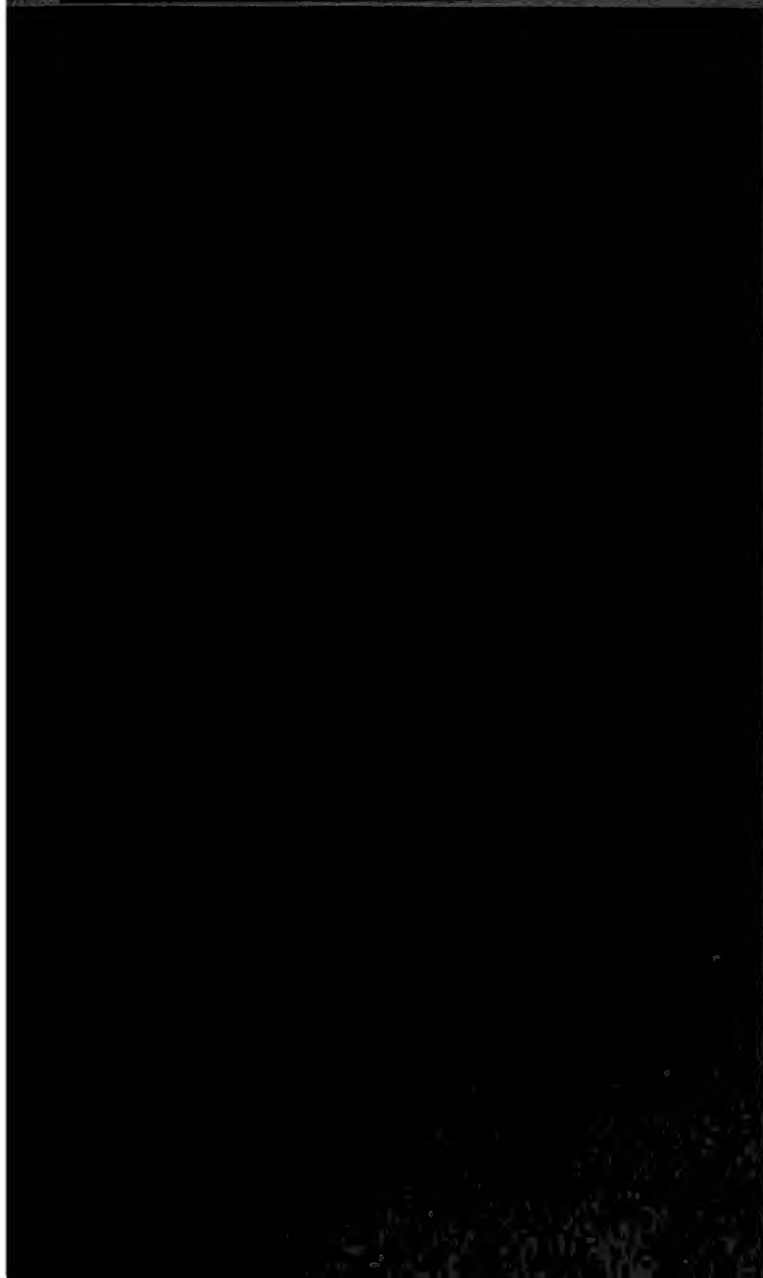


A. gr. b.

762

Fiche



A. gr. 6. 762

Fiche

ARISTOTELES

über die Farben.

Erläutert

durch eine

Uebersicht der Farbenlehre der Alten

von

Dr. Carl Prantl,

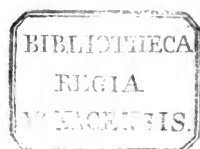
Professor a. d. Univ. u. Mitgl. d. Akad. z. München.

MÜNCHEN.

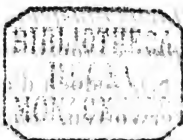
Christian Kaiser.

1849.

127



549



VORWORT.

Ursprünglich hatte ich nur beabsichtigt, das unter den Werken des Aristoteles erhaltene Buch *Περὶ Χρωμάτων* nach der gewöhnlichen Art der Ausgaben zu bearbeiten, etwa als Probe eines grösseren Versuches an den physikalischen Hauptwerken des Aristoteles —, jedoch bald führte mich die Untersuchung über den Inhalt und das Verhältniss desselben zu der in den übrigen aristotelischen Werken enthaltenen Farbenlehre dazu, das Stoffliche in den Vordergrund treten zu lassen, und demnach auch um die am meisten entwickelte Farbentheorie der Alten die Anfänge und den Verlauf derselben zu gruppiren. Eine monographische Behandlung dieses Stoffes zog mich auch um so mehr an, da derselbe in *Ideler's Meteorologia veterum Graecorum et Romanorum. Berl. 1832.* nicht in die Untersuchung anderer verwandter Gegenstände mit aufgenommen ist. Aus der

älteren Zeit ist allerdings eine Behandlung dieser Sache erhalten in des *Portius* Ausgabe des Buches *de Coloribus* (*Aristotelis vel Theophrasti de Coloribus libellus a Simone Portio Neapolitano latinitate donatus et commentariis illustratus: una cum eiusdem praefatione, qua Coloris naturam declarat. Parisiis. MDXLIIX. 8.*), jedoch dieselbe ist lückenhaft und gänzlich verworren. Später hat bekanntlich *Joh. Gottl. Schneider* in den *Eclogis physicis* auch viel auf die Farbenlehre bezügliches gegeben und selbst die aristotelische Schrift abgedruckt, dabei aber (was auch gar nicht seine Absicht war) den historischen Gang nicht vollständig erschöpft. Hierauf folgte *Goethe's* Farbenlehre und der ihr beigegebene historische Theil. Von dem gerechten, wenn auch strengen, Urtheile der Männer vom Fache über die Goethe'sche Farbenlehre und besonders über die Polemik gegen Newton können wir hier füglich absehen, und brauchen nur zu bemerken, dass auch der das Alterthum betreffende historische Abschnitt den Forderungen der Philologie und Kritik seinem Wesen nach nicht entsprechen kann. In neuerer Zeit erschien: *Ἐλὴν ἀνδρωπινῆ, scripsit et edidit Lud. Philippson, Berl. 1831.*, welches vortreffliche Buch das Material der voraristotelischen Physiologie erschöpfend und kritisch behandelt. Von geringerer Bedeutung ist ein Coburger Gymnasial-Programm: *Das Licht nach Aristoteles. Von Dr. E. Fr. Eberhard, 1836, 4.*, in welchem nur das subjective Moment der Ge-

sichtsempfindung nach Arist. d. sens. erörtert wird. Ich konnte demnach den mir zur Bearbeitung vorgesetzten Stoff für einen wenigstens theilweise noch offenen halten, und versuchte es hiemit, eine „Uebersicht“ (zu einer „Geschichte“ fehlt das Material) der antiken Farbenlehre zu geben.

Da es jedoch immer etwas Missliches ist, schon oft gedruckte Dinge noch einmal abdrucken zu lassen, so hatte ich auch einiges Bedenken, ob ich den Text des Buches *Περὶ Χρωμάτων* mit herausgeben solle. Nur die Erwägung, dass einerseits bei der Entwicklung des doktrinellen Inhaltes, um quellenmässig zu verfahren, von allen einschlägigen Autoren die einzelnen Stellen im Originale mitgetheilt werden mussten, und andererseits, dass in genanntem Buche die einzige zusammenhängende Behandlung dieses Gegenstandes aus dem Alterthume uns erhalten ist, hat mich zu dem Wiederabdrucke des Textes veranlasst, und ich gab hierbei buchstäblich die *Bekker'sche* Recension (auch die Zeilen entsprechen, um des Citirens willen, denen der Berliner Ausgabe), Aenderungen oder Vermuthungen den Anmerkungen vorbehaltend. Neues kritisches Material stand mir nicht zu Gebote; denn auf die *Münchener*-Handschrift (vordem *Augustanus*, jetzt *Codex graecus Monac. Nr. 502, sec. XV, chartaceus*, in Quart, fol. 102 — 109), welche ich verglichen habe, dürfte nicht sehr viel Gewicht zu legen sein; sie steht den geringeren *Bekker'schen* gleich und stimmt im Ganzen

mit *P* (*Vatic.* 1339) und öfters mit *X* (*Ambros.* *H* 50) überein, doch mit keinem von beiden völlig. Die Lesarten derselben habe ich dem Bekker'schen Apparatus unter dem Siglum *U* beige-fügt. Die handschriftlichen Varianten aber mussten auch noch vermehrt werden durch dasjenige, was *Portius* in seiner eben erwähnten Ausgabe aus den derselben zu Grunde gelegten zwei *Codices* anzugeben für gut fand; er sagt über dieselben nur (pag. 2): *exemplaria mutila, quae praeter impressum, duo contigit habere manu scripta, nec ea quidem integra: quorum alterius copiam fecit Cardinalis Rodolphus* (sic), *vir in iuvanda re literaria indefessus et mei amantissimus. Sed malui periclitari, ut meo exemplo alios ad eum suscipiendum et interpretandum invitarem: studiosis hoc tantisper gratificatus, dum integrior codex offeratur.* Nun aber gibt *Portius* nach der damaligen Sitte sein handschriftliches Material durchaus nicht diplomatisch genau, sondern construirt an den einzelnen Stellen den Text ziemlich willkürlich, wobei er, wie es scheint, nur bedeutendere Abweichungen oder Auslassungen seiner Handschriften notirt, und zwar in so unbestimmten Ausdrücken stets von jeder der beiden als einem *codex alter* spricht, dass sich nur vermuthen lässt, es sei jene Handschrift, welche grössere Stellen auslässt, identisch mit derjenigen, welche an anderen Stellen völlig abweichende Worte bei gleichem Sinne mit der *Vulgata* gibt; der Art dass

hier eine ähnliche Erscheinung wie bei dem siebenten Buche der Physik vorzuliegen scheint, die nemlich eines aus dem Alterthume erhaltenen doppelten Textes, und es ist daher der Mangel an präciser Bezeichnung bei Portius um so mehr zu beklagen, da wir noch dazu nicht mehr ahnen können, in welcher Bibliothek jene zwei Handschriften zu suchen sein dürften. Dieselben habe ich im Allgemeinen mit B bezeichnet, und nur wo beide mit Bestimmtheit von einander geschieden werden können, steht B¹ und B². — Der Vollständigkeit willen gab ich auch die Varianten der älteren Ausgaben an, wodurch der Unterschied zwischen der Vulgata und Bekker's Recension sehr in die Augen springt. Ausser eben jener Ausgabe des *Portius* nemlich verglich ich die *Aldina* vom Jahre 1497, sowie die sogenannte kleinere Aldina von *Comotius* (1551), welche letztere zuweilen auf ganz eigenem Wege gehend die richtigen, oder wenigstens nicht zu verachtende Lesarten gibt; dann die Ausgabe der gesammten naturhistorischen Werke von *Leonicus Thomaeus*, Flor. 1527, welche, wie es scheint, meistens durch Conjekturen von der Aldiner abweicht, wo sie diess thut; ferner die erste Basler Ausgabe von Erasmus, 1531 (auf Seite 2, in der Uebersicht, ist aus Versehen auch bei dieser Ausgabe die Zahl 1550, für 1531, stehen geblieben, was ich zu verbessern bitte), und die dritte Basler, die sogenannte *Isengrinische*, die hier nicht sehr bedeutend von der ersten abweicht; endlich

die *Sylburgische*, mit welcher ich das kritische Material abschliessen zu können glaubte. Benützt habe ich auch die *Vetus translatio* und die von *Phil. Bechius* lateinisch übersetzte *Epitome in Arist. philosophiam* des *Georg. Pachymeres*, *Basil.* 1560; die letztere Uebersetzung aber ist zu frei, um viel aus ihr in kritischer Beziehung schliessen zu können. Eine selbstständige Recension bei Neueren hat das Buch de *Coloribus* nur durch *Joh. Gottl. Schneider* gefunden, welcher dasselbe eigentlich dreimal bearbeitete; zuerst in den *Eclogis physicis*, dann in der Ausgabe des *Theophrastos* in sofern doppelt, als die im zweiten Bande enthaltenen *Curae secundae* zu dem im vierten Bande gegebenen Commentare gleichsam als selbstständige Untersuchung dazukommen. Doch konnte es meine Absicht nicht sein, *Schneider's* Anmerkungen überall zu wiederholen; sondern ich glaubte namentlich an solchen Stellen, wo die Schwierigkeit durch die *Bekker'sche* Recension gehoben ist, dieselben mit Stillschweigen übergehen zu können.

München, im Juli 1849.

Carl Prantl.

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ
ΠΕΡΙ ΧΡΩΜΑΤΩΝ.

Stoff der kritischen Anmerkungen.

(s. Vorrede)

Die Bekker'schen Handschriften :

<i>Parisiensis</i> Regius 1853	= E.
<i>Vaticanus</i> 253	= L.
<i>Urbinas</i> 37	= M.
<i>Vaticanus</i> 1339	= P.
<i>Marcianus</i> 200	= Q.
<i>Ambrosianus</i> H 50	= X.
<i>Marcianus</i> 212	= G ^a .
<i>Marcianus</i> 2 f4	= H ^a .
<i>Parisiensis</i> 2032	= i.
<i>Coislinianus</i> 323	= p.

Die Münchner Handschrift, *Cod. gr.* 502 = A.

Die Handschriften des *Portius* = B oder B¹ und B².

Ausgaben :

<i>Aldina</i> 1497	= a.
<i>Leonic. Thom. Flor.</i> 1527	= b.
<i>Portius Par.</i> 1549	= c.
<i>Erasmus Bas.</i> 1550	= d.
<i>Isingr. Bas.</i> 1550	= f.
<i>Camot. Venet.</i> 1551	= g.
<i>Sylburg Franc.</i> 1584	= h.

ΠΕΡΙ ΧΡΩΜΑΤΩΝ.

Ἀπλᾶ τῶν χρωμάτων ἐστὶν ὅσα τοῖς στοιχείοις συνακολου-791a
θεῖ, οἷον πυρὶ καὶ ἀέρι καὶ ὕδατι καὶ γῇ. ἀήρ μὲν γὰρ
καὶ ὕδωρ καθ' ἑαυτὰ τῇ φύσει λευκά, τὸ δὲ πῦρ καὶ ὁ
ἥλιος ξανθὰ, καὶ ἡ γῇ δ' ἐστὶ φύσει λευκῇ, παρὰ δὲ τὴν
βαφὴν πολύχρους φαίνεται. δῆλον δ' ἐπὶ τῆς τέφρας τοῦτ' ὅ
ἐστίν· ἐκκαυθέντος γὰρ τοῦ τὴν βαφὴν πεποιηκότος ὕγρου
λευκῇ γίνεται, οὐ παντελῶς δὲ διὰ τὸ τῷ καπνῷ βεβᾶφθαι
μέλανι ὄντι. διὸ καὶ ἡ κοιλία ξανθὴ γίνεται, τοῦ φλογου-
δοῦς καὶ μέλανος ἐπιχρῶζοντος τὸ ὕδωρ. τὸ δὲ μέλαν χρῶμα
συνακολουθεῖ τοῖς στοιχείοις εἰς ἄλληλα μεταβαλλόντων.10
τὰ δ' ἄλλα ἐκ τούτων εὐσύνοπτα τῇ μίξει κεραννυμένων
ἀλλήλοις γίνεται. τὸ δὲ σκότος ἐκλείποντος τοῦ φωτὸς γί-
νεται. τριχῶς γὰρ τὸ μέλαν ἡμῖν φαίνεται. ἢ γὰρ ὅλως
τὸ μὴ ὀρώμενόν ἐστι τῇ φύσει μέλαν (ἀπάντων γὰρ τῶν
τοιούτων ἀνακλᾶται τι φῶς μέλαν), ἢ ἀφ' ὧν μηδὲν ὅλως15
φέρεται φῶς πρὸς τὰς ὀψεις· τὸ γὰρ μὴ ὀρώμενον, ὅταν
ὁ περιέχων τόπος ὁράται, φαντασίαν ποιῇ μέλανος. φαί-
νεται δὲ καὶ τὰ τοιαῦτα ἡμῖν ἅπαντα μέλανα, ἀφ' ὧν

791a 2. καὶ ἀέρι om pr G^a. | γὰρ] οὐν PΧρ^α, om EMi. | 4.
ἐστὶ om abtf, in [] h. | 7. τῷ om abtf. | 10. μεταβάλλουσι c^g. | 11.
εὐσύνοπτα ἐκ τούτων H^a. | 13. τριχῇ Li abtfgh. | 14. τὴν φύσιν G^a.
μέλαν om i. | ἀπάντων — 15. μέλαν om abtfh. | 15. μέλαν om EPH^a.
ἢ om M. | 16. φαίρεται a, φαίνεται i bdfg. | 17. φαίνεται — 18. μέ-
λανα] τὰ δὲ φαίνεται ἡμῖν μέλανα B. | 18. ἅπαντα ἡμῖν LG^a H^a M.
μέλανα om pr G^a.

ἀραιὸν καὶ ὀλίγον ἰσχυρῶς ἀνακλᾶται τὸ φῶς. διὸ καὶ αἱ
 20 σκιαὶ φαίνονται μέλαιναί. ὁμοίως δὲ καὶ τὸ ὕδωρ, ὅταν
 τραχυνηθῇ, καθάπερ ἡ τῆς θαλάττης φρίκη· διὰ γὰρ τὴν
 τραχύτητα τῆς ἐπιφανείας ὀλίγων τῶν αὐγῶν προσπιπτου-
 σῶν καὶ διασπωμένου τοῦ φωτός, τὸ σκιερὸν μέλαν φαί-
 νεται. καὶ τὸ νέφος, ὅταν ἢ πυκνὸν ἰσχυρῶς, διὰ τοῦτο.
 25 κατὰ τὰ αὐτὰ δὲ τούτοις καὶ τὸ ὕδωρ καὶ ὁ ἀήρ, ὅταν ἢ
 μὴ παντελῶς διαδύνον τὸ φῶς. καὶ γὰρ ταῦτα εἶναι δοκεῖ
 μέλανα, βάθος ἔχοντα, διὰ τὸ παντελῶς ἀραιὰς ἀνακλᾶ-
 791b σθαι τὰς ἀκτῖνας· τὰ γὰρ μεταξὺ μόρια τοῦ φωτός αὐτῶν
 ἅπαντα εἶναι δοκεῖ μέλανα διὰ τὸ σκότος. ὅτι δὲ τὸ σκό-
 τος οὐ χρῶμα ἀλλὰ στήρησίς ἐστι φωτός, οὐ χαλεπὸν ἐξ
 ἄλλων τε πολλῶν καταμαθεῖν, καὶ μάλιστα ἐκ τοῦ μηδὲ
 5 αἰσθητὸν εἶναι τὸ πηλίκον καὶ ποῖόν τι τῷ σχήματι τετύ-
 χηκεν ὃν τὸ σκότος, καθάπερ ἐπὶ τῶν ἄλλων ὁρατῶν. τὸ
 δὲ φῶς ὅτι πυρὸς ἐστι χρῶμα, δῆλον ἐκ τοῦ μηδεμίαν ἄλ-
 λην ἢ ταύτην ἔχον εὐρίσκεσθαι χροάν, καὶ διὰ τὸ μόνον
 τοῦτο δι' ἑαυτοῦ ὁρατὸν γίνεσθαι, τὰ δ' ἄλλα διὰ τούτου.
 10 ἐπισκεπτίον δὲ τοῦτο. ἔνια γὰρ οὐκ ὄντα πῦρ οὐδὲ πυρὸς εἶδη
 τὴν φύσιν φῶς ποιεῖν φαίνεται. εἰ μὴ ἄρα τὸ μὲν τοῦ πυ-
 ρὸς χρῶμα φῶς ἐστίν, οὐ μέντοι καὶ τὸ φῶς πυρὸς ἐστι
 χρῶμα μόνον, ἀλλ' ἐνδέχεται μὴ μόνῳ μὲν ὑπάρχειν τῷ
 πυρὶ τὴν χροάν ταύτην, εἶναι μέντοι χρῶμα τὸ φῶς αὐτοῦ.
 15 οὐδενὶ γοῦν ἄλλῳ τὴν ὄρασιν αὐτοῦ συμβαίνει γίνεσθαι πλὴν
 τῷ φωτὶ, καθάπερ καὶ τὴν τῶν ἄλλων σωμάτων ἀπάντων
 τῇ τοῦ σώματος φαντασίᾳ. τὸ δὲ μέλαν χρῶμα συμβαίνει
 γίνεσθαι, ὅταν ὁ ἀήρ καὶ τὸ ὕδωρ ὑπὸ τοῦ πυρὸς διακαυθῇ,
 διὸ καὶ πάντα τὰ καόμενα μελαίνεται, καθάπερ εὖλα

19. ἰσχυρῶς om i abcdēfgh. | 21. ταραχθῇ L. | 22. τῆς ἐπιφανείας
 τραχύτητα abcdēfgh. | ὀλίγον c. | αὐγῶν] αὐτῶν P. | 23. διασπωμένων
 MP et pr E. | 24. πυκνόν] πικρόν A. | ἰσχυρῶς] ἰσχυρῶς μέλαν φαί-
 νεται g. | 25. κατὰ] καὶ EMG^a. | αὐτὰ] τοιαῦτά M et pr E. | ἢ παν-
 τελῶς μὴ P^A, ἥδη παντελῶς M et pr E. | 26. διαδύν pr G^a, δια-
 δύνον A, διατεῖνον M c. | εἶναι om X.

791 b 1. μόρια] μορίον M. | τοῦ om M c. | 2. δοκεῖ εἶναι XH^a c. |
 μέλαν H^a. | δὲ τὸ] δὲ v. | 4. μὴ XG^a. | 8. ἔχον om EMPX^A abcdēf. |
 καὶ om EMPX^A. | τὸ om c. | τοῦτο μόνον LG^a H^a c. | 10. εἶδη] εἶδει
 b^g, ἥδη abf. | 12. χρῶμα — ἐστὶ om P. | 13. μόνον LX^{cf}. | 15. γοῦν]
 οὖν P^A, γὰρ LH^a g. | 16. ἀπάντων σωμάτων P^A. | 17. τοῦ] τοῦ δὲ
 τοῦ X. | 18. ὁ om M et pr E. | τὸ om M. | 19. καίόμενα X.

καὶ ἄνδρακες σβεσθέντος τοῦ πυρός, καὶ ὁ ἐκ τοῦ κεράμου 20
καπνὸς ἐκκρινόμενος τοῦ ἐνυπάρχοντος ἐν τῷ κεράμῳ ὕγρου
καὶ καομένου. διὸ καὶ τοῦ καπνοῦ γίνεται μελάντατος ὁ
ἀπὸ τῶν πiónων καὶ λιπαρῶν, οἷον ἐλαίου καὶ πίττης καὶ
δαδός, διὰ τὸ μάλιστα ταῦτα κάεσθαι καὶ συνέχειαν
ποιεῖν. μέλανα δὲ καὶ ταῦτα γίνεται, δι' ὅσων ρεῖ τὸ 25
ὑδωρ, ὅταν βρυωθέντων πρῶτον ἀναξηρανθῇ τὸ ὑγρὸν, κα-
θάπερ καὶ τὰ ἐν τοῖς τοίχοις κονιάματα. ὁμοίως δὲ καὶ οἱ
καθ' ὕδατος λίθοι καὶ γὰρ οὗτοι βρυωθέντες, ὕστερον ἀπο- 792a
ξηραινόμενοι τῷ χρώματι γίνονται μέλανες. τὰ μὲν οὖν
ἀπλᾶ τῶν χρωμάτων ταῦτα καὶ τοσαῦτά ἐστιν.

2. Τὰ δ' ἄλλα ἐκ τούτων τῇ κράσει καὶ τῷ μᾶλλον καὶ
ἥττον γιγνόμενα πολλὰς καὶ ποικίλας ποιεῖ χρωμάτων 5
φαντασίας. κατὰ μὲν τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον, ὥςπερ τὸ
φοινικοῦν καὶ τὸ ἀλουργές, κατὰ δὲ τὴν κράσιν, ὥςπερ τὸ
λευκὸν καὶ τὸ μέλαν, ὅταν μιχθέντα φαιοῦ ποιήσῃ φαντα-
σίαν. διὸ τὸ μέλαν καὶ σκιερὸν τῷ φωτὶ μιγνύμενον φοι-
νικοῦν. τὸ γὰρ μέλαν μιγνύμενον τῷ τε τοῦ ἡλίου καὶ τῷ 10
ἀπὸ τοῦ πυρός φωτὶ θεωροῦμεν αἰεὶ γιγνόμενον φοινικοῦν,
καὶ τὰ μέλανα πυρωθέντα πάντα εἰς χρῶμα μεταβάλλοντα
φοινικοῦν· αἱ τε γὰρ καπνώδεις φλόγες καὶ οἱ ἄνδρακες,
ὅταν ὥσι διακεκαυμένοι, φαίνονται χρῶμα ἔχοντες φοι-
νικοῦν. τὸ δ' ἀλουργές εὐανθές μὲν γίνεται καὶ λαμπρόν, ὅταν 15
τῷ μετρίῳ λευκῷ καὶ σκιερῷ κραθῶσιν ἀσθενεῖς αἱ τοῦ ἡλίου
αὐγαί, διὸ καὶ περὶ ἀνατολὰς καὶ δύσεις ὁ αἴθρ πορφυ-
ροειδής ἐστιν ὅτε φαίνεται, περὶ ἀνατολήν καὶ δύσιν ὄντος
τοῦ ἡλίου· ἀσθενεῖς γὰρ οὔσαι τότε μάλιστα πρὸς σκιερὸν
ὄντα τὸν αἶρα προσβάλλουσιν. φαίνεται δὲ καὶ ἡ θάλαττα 20

22. καὶ ante καομένου om X. | τῶν καπνῶν PpA. | 23. καὶ post
ἐλαίου om PΔ. | 26. βρυωθέντων X, κρυωθέντων L, βρυωθέντα
EMG^aH^a. | πρότερον X. | 27. τοῖς om LG^a.

792a 1. βρυωθέντες X, κρυωθέντες L. | ἀποξηρανθέντες LG^aH^a
acδh. | 2. γίνονται τῷ χρώματι LG^aH^aad. | 4. καὶ τὸ Ia, κατὰ τὸ
PΔ. | μᾶλλον τε EMPXAc. | 5. ἥττον] τῷ ἥττον LG^aH^abfgh, τὸ
ἥττον a. | χρωμάτων ποιεῖ EPΔ. | 6. ἥττον] τὸ ἥττον ELPG^aH^a
Abδfgh, [τὸ] ἥττον h. | 7. ἀλουργὸν Labdfgh. | 9. μιγνυμένων M. | 10.
τε] τε ἀπὸ LG^aH^aabcfgh. | 11. θεωρούμενον H^a. | 12. εἰς] εἰς M. |
φοινικοῦν μεταβάλλοντα PΔ. | 13. καπνοειδείς G^aad et pr H^a. | 15.
ἀλουργὸν G^aad. | 16. λευκῷ] λαμπρῷ X. | αἱ] καὶ A. | 17. πορφυρο-
ειδείς L. | 20. θάλασσα P.

πορφυροειδής, ὅταν τὰ κύματα μετεωριζόμενα κατὰ τὴν ἔγκλισιν σκιασθῇ· πρὸς γὰρ τὸν ταύτης κλισμὸν ἀσθινεῖς αἱ τοῦ ἡλίου αὐγαὶ προσβάλλουσai ποιοῦσι φαίνεσθαι τὸ χρῶμα ἀλουργές. ὃ καὶ ἐπὶ τῶν πτερωμάτων θεωρεῖται
 25 γιγνόμενον· ἐντεινόμενα γὰρ πῶς πρὸς τὸ φῶς ἀλουργεῖς ἔχει τὸ χρῶμα. ἐλάττονος δὲ τοῦ φωτὸς προσβάλλοντος ζοφερόν, ὃ καλοῦσιν ὄρφνιον· πολὺ δὲ καὶ τῷ πρώτῳ μέλανι κραδὲν φοινικοῦν. εὐανδές δ' ὃν καὶ στίλβον εἰς τὸ φλογοειδές χρῶμα μεταβάλλει. κατὰ γὰρ τὴν πρὸς ἄλληλα
 30 κρᾶσιν οὕτως ληπτέον, ἐξ ὑποκειμένου τε θεωρημένου χρώματος ποιοῦντας τὴν μίξιν, ἀλλὰ μὴ πάντων ὁμοίαν γένεσιν ποιοῦντας, ἔστι γὰρ τῶν χρωμάτων οὐχ ἀπλᾶ μὲν, λόγον δ' ἔχει πρὸς τινὰ τὸν αὐτὸν τῶν συνδέτων ὄνπερ τὰ ἀπλᾶ πρὸς ἑαυτὰ, διὰ τὸ τὰ ἀπλᾶ πρὸς μίξιν ἑνὸς ἔχειν,
 792b καὶ μὴ εὐσημον ἐν τῷ παντί, καὶ προτεθεωρημένον κατασκευάζειν ὁμοίως. τὴν γὰρ τοῦ ἀλουργοῦ ἢ φοινικοῦ κρᾶσιν λέγοντας ἀνάγκη ὁμοίως τοῖς ἐκ τούτων μιγνυμένοις καὶ ποιοῦσιν ἄλλην χροᾶν τὴν γένεσιν διηγείσθαι, καὶ μὴ
 5 ὁμοίαν ἔμφασιν ποιεῖν. διόπερ ἐκ τοῦ προκατεσκευασμένου ληπτέον καὶ θεωρητέον τὴν κρᾶσιν, οἷον ὅτι τὸ οἴνωπρὸν χρῶμα γίνεται, ὅταν ἀκράτῳ τῷ μέλανι καὶ στίλβοντι κραδῶσιν αὐγαὶ ἡεροειδεῖς, ὥσπερ καὶ αἱ τῶν βοτρυῶν ῥαγίς· καὶ γὰρ τούτων οἴνωπὸν φαίνεται τὸ χρῶμα ἐν τῷ
 10 πεπαίνεσθαι· μελαινομένων γὰρ τὸ φοινικοῦν εἰς τὸ ἀλουργεῖς μεταβάλλει. κατὰ δὲ τὸν ὑποδεδειγμένον τρόπον θεωρητέον πάσας τὰς τῶν χρωμάτων διαφοράς, ἐκ κινήσεως τὴν ὁμοιότητα λαμβάνοντας κατ' αὐτὸ τὸ φαινόμενον, τὴν

21. πυροειδής E. | 22. ταύτης om X. | 23. ἡ τοῦ ἡλίου αὐγή X. | 24. ἀλουργόν abdfg. | 25. πῶς om M. | 27. ὄρφνιον abdfgh. | δέ] δὲ τὸ φῶς g. | 28. φοινικοῦν EX. | ὃν post στίλβον G^a H^a, utrobique L. | 29. χρῶμα om G^a H^a. | 32. γὰρ] γὰρ τινὰ g. | τῶν om P^a X. | χρωμάτων εἶδη οὐχ X. | ἀπλῶς L^a bcd^aefgh et pr G^a. | 33. τῶν αὐτῶν M. | τὰ ἀπλᾶ πρὸς] τὰ ἀπλᾶ πῶς LPQG^a H^a r et corr E, ἀπλᾶ πῶς X, πλάτος MiBc et pr E.

792 b 1. καὶ προτεθεωρημένον ἐν τῷ παντί X. | 2. φοινικοῦ LPXG^a H^a. | 3. τοῖς] καὶ τοῖς P^a X. | ἐκ om EM. | 4. διηγούμενου EMi, λέγειν γίνεσθαι P^a X^a. | 10. μελαινομένων G^a. | γὰρ] δὲ abcd^aefgh. | τὸ post εἰς om M. | 11. ἀλουργόν bcd^aefgh. | 12. τὰς om P^a, post χρωμάτων A. | διαφοράς τῶν χρωμάτων G^a. | 13. καθ' αὐτὸ LG^a H^a ad. | τὸ om c.

ἐν ἑκάστῳ μίξιν ὁμοιοῦντας καὶ ἐπὶ τῶν κατὰ μέρος ἐν γε-
 νίσει τινὶ καὶ κράσει ποιούντων φαντασίαν, καὶ πίστιν πρὸς- 15
 φερομένους, δεῖ δὲ καὶ πάντων τούτων ποιείσθαι τὴν θεωρίαν
 μὴ καθάπερ οἱ ζωγράφοι τὰ χρώματα ταῦτα κεραννύν-
 τας, ἀλλ' ἀπὸ τῶν εἰρημίων τὰς ἀνακλωμένας αὐγὰς
 πρὸς ἀλλήλας συμβάλλοντας· μάλιστα γὰρ δύναται ἄν-
 τις κατὰ φύσιν θεωρῆσαι τὰς τῶν χρωμάτων κράσεις. τὰς 20
 δὲ πίστει καὶ τὰ ὅμοια δεῖ ἐν οἷς ἡ γένεσις ἔσται φανερά
 τῶν χρωμάτων. ταῦτα δὲ μάλιστα ἔστι τό τ' ἀπὸ τοῦ ἡλίου
 φῶς καὶ τὸ ἀπὸ τοῦ πυρός καὶ ὁ ἀήρ καὶ τὸ ὕδωρ· κεραν-
 νύμενα γὰρ τῷ μᾶλλον καὶ ἥττον ταῦτα μάλιστα πάσας
 ὡς εἰπεῖν τὰς χροὰς ἀποτελεῖ. ἐπιληπτέον δὲ καὶ ἀπὸ τῶν 25
 ἄλλων χρωμάτων ταῖς αὐγαῖς κεραννυμένων τὴν ὁμοιό-
 τητά· οἱ γὰρ ἄνδρακες καὶ ὁ καπνὸς καὶ ὁ ἰός καὶ τὸ θεῖον
 καὶ τὰ πτερώματα κεραννύμενα τὰ μὲν ταῖς τοῦ ἡλίου αὐ-
 γαῖς, τὰ δὲ ταῖς τοῦ πυρός, πολλὰς καὶ ποικίλας ποιοῦσι
 μεταβολὰς χρωμάτων. τὰ δὲ καὶ τῇ πέψει θεωρητέον, γι- 30
 νόμενα ἐν φυτοῖς καὶ καρποῖς καὶ τριχώμασι καὶ πτερώ-
 μασι καὶ τοῖς τοιοῦτοις πᾶσιν.

3. Δεῖ δὲ μὴ λανθάνειν τὸ πολυειδὲς καὶ τὸ ἄπειρον τῶν
 χρωμάτων, διὰ πόσα συμβαίνει γίνεσθαι. εὐρήσομεν γὰρ
 ἥτοι διὰ τὸ τῷ φωτὶ καὶ ταῖς σκιαῖς ἀνίσως καὶ ἀνωμά- 793a
 λως λαμβάνεσθαι· καὶ γὰρ αἱ σκιαί καὶ τὸ φῶς κατὰ τὸ
 μᾶλλον καὶ ἥττον πολὺ διαφέρουσιν αὐτῶν, ὥστε καὶ καθ'
 αὐτὰς καὶ μετὰ τῶν χρωμάτων μιγνύμεναι ποιοῦσι μετα-

15. καὶ τὴν πίστιν ΧΑ. | 17. κεραννύντες Ηα. | 19. ἄλληλα ΕΜ. |
 γὰρ om P. | 21. ὅμοια] ὅμοια ἐκ τούτων λαβεῖν g. | 24. τῷ] κατὰ
 τὸ g. | ἥττον καὶ μᾶλλον Θα. | 25. ἀποτελεῖν ad. | ἐκληπτέον X. | καὶ
 om X. | ἀπο] ἐπὶ Ηα g. | 27. οἱ γὰρ ἄνδρακες] τούτων δὲ πλατυκῶς
 πάλιν πολλὰι διαφοραὶ εἰσι τῷ πλεονάζειν ἢ τὸ λαμπρὸν ἢ τὸ λευ-
 κὸν ἢ τὸ μέλαν καὶ σκοτεινὸν καὶ τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον· τὸ γὰρ
 ἀπὸ τοῦ ἡλίου φῶς καὶ ἀπὸ τοῦ πυρός κεραννύμενον πού μὲν τῷ
 αἴρι πού δὲ τῷ ὕδατι διαφόρως ἔχουσι, διαφόρους καὶ τὰς χροὰς
 ποιεῖ· καὶ αὐτὸς οἱ ἄνδρακες Β'. | 30. χράματος abdfg. | τὰ δὲ —
 31. πτερώμασι] τὰ μὲν τοι γινόμενα ἐν τῇ τῶν καρπῶν πέψει αὐτὸς
 θεωρητέον συνάμα τοῖς γινόμενοις καὶ ἐν φυτοῖς καὶ ἐν τριχώμασι
 καὶ ἐν πτερώμασι Β'. | γινόμενα P. | 31. φυτοῖς τε καὶ ΘαΗα. | 33.
 τὸ post καὶ om ΧΑ.

793 a 1. ἥτι Θα, εἴτι Μ. | 2. λαμβάνεσθαι] τὰς κράσεις λαμ-
 βάνεσθαι ebdfg. | 3. καὶ τὸ ἥττον X. | διαφέρει abdf. | αὐτῶν eg. |
 4. καὶ om Μ. | τῶν om X.

5 βολὰς χρωμάτων, ἢ τῷ τὰ κεραννύμενα τῷ πλήθει καὶ
ταῖς δυνάμεσι διαφέρειν, ἢ τῷ λόγους ἔχειν μὴ τοὺς αὐτοὺς.
πολλὰς γὰρ καὶ τὸ ἀλουργές ἔχει διαφορὰς καὶ τὸ φοινι-
κιούν καὶ τὸ λευκόν καὶ τῶν ἄλλων ἕκαστον καὶ κατὰ τὸ
10 μᾶλλον καὶ ἥττον καὶ κατὰ τὴν πρὸς ἄλληλα μίξιν καὶ
εἰλικρίνειαν αὐτῶν. ποιεῖ δὲ διαφορὰν καὶ τὸ λαυπρόν ἢ
στίλβον εἶναι τὸ μιγνύμενον ἢ τὸ ὑναντίον αὐχμηρόν καὶ
ἀλαμπές. ἔστι δὲ τὸ στίλβον οὐκ ἄλλο τι ἢ συνέχεια φωτός
καὶ πυκνότης. τὸ γὰρ χρυσοειδές γίνεται, ὅταν τὸ ξανθόν
15 περιστερῶν τράχηλοι καὶ τῶν ὑδάτων οἱ σταλαγμοὶ φαίνον-
ται χρυσοειδῆς τοῦ φωτός ἀνακλωμένου. ἔστι δὲ ἃ λειούμε-
να τρίψει καὶ δυνάμεισιν αἰσιν ἀλλοίας ἴσχει καὶ ποικίλας
χρῶας, ὥσπερ καὶ ὁ ἄργυρος παρατριβόμενος καὶ χρυσός
καὶ χαλκός καὶ σίδηρος. καὶ τινα γένη λίθων διαφόρους
20 ποιεῖ χρῶας, καθάπερ καὶ ... μέλαινα γὰρ οὖσαι λευκάς
γράφουσι γραμμὰς, διὰ τὸ πάντων τῶν τοιούτων τὰς μὲν
ἐξ ἀρχῆς συστάσεις ἐκ μικρῶν εἶναι μορίων καὶ πυκνῶν
καὶ μελάνων, ὑπὸ δὲ τῆς ἐν τῇ γενέσει βαφῆς ἀπάντων
τῶν πόρων κεχρωσμένων δι' ὧν διελήλυθεν αὐτῶν ἡ βαφή,
25 ἄλλην ἰσχηκίαν τὴν τοῦ χρώματος φαντασίαν. ὁ δ' ἀπο-
τριβόμενος ἀπ' αὐτῶν οὐκίτι γίνεται χρυσοειδῆς, οὐδὲ χαλ-
κοειδῆς, οὐδ' ἄλλην οὐδεμίαν τοιαύτην ἔχων χροίαν, ἀλλὰ
πάντως μέλας, διὰ τὸ τοὺς μὲν πόρους παρατριβομένων αὐ-
τῶν ἀναρρήγνυσθαι, δι' ὧν ἡ βαφή διελήλυθε, φύσει δὲ
30 καὶ τῶν αὐτῶν εἶναι. τοῦ γὰρ προτέρου χρώματος οὐκίτι
ὄντος ἡμῖν φανεροῦ παρὰ τὸ διασπᾶσθαι τὴν βαφήν, τὸ

6. τῷ τοὺς λόγους ΡΑ. | 7. ἀλουργόν befg. | ἔχει] ἔχει καθ'
αὐτὸ c, ἔχει καθ' αὐτάς bg, ἔχει καθ' αὐτὸ τὰς abf, ἔχει καθ'
αὐτὸ [τὰς] h. | φοινικιούν LMPXG^aH^aAbctfgh. | 8. καὶ τὸ λευκόν
om X. | 10. ποιεῖται c. | 13. γὰρ] δὲ L^{ad}, δὲ γὰρ c. | τὸ ξανθόν
καὶ om QG^a. | 14. ὑλῶδες M. ὑλῶδες LH^a. | 15. οἱ σταλαγμοὶ τῶν
ὑδάτων ΡΑ. | 16. λυόμενα MIX et fortasse pr E. | 18. χροίας EPX.
20. καθάπερ — 30. εἶναι om B¹, in [] h. | post καὶ Mi lacunam lit-
terarum sex septemve, E. trium, lacunam c. | γὰρ om LPXG^aH^aAbctfgh.
23. τῇ om ΡΑ. | 24. κεχρωσμένων abth. | ἐλήλυθεν ΡΧΑ. | 26. ὑπ'
EX. | 27. τοιαύτην] ταύτην, g, om hf, in [] h. | ἔχων τοιαύτην ΡΑ.
χρῶαν L | 28. μέλαν EMPG^a. | περιτριβομένων G^a. | 30. τὸν αὐ-
τῶν E, τὸ αὐτῶν G^aH^a, τὸν αὐτὸν MPXi^a. | προτέρου τούτων MPbf, g,
προτέρου [τούτων] h. | 31. παρὰ] διὰ, abdfgh. | βαφήν] βαφήν ἐν τῇ
τρίψει abdfg, βαφήν [ἐν τῇ τρίψει] h.

κατὰ φύσιν ὑπάρχον αὐτοῖς χρώμα ὁρῶμεν· διὸ καὶ πάντα φαίνεται μέλανα. ἐν δὲ τῷ παρατρίβεσθαι πρὸς ὁμαλῆς καὶ λείον ἕκαστον τούτων, καθάπερ καὶ πρὸς τὰς βασάνους, ἀποβάλλοντα ἀπολαμβάνει πάλιν τὴν χροάν 793b ἐν τῇ συνάψει καὶ συνεχείᾳ, τὸ τῆς βαφῆς διαφανόμενον. ἐπὶ δὲ τῶν καυστῶν καὶ διαλυομένων καὶ τηκομένων ἐν τῷ πυρὶ ταῦτα πλείστας ἔχει χροάς, ὅσων ὁ καπνὸς ἐστὶ λήπτὸς καὶ ἀεροειδῆς καὶ τὰ χρώματα σκιώδη, ὥςπερ 5 ὁ τε ἀπὸ τοῦ θείου καὶ τῶν ἰωμένων χαλκείων, καὶ ὅσα ἐστὶ πυκνὰ καὶ λεία, καθάπερ ὁ ἄργυρος. ἐπὶ δὲ τῶν ἄλλων ὅσα σκιώδεις ἔχει τὰς χροάς καὶ λειότητος μετέχει, ὥςπερ τὸ ὕδωρ καὶ τὰ νέφη καὶ τὰ πτερώματα τῶν ὀρνίθων· καὶ γὰρ ταῦτα διὰ τε τὴν λειότητα καὶ τὰς προσπιπτού- 10 σας αὐγὰς, ἄλλοτε ἄλλως κεραννυμένας, ποιεῖ διαφόρους τὰς χροάς, καθάπερ καὶ τὸ σκότος. τῶν δὲ χρωμάτων οὐδὲν ὁρῶμεν· εἰλικρινὲς οἷον ἐστίν, ἀλλὰ πάντα κεκραμένα ἐν ἑτέροις· καὶ γὰρ ἂν μηδενὶ τῶν ἄλλων, ταῖς γε τοῦ φωτὸς αὐγαῖς καὶ ταῖς σκιαῖς κεραννύμενα ἄλλοῖα, καὶ 15 οὐχ οἷα ἐστὶ, φαίνεται. διὸ καὶ τὰ ἐν σκιά θωρουόμενα καὶ ἐν φωτὶ καὶ ἡλίῳ καὶ σκληρᾷ αὐγῇ ἢ μαλακῇ, καὶ κατὰ τὰς ἐγκλίσεις οὕτως ἢ οὕτως ἔχοντι, καὶ κατὰ τὰς ἄλλας διαφοράς, ἄλλοῖα φαίνεται. καὶ ταῖς πρὸς τῷ πυρὶ καὶ τῇ σελήνῃ, καὶ ταῖς τῶν λύχνων αὐγαῖς, διὸ καὶ τὸ φῶς 20 ἑκάστου τούτων ἁλλοιοτέραν ἔχει χροάν. καὶ τῇ πρὸς ἄλληλα δὲ μίξει τῶν χρωμάτων· δι' ἀλλήλων γὰρ φερόμενα χρώζεται. τὸ γὰρ φῶς ὅταν προσπεσόν ὑπὸ τινων

34. καὶ] τι καὶ P, om EM. | ἑκάστον τι τούτων M, τούτων ἑκαστον LG^a H^a.

793b 1. ἀποβάλλοντα] ἀποβαλόντα P, ἀποβάλλουσιν EM, ἀποβάλλοντα τὸ ἐνὸν αὐτοῖς χρώμα τὸ μέλαν δηλονότι abcd²fg. | πάλιν] πᾶσαν LH^ag. | τὴν] τὴν ἀπὸ γενέσεως abcd²fg. | 2. ἐν — διαφανόμενον om B, in [] b. | 4. ταύτας ἔχει πλείστας M. | 6. χαλκίων EP, χαλκῶν X. | 7. ἐπὶ δὲ τῶν ἄλλων] καὶ B. | χροαῖς PX. | καὶ om LBabdfg, in [] b. | 9. τῶν ὀρνίθων πτερώματα P abcd²fg. | 10. τε] τε τὰς αὐγὰς καὶ ELM²PXG^aH^aΔ. | τε τὰς αὐγὰς τὰς προσπιπτούσας καὶ τὴν λειότητα ἄλλοτε abcd²fg. | τὰς λειότητος H^a. | 11. ἄλλως] ἄλλην LH^a. | διαφόρως P. | 13. οἷον εἰλικρινές M. | 14. ἐν om abcd²fg. | ἑτέροις] ἀλλήλοις P^a. | μηδὲν X. | 17. καὶ ante κατὰ om H^a. | 18. ἔχοντα LXΔB (γρ. ἔχοντι) abcd²fg. | 20. διὸ — 21. ἔχει] διὰ τὸ — ἔχειν Labdf². | 21. καὶ τῇ — 794 a 8. διοραὶν om B⁴. | 22. τῶν χρωμάτων μίξει LG^a H^a. | φαινόμενα P^a.

χρωσθῇ, καὶ γίνηται φοινικιοῦν ἢ ποῶδες, καὶ τὸ ἀνακλα-
 25 σθὲν προσπίσῃ πρὸς ἑτερόν τι χρῶμα, πάλιν ὑπ' ἐκείνου
 κεραννύμενον ἄλλην τινὰ λαμβάνει τοῦ χρώματος κράσιν.
 καὶ τοῦτο πάσχον συνεχῶς μὲν οὐκ αἰσθητῶς δὲ ἐνίοτε
 παραγίνεται πρὸς τὰς ὀψεις ἐκ πολλῶν μὲν κεκραμένον χρω-
 μάτων, ἐνὸς δὲ τινος τῶν μάλιστα ἐπικρατούντων ποιοῦν
 30 τὴν αἴσθησιν. διὸ καὶ καθ' ὕδατος ὕδατοειδῇ μᾶλλον φαί-
 νεται, καὶ τὰ ἐν τοῖς κατόπτροις ὁμοίας ἔχοντα χρῶας ταῖς
 τῶν κατόπτρων. ὁ καὶ περὶ τὸν ἀέρα οἰητῆιον συμβαίνειν.
 ὥστε ἐκ τριῶν εἶναι τὰς χρῶας ἀπάσας μεμιγμένας, τοῦ
 φωτός, καὶ δι' ὧν φαίνεται τὸ φῶς, οἶον τοῦ τε ὕδατος
 794a καὶ τοῦ ἀέρος, καὶ τρίτου τῶν ὑποκειμένων χρωμάτων, ἀφ'
 ὧν ἀνακλᾶσθαι συμβαίνει τὸ φῶς. τὰ δὲ λευκὸν καὶ δια-
 φανὲς ὅταν μὲν ἀραιὸν ἢ σφόδρα, φαίνεται τῷ χρώματι
 ἀεροειδές· ἐπὶ δὲ τῶν πυκνῶν ἐπὶ πάντων ἐπιφαίνεται τις
 5 ἀχλὺς, καθάπερ ἐπὶ τοῦ ὕδατος καὶ ὕαλου καὶ τοῦ ἀέρος,
 ὅταν ἢ παχύς. τῶν γὰρ αὐγῶν διὰ τὴν πυκνότητα παν-
 ταχόθεν ἐκλείπουσῶν, οὐ δυνάμεθα τὰ ἐντὸς αὐτῶν ἀκρι-
 βῶς διορᾶν. ὁ δ' ἀήρ ἐγγύθεν μὲν θεωρούμενος οὐδὲν ἔχειν
 φαίνεται χρῶμα (διὰ γὰρ τὴν ἀραιότητα ὑπὸ τῶν αὐγῶν
 10 κρατεῖται, χωριζόμενος ὑπ' αὐτῶν πυκνοτέρων οὐσῶν καὶ
 διαφανομένων δι' αὐτοῦ), ἐν βάθει δὲ θεωρουμένου, ἐγγυ-
 τάτω φαίνεται τῷ χρώματι κυανοειδὲς διὰ τὴν ἀραιότητα.
 ἢ γὰρ λείπει τὸ φῶς, ταύτῃ σκότῳ διειλημμένος φαίνεται
 κυανοειδής, ἐπιπυκνωθεὶς δὲ, καθάπερ καὶ τὸ ὕδωρ, πάν-
 15 των λευκώτατον ἐστίν.

4. Τὰ δὲ βαπτόμενα πάντα τὰς χρῶας ἀπὸ τῶν βα-

24. γίνεται LG^a H^a. | φοινικιοῦν LPXG^a H^a Abcdefgh. | ἀνακλα-
 σθὲν B^{ab}. | 27. πάσχον X. | 28. περιγίνεται pr G^a. | κεκραμένων ac. |
 29. δὲ ἢ τινος EM. | ποιοῦν] ποιεῖ P, ποιούντος A. | 30. καὶ] καὶ
 τὰ g, καὶ [τὰ] h. | μᾶλλον om P^A. | 31. ἔχοντα] ἔχοντα τὰς X, ἔχειν
 τὰς A. | 33. πάσας Mab.

794 a 1. τρίτον EMPX. | 3. ἀραιὸν μὲν H^a. | 4. ἐπὶ δὲ] ἐπὶ
 δὲ M. | ἐπὶ πάντων om c. | ἐπὶ πάντων φαίνεται τις M, ἐπιφαίνεται
 τις ἐπὶ πάντων H^a. | 5. ὕαλου X^A abdfgh. | 6. τῆς πυκνότητος A. | 6.
 αὐγῶν] αὐτῶν a. | 7. ἀκριβῶς abdfgh. | 8. ὁ δὲ] διαφόρως δὲ καὶ ταῦτα
 τα κεραννύμενα χρώματα ἐν τῷ καὶ αὐθις ἄλλοις συγκεραννυσθαι
 φαίνονται, ὅθεν καὶ ὁ B¹. | 9. καθαρότητα X. | 10. χωρίζεται pr
 X. | καὶ om bfg, in [] h. | 11. θεωρούμενος πορρωτάτω A in marg. |
 15. λευκώτατος M^Ac.

πρόντων λαμβάνει, πολλά μὲν γὰρ τοῖς ἄνθεσι βάπτεται τοῖς φυομένοις, πολλά δὲ ρίζαις, πολλά δὲ φλοιοῖς ἢ ξύλοις ἢ φύλλοις ἢ καρποῖς. ἔτι δὲ πολλά μὲν γῇ, πολλά δ' ἄφρω, πολλά δὲ καὶ μελανθηρία, τὰ δὲ καὶ τοῖς τῶν 20 ζώων χυλοῖς, καθάπερ καὶ τὸ ἀλουργέι τῇ πορφύρῃ. τὰ δὲ ῥῖνῳ, τὰ δὲ καπνῷ, τὰ δὲ κονία, τὰ δὲ θαλάττῃ, ὥςπερ τὰ τριχώματα τῶν θαλαττίων· καὶ γὰρ ταῦτα πάντα ὑπὸ τῆς θαλάττης γίνονται πυρρά. καὶ ὅλως ὅσα χροῖας ἰδίας ἔχει. αἰεὶ γὰρ ἀπὸ πάντων αὐτῶν, αἴα τῷ τε ὑγρῷ 25 καὶ θερμῷ τῶν χρωμάτων συνεισόντων εἰς τοὺς τῶν βαπτομένων πόρους, ὅταν ἀποξηρανθῇ, τὰς ἀπ' ἐκείνων χροῖας λαμβάνει. διὸ καὶ πολλάκις αὐτῶν ἐκπλύνεται, τῶν ἀνδρῶν ἐκ τῶν πόρων ἐκρύνεσθαι. πολλὰς δὲ καὶ αἱ στύψεις ἐν τῇ βαφῇ ποιοῦσι διαφορὰς καὶ μίξεις, καὶ τὰ πάθη τῶν 30 βαπτομένων, ὥςπερ καὶ ἐπὶ τῆς κράσεως εἴρηται πρότερον. βάπτεται δὲ καὶ τὰ μέλανα τῶν ἐρίων, οὐ μὴν ὁμοίως γε τῷ χρώματι γίνεσθαι λαμπρὰ, διὰ τὸ βάπτεσθαι τοὺς πόρους αὐτῶν εἰς τοὺς τῶν ἀνδρῶν εἰσιόντας, τὰ δὲ μεταξὺ διαστήματα τῆς τριχὸς μηδεμίαν λαμβάνειν βαφὴν. ταῦτα 794b λευκὰ μὲν ὄντα, καὶ παρ' ἄλληλα κείμενα τοῖς χρώμασι, ποιεῖ πάντα φαίνεσθαι τὰ ἄνθη λαμπρότερα· τὰ μέλανα δὲ τούναντίον σκιερά καὶ ῥοφώδη, διὸ καὶ τὸ καλούμενον ὄρφνιον εὐανδρίστερον γίνεται τῶν μελάνων ἢ τῶν λευκῶν. 5 οὕτω γὰρ ἀκρατίστερον αὐτῶν φαίνεται τὸ ἄνθος, κεραννύ-

17. μὲν γὰρ] μὲν γὰρ καὶ c, δὲ καὶ abdfgh. | βάπτεται] καὶ abedfh, om L. | 18. πολλὰ δέ] καὶ ταῖς abedfgh, om X. | ῥίζαις om X. | πολλὰ δέ] πολλὰ H^a, πολλὰ καὶ g, βάπτεται καὶ abedfh. | ἢ ξύλοις ἢ] πολλὰ δὲ P^a, ἢ EMXi, καὶ ξύλοις καὶ abedfh. | 19. ἢ καρποῖς] καὶ καρποῖς abedfh. | γῇ μὲν πολλὰ P^a. | 21. χυμοῖς A. | ἀλουργόν abdfg. | 23. πάντα om G^a H^a abdfg, in [] h. | 24. γίνεσθαι A. | ἔχει χροῖας ἰδίας G^a, | 26. τῷ θερμῷ act. | συνειόντων P. | βαπτομένων H^a. | 27. λαμβάνει χροῖας P^aX^a, χροῖας ἀπολαμβάνει I, G^a H^a abdfgh. | 29. ἐκρύνεσθαι Lc, ἐκρύνεσθαι X^aB¹ abdf, ἐκρύνεσθαι c, ἐκρύνεσθαι EMPir A^aB²g, ἐκρύνεσθαι QG^a H^a. | 30. ποιοῦσι καὶ διαφορὰς καὶ X. | βαφῇ] βαθῇ A, βάθη re X. | 31. βαπτόντων LMPOXG^a H^aA. | 32. γε] τε X, γε καὶ LG^a abdfg, γε [καὶ] h. | γε τῷ χρώματι om H^a. | 33. τοῖς] εἰς τοὺς P^a. | 34. εἰσιόντα A. | μεταξὺ καὶ διαστήματα A.

794b 1. τῆς τριχὸς διαστήματα abdfg. | ταῦτα om abedf. | ταῦτα μὲν οὖν λευκὰ ὄντα P^aX^a, ταῦτα μὲν λευκὰ μὲν ὄντα E, ταῦτα μὲν λευκὰ μένοντα M^aB¹. | 3. τὰ ἄνθη om X. | 4. δὴ M. | 5. γίνεσθαι ELMFG^a H^aA abedfgh. | 6. αὐτοῖς Xabdf. | κεραννύμενων f.

μενον ταῖς τοῦ μέλανος αὐγαῖς. καθ' αὐτό μὲν γὰρ τὸ μεταξὺ διάστημα τῶν πόρων οὐχ ὀραῖται διὰ σμικρότητα, καθάπερ οὐδὲ καττίτερος τῷ χαλκῷ κραδεῖς, οὐδὲ τῶν ἄλλων
 10 οὐδὲν τῶν τοιούτων. τῶν δὲ βαπτομένων τὰ χρώματα ἀλλοιοῦται διὰ τὰς εἰρημίνας αἰτίας.

5. Τὰ δὲ τριχώματα καὶ τὰ πτερώματα καὶ τὰ ἄνθη καὶ οἱ καρποὶ καὶ τὰ φυτὰ πάντα ὅτι μὲν ἅμα τῇ πέψει πάσας τὰς τῶν χρωμάτων λαμβάνει μεταβολάς,
 15 φανερόν ἐκ πολλῶν· τίνες δὲ εἰσιν ἐκάστοις τῶν φυομένων ἀρχαὶ τῶν χρωμάτων, καὶ ποίας τὰς μεταβολάς ἐκ ποίων λαμβάνουσι, καὶ δι' ἧς αἰτίας ταῦτα πάσχει, κἂν εἴ τινας ἄλλας ἀπορίας αὐτοῖς συμβαίνει παρακολουθεῖν, περὶ πάντων τούτων ἐπισκεπτέον ἐκ τῶν τοιούτων. ἐν πᾶσι δὴ τοῖς
 20 φυτοῖς ἀρχὴ τὸ ποῶδες ἐστὶ τῶν χρωμάτων· καὶ γὰρ οἱ βλαστοὶ καὶ τὰ φύλλα καὶ οἱ καρποὶ γίνονται κατ' ἀρχὰς ποῶδεις. ἴδοι δ' ἂν τις τοῦτο καὶ ἐπὶ τῶν ὑομένων ὑδάτων· ὅπου ἂν πλείονα χρόνον συστή τὸ ὕδωρ, πάλιν ἀποξηραίνόμενον γίνεται τῷ χρώματι ποῶδες. κατὰ λόγον
 25 δὲ συμβαίνει καὶ τὸ πρῶτον ἐν πᾶσι τοῖς φυομένοις τοῦτο συνίστασθαι τῶν χρωμάτων. τὰ γὰρ ὕδατα πάντα χρορίζόμενα κατ' ἀρχὰς μὲν γίνεται χλωρά, κεραννύμενα ταῖς τοῦ ἡλίου αὐγαῖς, κατὰ μικρόν δὲ μελαινόμενα, πάλιν μιγνύμενα τῷ χλωρῷ γίνεται ποῶδη. τὸ γὰρ ὑγρόν,
 30 ὥσπερ εἴρηται, καθ' ἑαυτὸ παλαιούμενον καὶ καταξηραίνόμενον μελαίνεται, καθάπερ καὶ τὰ ἐν ταῖς δεξαμεναῖς κονιάματα· καὶ γὰρ τούτων ὅσα μὲν ἐστὶν αἰὲ καθ' ὕδατος, ταῦτα μὲν ἅπαντα γίγνεται μέλανα διὰ τὸ καθ' αὐτὰ μὴ ξηραίνεσθαι διαψυχόμενον τὸ ὑγρόν, ὅσον δ'
 795a ἅπαντλούμενον ἡλιουῖται, τὸ μὲν ποῶδες γίνεται διὰ τὸ τὸ

7. μὲν om abdfg, in [] h. | 9. καττίτερον L. | 10. ἀλλοιοῦνται P. | 12. τὰ δὲ — 19. τοιούτων om B¹. | 14. τὰς om L. | διαφορὰς X. | 15. ἐκάστοι M. | τῶν om b. | 16. ποῖαι EPG^a H^a Abdf. | 18. συμβαῖνοι M, συμβαῖνη X, συμβαῖνη c. | περὶ] ἐπὶ M. | 19. δὴ] δὲ Labdfg. | 23. πάλιν] πάντη πάλιν MPX^a. | 26. πάντα om PX^a. | 29. τῷ χλωρῷ μιγνύμενα bcfgh. | ὑγρόν] ὕδωρ P. | 30. καὶ] καὶ μὴ P^a. | 32. καθ' ὕδατος αἰὲ X^a. | 33. κατ' αὐτὰ Xabdfg. | 34. μὴ] μὲν Xabcfgh. | διαψυχόμενον] διὸ ψυχόμενον M, διαψυχόμενα PX, διαψυχα A, ψυχόμενον c. | τῷ ὑγρῷ PX^a. | δ' om EMG^a H^a.

795a 1. τὸ] τοῦτο corr X. | δὲ PX^a. | διὰ τὸ ξανθόν EMPX^a Abcdfg.

Ξανθὸν τῷ μέλανι κεράννυσθαι. μᾶλλον μὲν οὖν τοῦ ὑγροῦ
 μελαιομένου τὸ ποῶδες γίνεται κατακορὲς ἰσχυρῶς καὶ
 πρασοειδές. διὸ καὶ πάντων οἱ παλαιοὶ βλαστοὶ πολὺ
 μᾶλλον εἰσι τῶν νέων μέλανες· οἱ δὲ Ξανθότεροι διὰ τὸ 5
 μήπω τὸ ὑγρὸν ἐν αὐτοῖς μελαίνεσθαι. τῆς γὰρ αὐξήσεως
 αὐτῶν βραδυτέρας γιγνομένης, καὶ τῆς ὑγρασίας πολὺν
 χρόνον ἐμμενούσης διὰ τὸ ψυχόμενον ἰσχυρῶς μελαίνε-
 σθαι τὸ ὑγρὸν, γίνεται πρασοειδὲς ἀκράτῳ τῷ μέλανι κε-
 ραννύμενον. ἐν ὅσοις δὲ τὸ ὑγρὸν μὴ μίγνυται ταῖς τοῦ 10
 ἡλίου αὐγαῖς, τούτων διαμένει τὸ χρῶμα λευκόν, ἐὰν μὴ
 χρονιζόμενον καὶ καταξηραινόμενον μελανθῇ πρότερον.
 διὸ καὶ τὰ μὲν ὑπὲρ γῆς χλωρὰ πάντων τῶν φυομένων τὸ
 πρῶτόν ἐστι, τὰ δὲ κατὰ γῆς, καυλοὶ καὶ ρίζαι λευκαί.
 καὶ οἱ βλαστοὶ κατὰ γῆς μὲν ὄντες εἰσὶ λευκοὶ, περιαιρει- 15
 θείσης δὲ τῆς γῆς τὸ μὲν ἐξ ἀρχῆς, ὡς προείρηται, πάν-
 τες γίνονται ποιῶδεις διὰ τὸ καὶ τὴν ὑγρασίαν τὴν διὰ
 τῶν βλαστῶν εἰς αὐτοὺς διηδουμένην τοιαύτην ἔχειν τὴν τοῦ
 χρώματος φύσιν, καὶ ταχέως αὐτὴν εἰς τὴν αὐξήσιν κατ-
 αναλίσκεσθαι τὴν τῶν καρπῶν· ὅταν δὲ μηκέτι αὐξάνων- 20
 ται διὰ τὸ μὴ κρατεῖν ἤδη τὸ θερμὸν τῆς ἐπιβρέουσης τρο-
 φῆς, ἀλλὰ καὶ τούναντίον ἀναλύηται τὸ ὑγρὸν ὑπὸ τῆς
 θερμότητος. ὅταν δὲ πεπαίνωνται οἱ καρποὶ πάντες, καὶ
 τῆς ὑπαρχούσης ἐν αὐτοῖς ὑγρασίας συνεψομένης ὑπὸ τε
 τοῦ ἡλίου καὶ τῆς τοῦ αἵρος θερμότητος ἕκαστοι ἀπολαμ- 25
 βάνουσι τὰς ἀπὸ τῶν φυτῶν χροάς, καθάπερ καὶ τὰ βα-
 πτόμενα τῶν ἀνθῶν. διὸ κατὰ μικρὸν χρώζονται, καὶ
 μάλιστα αὐτῶν τὰ πρὸς τὸν ἡλίον ἐστραμμένα καὶ τὴν
 ἀλέαν. ὥστε καὶ τὰς χροάς αὐτῶν ἅμα ταῖς ὥραις ἀπάν-

2. μᾶλλον μὲν οὖν] τὸ δὲ μᾶλλον abdfh. | 4. πολλοὶ M, πολλῶ P. |
 6. μεμέλανθαι γρ I. | 7. γενομένης EMXc. | 10. ἐν] καὶ ἐν P^u. |
 μὴ omi P^u. | 13. τῶν om EMPXAc, in [] h. | ἐστὶ τὸ πρῶτον P^u. |
 14. καυλοὶ] αὐλοὶ P^u, οἶον καυλοὶ abdfg, [οἶον] καυλοὶ h. | 15. κατὰ]
 δὲ κατὰ M. | 16. ὥσπερ εἴρηται G^abfgh. | 17. διὰ τὸ] διὸ τὸ P, διὸ
 ELMXG^aH^au. | 18. αὐτοὺς] τοὺς X. | ἔχει P. | 20. τὴν om H^a. |
 δὴ μηκέτι αὐξάνονται X. | 22. καὶ om PX^u. | ἀναλύηται ἀναλύεται G^a.
 ἀναλίσκεται PX, ἀναλίσκεσθαι u. | 23. ὅταν δὲ] καὶ adh, om eh.
 πεπαίνονται Bc. | καὶ — 24. ὑγρασίας om abdfh. | 24. συνεψομένης c. |
 τε] τῆς M. | 25. αἵρος καὶ τῆς τοῦ ἡλίου QG^a. | ἕκαστοι] τῆς ἐν
 τοῖς καρποῖς ὑγρασίας abdfh. | ἀπολαμβάνωσι G^aH^a, λαμβάνωσι LX,
 λαμβάνουσι EMPcīr^uBc. | 28. τὸν om H^a. | 29. ὥσπερ ELMPOG^aH^ai. |
 ἀπάντων om abdfgh.

30 τῶν μεταβάλλειν. φανερόν δὲ τοῦτο ἐστίν· οἱ γὰρ τοῦ πο-
 δους χρώματος ἅπαντες ἤδη πεπαινόμενοι μεταβάλλουσιν
 εἰς τὸ κατὰ φύσιν χρῶμα. καὶ γὰρ λευκοὶ καὶ μέλανες
 καὶ φαιοὶ καὶ ξανθοὶ καὶ μελανοειδῆς καὶ σκιοειδῆς καὶ
 795b φοινικιοὶ καὶ οἰνώποιοι καὶ κροκοειδῆς καὶ σχεδὸν ἀπάσας
 ἔχοντες γίνονται τὰς τῶν χρωμάτων διαφοράς. ἐπεὶ δὲ
 τὰ πλεῖστα γίνεται τῶν χρωμάτων πλειόνων κεραυνυμέ-
 νων ἀλλήλοις, φανερόν ὅτι καὶ τὰς ἐν τοῖς φυτοῖς χροάς
 5 ἀνάγκη τὰς αὐτὰς ἔχειν κράσεις· διὰ γὰρ τούτων τὸ ὕγρὸν
 διηθούμενον, καὶ μεθ' ἑαυτοῦ συνεκκλύζον, ἀπάσας λαμ-
 βάνει τὰς τῶν χρωμάτων δυνάμεις. καὶ τούτου συνεψομέ-
 νου περὶ τὰς τῶν καρπῶν πέψεις ὑπὸ τε τοῦ ἡλίου καὶ τῆς
 τοῦ αἵρος θερμότητος, ἕκαστα καθ' ἑαυτὰ συνίσταται τῶν
 10 χρωμάτων, τὰ μὲν θάττον τὰ δὲ βραδύτερον, καθάπερ
 συμβαίνει καὶ περὶ τὴν βαφὴν τὴν τῆς πορφύρας. καὶ
 γὰρ ταύτην ὅταν κόψαντες ἅπασαν ἐξ αὐτῆς τὴν ὑγρα-
 σίαν ἐκκλύσωσι, καὶ ταύτην ἐγχεάντες ἔψωσιν ἐν ταῖς
 χύτραις, τὸ μὲν πρῶτον οὐδὲν ὅλως ἐν τῇ βαφῇ τῶν
 15 χρωμάτων φανερόν ἐστι διὰ τὸ κατὰ μικρὸν ἕκαστον αὐ-
 τῶν τοῦ ὕγρου συνεψομένου μᾶλλον καὶ τῶν ἔτι ὑπαρ-
 χόντων ἐν αὐτοῖς χρωμάτων μιγνυμένων ἀλλήλοις πόλ-
 λας καὶ ποικίλας λαμβάνειν διαφοράς· καὶ γὰρ μέλαν
 καὶ λευκὸν καὶ ὄρφνιον καὶ ἀεροειδῆς καὶ τότε ἅπαν γί-
 20 νεται συνεψηθέντων, ὥστε διὰ τὴν κρᾶσιν μηκέτι καθ' αὐτὸ
 μὴδὲν τῶν ἄλλων χρωμάτων φανερόν εἶναι. τὸ δ' αὐτὸ

30. φανερόν — ἐστίν om abdfg, in [] h. | 32. φαιοὶ καὶ μέλανες καὶ λευκοὶ G^a. | 33. καὶ σκιοειδεῖς om LH^a A. | καὶ φοιν. — b 1 κροκοειδεῖς om LH^a B abcdffh. | καὶ σχεδὸν om LH^a.

795 b 1. φοινικιοὶ QXG^a. | 2. διαφοράς | διαφοράς διὰ τὸ τὴν ὑγρασίαν τῶν βλαστῶν εἰς αὐτοὺς διηθουμένην τοιαύτην ἔχειν τὴν τοῦ χρώματος φύσιν g. | γίνονται ἔχοντες P^a A. | 3. τὰ τὰ μὲν P^a X^a A. | γίνεται L. | 5. γὰρ post τούτων P^a X^a A., om EM. | 6. ἑαυτὸ ἔψω. | συνεκκλύζον LH^a A. | λαμβάνει λαμβάνειν ELMFG^a H^a, βλαστάνει A. | 8. παρὰ L., περὶ τε M. | τῶν om X. | πέψεις om M. | τε τῆς τοῦ ἡλίου θερμότητος καὶ ὑπὸ τοῦ αἵρος G^a. | 11. παρὰ L. | 13. ἐκκλύσωσι LXG^a. | ἐγχεάντες ELMXG^a II^a abcdffgh, ἐγγχεάντες ἐγγχεάντες A. | τοῖς χύτροις ELXH^a. | 15. αὐτοῦ ἄνθος g. | 16. τοῦ δι' ELMFXG^a H^a A. | ἔτι ἀνωμάλως g. | 18. ποικίλας χρωμάτων λαμβάνειν pr A. | 19. καὶ λευκὸν om g, in [] h. | ὄρφνιον ELH^a. abdfgh. | ἅπαντα G^a abdfgh. | τότε — συνεψηθέντων τότε τελευταῖον ἅπαντα γίνεται πορφυροειδῆ τῶν ἀνθέων ἰκανῶς συνεψηθέντων g. | 20. συνεψηθέντων A. | 21. ἄλλων om M.

τοῦτο συμβαίνει καὶ ἐπὶ τῶν καρπῶν. ἐν πολλοῖς γὰρ διὰ
 τὸ μὴ πάσας ἅμα γίνεσθαι τὰς τῶν χρωμάτων πέψεις,
 ἀλλὰ τὰ μὲν αὐτῶν συνίστασθαι πρότερον τὰ δ' ὕστερον
 ἐξ ἑτέρων εἰς ἕτερα μεταβάλλουσιν, ὥσπερ καὶ οἱ βότρυες²⁵
 καὶ οἱ φοίνικες. καὶ γὰρ τούτων ἔνιοι τὸ μὲν πρῶτον γί-
 νονται φοινικοῖ, τοῦ δὲ μέλανος ἐν αὐτῷ συνισταμένου με-
 ταβάλλουσι πάλιν εἰς τὸ οἴνωπόν· τὸ δὲ τελευταῖον γί-
 νονται κυανοειδεῖς, ὅταν ἤδη καὶ τὸ φοινικιοῦν πολλῷ καὶ
 ἀκράτῳ τῷ μέλανι μιχθῇ. τὰ γὰρ ὕστερον ἐπιγινόμενα³⁰
 τῶν χρωμάτων, ὅταν κρατήσῃ, τὰς προτέρας χροῶς ἐξ-
 αλλάττει. μάλιστα δὲ τοῦτο ἐπὶ τῶν μελάνων καρπῶν
 φανερόν ἐστιν· σχεδὸν γὰρ αὐτῶν οἱ πλείστοι, καθάπερ
 εἴρηται, κατ' ἀρχὰς μὲν ἐκ τοῦ ποώδους μεταβάλλοντες^{796a}
 μικρὸν ἐπιφοινικίζουσι καὶ γίνονται πυρροὶ, ταχὺ δὲ με-
 δίστανται πάλιν ἐκ τοῦ πυρροῦ καὶ ἀκράτου τοῦ μέλανος
 ἐν τοῖς τοιοῦτοις ἐνυπάρχοντος. δηλοῖ δέ· καὶ γὰρ τὰ κλή-
 ματα καὶ τὰ ἔρια καὶ τὰ φύλλα πάντων ἐστὶ τῶν τοιού-
 των μέλανα διὰ τὸ πλείστην ἐν αὐτοῖς ὑπάρχειν τὴν τοι-
 αύτην χροῶν, ἐπεὶ διότι γε τῶν καρπῶν οἱ μέλανες ἀμ-
 φοτέρων τῶν χρωμάτων μετέχουσι, φανερόν ἐστιν· πάντων
 γὰρ ὁ χυλὸς γίνεται τῶν τοιούτων οἴνωπός. τὰ δὲ χρω-
 ματα ἐν τῇ γενέσει προτερῇ τὰ φοινικία τῶν μελάνων.¹⁰
 δηλοῖ δέ· καὶ γὰρ τὰ ὑπὸ τοὺς σταλαγμοὺς ἑδάφη, καὶ
 ὅλως ὅπου συμβαίνει γίνεσθαι μετρία ὑδάτων ἔκρυσις ἐν
 τόποις σκεροῖς, ἅπαντα μεταβάλλει πρῶτον ἐκ τοῦ ποώ-
 δους εἰς τὸ φοινικιοῦν χρῶμα, καὶ γίνεται τὸ ἑδάφος ὡς

23. ἅμα post χρωμάτων *PXG^a*, utrobique *EH^a*. | 25. ἕτερα] ἑτέραν *M*. | 26. τούτων] οὗτοι *abctfgh*. | ἔνιοι τό] ἐνίοτε *ELMG^a H^a* *abctfgh*. | 27. φοινίκεοι *EMPA*, φοινικεοὶ *G^a*, φοινίκειοι *X*, φοινικοῖ *abctfgh*. | ἐν αὐτῷ *abctfgh*. | 28. πάλιν om *abctfg*, in [] *h*. | 29. φοινικιοῦν *LMPXG^a H^a abctfgh*. | 30. ἄκρω *M*. | τῷ om *ELMG^a H^a abctfg*, in [] *h*. | 31. πρότερον *P*. | 32. τῶν om *X*.

796 a 2. δὲ — 3. πυρροῦ] δὲ πάλιν ἐκ τοῦ πυρροῦ μεθιστάμε-
 νοι *PA*. | 3. καὶ] γίνονται κυανοειδεῖς *PA*, καὶ γίνονται κυανοειδεῖς *X*. |
 4. ὑπάρχοντος *PA*. | δὲ] γὰρ *G^a*. | γὰρ om *XG^a abct*. | 5. ἔρια *PXA*. |
 πάντα — 6. μέλανα] πάντα ὅτι ἐστὶ μέλανα *B*. | 7. μέλανες καὶ ἀμφο-
 τέρων *Xab*. | 8. μετέχουσι τῶν χρωμάτων *LG^a H^a*. | 9. τῶν τοιούτων
 γίνεται *MXA*. | 10. ὕστερῃ *LG^a H^a*, ὕστεροὶ *abctfgh*, ὑγροτερῇ *E*,
 ὑγροτερῇ *M*, ὑγρότερα *B*. | φοινίκεα *LMPXG^a H^a abct*. | τὰ μέλανα
 τῶν φοινικίων *B*. | 11. δῆλον δὲ *A*. | 12. ἔκρυσις *P*. | 14. φοινικιοῦν
LXG^a H^a abctfgh. | τὸ om *ELMG^a H^a*, in [] *h*.

15 αἷματος ἀρτίως ἐπεσφαγμένου κατὰ τὸν τόπον τοῦτον,
 καδ' ὃν ἂν λάβῃ τὸ ποῶδες τῶν χρωμάτων τὴν πέψιν
 τὸ δὲ τελευταῖον καὶ τοῦτο μέλαν ἰσχυρῶς γίνεται καὶ
 κυανοειδές. ὅπερ συμβαίνει καὶ ἐπὶ τῶν καρπῶν. ὅτι δὲ
 20 χρωμάτων ὕστερον ἐπιγινομένων, ὅταν κρατῇται τὰ πρό-
 τοιούτων ῥάδιον συνιδεῖν. καὶ γὰρ τῆς ροιᾶς ὁ καρπὸς καὶ
 τὰ τῶν ῥόδων φύλλα κατ' ἀρχὰς μὲν γίνεται λευκά, τὸ
 δὲ τελευταῖον ἤδη χρωζομένων ἐν αὐτοῖς τῶν χυλῶν ὑπὸ
 τῆς πέψεως ἀποχραίνεται, καὶ μεταβάλλει πάλιν εἰς τὸ
 25 τοῦ ἀλουργοῦ χρῶμα καὶ τὸ φοινικιοῦν. τὰ δὲ καὶ πλείους
 ἐπ' αὐτοῖς ἔχει χροάς, καθάπερ καὶ ἐπὶ τῆς μήκωνος ὁ
 ὁπὸς καὶ τῆς ἐλαίας ὁ ἀμόργης· καὶ γὰρ οὗτος τὸ μὲν
 πρῶτον γίνεται λευκός, καθάπερ καὶ ὁ τῆς ροιᾶς καρπός,
 λευκανθεὶς δὲ πάλιν εἰς τὸ φοινικιοῦν μεταβάλλει χρῶμα,
 30 τὸ δὲ τελευταῖον πολλῇ τῇ μέλανι κραδεὶς γίνεται κυ-
 νοειδής. διὸ καὶ τὰ τῆς μήκωνος φύλλα τὰ μὲν ἄνω ἔχει
 φοινικιοῦντα παρὰ τὸ γίνεσθαι ταχίαν αὐτῶν τὴν ἔκπε-
 796b ψιν, τὰ δὲ πρὸς ταῖς ἀρχαῖς μέλανα, ἤδη τοῦτου τοῦ
 χρώματος ἐν αὐτοῖς ἐπικρατοῦντος, ὥσπερ καὶ ἐπὶ τοῦ
 καρποῦ· καὶ γὰρ τὸ τελευταῖον γίνεται μέλας. ἐν ὅσοις δ'
 ὑπάρχει τῶν φυτῶν ἐν χρῶμα μόνον, οἷον τὸ λευκὸν ἢ
 τὸ μέλαν ἢ τὸ φοινικιοῦν ἢ τὸ ἀλουργές, τούτων δὲ πάν-
 5 των οἱ καρποὶ διαμένουσιν αἰετὴν αὐτὴν ἔχοντες τοῦ χρώ-
 ματος φύσιν, ὅταν ἅπαξ ἐκ τοῦ ποῶδους εἰς ἄλλην χροάν
 μεταβάλλωσιν. τὰ δ' ἄνθη τοῖς καρποῖς ἐπ' ἐνίων μὲν

15. ἐπεσταγμένον *PX* A. | τόπον] τρόπον A. | 16. λάβοι c. | 18. ὅτι] ὅτε A. | 19. ὑστέρον *EPXH* A B abcd fgh. | ὅταν — 20. χρῶμα] ὅταν κρατεῖ τὸ πρότερον χρῶμα B. | τὰ om *EM*. | πρότερα *EPX* A. | 21. ρόας *X* A, ρόας *MP*. | 22. μὲν] μὲν ἤδη *G* a bcd fgh, om *X*. | 23. χρωζομένων] χρωματιζομένων B a, χρονιζομένων bdfgh. | ἐαυτοῖς *EM*. | χυλῶν pr A. | 24. ἀποχραίνεται *L* h, ἀποχρώζεται *PX* A. | πάλιν om abcd f, in [] h. | 25. φοινικιοῦν *LXH* A bcd fgh. | 26. ἐπ'] ὑπ' *LPX* abdfg. | αὐτῆς *M*. | 27. καὶ ὁ τῆς *L*, καὶ ἐπὶ τῆς c. | ὁ om *ELMG* A h. | ἀμοργῆς *E*, ἀμοργός *X* A. | καὶ γὰρ καὶ οὗτος *X*. | 28. ὥσπερ *EM* A c. | ρόας *X* A, ρόας *EMP*. | 29. φοινικιοῦν *LXG* A h abcd fgh. | μεταβάλ-
 λειν a. | 31. διὸ] ὁμοίως B. | ἄνω] ἄλλα *G* a. | 32. φοινικιοῦτα *X*, φοινικιοῦν *LH* A. | 33. τοῦ om *E*.

796b 4. φοινικιοῦν *LMXH* A bcd fgh. | ἀλουργόν *LX* abcd fgh. | δὲ] δὴ *X*. | ἀπάντων abdfgh. | 7. μεταβάλλοντα *P*.

ὁμόχροα συμβαίνει γίνεσθαι, καθάπερ ἔχει καὶ ἐπὶ τῆς
 ροιᾶς· καὶ γὰρ ὁ καρπὸς αὐτῆς γίνεται φοινικιοῦς καὶ τὸ
 ἄνθος· ἐπ' ἐνίων δὲ πολὺ τῷ χρώματι διαφέρει, οἷον ἐπὶ 10
 τε τῆς δάφνης καὶ τοῦ κιττοῦ· τὸ μὲν γὰρ ἄνθος ἐστὶν αὐ-
 τῶν ἀπάντων ἕανθόν, ὃ δὲ καρπὸς τῶν μὲν μέλας τῶν
 δὲ φοινικιοῦς. ὁμοίως δ' ἔχει καὶ ἐπὶ τῆς μηλείας· καὶ γὰρ
 ταύτης τὸ μὲν ἄνθος ἐστὶ λευκὸν ἐπιπορφυρίζον, ὃ δὲ
 καρπὸς ἕανθός. τῆς δὲ μήκωνος τὸ μὲν ἄνθος φοινικιοῦν, 15
 ὃ δὲ καρπὸς ὁ μὲν μέλας ὁ δὲ λευκός, παρὰ τὸ καὶ τὰς
 πέψεις τῶν ἐνυπαρχόντων ἐν αὐτοῖς χυλῶν κατ' ἄλλους
 γίνεσθαι χρόνους. ῥάδιον δὲ τοῦτο ἐκ πολλῶν συνιδεῖν· καὶ
 γὰρ τῶν καρπῶν ἔνιοι, καθάπερ εἴρηται, πολλὰς διαφο-
 ρὰς ἅμα τῇ πέψει λαμβάνουσιν. διὸ καὶ τὰς ὁσμάς καὶ 20
 τοὺς χυλοὺς πολὺ διαφοροὺς συμβαίνει τοῖς ἄνθεσι καὶ τοῖς
 καρποῖς συνακολουθεῖν· ἔτι δὲ μᾶλλον τοῦτο ἐστὶν ἐπ' αὐτῶν
 τῶν ἀνθῶν φανερόν· τοῦ γὰρ αὐτοῦ φύλλου τὸ μὲν ἐστὶ
 μέλαν τὸ δὲ φοινικιοῦν, ἐνίων δὲ τὸ μὲν τι λευκὸν τὸ δὲ
 πορφυροειδές. οὐχ ἥκιστα δὲ τοῦτο φανερόν ἐστιν ἐπὶ τῆς 25
 ἱριδος· πολλὰς γὰρ ἔχει καὶ τοῦτο τὸ ἄνθος ἐν αὐτῷ ποι-
 κιλίας παρὰ τὰς τῆς πέψεως διαφορὰς, ὥσπερ καὶ τῶν
 βοτρυῶν, ὅταν ἤδη πεπαινόμενοι τυγχάνωσιν. διὸ καὶ πάν-
 των μάλιστα συμβαίνει πέτεσθαι τῶν ἀνθῶν τὰ ἄκρα,

8. συμβαίνει γίνεσθαι] συμβαίνουσι X. | 9. ρόας XA, ροᾶς
 EMP. | 9. φοινικιοῦς et 15 et 24 φοινικιοῦν LXH^aAbcbfgh. | 10. ἄν-
 θρος A. | τῷ χρώματι πολὺ c. | 11. τοῦ] ἐπὶ P^a, τῆς X. | ἐστὶν
 αὐτοῖς EM, αὐτῶν ἐστὶν P^a. | 12. τῶν μὲν φοινικιοῦς (φοινικιοῦς A)
 τῶν δὲ μέλας· ὁμοίως δὲ ἔχει καὶ ἐπὶ τῆς P^a, τῶν μὲν (δὲ E) μέ-
 λας τῶν δὲ φοινικιοῦς καὶ τῆς EM, τῶν δὲ μέλας καὶ φοινικιοῦς δὲ
 καὶ ὁ τῆς LG^aH^a, τῶν μὲν μέλας φοινικιοῦς δὲ καὶ ὁ τῆς abcbfgh. |
 13. μηλείας abdfg. | 14. γὰρ] γὰρ καὶ P. | 16. καὶ om X. | 17. ἐν
 om LXG^aH^aab. | χυμῶν A. | 18. ῥάδιον — συνιδεῖν om B¹. | 19. κα-
 θάπερ εἴρηται om B¹. | διαφορὰς] διαφορὰς καὶ χρωμάτων καὶ ὁσ-
 μῶν καὶ χυμῶν B¹abcbfgh. | 20. τῇ πέψει] περὶ EMXA, παρὰ P.
 διό — 797a10 ὑπερβαίνειν] τὰ μὲν οὖν φύλλα διὰ μικρότητα τῆς
 τροφῆς ταχέως ἐκπέττεται καὶ μάλιστα συμβαίνει πρότερον τῶν ἀν-
 θῶν τὰ ἄκρα· οἱ δὲ καρποὶ διὰ τὸ πληθὺς τῆς ὑγρασίας ἐς πάσας
 ἅμα τῇ πέψει τὰς κατὰ φύσιν χροᾶς μεταβάλλουσιν ὥσπερ καὶ ἐπὶ
 τῶν βαπτομένων ἱματίων γίνεται· ἀνάγκη δὲ καὶ τὰ μὲν ὑπερβάλ-
 λειν B¹. | 21. χυμοῦς A. | 22. ἔτι τοῦτο ἐστὶ μᾶλλον ἐπ' MB¹B²c. |
 23. τῶν om c. | 24. τι] τοι MP, ἐστὶ LG^aabcbfgh. | 26. ἐάντῳ M,
 αὐτῷ a. | ποικίλους διαφορὰς παρὰ τῆς πέψεως P, ποικίλας παρὰ
 τῆς πέψεως διαφορὰς A. | 27. παρὰ] περὶ Babbfg.

30 τὰ δὲ πρὸς ταῖς ἀρχαῖς ἀχρούστερα γίνεται πολλῶ. σχεδὸν γὰρ ἐνίων ὥσπερ ἐκκάεται τὸ ὑγρὸν πρότερον ἢ λαβεῖν τὴν οἰκείαν πέψιν. διὸ καὶ τὰ μὲν ἄνθη τῷ χρώματι διαμίνει, οἱ δὲ καρποὶ πεττόμενοι μεταβάλλουσιν· τὰ μὲν γὰρ διὰ 797a μικρότητα τῆς τροφῆς ταχέως ἐκπέττεται, οἱ δὲ καρποὶ διὰ τὸ πληθὺς τῆς ὑγρασίας εἰς πάσας ἅμα τῇ πέψει τὰς κατὰ φύσιν χροάς μεταβάλλουσιν. φανερόν δὲ τοῦτο ἐστὶ, καθάπερ εἴρηται πρότερον, καὶ ἐπὶ τῶν βαπτομένων ἀνθῶν.

5 τὰ μὲν γὰρ ἐξ ἀρχῆς, ὅταν βάπτοντες τὴν πορφύραν καθιώσι τὰς αἱματίδας, ὄρφναι γίνονται καὶ μέλαιναι καὶ ἀεροειδεῖς· τοῦ δ' ἀνθους συνεψηθέντος ἱκανῶς ἀλουργῆς γίνεται εὐανθὲς καὶ λαμπρόν. ὥστ' ἀνάγκη καὶ τῶν ἀνθῶν ὁμοίως πολλὰ τοῖς χρώμασι τῶν καρπῶν διαλλάτ- 10 τειν, καὶ τὰ μὲν ὑπερβαίνειν τὰ δὲ ἀπολείπειν τῶν κατὰ φύσιν χρωμάτων, διὰ τὸ τῶν μὲν ἀτελῇ τῶν δὲ τελείαν γίνεσθαι τὴν πέψιν. τὰ μὲν οὖν ἄνθη καὶ τοὺς καρποὺς διὰ ταύτας τὰς αἰτίας συμβαίνει τοῖς χρώμασιν ἀλλήλων διαφέρειν· τὰ δὲ φύλλα τῶν πλείστων δένδρων τὸ τελευταῖον 15 γίνετα ξανθὰ διὰ τὸ τῆς τροφῆς ὑπολειπούσης φθάνειν αὐτὰ καταξηραίνόμενα πρότερον ἢ μεταβάλλειν εἰς τὸ κατὰ φύσιν χρῶμα, ἐπεὶ καὶ τῶν ἀπορρεόντων καρπῶν ἐνιοὶ γίνονται τῷ χρώματι ξανθοὶ διὰ τὸ καὶ τούτων τῆς πέψεως πρότερον τὴν τροφήν ὑπολείπειν. ἔτι δὲ ὅτε σίτος καὶ τὰ 20 φυόμενα πάντα· καὶ γὰρ ταῦτα τὸ τελευταῖον γίνεται ξανθὰ. τὸ γὰρ ὑγρὸν ἐν αὐτοῖς οὐκέτι μελαινόμενον διὰ τὸ καταξηραίνεσθαι ταχέως ποιῇ τὴν τοῦ χρώματος μεταβολήν. μελαινόμενον γὰρ καὶ τῷ χλωρῷ κεραννύμενον γίνεται, καθάπερ εἴρηται, ποῶδες· ἀσθενεστέρου δὲ τοῦ μέλανος

30. γίνεσθαι P^A. | 32. τῶν χρωμάτων abdfg.

797a 3. χροάς] ἅμα χροάς EMX. | 4. καὶ om X. | 5. γὰρ om X. | τὴν πορφύραν om abdfg, in [] h. | καθιώσι bg. | 6. ὄρφναι ELMG^aH^a, ὄρφναι X. | μέλαιναι καὶ ἀεροειδῆ X. | 7. ἀλουργῆς L. | εὐανθὲς γίνεται ELMG^aH^aacth. | 8. εὐανθὲς om X. | 11. τὸ om c. | 12. διὰ — 13. χρώμασιν] διὰ ταῦτα bg, om abf, in [] h. | 13. ἀλλήλοις H^a. | διαφέρειν ἀλλήλων abdfg. | 14. τὰ — πλείστων] πολλὰ δὲ καὶ τῶν B. | φύλλα] πολλὰ ELMPCG^aH^aabctf. | 15. ἀπολειπούσης LPX^aB²abdfgh. | 17. ἐπιρρεόντων ELMG^aH^aabctfg, om B¹. | 18. τῷ χρώματι om X. | ξανθοὶ] ξανθοὶ πρὸ τοῦ φθᾶσαι τὴν φύσιν τοῦ οἰκείου χρώματος B¹. | 19. ἀπολείπειν pr A. | 20. ἅπαντα Mc. | γίνονται M.

αὐτὸ γινομένου, πάλιν κατὰ μικρὸν εἰς τὸ χλωρὸν μετα-25
βάλλει χρῶμα, καὶ τὸ τελευταῖον γίνεται ξανθόν, ἐπεὶ τὰ
γε τῆς ἀπίου φύλλα καὶ τῆς ἀνδράχνης καὶ τινων ἄλλων
πεττόμενα γίνεται φοινικιά. πλὴν ὅσα καὶ τούτων καταξη-
ραίνεται ταχέως, ταῦτα γίνεται ξανθὰ διὰ τὸ τούτων πρὸ
τῆς πέψεως τὴν τροφήν ὑπολείπειν. τὰς μὲν οὖν τῶν φυ-30
τῶν διαφορὰς μάλιστα εὐλογον συμβαίνειν διὰ τὰς εἰρη-
μένας αἰτίας.

6. Γίνεται δὲ καὶ τὰ τριχώματα καὶ τὰ πτερώματα
καὶ τὰ δέρματα καὶ ἵππων καὶ βοῶν καὶ προβάτων καὶ
ἀνθρώπων καὶ τῶν ἄλλων ζώων ἀπάντων καὶ λευκὰ καὶ 35
φαιὰ καὶ πυρρὰ καὶ μέλανα διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν, λευκὰ 797b
μὲν ὅταν ἔτι ὑπὸ τῆς πέψεως τὸ ὑγρὸν τὸ οἰκεῖον ἔχον
chrōma καταξηρανθῇ, μέλανα δὲ τοῦναντίον ὅταν αὐτῶν
ἐν τῇ γενέσει τὸ περὶ τὸν χρῶτα ὑγρὸν, καθάπερ ἐν τοῖς ἄλ-
λοις ἅπασι, παλαιούμενον καὶ χρονιζόμενον διὰ τὸ πλήθος 5
μελανθῇ· πάντων γὰρ τῶν τοιούτων ὅτε χρῶς καὶ τὰ δέρ-
ματα γίνεται μέλανα. φαιὰ δὲ καὶ πυρρὰ καὶ ξανθὰ καὶ
τὰς ἄλλας ἔχοντα χροῖας, ὅσα φθάνει καταξηραίνόμενα
πρότερον ἢ τελείως ἐν αὐτοῖς μεταβάλλειν εἰς τὸ μέλαν
chrōma τὸ ὑγρὸν. οἷς δ' ἂν ἀνωμάλως τοῦτο συμβῇ καὶ τὰ 10
chrōmata τοιαῦτα γίνεται ποικίλα. διὸ καὶ πάντα τοῖς
δέρμασι καὶ τῷ chrōmati συνακολουθεῖ, ἐπεὶ καὶ τῶν ἀν-
θρώπων τῶν ἐμπύρρων καὶ τὰ τριχώματα γίνεται λευκό-
πυρρα, τῶν δὲ μελάνων μέλανα· κἂν κατὰ μέρος τι τοῦ
σώματος ἐξανθήσῃ λεύκη, καὶ τὰς τρίχας ἴσχουσιν ἅπαν-15
τες λευκάς κατὰ τὸν τόπον τοῦτον, καθάπερ καὶ τὰ ποι-

25. πάλιν] πάντα H^a. | 27. ἀπίας A. | 28. φοινίκεα G^a H^a, φοι-
νίκεια I., φοινικὰ A., φοινίγια abdfgh. | καταξηραίνεται καὶ τούτων
P^a. | 30. ὑπολείπειν τὴν τροφήν P^a. | 31. μάλιστα] καὶ μάλιστα A.
εὐλογον μάλιστα Labdfgh. | 34. καὶ ἀνθρώπων om A. | 35. ἀπάντων
ζώων ad.

797b 1. πυρρὰ καὶ φαιὰ X. | 3. αὐτὴν EMG^a H^a, αὐτὸ
L^aab. | 4. τὸ περὶ τὸν χρῶτα] τὸ περιττὸν chrōma ELMG^a H^a abcd, f,
τὸ περὶ τὸ τρίχωμα gh. | 7. ξανθὰ καὶ πυρρὰ P^a. | τελείως] ταχέως
A. | ἐν αὐτοῖς om X. | 10. ἂν codicibus abest, om abcd, fgh. | 11. πάντως τοῖς
δέρμασι τὰ τριχώματα g. | 12. δέρμασι τῷ chrōmati A. | συνεπα-
κολουθεῖ Labcd, fgh, συνακολουθεῖ καὶ τὰ κατὰ μέρος X. | 13. ἐμπύ-
ρων EMP^a. | chrōmata X. | γίνονται G^a H^a. | λευκόπυρρα γίνεται
abdfgh. | 15. λευκὸν LH^aabcd, fgh, λευκῶς G^a. | τὰς om X^a. | λευκάς
ἅπαντες X.

κίλα τῶν ζώων. οὕτως ἅπαντα τὰ τριχώματα καὶ τὰ πτε-
 ρώματα τοῖς δέρμασι συνακολουθεῖ, καὶ τὰ κατὰ μέρος καὶ
 τὰ κατὰ σῶμα ὅλον. ὁμοίως δὲ τούτοις ὄπλαϊ καὶ χηλαὶ
 20 καὶ ρύγχη καὶ κέρατα· καὶ γὰρ ταῦτα τῶν μὲν μελάνων
 γίνεταί μελانا, τῶν δὲ λευκῶν λευκά, διὰ τὸ καὶ τούτοις
 ἅπασιν διὰ τοῦ δέρματος τὴν τροφὴν εἰς τὴν ἐκτὸς περιοχὴν
 διηθεῖσθαι. ὅτι δὲ τοῦτό ἐστιν αἴτιον, οὐ χαλεπὸν ἐκ πολ-
 λῶν συνιδεῖν. τῶν τε γὰρ παιδίων ἀπάντων αἱ κεφαλαὶ κατ'
 25 ἀρχὰς μὲν γίνονται πυρραὶ διὰ τὴν ὀλιγότητα τῆς τροφῆς.
 φανερόν δὲ τοῦτό ἐστιν· καὶ γὰρ ἀσθενεῖς αἱ τρίχες καὶ
 ἀραιαὶ καὶ βραχεῖαι τὸ πρῶτον ἅπασιν ἐπιγίνονται τοῖς
 παιδίοις. προοιούσης δὲ τῆς ἡλικίας μελαίνονται πάλιν χρω-
 ζομένοις αὐτοῖς διὰ τὸ πληθὸς τῆς ἐπιρρεούσης τροφῆς.
 30 ὁμοίως δὲ καὶ περὶ τὴν ἥβην καὶ τὸ γένειον, ὅταν ἀρχων-
 ται τὸ πρῶτον ἡβᾶν καὶ γενεῖαν, καὶ αὗται γίνονται κατ'
 ἀρχὰς μὲν πυρραὶ ταχέως διὰ τὴν ὀλιγότητα τῆς ὑγρα-
 σίας ἐν αὐταῖς καταξηραίνουμένης, τῆς τροφῆς δὲ πλέον
 ἐπὶ τὸν τόπον ἐπιφερομένης μελαίνονται πάλιν. αἱ δὲ ἐπὶ
 35 τοῦ σώματος πλείστον χρόνον πυρραὶ διαμένουσι διὰ τὴν
 798a ἔνδειαν τῆς τροφῆς, ἐπεὶ καδ' ὃν ἂν χρόνον ἀυξηθῶσι, καὶ
 ταύτας ὁμοίως συμβαίνει μελαίνεσθαι καθάπερ καὶ τὰς
 ἐπὶ τῆς ἥβης καὶ τῆς κεφαλῆς. φανερόν δ' ἐστίν· καὶ γὰρ
 ὅσα μῆκος ἔχει τῶν τριχωμάτων, ὡς τὸ πολὺ ἐστὶ τὰ μὲν
 5 πρὸς τῷ σώματι μελάντερα, τὰ δὲ πρὸς τοῖς ἄκροις ξαν-
 δότερα. καὶ αἱ μὲν τῶν προβάτων καὶ ἵππων καὶ ἀνθρώ-
 πων, διὰ τὸ τὴν τροφὴν ἐλαχίστην αὐτοῖς ἐπὶ τούτους φέ-
 ρεσθαι τοὺς τρόπους, καὶ καταξηραίνεσθαι ταχέως. γίνονται

17. τὰ] καὶ τὰ P^A. | τὰ om P^A. | 18. ἀκολουθεῖ P^A. | 19. κατὰ
 om A. | ὅλον] μόνον ELMG^a H^a abcf. | τούτοις] καὶ τούτοις abcfgh. |
 ὄπλας L. | 20. μὲν om EMPX^a acf. | καὶ γὰρ -- 21. λευκά om B¹. |
 διὰ τὸ] διὸ B¹ abcfgh. | 22. τοῦ] τὸ τοῦ b. | 24. τε om X. | 25. τῆς
 τροφῆς ὀλιγότητα abdfgh. | 27. ἀραιαὶ διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν ἐτι δὲ
 καὶ βραχεῖαι abcfgh. | 28. χρωζομένης EH^a abcfh, χρονοζομένης
 PX^a g. | χρωζομένοις αὐτοῖς om B. | 29. αὐτῆς P^A. | 30. ὁμως M. |
 ἀρχωντο A. | 33. τῆς δὲ τροφῆς P^A, τῆς τροφῆς δὴ E. | 34. φερο-
 μένης LXG^a H^a abdfgh. | μελαίνοντα H^a. | πάντα H^a, πᾶσαι L.

798a 2. ταῦτα EG^a H^a. | συμβαίνει ὁμοίως G^a. | 3. καὶ τῆς]
 καὶ τὰς ἐπὶ τῆς LG^a H^a abdfg, καὶ [τὰς ἐπὶ] τῆς h. | γὰρ om LH^a. |
 5. τοῦ σώματος L. | 6. μὲν om LG^a H^a abdfg, in [] h. | τῶν ἵππων
 abcfgh. | 7. τὴν om X. | αὐτοῖς ἐλαχίστην abdfgh. | αὐτοῖς om LG^a H^a.

δὲ καὶ τὰ πτερώματα τῶν μελάνων ὀρνίδων τὰ μὲν πρὸς τῷ σώματι μελάντερα πάντων, τὰ δὲ πρὸς τοῖς ἄκροις 10 ἔανθότερα. τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον τοῦτον καὶ τὰ περὶ τὸν τράχηλον, καὶ ὅλως ὅσα βραχεῖαν τὴν τροφήν λαμβάνει. δῆλον δέ· καὶ γὰρ πρὸ τῆς πολιώσεως ἅπαντα τὰ τριχώματα μεταβάλλει καὶ γίνεται πυρρὰ διὰ τὸ πάλιν τὴν τροφήν ὑπολείπουσαν καταξηραίνεσθαι ταχέως. τὸ δὲ τε- 15 λευταῖον λευκὰ, πρότερον ἢ μελανθῆναι τὸ ὑγρὸν, τῆς τροφῆς ἐν αὐτοῖς ἐκπεττομένης. μάλιστα δὲ τοῦτο ἐπὶ τῶν ὑποζυγίων φανερόν ἐστιν· πάντων γὰρ τὰ τριχώματα γίνεται λευκὰ. τῶν γὰρ τόπων οὐ δυναμένων ὁμοίως ἐπισπᾶσθαι τὴν τροφήν διὰ τὴν ἀσθένειαν τὴν τοῦ θερμοῦ, ταχέως κατα- 20 ἔηραινόμενον τὸ ὑγρὸν γίνεται λευκόν. καὶ τὰ περὶ τοὺς κροτάφους μάλιστα πάντων πολιοῦνται, καὶ ὅλως περὶ τοὺς ἀσθενεῖς καὶ πεπονηκότας τῶν τόπων. παρὸ καὶ παρὰ πάντα μάλιστα εἰς τοῦτο τὸ χρῶμα μεταβάλλει, ὅταν τὴν φύσιν παραλλάξῃ τὴν οἰκείαν. καὶ γὰρ λαγῶς ἤδη γέγονε 25 λευκός, καὶ μέλας δὲ ποτε πέφηνε καὶ ἔλαφος καὶ ἄρκτος, ὁμοίως δὲ τούτοις καὶ ὄρνυξ καὶ πέρδιξ καὶ χελιδών. ὅταν γὰρ ἀσθενήσωσι τῇ γενέσει, πάντα τὰ τοιαῦτα διὰ τὴν ὀλιγότητα τῆς τροφῆς πρὸ ὥρας ἐκπεττόμενα γίνεται λευκὰ. οὕτως καὶ τὰ τῶν παίδων εὐθύς καὶ τὰς κεφαλὰς 30 ἴσχει λευκάς καὶ τὰ βλέφαρα καὶ τὰς ὀφρῦς, ὥσπερ καὶ τῶν ἄλλων ἐκάστω πρὸς τὸ γῆρας φανερώς ἅπασι δι' ἀσθενείαν καὶ ὀλιγότητα [τῆς τροφῆς] συμβαίνει τὸ πάθος. διὸ καὶ τὰ πλεῖστα τῶν ζώων ἀσθενέστερα γίνεται τὰ λευκά 798b

9. καὶ τὰ] καὶ *M*. | 11. τοῦτον τρόπον *P*Α. | 13. πρὸ] ὑπὸ *LG*^a *H*^a *abcbfgh*, πρὸ τῆς ὑπὸ *E*, om *P*Α. | πολιώσεως] λειώσεως *E*, τελειώσεως *LMG*^a *H*^a *abcbfgh*. | 15. ἀπολείπουσαν *P*Α. | ταχέως καταξηραίνεσθαι *Α*. | 17. ὑποζύγων *P*. | 18. ἐστὶν om *P*. | 19. λευκὰ] λευκὰ καὶ μάλιστα τὰ ἐπίνοσα καὶ προπεπονθότα ἐξ ἑλκῶν καὶ φυμάτων καὶ προτρίψεων καὶ ἀστράβης καὶ τῶν τοιούτων *B*¹. | 20. τὴν τοῦ] τοῦ *L*. | 21. γίνεται λευκόν] φαίνεται λευκόν γεγονός *P*Α. | 22. τελιοῦνται *P*Α. | ὅλως] ὅλως ὡς ἔφαμεν *B*. | περὶ] παρὰ *H*^a. | 23. παρὸ] διὸ in *marg.* f. | πάντα] πάντων *B*, τὰ *abdfgh*. | πάντα τὰ χρώματα μάλιστα εἰς τοῦτο μεταβάλλει *X*. | 25. ἀπαλλάξῃ *Babdfg*. | γέγονεν ἤδη *abdfgh*. | 26. δὴ *Labcbfgh*. | 27. ὄρνυξ *EMPX*Α. | 30. παιδίων *Α*. | 31. ἔχει *LH*^a *abcbfgh*. | 32. ἅπασι om *abdfg*, in [] *h*. | 33. τῆς τροφῆς om *ELMPXG*^a *H*^a *abcbf*, in [] *h*. | τὸ πάθος] τοῦτο *X*, τοῦτο τὸ πάθος τὸ τῆς πολιώσεως *abcbfgh*.

798b 1. τὰ πλεῖστα] ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον *B*. | γίνονται *PX*Α *abdfg*. | τὰ] τὰ δὲ *X*.

τῶν μελάνων· πρότερον γὰρ ἢ τὴν αὐξησίν αὐτῶν τελειω-
 θῆναι διὰ τὴν ὀλιγότητα τῆς τροφῆς ἐκπεττόμενα γίνεται
 λευκά, καθάπερ καὶ τῶν καρπῶν ὅσοι νενοσηκότες τυγχά-
 5 νουσιν· καὶ γὰρ οὗτοι πολὺ μᾶλλον δι' ἀσθενείαν ἐκπέττον-
 ται. ὅσα δὲ γίνεται λευκά, πολὺ διαφέροντα ἐκ τῶν ἄλ-
 λων, οἷον ἵπποι καὶ κύνες. τὰ δὲ τοιαῦτα μεταβάλλει
 πάντα ἐκ τοῦ κατὰ φύσιν χρώματος εἰς τὸ λευκὸν διὰ τὴν
 εὐτροφίαν. τὸ γὰρ ὑγρὸν ἐν τοῖς τοιούτοις οὐ χρονιζόμενον,
 10 ἀλλ' ἀναλίσκόμενον διὰ τὴν αὐξησιν, οὐ γίνεται μέλαν.
 τὰ πλείστα γάρ ἐστι τῶν τοιούτων ὑγρὰ καὶ εὐσάρκα διὰ τὴν
 εὐτροφίαν. διόπερ οὐδὲ μεταβάλλει τὰ λευκά τῶν τριχω-
 μάτων. φανερόν δὲ τοῦτο ἐστίν· καὶ γὰρ τὰ μέλανα πρό-
 15 τερον τῆς πολιώσεως γίνεται πυρρὰ, ἥδη τῆς τροφῆς ἐν αὐ-
 τοῖς ὑπολειπούσης καὶ μᾶλλον ἐκπεττομένης, τὸ δὲ τελευ-
 ταῖον λευκά. καίτοι τινὲς ὑπολαμβάνουσι μέλανα γίνεσθαι
 πάντα διὰ τὸ συγκάεσθαι τὴν τροφήν αὐτῶν ὑπὸ τοῦ θερμοῦ
 καθάπερ καὶ τὸ αἷμα καὶ τῶν ἄλλων ἕκαστον, διαμαρτά-
 νοντες. ἔνια γὰρ καὶ τῶν ζώων εὐθὺς ἐν ἀρχῇ γίνεται μέ-
 20 λανα, οἷον κύνες καὶ αἶγες καὶ βόες, καὶ ὅλως ὅσων τὰ
 δέρματα καὶ τὰ τριχώματα κατ' ἀρχὰς ἔχει τροφήν, προϊ-
 ούσης δὲ τῆς ἡλικίας ἥττον. καίτοι γε οὐκ ἐχρῆν, ἀλλὰ
 πάντων ἔδει καὶ τὰ τριχώματα μελαίνεσθαι κατὰ τὴν
 ἀκμὴν, καὶ ὃν ἂν χρόνον μάλιστα αὐτῶν ἰσχὺ καὶ τὸ
 25 θερμὸν, καὶ μᾶλλον ἅπαντα πολιοῦσθαι κατ' ἀρχάς. πολὺ
 γὰρ ἀπάντων ἀπὸ πρώτης ἀσθενέστερόν τι γίνεται τὸ θερ-

2. πρότερον] πρότερον *H*^a, πρὸ τοῦ *abcbfgh*. | γὰρ ἢ] τοῦ γὰρ *P*,
 γὰρ τοῦ *A*, γὰρ *Eabcbfgh*. | 3. γίνονται *A*. | 6. ὅσα] τὰ *L*. | γίνονται
LPXG^aH^aA. | πολὺ — 8. πάντα] τῶν ἄλλων διαφέρουσιν οἷον ἵπποι
 καὶ κύνες τὰ τοιαῦτα πάντα μεταβάλλει *B*¹. | ἐκ om *g*, in *[] h*. | 7.
 δὴ *X*. | πάντα μεταβάλλει *LG^aH^a*. | 8. τὰ λευκά *abdfg*. | 10. ἀλλ'
 om *ELMG^aH^a*. | οὐ om *ELMG^aH^aabcbfgh*. | 11. εὐσάρκα] εὐσάρκα
ELMG^aH^aB¹B²ch, ἄσάρκα *abdfg*. | 14. γίνονται *LMG^aH^aA*. | ἥδη
 — 16. λευκά om *A*. | 15. ἀπολειπούσης *ELMabcbfgh*. | 16. τινες] τι-
 να *a*. | 17. αὐτοῦ *ELMPG^aH^aA*. | τοῦ om *c*. | 19. καὶ om *PX^a*. |
 21. τὰ τριχώματα καὶ τὰ δέρματα *ab*. | ἔχει] μὲν πλείω ἔχει *g*. | 22.
 γε om *P^a*. | 23. πάντως *gh*. | ἔδει] δεῖ *ELMG^aH^a*, ἔδει τοιαυτ' εἶ-
 ναι *B^h*, δεῖ τοιαυτ' εἶναι *c*, δὲ τοιαυτ' εἶναι *abdf*. | μελαίνεσθαι κατὰ]
 κατὰ *hg*, καὶ *abdfh*, om *ELMG^aH^aB*. | 24. ἂν post αὐτῶν *ELMabcbfgh*,
 om *P^a*. | καὶ om *G^a*. | 25. πολιοῦσθαι] πονεῖσθαι *EMi*, πονεῖσθαι
 γρ *PB*, πονεῖσθαι ἢ ἐνεργεῖσθαι γρ *A*. | 26. ἀπὸ πρώτης post θερ-
 μὸν *P^a*. | πρώτης συστάσεως ἀσθεν. *g*, πρώτης [συστάσεως] ἀσθεν. *h*.

μόν ἢ καθ' ὃν χρόνον ἄρχεται τὰ τριχώματα αὐτῶν λευκαίνεσθαι. φανερόν δὲ τοῦτο ἐστὶ καὶ ἐπὶ τῶν λευκῶν. ἓνια μὲν γὰρ εὐδὺς ἴσχει τὸ χρῶμα λευκότετον, ὅσα καὶ τούτων πλείστην ἔχει κατ' ἀρχὰς τροφήν, καὶ μὴ πρὸ ὥρας 30 ἐν αὐτῇ καταξηραίνεται τὸ ὑγρόν· προϊούσης δὲ τῆς ἡλικίας ξανθὰ, τροφῆς αὐτοῖς ἐλάττονος ὕστερον ἐπιρρεούσης. τὰ δὲ ἐν ἀρχῇ μὲν γίνεται ξανθὰ, κατὰ δὲ τὴν ἀκμὴν λευκότετα, καθάπερ καὶ τῶν ὀρνίθων μεταβάλλουσι τὰ χρώ- 799a ματα πάλιν τῆς τροφῆς ἐν αὐτοῖς ὑπολειπούσης. δηλοῖ δὲ πάντα γὰρ αὐτὰ γίνεται ξανθὰ καὶ περὶ τὸν τράχηλον, καὶ ὅλως ὅσα σπανίζει τροφῆς τῆς ἐν αὐτοῖς ὑπολειπούσης. δῆλον δὲ ὥς περ γὰρ καὶ τὸ πυρρὸν εἰς τὸ μέλαν μετα- 5 βάλλει καὶ τὸ μέλαν πάλιν εἰς τὸ πυρρὸν, οὕτω καὶ τὸ λευκὸν εἰς τὸ ξανθόν. συμβαίνει δὲ τοῦτο καὶ ἐπὶ τῶν φυτῶν. ἓνια γὰρ ἐκ τῆς ὑστέρας πίψεως ἀνατρέχει πάλιν ἐπὶ τὴν προτέραν. μάλιστα δὲ τοῦτο καὶ ἐπὶ τῆς ροιᾶς φανερόν ἐστιν. τὸ μὲν γὰρ ἐξ ἀρχῆς οἱ κόκκοι γίνονται φοινικοῖ, 10 καὶ τὰ φύλλα, δι' ὀλιγότητα τῆς τροφῆς ἐκπεττομένης· ὕστερον δὲ πάλιν μεταβάλλουσιν εἰς τὸ ποῶδες χρῶμα, πολλῆς τροφῆς ἐπιρρεούσης καὶ τῆς πέψεως οὐχ ὁμοίως δυναμένης κρατεῖν· τὸ τελευταῖον δὲ πεττομένης ἤδη τῆς τροφῆς πάλιν γίνεται τὸ χρῶμα φοινικιοῦν. καθόλου δὲ εἰπεῖν 15 καὶ περὶ τῶν ἄλλων τριχωμάτων καὶ πτερωμάτων, ἅπαντα λαμβάνει τὰς μεταβολάς, οἷς μὲν, καθάπερ εἴρηται, τῆς τροφῆς ἐν αὐτοῖς ὑπολειπούσης, οἷς δὲ τούναντίον πλεοναζούσης. διόπερ ἄλλα κατ' ἄλλους χρόνους τῆς ἡλικίας καὶ

30. πλείστην κατ' ἀρχὰς ἔχει *PHaA*, κατ' ἀρχὰς ἔχει πλείστην *Ga*, κατ' ἀρχὰς πλείστην ἔχει *L*, πλείστην ἔχει κατ' ἀρχὰς τὴν *c*, ἔχει πλείστην κατ' ἀρχὰς τὴν *abdfg*. | πρὸ ὥρας] προέφθασεν *PXA*. | 31. καταξηραίνεσθαι *EMPXa*. | 32. ξανθόν *PXA*. | τροφῆς ἐν αὐτοῖς *X*. | ὕστερον ἐλάττονος *LGaHa*. | ὕστερον *om X*. | ἀρχαῖς *abdfg*.

799 a 1. τὰ χρώματα] τὸ χρῶμα *ch*. | 2. πάλιν *om PA*. | δῆλον *c*. | 3. πάντα — 5. δῆλον δὲ *om P*. | αὐτὰ] αὐτῶν *A*. | 4. ὅσα ὅλως *A*. | αὐτοῖς] αὐταῖς ὑγρασίας *g*. | 5. γὰρ] δὲ *EMPXa*, *om L*. | εἰς — 6. πυρρὸν *om B¹*. | μέλαν] λευκὸν *LGaHa* *abdfgh*. | 8. πάλιν] πάντα *L*. | 9. φάας *XA*, φῶας *EMP*. | 10. γὰρ *om L*. | κόκκινοι *ELMPXA* *ei corr Ga*, κόκκινοι *Ha*, κόκκινοι *g*. | φοινίκει *EMP*, φοινικεῖ *Ga*, φοινίκει *X*. | 12. πάλιν] πάντα *L*. | 13. τροφῆς πολλῆς *X*. | οὐ δυναμένης κρατεῖν ὁμοίως *abdfgh*. | 15. πάντι *L*. | φοινικιοῦν *LXGaHa* *abdfgh*. | τριχωμάτων πτερωμάτων *E*. | 19. ἄλλους τοὺς χρόνους *P*.

20 λευκότερα καὶ μελάντερα γίνεται τῶν τριχωμάτων, ἐπεὶ
 799b καὶ τῶν κοράκων τὰ πτερώματα τὸ τελευταῖον εἰς τὸ ξαν-
 θὸν χρῶμα μεταβάλλει τῆς τροφῆς ἐν αὐτοῖς ὑπολειπού-
 σης. τῶν δὲ τριχωμάτων οὐδὲν οὔτε φοινικιοῦν οὐδ' ἀλουρ-
 γῆς οὔτε πράσινον οὔτε ἄλλην οὐδεμίαν ἔχον τοιαύτην γίνε-
 5 ται χροάν, διὰ τὸ πάντα τὰ τοιαῦτα χρώματα γίνεσθαι μιγ-
 νυμένων αὐτοῖς τῶν τοῦ ἡλίου αὐγῶν, ἐτι δὲ τῶν τριχω-
 μάτων ἀπάντων τῶν ὑγρῶν ἐντὸς τῆς σαρκὸς συμβαίνειν
 τὰς μεταβολάς, καὶ μηδεμίαν αὐτὰ λαμβάνειν μίξιν. δη-
 λον δ' ἐστίν· καὶ γὰρ τῶν πτερωμάτων τὸ μὲν ἐξ ἀρχῆς
 10 οὐδὲν γίνεται τῷ χρώματι τοιοῦτον, ἀλλὰ καὶ τὰ ποικίλα
 τῶν ὀρνέων πάνθ' ὥς εἰπεῖν μέλανα, οἷον ὃ τε ταῶς καὶ ἡ
 περιστερὰ καὶ ἡ χελιδὼν· ὕστερον δὲ λαμβάνει πάσας τὰς
 τοιαύτας ποικιλίας, ἥδη τῆς πέψεως αὐτῶν ἔξω τοῦ σώμα-
 15 τος γιγνομένης, ἐν τε τοῖς πτερώμασι καὶ τοῖς καλαίοις· ὥστε
 συμβαίνει, καθάπερ καὶ ἐπὶ τῶν φυτῶν, καὶ τούτων ἔξω τοῦ
 σώματος γίνεσθαι τὴν τῶν χρωμάτων πέψιν. διὸ καὶ τὰ
 λοιπὰ τῶν ζώων, τὰ τ' ἔνυδρα καὶ τὰ ἐρπετὰ καὶ τὰ κογχύ-
 λια, παντοδαπὰς ἴσχει χρωμάτων μορφάς, πολλῆς καὶ τού-
 τοις τῆς πέψεως γινομένης. τὴν μὲν οὖν περὶ τὰ χρώματα
 20 θεωρίαν μάλιστ' ἂν τις ἐκ τῶν εἰρημένων δύναίτο συνιδεῖν.

20. μέλανα P^Λ, μελανότερα abdfg. | τῶν] καὶ τῶν EMPX^Λ.

799 b 1. εἰς ξανθὸν X^Λ, ἐκξηρανθὲν P. | 3. φοινικιοῦν LXH^α
 abcdffgh. | ἀλουργὸν abdfgh. | 4. οὐδεμίαν ἄλλην LG^α H^α. | 6. ἐτι] ἐστι
 EMG^α H^α, ἐπι g. | 7. ἀπάντων om abcdffgh. | ἐντὸς] ἐν τῇ H^α, ἐν τῷ
 ELMG^α abcdff. | συμβαίνει ELH^α. | 8. αὐτῶν Mc, αὐτῆς g. | 9. τὸ]
 τὰ Lcf. | 10. χρώματι] τριχώματι MPabdfg. | 12. ὕστερον] ἕτερον E,
 ἕτερα M. | τὰς] ἥδη τὰς M. | 13. ποικιλίας] ἥδη ποικιλίας Ec. | τῆς
 πέψεως αὐτῶν ἥδη τοῦ σώματος ἔξω P^Λ. | 14. πτερωμάτων P. | πτε-
 ρώμασι καὶ τοῖς λόφοις καὶ τοῖς καλαίοις Λ. | καλαίοις] κάλοις EM,
 κανύλοις Xcf, λόφοις P, καλέοις abg, κολέοις df. | 15. καθάπερ om G^α. |
 καὶ τούτων om X. | τοῦ] τῶν τοῦ ELMG^α H^α. | 16. τῶν χρωμάτων
 om G^α abdf, in [] h. | 17. καὶ ἐρπετὰ X. | καὶ κογχύλια Λc. | 18. παν-
 τοδαπὰς] πάντα δ' ἀπάσας EPX. | μορφάς] διαφοράς X. | καὶ] δὲ καὶ
 abcdffgh. | τούτων G^α. | 19. γενομένης P. | περὶ] ἐκ τῶν περὶ EMPX^Λ. |
 20. συνιδεῖν] συνιδεῖν † ὃ τῆς περιστερᾶς τραχήλος διαφόρων χρω-
 μάτων φαντασίαν ποιεῖ διὰ τὴν τοῦ ἡλίου ἀκτῖνα· προσβαλλούσης γὰρ
 αὐτῆς τῷ τραχήλῳ τῆς ἀκτίνος παρὰ τὴν τοῦ ὀφθαλμοῦ θέσιν πρὸς
 ἄλλην καὶ ἄλλην θέσιν τοῖς μὲν κυανοῦς φαίνεται τοῖς δὲ χρυσί-
 ζων τοῖς δὲ μέλας ἄλλοις ἄλλοις p.

Uebersicht
der
Farbenlehre der Alten.

Uebersicht

der

Farbenlehre der Alten.

Eine Theorie der Farben, wie die moderne Physik dieselbe theils schon ausgebildet hat, theils noch anstrebt, darf bei den Alten Niemand erwarten; der Standpunkt ist von vorneherein ein verschiedener, indem die Farbenlehre der Griechischen Naturphilosophen mehr, möchte ich sagen, chemisch, die der modernen Physik aber entschieden mathematisch ist, und während der Sinn für das Reich der Töne bei den Griechen sogleich die theoretische Behandlung durch Arithmetik erfuhr, verharrete der Farbensinn in seinem ursprünglichen Materialismus. Dass die Euklidische Optik, Dioptrik und Katoptrik nur den ungetheilten und ungefärbten Lichtstrahl in rein mathematischer Abstraktion behandelt und mit der Farbenlehre nicht den leisesten Berührungspunkt hat, ist bekannt genug. Unsere bisherige Theorie der Farben aber ist vorläufig noch eben so einseitig, nur eben nach der anderen Seite; dieselbe betrachtete ja bisher nur das kosmische Licht oder höchstens noch die Farbenerscheinungen bei der Phosphoreszenz, ist aber noch lange nicht durchgedrungen zu der Frage, woher und warum bestimmte Naturkörper bestimmte Farben wesentlich an sich haben.

In dieser letzteren Beziehung nun machte die antike Naturphilosophie in der ihr eigenthümlichen Naivetät gleich den kühneren Griff, bestimmte Farben mit entsprechenden materiellen Elementen fast zu identificiren; daher hängt die Farbenlehre der Alten so innig mit der Lehre von den physischen Elementen zusammen und nimmt an der Entwicklung dieser den unmittelbarsten Antheil; insoferne aber den Grundzug der antiken Elementen-Lehre die Vierheit: Feuer, Wasser, Luft, Erde bildet, dreht sich auch die Farbenlehre um diese Vierzahl, ja sie participirt auch mit der Theorie von den Elementen an den kosmogonischen Vorstellungen, welche die poetische Grundlage jener sind.

Ferner aber zieht die antike Naturphilosophie in ihre Betrachtung der Elemente den ganzen Umfang des seienden Materiellen, und so besonders auch den Bestand der Gestirne, daher sich für die Farbenlehre nothwendig jedesmal die Frage aufwarf, woher das „erste Licht“ d. h. das der Sonne komme, sowie aus dem nemlichen Materialismus (im guten Sinne des Wortes), die andere, subjective oder sensuale, Seite sich ergab, die Untersuchung nemlich über das menschliche Sehen und das menschliche Auge, welche, wie sich unten zeigen muss, von der Farbenlehre der Alten nicht getrennt werden kann, so dass, was *Goethe* ¹⁾ zu seinem Princip machte, in dieser Beziehung sich durch das ganze Alterthum durchzieht. In diesem, dem sensualen, Theile der Farbenlehre aber waren die Alten unendlich aufmerksam auf Einzelheiten, ja zuweilen aufmerksamer als die Modernen, wie diess auch der in der antiken und neuen Physik gleich bewanderte *Ludwig Ideler* ²⁾ anerkannte. So werden wir z. B. unten die Frage treffen, woher es komme, dass das menschliche Auge im Finstern, gerieben, sich selbst sehe, und manches Andere, was die Neueren übergehen. Auch behandelten in voller Conse-

1) *Farbenlehre Einl.* :

Wär' nicht das Auge sonnenhaft,
Wie könnten wir das Licht erblicken?
Lebt' nicht in uns des Gottes eigne Kraft,
Wie könnt' uns Göttliches entzücken?

2) *Meteorologia vet. Gr. et Rom. pag. 4 sqq.*

quenz die Alten parallel mit den Licht- und Farb-Empfindungen im Auge auch die Gehörs-, Geruchs- und Geschmacks-Objecte (wie Aristoteles und besonders Theophrast) und führten dieselben ebenfalls auf die gleichen elementären Gegensätze zurück.

Wir lassen nun die Annahmen der Alten, soweit sie die Farbenlehre betreffen, der Zeitfolge nach an uns vorübergehen, wobei die Lehre des Aristoteles, als die bedeutendste, mit Recht den Mittelpunkt bilden und zugleich zur Erklärung der Schrift *Περὶ Χρωμάτων* dienen mag, über deren Aechtheit oder Unächtheit dann betreffenden Ortes zu sprechen sein wird. Die Ungleichheit in der Masse des zu behandelnden Materiales liegt theils in der Beschaffenheit der einzelnen Naturphilosophien selbst, je nachdem sie mehr oder weniger Veranlassung haben konnten, auf die Theorie der Farben einzugehen, theils in der fragmentarischen Ueberlieferung der Lehre. Was aber die Anordnung besonders der vorsokratischen Systeme betrifft, so ist allerdings hier nicht der Ort, dieselbe ausführlich zu begründen; ich kann daher hier nur bemerken, dass ich die Pythagoreische Philosophie als die erste Stufe des dorischen Denkens betrachte, und sie daher vor die Eleaten setze, sowie dass mir die Lehre des Herakleitos und des Empedokles die Bedeutung von Vermittlungsversuchen der jonischen und dorischen Philosophie haben, der erstere mehr jonisirend, der letztere, an welchen sich die Atomiker anschliessen, mehr dorisirend, worauf dann der Dualismus des Anaxagoras als entscheidender Abschluss der nach den zwei Seiten durchge kämpften Naturphilosophie folgen würde.

I. Die mythologischen Anfänge.

Der Anfang aller Geisteserzeugnisse liegt bei den Griechen im Mythos, und so am Ende auch, so lächerlich diess auf den ersten Blick scheinen mag, selbst der Anfang der Farbenlehre. Diess ist nun allerdings nicht so zu verstehen, dass, wie die Poesie, die Musik, die Arzneikunde, die Kunstfertigkeit und so vieles Andere in ein mythologisches Symbol hypostasirt wurde, so sich auch ein göttliches Wesen in der

griechischen Mythologie finde, welches die poetische Personification der Farben oder der Betrachtung der Farben wäre — denn die Iris hat nicht die Bedeutung, dass sie das vergötterte Farbenspectrum wäre; sie ist die von den Himmelsgöttern selbst gebaute Brücke zu den Sterblichen und die auf derselben herabeilende Götterbotin, was in der nordischen Mythologie die Asen-Brücke oder ihr Hüter Heimdallr ist,¹⁾ — sondern die kosmogonischen Kräfte, welche mit der späteren Elementen - Lehre zusammenhängen, zeigen hier schon die Fassung als Licht und Finsterniss; aus Licht aber und Finsterniss, oder aus Weiss und Schwarz entstehen alle übrigen Farben durch Mischung, wie wir im Verlaufe sehen werden. Hierher demnach gehören die Principien, welche in den sogenannten Orphischen Kosmogonien und in der Hesiodischen Theogonie angegeben werden.²⁾ Nach der Orphischen Kosmogonie des Damascius bildete Chronos im göttlichen Aether aus dem sich kreisförmig bewegenden Chaos ein glänzendes Ei (ὠόν ἀργύρεον), aus welchem, nachdem es gezeitigt, sich der erstgeborne Sohn des göttlichen Aethers, Phanes oder Metis oder Eros genannt, erhebt; Phanes aber erzeugte die Nacht und schuf die Welt, in dieser aber zuerst die Sonne, welche wieder Phanes heisst, so dass sich das finstere Reich der Erde und das lichte des Himmels gegenüberstehen. Ebenso wird in der Hesiodischen Theogonie aus dem Chaos Erebus und Nacht, aus diesen Aether und Eros und der Tag gezeugt. (Diejenigen, welche in ähnlicher Weise das Licht aus dem Dunkel hervorgehen liessen, sind bei Ari-

1) Allerdings heisst die Iris in der Theogonie v. 266 u. v. 780 eine Tochter des Thaumas, welcher Sohn des Okeanos und der Gaea ist, und der Elektra, einer Tochter des Okeanos und der Thetis; aber auch in dieser Fassung ist sie nur Personification der Lufterscheinung als solcher, nicht als einer farbigen, sowie ja auch Here das wässrige Luftreich bedeutet u. dgl. mehr. S. hierüber *Creuzer Symb.* III. 558. 2. Aufl. und besonders *W. Menzel Mythologische Forschungen und Sammlungen.* 1842. S. 235. sqq. (*Die Mythen des Regenbogens.*)

2) S. hierüber das Ausführliche bei *Lobeck Aglaophamus* pag. 465. sqq.

stoteles Metaph. A, 6 οἱ θεόλογοι οἱ ἐκ νυκτὸς γεννῶντες). Die gleiche Zweiheit ist auch bei den späteren Orphikern, nur dass diese das Lichtprincip an den Anfang der Entwicklung setzen. Bei Allen aber ist klar, dass dem Principe des Lichtes in der späteren Entwicklung der Naturphilosophie die Elemente Feuer und Luft oder Aether, und dem dunkeln Chaotischen das Wasser und die Erde entsprechen, und soviel war auch nöthig hier anzugeben zum Belege, dass der in der späteren Farbenlehre eine so bedeutende Rolle spielende Gegensatz von Licht und Finsterniss in seinem Zusammenhange mit den vier Elementen schon in den ältesten noch durchaus poetischen Lehren sich finde. Dass dieser Dualismus in seiner Grundlage auch mit dem der orientalischen Denkweisen zusammenfällt, versteht sich von selbst.

II. Die jonischen Physiologen.

Weder von Thales, noch von Anaximander, noch von Anaximenes, noch von Hippo sind uns irgend welche Angaben überliefert, welche sich auf eine Betrachtung der Farben beziehen. Auch dürften dieselben wahrscheinlich noch zu sehr mit der ὄλη beschäftigt gewesen sein, um so genau das Einzelne zu berücksichtigen. Soweit die Berichte bei *Stobaeus*, *Galenus*, den *Placitis philos.* und A. einen sichern Anhaltspunkt geben mögen, nahm Thales als Grund des kosmischen Lichtes schlechtweg das Feuerige der erdartigen Gestirne (γνώδη μὲν ἔμπυρα δὲ τὰ ἄστρα *Plac. Phil.* II. 13); Anaximander, ebenfalls noch in sehr stofflicher Ansicht, glaubte, die Sonne sei hohl und voll Feuer (*Gal. Hist. ph.* 24), Anaximenes aber fasste schon das Feuer als verdünnte Luft (ἀραιούμενον τὸν αἶρα πῦρ γίνεσθαι *Simpl. ad Arist. Phys.* f. 32. *Orig. Philos.* 7) und die Sonne als aus der Ausdünstung hervorgegangen (*Orig.* l. c. u. *Plut. b. Euseb.* I. 8).

III. Die Pythagoreer.

Ueber die Ansichten, welche die Pythagoreer von den Farben hatten, ist uns bei Aristoteles nur die kärgliche Notiz erhalten, dass dieselben die Farbe mit der Oberfläche

identisch nahmen (*d. sens.* 3; 439 a 30 οἱ Πυθαγόρειοι τὴν ἐπιφάνειαν χροῖαν ἐκάλουν), was bestätigt wird durch *Theolog. arithm.* 4, p. 19. τὰς ἐπιφανείας, αἷς δὴ χροιάς ἔφασκον, und *Plut. Plac. Phil.* 1. 15. οἱ Πυθαγορικοὶ χροῖαν ἐκάλουν τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ σώματος οἱ ἀπὸ Πυθαγόρου τὰ γένη τῶν χρωμάτων, λευκὸν τε καὶ μέλαν, ἐρυθρὸν, ὠχρὸν τὰς δὲ διαφορὰς τῶν χρωμάτων παρὰ τὰς ποιὰς μίξεις τῶν στοιχείων, τὰς δὲ τῶν ζώων καὶ παρὰ τὰς ποικιλίας τῶν τόπων καὶ τῶν αἶρων, wobei der letztere Zusatz ebenso verwirrt als unwahr ist, denn die Vierzahl der Farben, wie sie hier aufgeführt werden, gehört sicher wenigstens nicht der älteren pythagoreischen Lehre an.

Dass hingegen die Pythagoreer auch die Farben wie Alles übrige in ihre Zahlen-Symbolik zogen, lässt sich sowohl von vorneherein annehmen, als auch mag man es schliessen aus *Arist. Metaph.* A, 5, 886 a 16. τὸν ἀριθμὸν νομίζοντες (sc. οἱ Πυθαγόρειοι) ἀρχὴν εἶναι καὶ ὡς ὕλην τοῖς οὐσι καὶ ὡς πάθη τε καὶ ἔξεις (zu den πάθη und ἔξεις aber gehören bei Aristoteles die Farben), τοῦ δὲ ἀριθμοῦ στοιχεῖα τό τε ἄρτιον καὶ τὸ περιττόν. Auch ist der Gegensatz von Licht und Finsterniss bei einigen Pythagoreern in die zehn Paare der Grundbegriffe aufgenommen: *Arist. ib.* 986 a 22 ἕτεροι δὲ τῶν αὐτῶν τούτων (sc. τῶν Πυθαγορείων) τὰς ἀρχὰς δέκα λέγουσιν εἶναι τὰς κατὰ συστοιχίαν λεγομένας πέρας καὶ ἄπειρον, περιττόν καὶ ἄρτιον, ἐν καὶ πλήθος, δεξιὸν καὶ ἀριστερόν, ἄρρεν καὶ θῆλυ, ἡρεμοῦν καὶ κινούμενον, εὐθύ καὶ καμπύλον, φῶς καὶ σκότος, ἀγαθὸν καὶ κακόν, τετράγωνον καὶ ἑτερόμηκες. Fragen wir aber näher um die Zahlen-Symbolik in Bezug auf die Farben, so könnte man mit Berücksichtigung des Obigen, dass Oberfläche und Farbe gleichgeltend sind, aus einer Stelle des *Simplicius* schliessen, dass die Drei der Ausdruck für die Farben sei; derselbe sagt nemlich *ad Arist. de an.* fol. 7 a καὶ ταῦτα ὡς εἰς αἰτίους τοὺς εἰδητικούς ἀνῆγον ἀριθμούς καὶ τὰς τούτων ἀρχὰς τὸ μὲν σημεῖον ὡς ἀμερὲς εἰς τὴν μονάδα, τὴν δὲ γραμμὴν ὡς πρώτην διάστασιν εἰς τὴν δυάδα, καὶ τὴν ἐπιφάνειαν αὐτὴν ὡς ἐπὶ πλέον διεστᾶσαν εἰς τὴν τριάδα, εἰς δὲ τὴν τετράδα τὸ στερεόν. καὶ ἐκάλουν . . . πρῶτον πλάτος τὴν τριάδα, womit auch völlig übereinstim-

men würde *Theolog. arithm.* 4. p. 22. ἀλλὰ καὶ τὰ ἐν ἀριθμῷ στοιχειωδέστατα ἰδιώματα τέσσαρα, ταῦτόν ἐν μονάδι, ἕτερον ἐν δυάδι, χροιά ἐν τριάδι, σῶμα ἐν τετράδι. Wie jedoch überhaupt eine solche Zahlen-Symbolik ihrem Wesen nach vieldeutig ist, finden wir auch besonders die Fünf als Ausdruck der Färbung in einem Fragmente des Philolaos in *Theolog. arithm.* 8. p. 56. Φιλόλαος δὲ μετὰ τὸ μαθηματικὸν μέγεθος τριχῇ διαστάν τετράδι, ποιότητα καὶ χρῶσιν ἐπιδειξαμένης (viell. mit Ast ἐπιδειξαμένης zu lesen) τῆς φύσεως ἐν πεντάδι, ψύχωσιν δὲ ἐν ἑξάδι κτλ. sowie das ganze 5. Capitel der *Theolog. arithm.* sowohl überhaupt, der Fünffzahl alle äussere Erscheinung und Gliederung (so p. 28.) vindicirt, als auch aus einem gewissen *Megillos* anführt: ἡ πεντὰς ἀλλοίωσις, φάος, ἀνεικία, natürlich nicht ohne Bezug auf die spätere Fassung der πέμπτη οὐσία; dasselbe ist es auch, wenn es dort p. 32 heisst: ἐπὶ δὲ τὴν πάντη πρόσθεσιν καὶ αὐξήσιν ἡ πεντὰς κατὰ τὴν φυσικὴν τῆς ψυχῆς ἕξιν, ἣ εὐθύς καὶ τὸ αἰσθητικὸν γενικὸν παρίσπартαι. Und allerdings dürfte in der That die Fünffzahl, insoferne sie nach der in der Vierheit vollendeten Körpergestaltung folgt und so das Umfassende, das am Anfange und Ende stehende Weltfeuer, bedeuten mag, mehr in ächt pythagoreischem Sinne das Symbol für Licht und Färbung sein, wenn auch andererseits möglich ist, dass in der älteren pythagoreischen Lehre sich überhaupt Nichts über diese Dinge fand; sagt ja *Aristot. Metaph.* A, 8; 990 a 16 οἱ Πυθαγόρειοι περὶ πυρός ἢ γῆς ἢ τῶν ἄλλων τῶν τοιούτων σωμάτων οὐδ' ὅτιοῦν εἰρήκασιν, ἅτε οὐδὲν περὶ τῶν αἰσθητῶν οἶμαι λέγοντες ἴδιον.

Noch aber übrigst uns die Frage, wie sich die Pythagoreer das Sonnenlicht erklärten; hier nemlich scheint uns bei Philolaos entschieden eine optische Erklärungsweise vorzuliegen. Das Fragment des Philolaos ist erhalten bei *Stobaeus*, in den *Placitis Philos.*, und bei *Achilles Tatius*. Der Erstere sagt *Ecl. phys.* I, 26, p. 528. Φιλόλαος ὁ Πυθαγόρειος ὑαλοειδῇ τὸν ἥλιον, δεχόμενον μὲν τοῦ ἐν τῷ κόσμῳ πυρός τὴν ἀνταύγειαν, διηδοῦντα δὲ πρὸς ἡμᾶς τὸ τε φῶς καὶ τὴν ἀλίαν, ὥστε τρόπον τινὰ διττοὺς ἡλίους γίγνεσθαι, τὸ τε ἐν τῷ οὐρανῷ πυρῶδες καὶ τὸ ἀπ' αὐτοῦ

πυροειδὲς κατὰ τὸ ἰσοπυροειδὲς· εἰ μὴ τις καὶ τρίτην λείξει τὴν ἀπὸ τοῦ ἐνόπτρου κατ' ἀνάκλασιν διασπειρομένην πρὸς ἡμᾶς αὐγὴν. In den *Plac. Philos.* II, 20 lautet es fast wörtlich übereinstimmend: Φιλόλαος ὁ Πυθαγόρειος ὑαλοειδῇ (sc. τὸν ἥλιον), δεχόμενον μὲν τοῦ ἐν τῷ κόσμῳ πυρὸς τὴν ἀνταύγειαν, διηθούντα δὲ πρὸς ἡμᾶς τὸ φῶς· ὥστε προσεικέναι ἡλίῳ τὸ ἐν τῷ οὐρανῷ πυρῶδες τὸ τε δὴ ἀπ' αὐτοῦ καὶ ἰσοπυροειδὲς καὶ τρίτον τὴν ἀπὸ τοῦ ἰσόπτρου κατ' ἀνάκλασιν διασπειρομένην πρὸς ἡμᾶς αὐγὴν, καὶ γὰρ ταύτην προσαγορεύομεν ἥλιον, οἷον ἐῖδωλον εἰδώλου. ¹⁾ Hier aber sind die Worte von ὥστε bis ἰσοπυροειδὲς offenbar corrupt und nach Stobäus zu berichtigen, daher etwa zu lesen sein dürfte: ὥστε δύο εἶναι εἰκέναι ἡλίῳ, τὸ τε ἐν τῷ οὐρανῷ πυρῶδες καὶ τὸ δὴ ἀπ' αὐτοῦ, τὸ ἰσοπυροειδὲς. *Ach. Tatius zu Arat. Prolegg.* 19 aber gibt: Φιλόλαος δὲ (sc. τὸν ἥλιόν φησι) τὸ πυρῶδες καὶ διανγὲς λαμβάνοντα ἄνωθεν ἀπὸ τοῦ αἰθερίου πυρὸς πρὸς ἡμᾶς πέμπειν τὴν αὐγὴν διὰ τινων ἀραιωμάτων, ὥστε κατ' αὐτὸν τρισσὸν εἶναι τὸν ἥλιον, τὸ μὲν ἀπὸ τοῦ αἰθερίου πυρὸς, τὸ δὲ ἀπ' ἐκείνου πεμπόμενον ἐπὶ τὸν ὑλοειδῆ ὑπ' αὐτοῦ λεγόμενον ἥλιον, τὸ δὲ ἀπὸ τοῦ τοιούτου ἡλίου πρὸς ἡμᾶς πεμπόμενον. In der Erklärung nun dieser Ansicht des Philolaos kann ich mit Böckh ²⁾ nicht übereinstimmen; derselbe fasst nemlich die Sonne als Abspiegelung des Centralfeuers, nicht des umgebenden Weltfeuers, und erklärt daher die Worte ἐν τῷ οὐρανῷ durch: „das ist ἐν τῷ κόσμῳ, in dem geordneten Weltall; οὐρανός ist der Ausdruck des Berichterstatters,“ während mir umgekehrt das ἐν τῷ κόσμῳ am Anfange des Fragmentes soviel zu bedeuten scheint, als ἐν τῷ οὐρανῷ; auch ist in Böckh's Erklärung nicht ganz richtig, dass das Feuer, von dem die Sonne das Licht habe, selbst Sonne genannt werde, was freilich von dem umgossenen Aether-Feuer nicht passen würde, sondern es heisst nur τὸ ἐν οὐρανῷ πυρῶδες, sowie man auch schwerlich wird

1) Bei *Eusebius* XV, 23 steht das nemliche, nur ὑαλοειδῇ δίσκον für ὑαλοειδῇ, διωθούντα für διηθούντα, und die Worte πυρῶδες — αὐγὴν lauten dort: πυρῶδες, τῇ ἀπὸ τοῦ ἐνόπτρου κατὰ ἀνάκλασιν διασπειρομένη πρὸς ἡμᾶς αὐγῇ.

2) *Philolaos*, p. 124 seqq.

sagen können, dass das obere Feuer streng genommen außerhalb des Kosmos und des Himmels sei. Nur wenn das umgebende Himmelsfeuer als Ursache des Sonnenlichtes genommen wird, scheint mir das Ganze verständlich, und es kann auch nicht wohl die Frage aufgeworfen werden, warum dieses Feuer nicht auch ohne Sonne auf die Erde leuchten könne, da umgekehrt die Frage der Pythagoreer eben die ist, woher die einmal vorhandene Sonne ihr Licht habe. Den Hauptanhaltspunkt gibt wohl das Wort *διηθεῖσθαι*, dessen eigentliche Bedeutung Böckh neben der Annahme, dass es ein philolaischer Ausdruck sei, nicht bewahrt, indem er die Zurspiegelung selbst als Durchseihungsprozess nimmt, da der Spiegel das Licht aufnehme, aber nicht in sich binde, sondern durch die Poren wieder ausströmen lasse. Hiebei aber wäre gar nicht abzusehen, wozu das Licht in die Poren denn noch eindringen müsse, und warum nicht *ἀνάκλασις* allein genüge, während *διηθεῖσθαι* nothwendig von einem hinter der Sonne befindlichen Feuer gesagt werden muss, welches durch die Sonne durchgeseiht in den sublunarischen Raum herabgelangt. Kurz *ὑαλοειδής* scheint mir nur im Hinblick auf *Aristoph. Nub.* v. 765. sqq. zu erklären, und Philolaos von der Vorstellung eines Brennglases ausgegangen zu sein, der Art dass Eusebius mit *ὑλαοειδῆ δίσκον* das rechte getroffen hätte. Allerdings kömmt es bei der Erklärung der ganzen Stelle fast nur darauf an, ob man mehr Gewicht auf *διηθοῦντα* oder auf *κατ' ἀνάκλασιν* legt,¹⁾ und hier glaube ich nun, dass *διηθεῖν* das bestimmtere Wort ist, während *ἀνάκλασις* mehr vag das Wegströmen der Strahlen bedeuten kann, wie auch *Aristoteles* von den Früheren sagt, dass sie die Erscheinungen der *ἀνάκλασις* noch gar nicht zu betrachten gewohnt waren.²⁾

1) Auch *Beckmann (Beitr. z. Gesch. d. Erfindungen* III. p. 308 sqq. wo *Heeren's* mündliche Mittheilung über die Erklärung der Stelle des Stobäus gegeben wird) übersieht zu sehr das *διηθεῖσθαι* und spricht immer nur von einem Spiegel.

2) *Meteor.* II, 9; 370 a 16 οὔτοι μὲν οὖν οὕτω συνήθεις ἦσαν ταῖς περὶ τῆς ἀνακλάσεως δόξαις ὅπερ αἴτιον δοκεῖ τοῦ τοιοῦτου πάθους εἶναι (*Aristoteles* spricht vom Blitze). Und *d. sens* 2; 438 a 9, wo es von der Zeit des Demokritos heisst: ἀλλὰ παθόλου περὶ τῶν ἐμφαινόμενων καὶ ἀνακλάσεως οὐδέπω δῆλον ἦν ἀντὶ (sc. *Δημοκρίτῳ*) ὥς ἔοικεν.

Fasst man nun die Worte διηθούντα und ὑαλοειδῆ als das entscheidendere, so werden wir vor Allem auf die Stelle bei *Aristophanes* zurückgeworfen, diese aber lautet:

ΣΤΡ. ἤδη παρὰ τοῖσι φαρμακοπώλαις τὴν λίθον
ταύτην ἰόρακας τὴν καλὴν τὴν διαφανῆ,
ἀφ' ἧς τὸ πῦρ ἄπτουσι; ΣΩ. τὴν ὑάλον λέγεις;

ΣΤΡ. ἔγωγε. ΣΩ. φέρε, τί δῆτ' ἄν; ΣΤΡ. εἰ ταύτην λαβὼν,
ὁπότε γράφοιτο τὴν δίκην ὁ γραμματεὺς,
ἀπωτέρω στὰς ὥδε πρὸς τὸν ἥλιον,
τὰ γράμματ' ἐκτῆξαιμι τῆς ἐμῆς δίκης.

Dass *Aristophanes* allgemeine Kenntniss einer derartigen Vorrichtung beim Publikum voraussetzt, ist klar, sowie dass dieselbe zu den neuen Erfindungen gehören mochte, welche der Dichter überhaupt zu verspotten liebte. Wäre nun etwa diese ὑάλος ungefähr zur Zeit des *Philolaos* erfunden worden, so wäre es nach der Art und Weise der Alten leicht denkbar, dass ein Naturphilosoph diese Erfindung aufgegriffen und zum Erklärungsgrund einer kosmischen Erscheinung gemacht hätte. Welcher Art nun war diese Vorrichtung?

Was die Scholien geben,¹⁾ führt auf einen sphärischen oder konischen Brennspiegel, nicht auf ein linsenförmiges Brennglas, womit auch übereinstimmt *Theophr. d. igne* p. 436. ἀπὸ μὲν τοῦ ἡλίου φῶς ἄπτουσι τῇ ἀνακλάσει ἀπὸ τῶν λείων, ὅτι συνεχὲς γίγνεται μᾶλλον ἀνακλώμενον, ὥστε τῷ μὲν ἀθροισμῷ καὶ τῇ λεπτότητι διαδύομενον εἰς τὸ ἔκκαυμα δύναται καίειν· ἐξάπτεται δὲ ἀπὸ τε τῆς ὑάλου καὶ ἀπὸ τοῦ χαλκοῦ καὶ τοῦ ἀργύρου τρόπον τινα ἐργασθέντων. Daher auch *Schneider* bei *Aristophanes* einen Brennspiegel annimmt; aber erstens wird als wesentliches Merkmal der ὑάλος bei *Aristophanes* διαφανῆ angegeben,²⁾

1) κατασκευασμά ἐστι ὑάλου τροχοειδὲς, πᾶχυ, εἰς τοῦτο τεχνασθὲν, ὅπερ ἐλαίῳ χρίοντες καὶ θερμαίνοντες προσάγουσι θρυαλλίδα καὶ οὕτως ἄπτουσι . . . ΑΛΛΩΣ. ὑάλος ἡμεῖς μὲν ἀρτίως τὸ ἐκ βοτάνης τινὸς κεκαυμένης καὶ διὰ πυρὸς τηκόμενον εἰς κατασκευὴν ἀγγείων τινῶν λέγομεν· οἱ δὲ παλαιοὶ τὴν διαφανῆ λίθον τὸν ἰδιωτικῶς λεγόμενον κρύον, εοικότα δὲ ὑάλῳ. S. auch *Schneider*, *Ecl. phys.* II, p. 259 sqq.

2) Das Merkmal τὴν καλὴν bezieht sich vielleicht auf das Farbenspiel der Lichtbrechung.

und zweitens will Strepsiades die Verbrennung bewerkstelligen, indem er entfernt steht gegen die Sonne. Nun aber müssen bei jedem Brennspiegel, wenn der Focus wirksam sein soll, die Strahlen so auffallen, dass sie in der Axé des Spiegels zusammentreffen, und es können durch einen Brennspiegel die Sonnenstrahlen nicht auf den Tisch des Schreibers concentrirt werden (höchstens nur, wenn die Sonne sehr nieder am Horizont stünde und der Spiegel einen ungeheueren Radius hätte). Es bleibt demnach in der Stelle des Aristophanes Nichts anderes als annehmbar übrig, als ein linsenförmiges Brennglas, auf welches dann alle Worte gut passen. Als ein solches nun, glaube ich, stellte sich auch Philolaos die Sonne vor; das Feuer aber, welches sich nach dieser Auffassung in der Linse concentrirt, ist das am äusseren Himmelsraume befindliche, seinem Wesen nach dasselbe, wie das Centralfeuer.¹⁾

Von *Alkmäon*, einem Pythagoreer,²⁾ überliefert uns *Theophrast. de sens.* §. 26 Lehren in Bezug auf das Sehen, welche bereits völlig mit den Grundsätzen des Aristoteles übereinstimmen, indem als Bedingung des Sehens das Durchsichtige, und als Grund desselben das Wässrige im Auge angenommen wird: ὀφθαλμοῦ δὲ ὁρᾶν διὰ τοῦ πέριξ ὕδατος· ὅτι δ' ἔχει πῦρ, δῆλον εἶναι· πληγέντος γὰρ ἐκλάμπειν (was wir ebenfalls bei Aristoteles treffen werden)· ὁρᾶν δὲ τῷ στίλβοντι καὶ τῷ διαφανεῖ, ὅταν ἀντιφαίνῃ· καὶ ὅσῳ ἂν καθαρώτερον ᾖ, μᾶλλον.

IV. Die Eleaten.

Hier bereits bemerken wir, wie allmählich die Aristotelische Theorie emporwächst, indem schon bei Xenophanes und Parmenides die körperlichen Elemente in Bezug auf die Licht-Erscheinungen gesetzt werden, wenn auch von einer eigent-

1) *Stob. Ecl. phys.* I, 23. p. 488. Φιλόλαος πῦρ ἐν μέσῳ περὶ τὸ κέντρον, ὅπερ Ἑστίαν τοῦ παντός καλεῖ καὶ Διὸς οἶκον καὶ μητέρα θεῶν, βωμόν τε καὶ συνοχὴν καὶ μέτρον φύσεως· καὶ πάλιν πῦρ ἕτερον ἀνωτάτω τὸ περιέχον.

2) §. über denselben *Philippson* *Υλη ἀνθρώπινη* pag. 183 sqq.

lichen Farbenlehre bis Demokritos noch immer keine Rede sein kann.

Von Xenophanes wissen wir, dass derselbe, wie er überhaupt für die Körperwelt Ein Element als Entstehungsgrund annahm,¹⁾ das Licht als eine Modification der Ausdünstung fasste. *Gal. Hist. phil.* 24. Ξενοφάνης ἐκ τῶν ἑρῶν ἄτμων πυριδιά τινα συνέρχεσθαι, ἃ εἰς ἐν σῶμα καθεστηκότα τὸν ἥλιον συνιστῶσι· ἢ τὸν ἥλιον ἀναπτομένην νεφέλην. *Stob. ecl. ph.* I, 26; p. 522. Ξενοφάνης ἐκ νεφῶν πεπυρωμένων εἶναι τὸν ἥλιον, ἐκλειψιν δὲ γίνεσθαι κατὰ σβέσιν· ἕτερον δὲ πάλιν ταῖς ἀνατολαῖς γίνεσθαι.²⁾ *Plac. Phil.* II. 20. Ξενοφάνης ἐκ πυριδιῶν τῶν συναθροισζομένων μὲν ἐκ τῆς ὑγρᾶς ἀναδυμιάσεως, συναθροισζόντων δὲ τὸν ἥλιον· ἢ νέφος πεπυρωμένον. Die Angabe des Galenus, dass die trockene Ausdünstung die Ursache sei, scheint irrthümlich, da sie wenig mit dem Ausdrucke νεφέλη ἀναπτομένη zusammenstimmt. Jedenfalls aber stehen diese Berichte im Einklang mit dem besonders hieher gehörigen *Fragm.* 13.

ἦν τ' Ἴριν καλίουσι, νέφος καὶ τοῦτο πέφυκε
πορφύρεον καὶ φοινίκεον καὶ χλωρόν ἰδέσθαι,
wo uns zum erstenmale die Beachtung der Farben des Regenbogens begegnet.

Parmenides gibt nur als Concession gegen die Erscheinungswelt in dem zweiten Theile seines Lehrgedichtes eine Mehrheit von Elementen, nemlich die Zweiheit des Warmen, Leichten, Weichen einerseits, und des Dichten, Kalten, Schweren, Harten andererseits, wovon ihm das letztere wieder das eigentlich nicht seiende ist.³⁾ Der Hauch (ἀναπνοή) des

1) ἐκ γαίης γὰρ πάντα καὶ εἰς γῆν πάντα τελευτᾷ fr. 8 b. *Karsten* und *Mullach*, und πάντες γὰρ γαίης τε καὶ ὕδατος ἐκγεγόμεσθα fr. 9.

2) Ob diess letztere nicht Verwechslung mit Herakleitos?

3) *Aristot. Metaph.* A, 5, 986 b 31. ἀναγκάζομενος ἀκολουθεῖν τοῖς φαινομένοις, καὶ τὸ ἐν μὲν κατὰ τὸν λόγον, πλείω δὲ κατὰ τὴν αἰσθησιν ὑπολαμβάνων εἶναι, δύο τὰς αἰτίας καὶ δύο τὰς ἀρχὰς πάλιν τίθησι, θερμὸν καὶ ψυχρόν, οἶον πῦρ καὶ γῆν λέγων· τούτων δὲ κατὰ μὲν τὸ ὄν τὸ θερμὸν τάττει, θάτερον δὲ κατὰ τὸ μὴ ὄν. *Simpl. ad Ar. Phys.* fol. 76. καταλογάδην μεταξύ τῶν ἐπῶν ἐμφέρεται τι ἡγήσειδιον ὡς αὐτοῦ

ersteren nun ist ihm das Feuer und die Mischung der Gegensätze der Grund des Werdens sowie einzelner Lichterscheinungen, wie der des Mondes und der Milchstrasse. *Stob. ecl. phys.* I, 23. p. 482. Παρμενίδης στεφάνας εἶναι περιπελεγμένας, ἐπαλλήλους, τὴν μὲν ἐκ τοῦ ἀραιοῦ, τὴν δὲ ἐκ τοῦ πυκνοῦ· μικτὰς δὲ ἄλλας ἐκ φωτός καὶ σκότους μεταξὺ τούτων· καὶ τὸ περιέχον δὲ πάσας τείχους δίκην στερεὸν ὑπάρχειν, ὅφ' ᾧ πυρώδης στεφάνη· καὶ τὴν μεσαιτάτην πασῶν ἀραιῶν πάλιν πυρώδῃ· τῶν δὲ συμμιγῶν τὴν μεσαιτάτην ἀπάσαις τοκέα πάσης κινήσεως καὶ γενέσεως ὑπάρχειν τοῦ δὲ πυρός ἀναπνοὴν τὸν ἥλιον καὶ τὸν γαλαξίαν κύκλον· συμμιγῇ δ' ἐξ ἀμφοῖν εἶναι τὴν σελήνην, τοῦ τ' αἴρος καὶ τοῦ πυρός. Ebendort I, 28 p. 574 (in Betreff der Milchstrasse) Παρμενίδης τὸ τοῦ πυκνοῦ καὶ τοῦ ἀραιοῦ μῖγμα γαλακτοειδὲς ἀποτελεῖσαι χρῶμα, — und 27, p. 564. Παρμενίδης (sc. τὴν ἔμφασιν σελήνης εἶναι) διὰ τὸ παραμεμιχθαι τῷ περὶ αὐτὴν πυρώδει τὸ ζοφῶδες, ὅθεν ψευδοφανῇ τὸν ἀστέρα καλεῖ. (In der ersten dieser drei Stellen sind aber wegen der zweiten und dritten offenbar die Worte umzustellen und καὶ τὸν γαλαξίαν κύκλον erst nach τὴν σελήνην zu setzen). Bei Parmenides aber finden wir auch zum erstenmale das sensuale Princip, dass nemlich unsere Wahrnehmung selbst durch jenes edlere Element bedingt sei; im Einklange mit seinem Ausspruche, dass wie Jedem die Mischung sich verhält, so den Menschen der Sinn steht,') heisst es bei *Theophr. d. sens.* 4. φησὶ (sc. Παρμενίδης) τὸν νεκρὸν φωτός μὲν καὶ θερμοῦ καὶ φωνῆς οὐκ αἰσθάνεσθαι διὰ τὴν ἔλλειψιν τοῦ πυρός.

V. Herakleitos.

Ob bei der Lehre vom ewigen Flusse des Herakleitos eine Theorie der Farben nur überhaupt möglich sei,

Παρμενίδου ἔχον οὕτως· ἐπὶ τῷ δὲ ἐστὶ τὸ ἀραιὸν καὶ τὸ θερμὸν καὶ τὸ φᾶος καὶ τὸ μαλθακὸν καὶ τὸ κοῦφον· ἐπὶ δὲ τῷ πυκνῷ ὠνόμασται τὸ ψυχρὸν καὶ τὸ ζόφος καὶ τὸ σκληρὸν καὶ τὸ βαρὺ· ταῦτα γὰρ ἀπεκρίθη ἑκατέρως ἑκάτερα. *S. Fragm.* v. 115. b. *Karsten.*

1) *Arist. Metaph.* Γ, 5, 1009 b 21, woselbst *Fragm.* v. 147. sqq.

möchte man wohl mit Recht fragen, oder vielmehr bezweifeln. Andererseits aber überwiegt bei ihm so sehr das Princip des Feuers, dass es ihm ja gleichsam der metaphysische Geldwerth der Dinge ist (*Fragm.* 41 πυρὸς ἀνταμείβεισθαι πάντα καὶ πῦρ ἀπάντων ὥσπερ χρυσοῦ χρήματα καὶ χρημάτων χρυσός). Das Feuer selbst aber und namentlich das Licht der Gestirne wird nach seiner Ansicht genährt durch die Ausdünstung. *Diog. L. IX*, 9. γίνεσθαι δὲ ἀναθυμιάσεις ἀπὸ τε γῆς καὶ θαλάττης, αἷς μὲν λαμπράς καὶ καθαράς αἷς δὲ σκοτεινάς· αὐξέσθαι δὲ τὸ μὲν πῦρ ὑπὸ τῶν λαμπρῶν, τὸ δὲ ὑγρὸν ὑπὸ τῶν ἱτέρων. Daher auch der bekannte Herakleiteische Tag, indem die Sonne täglich neu aufgehe, *Arist. Meteor. II*, 2, 355 a 14 und *Alex. Aphr. ad Meteor.* f. 93 a. Auch bei Herakleitos wirkte das einmal angenommene Princip auf das Subjective ein, und sowie ihm die trockenen Seelen die verständigeren sind, so zog er den Gesichtssinn dem Gehörssinne vor, weil in ihm das Feuer wirksam ist (*Polyb. XII*, 27. ὀφθαλμοὶ τῶν ὄτων ἀκριβέστεροι μάρτυρες). Uebrigens scheint auch *Theophrast de sensu* keine einzelnen Angaben über die Sinneswahrnehmung aus Herakleitos anzuführen gewusst zu haben.

VI. Empedoklēs.

Reicher fliessen die Quellen bei Empedokles; derselbe hat sowohl schon die Lehre von den vier Elementen ausgebildet, als auch durch sein Bewegungsprincip (φιλία und νεῖκος) einen Erklärungsgrund für die Veränderungen der Sinnenwelt gewonnen, so dass wenigstens die bei ihm aufgeworfenen Fragen (wenn auch nicht deren Beantwortung) sich bedeutend der Lehre des Demokritos und hiemit der des Aristoteles annähern. Die Gegensätze der Elemente werden von vornherein mit den Erscheinungen von Licht und Finsterniss in Verbindung gebracht, so bei *Arist. d. Gen. et Corr. I*, 1; 315 b 10. Ἐμπεδοκλῆς λέγει τὸν μὲν ἥλιον λευκὸν καὶ θερμὸν τὴν δὲ γῆν βαρὺ καὶ σκληρόν, und in dem ebendort 314 b 20 erhaltenen Fragmente (v. 126 sqq.):

ἥλιον μὲν λευκὸν ὄραν καὶ θερμὸν ἀπάντη
ὄμβρον δ' ἐν πᾶσι δυνιφόεντα τε ριγάλεόν τε,

wo *Simpl.*, *Gal.* (π. τῆς τ. ἀπλῶν φαρμ. κρ.) und *Plut.* (*de pr. frig.* p. 949) λαμπρόν statt λευκόν lesen und zwischen die beiden Verse noch einschalten:

ἄμβροτα δ' ὅσ' ἔπιταί τε καὶ ἀργέτι δέυεται αὐγῇ. ¹⁾
Plut. fügt auch noch hinzu: τῷ γὰρ θερμῷ τὸ ψυχρόν ὡς τῷ λαμπρῷ τὸ μέλαν ἀντιτάξας συλλογίσασθαι δέδωκεν, ὅτι τῆς αὐτῆς οὐσίας ἐστὶ τὸ μέλαν καὶ τὸ ψυχρόν, ὡς τῆς αὐτῆς τὸ λαμπρόν καὶ τὸ θερμόν, was völlig richtig ist. Auch *Simpl. ad Ar. Phys.* f. 34 a sagt: ἐκάστου τῶν εἰρημένων στοιχείων τὸν χαρακτήρα τὸ μὲν πῦρ ἥλιον καλῶν, τὸν δ' αἶρα αὐγὴν καὶ οὐρανόν, τὸ δ' ὕδωρ ὄμβρον καὶ θάλασσαν. Die Sonne selbst scheint Empedokles als Concentrirung des himmlischen Feuers genommen zu haben: *Elym. Magn.* v. ἥλιος: τὸ συνηθροισμένον πῦρ· λέγεται γὰρ κατὰ τὸ ἀολίζω, τὸ συναθροίζω, ὡς Ἐμπεδοκλῆς

ἀλλ' ὁ μὲν ἀλίσθεις μέγαν οὐρανὸν ἀμφιπολεῦει
 (Fr. v. 187; dasselbe b. *Suid.* v. ἥλιος und *Macr. Sat.* I, 17. ὅτι συναλίσθέντος πολλοῦ πυρός περιπολεῖ, ut *Empedocles*); so auch *Plut. d. Pyth. orac.* p. 400. Ἐμπεδοκλείους φάσκοντος τὸν ἥλιον περιαυγῇ (so Wyttenb. für περὶ γῆν) ἀνακλάσει φωτὸς οὐρανόιου γενόμενον αὖθις

ἀνταυγεῖν πρὸς Ὀλυμπον ἀταρβήτοισι προσώποις.
 (Fr. v. 180). Mit Bestimmtheit werden die Farben der Mischung der Elemente zugeschrieben in dem bei *Simpl. de Coel.* (p. 28. ed. Peyr.) erhaltenen *Frag.* v. 151. sqq.:

πῶς ὕδατος γαίης τε καὶ αἰθέρος ἡελίου τε

κιρναμένων εἶδη τε χρόαι τε γενοίετο θνητῶν,

τόσ' ὅσα νῦν γεγάσι συναρμοσθέντ' Ἀφροδίτῃ, —

daher auch schon bei Empedokles die Vergleichung der Natur mit einem Maler sich findet (Fr. v. 154 sqq.). — *Stob. ecl. phys.* I, 17, p. 364 gibt in Bezug auf die vier Elemente vier Hauptfarben aus Empedokles an: τέτταρα δὲ τοῖς στοιχείοις ἰσάρισμα (sc. χρώματα), λευκὸν μέλαν ἐρυθρόν ὠχρόν, welche Notiz zwar weiter nicht beglaubigt, aber ebenso wahrscheinlich als wichtig ist; nur ist dabei die Frage, ob wir hinter dem ἰσάρισμα noch mehr suchen müssen, nemlich eine Vertheilung auf die je entsprechenden Elemente.

1) S. *Karsten* und *Sturz*.

Hiefür nun würde aus *Theophr. d. sens.* 59. Ἐμπεδοκλῆς δὲ ὅτι τὸ μὲν λευκὸν τοῦ πυρός τὸ δὲ μέλαν τοῦ ὕδατος, und der gleich unten zu erwähnenden Hauptstelle desselben *Theophr. d. sens.* mit Hinzunahme des Grundsatzes ὁμοία ὁμοίοις γινώσκουμεν als ganz sicher sich ergeben, dass das Weiße dem Feuer und das Schwarze dem Wasser entsprechen müsse, so dass Luft und Erde in das Rothe und Blassgelbe sich zu theilen hätten. Soll nun hier vielleicht bei der bekannten thaumaturgischen Richtung des Empedokles für das Roth als Farbe der Erde der Umstand den Ausschlag geben, dass an Orten, welche ihren Namen von ἔρυθρος oder rother Erde ableiten, Erd- und Sibyllen-Orakel waren oder wenigstens auf solches hingewiesen wird? ¹⁾ Doch ist diess nur eine Hypothese. Dass überhaupt eine strenge Absichtung der Farben nach den Elementen nicht möglich ist, werden wir auch bei Aristoteles sehen; ja bei Empedokles selbst erscheint im Widerspruche mit der sichern Angabe des Theophrastus das Schwarze wieder gewissermassen als Resultat eines Verbrennungs-Processes, jedenfalls als das heissere, männlichere in Fr. v. 262:

ἐν γὰρ θερμότηρῳ τὸ κατ' ἄρρενα ἐπλετο γαστρός
καὶ μέλανες διὰ τοῦτο καὶ ἀνδρωδέστεροι ²⁾ ἄνδρες
καὶ λαχνήντες μᾶλλον.

Sowie aber hier schon die Aufmerksamkeit auf die Entstehung der Haare im Zusammenhang mit der Farbe derselben sich zeigt, so gilt dasselbe auch von den Blättern der Pflanzen, wenn wir die Stelle bei *Theophr. d. caus. plant.* I, 12. p. 356. Ἐμπεδοκλῆς διαιρεῖ καὶ μερίζει τὴν μὲν γῆν εἰς τὰς ρίζας τὸν δὲ αἰθῆρα εἰς τοὺς βλαστούς verbinden mit der bei *Plut. Symp.* III, 2, p 649. ἐνιοὶ . . . ὁμαλότῃ κράσει οἶονται παραμένειν τὸ φύλλον. Ἐμπεδοκλῆς δὲ πρὸς τοῦτω καὶ πόρων τινὰ συμμετρίαν αἰτιᾶται τεταγμένως καὶ ὁμαλῶς τὴν τροφήν διέντων ὥστε ἀρκούντως ἐπιρρεῖν τὰ δὲ ἰδρευόμενα (sc. τῶν φύλλων) αἰεὶ τὴν τροφήν

1) S. Klausen, *Aeneas u. d. Penaten* I, S. 235 sqq.

2) Karsten schlägt vor ἀδρομελέστεροι, selbst jedoch zugehend, dass ἀνδρωδέστεροι ἄνδρες *facele fortasse dictum* sei, aber in Irrthum, wenn er hinzufügt *ad sensum parum apte*.

διαρκῇ καὶ σύμμετρον ἀντέχει καὶ παραμένει ἀγῆρω καὶ χλοερά (wenn anders zu trauen ist, dass das letztere auch noch aus Empedokles entnommen ist). Auch mag hieher gezogen werden *Aristot. d. Gen. anim.* IV, 8, 777 a 8, wo Empedokles getadelt wird, dass er die Milch weisses Eiter nannte.

Ganz besonders aber scheint Empedokles die sensuale Seite der Farbenlehre ausgebildet zu haben. Die nächste Grundlage seiner Lehren hierüber ist die Annahme von Ausströmungen (ἀπόρροαι, in welchen die Aehnlichkeit mit den Atomikern sich zeigt) aus allen sinnlichen Gegenständen; *Plut. quaest. nat.* p. 916

γνοῦς, ¹⁾ ὅτι πάντων εἰσὶν ἀπόρροαι ὅσας ἐγένοντο (fr. v. 267). οὐ γάρ ζωὸν μόνον οὐδὲ φυτῶν οὐδὲ γῆς καὶ θαλάττης ἀλλὰ καὶ λίθων ἄπεισιν ἐνδελιχῶς πολλὰ ρεύματα καὶ χάλκου καὶ σιδήρου· καὶ γὰρ φθείρεται πάντα καὶ ὄλωλε τῷ ρεῖν αἰεὶ τι καὶ φθείρεσθαι συνεχῶς. ²⁾ Hiezu aber gehört als Bedingung noch die zweite Annahme, die, dass in allen Körpern sich Poren befinden. *Arist. d. Gen. et Corr.* I, 8. 325 b 1. Ἐμπεδοκλῆς καὶ τῶν ἄλλων τινεῖς φασὶ πάσχειν διὰ τῶν πόρων. Hiedurch nun bewerkstelligt sich nach Empedokles das Sehen. *Arist. d. Gen. et Corr.* I, 8, 324 b 26 τοῖς μὲν οὖν δοκεῖ πάσχειν ἕκαστον διὰ τινων πόρων εἰσιόντος τοῦ ποιούντος ἐσχάτου καὶ κυριωτάτου, καὶ τοῦτον τὸν τρόπον καὶ ὁρᾷ καὶ ἀκούειν ἡμᾶς φασὶ καὶ τὰς ἄλλας αἰσθήσεις αἰσθάνεσθαι πάσας, ἔτι δὲ ὁρᾷσθαι διὰ τε ἀέρος καὶ ὕδατος καὶ τῶν διαφανῶν διὰ τὸ πόρους ἔχειν ἀοράτους μὲν διὰ μικρότητα πυκνοῦς δὲ καὶ κατὰ στοῖχον, καὶ μᾶλλον ἔχειν τὰ διαφανῇ μᾶλλον. οἱ μὲν οὖν ἐπὶ τινων οὕτω διώρισαν ὥσπερ καὶ Ἐμπεδοκλῆς, οὐ μόνον ἐπὶ τῶν ποιούντων καὶ πασχόντων, ἀλλὰ καὶ μίγνυσθαι φασὶν ὅσων οἱ πόροι σύμμετροι πρὸς ἀλλήλους εἰσὶν (s. die obige Stelle aus *Plut. Sympos.*). In Uebereinstimmung hiemit wird die Farbe als das den Poren des Gesichtssinnes einpassende bezeichnet bei *Stob. ecl. phys.* I, 17, p. 362. Ἐμπεδοκλῆς χρωμα εἶναι ἀπεφαίνετο τὸ

1) Wofür *Karsten* unnöthig γνῶθ' setzt.

2) Gewiss auch bezieht sich auf Empedokles *Aristot. d. sens.* 3, 440 a 15. τὸ μὲν οὖν ὥσπερ οἱ ἀρχαῖοι λέγειν ἀπορροίας εἶναι τὰς χροάς καὶ ὁρᾶσθαι διὰ τοιαύτην αἰτίαν, ἄτοπον.

τοῖς πόροις τῆς ὀψευς ἐναρμόττον.) (Die unmittelbar hierauf bei *Stobaeus* folgenden Worte τὰς δὲ διαφορὰς τῶν χρωμάτων παρὰ τὰς ποιάς μίξεις τῶν στοιχείων τὰς δὲ τῶν ζώων παρὰ τὰς τῶν τροφῶν ποικιλίας sind als blosser Wiederholung des zwei Zeilen vorher von den Pythagoreern gesagten auszuwerfen; hierauf aber fortfahrend gibt *Stobaeus* aus Empedokles die vier Hauptfarben, wie wir sie eben sahen). Bei solcher Annahme von Ausströmungen ergibt sich aber dann auch, dass das Licht zwischen der Sonne oder dem Gegenstande und dem Auge erst werde oder wenigstens sich dort bewege, so *Arist. d. an.* II, 7, 418 b 20 οὐκ ὀρθῶς Ἐμπεδοκλῆς οὐδ' εἴ τις ἄλλος οὕτως εἴρηκεν, ὡς φερομένου τοῦ φωτός καὶ γιγνομένου ποτὲ μεταξὺ τῆς γῆς καὶ τοῦ περιέχοντος, ἡμᾶς δὲ λανθάνοντος, und *d. sens.* 446 a 26 Ἐμπεδοκλῆς φησιν ἀφικνεῖσθαι πρότερον τὸ ἀπὸ τοῦ ἡλίου φῶς εἰς τὸ μεταξὺ πρὶν πρὸς τὴν ὄψιν ἢ ἐπὶ τὴν γῆν.

Dass jedoch diese Ausströmungen nicht bloss schlechthin passiv bei der Sinneswahrnehmung aufgenommen werden, sondern ihnen auch das völlig analoge aus dem subjectiven Organe entgegenkömmt, ist schon in dem bei *Arist. d. an.* I, 2 aufbewahrten Fragment (v. 318 sqq.)

γαῖη μὲν γὰρ γαῖαν ὀπώπαμεν, ὕδατι δ' ὕδωρ,
αἰθέρι δ' αἰθέρα διαν, ἀτὰρ πυρὶ πῦρ αἰδηλον,
στοργῇ δὲ στοργὴν, νεῖκος δέ τε νεῖκέϊ λυγρῷ

enthalten, und es ist diess auch die Grundlage der sensualen Farbentheorie, wie sie Aristoteles und Theophrast dem Empedokles zuschreiben. Dass das Auge nach Empedokles selbst Feuer sei,²⁾ sehen wir aus *Aristot. d. sens.* 1, 437 b 11. εἴ γε πῦρ ἦν (sc. ὁ ὀφθαλμός) καθάπερ Ἐμπεδοκλῆς φησι . . . καὶ συνέβαινε τὸ δρᾶν ἐξιόντος ὥσπερ ἐκ λαμπτήρος τοῦ φωτός κτλ., und dem ebendort weiter unten (Z. 24) folgenden grösseren Fragmente (v. 301) Ἐμπεδοκλῆς δ' εἴοικε

1) Diese Definition von Farbe ist der platonischen (*Meno* p. 76 C) schon ganz ähnlich.

2) *Goethe* hat übrigens diesen gerade seiner eigenen Ansicht verwandtesten Punkt bei Empedokles übersehen (*Gesch. d. Farbenl.* 53. Bd. S. 18).

νομίζοντι ὅτε μὲν ἐξιόντος τοῦ φωτός . . . βλέπειν, λέγει
 γοῦν οὕτως

ὡς δ' ὅτε τις πρόοδον νοίων ὠπλίσσατο λύχνον,
 χειμερίην διὰ νύκτα πυρός σέλας αἰδομένοιοι,
 ἄψας παντοίων ἀνέμων λαμπτήρας ἀμοργούς,
 οἱτ' ἀνέμων μὲν πνεῦμα διασκιδνᾷσιν αἰντων,
 φῶς δ' ἔξω διαδρῶσκον, ὅσον ταναώτερον ἦεν,
 λάμπεσκεν κατὰ βηλὸν ἀτείρεσιν ἀκτίνεσσιν, —
 ὡς δὲ τότ' ἐν μῆνιγξιν ἐργμένον ὠγύγιον πῦρ
 λεπτιῇσιν ὀδόνῃσι λοχάζετο κύκλοπα κούρην·
 αἱ δ' ὕδατος μὲν βένθος ἀπίστεγον ἀμφινάοντος,
 πῦρ δ' ἔξω διαδρῶσκον, ὅσον ταναώτερον ἦεν·
 ὅτε μὲν οὖν οὕτως ὁρᾶν φησὶ, ὅτε δὲ ταῖς ἀπορροαῖς
 ταῖς ἀπὸ τῶν ὀρωμένων.

Also das Zusammentreffen theils der objectiven Ausströmungen, theils der Bestandtheile des subjectiven Gesichtssinnes begründet das Sehen (denn ὅτε μὲν — ὅτε δὲ dürfte hier schwerlich anders zu fassen sein, als „theils — theils“); nur, wenn wir ein Zusammentreffen beider Momente annehmen, ist ja auch der Einwand verständlich, welchen Aristoteles dem Empedokles macht (l. c. 438 a 29); τό τε συμφύεσθαι τί ἐστι φωτὶ πρὸς φῶς; ἢ πῶς οἶόν τ' ὑπάρχειν; οὐ γὰρ τῷ τυχόντι συμφύεται τὸ τυχόν· τό τ' ἐντὸς τῷ ἐκτὸς πῶς; ἢ γὰρ μῆνιγξ μεταξὺ ἐστίν, — und es fällt hiemit die Meinung von dem Vorhandensein eines Widerspruches in dieser Stelle.¹⁾ Bemerkenswerth ist aber auch, dass das hinter dem Häutchen des Auges eingeschlossene Feuer, welches selbst wieder (wohl wie die übrigen ἀπόρροαι) hervorquillt (διαδρῶσκον) ein ὠγύγιον πῦρ genannt und also dem elementären Urfeuer gleichgesetzt wird.²⁾ Mit der An-

1) Sturz, *Empedokles* S. 349 und 416.

2) *Alex. Aphr. ad Ar. d. sens. f. 97 a* erklärt die Stelle: ἀπεικάζει γὰρ διὰ τῶν ἐπῶν τὸ ἐκπεμπόμενον ἀπὸ τῆς ὀφθαλμικῆς φῶς τῷ διὰ τῶν λυχνείων φωτὶ ὡς γὰρ ὁδοιοποιεῖν τῆς νυκτὸς μέλλων λύχνον παρασκευασάμενος ἐντίθῃσι λαμπτήρι, ὃ γὰρ λαμπτήρ τὰ μὲν ἔξωθεν πνεύματα ἀπείργει τε καὶ καλύει, τοῦ δὲ πυρὸς τὸ λεπτότατον ὡς τὸ ἔξω δέισιν, ὅπερ ἐστὶ φῶς, οὕτω, φησὶν, ἐν ταῖς μῆνιγξι καθειρογόμενον τὸ πῦρ ὑπὸ

nahme, dass ein Objectives und ein Subjectives im Sehen sich paaren, stimmt nun auch überein *Plac. Philos.* IV, 13, (und gleichlautend *Gal. hist. phil.* 25). *Περὶ ὁράσεως καὶ πῶς ὁρῶμεν Ἐμπεδοκλῆς τοῖς εἰδώλοις τὰς ἀκτῖνας ἀνέμιξε, προσαγορεύσας τὸ γιγνόμενον ἀκτῖνας εἰδῶλου συνδέτως* (vulg. συνδέτου), zu welcher Stelle der Grundgedanke *Karstens* gewiss richtig ist, dass Empedokles ein zusammengesetztes Wort gebraucht habe, aber falsch ist, wenn er vermuthet *εἰδωλάκτῖνας* oder *ἀκτῖνας εἰδωλοφανεῖς*; eher, glaube ich, müsste man annehmen *ἀκτινεῖδωλα*, insofern ich nemlich *εἰδωλα* als das Objective und *ἀκτῖνας* nicht als die Sonnenstrahlen, sondern als das subjective Licht im Auge nehme. Auch der in den *Plac. Phil.* unmittelbar hierauf folgende Abschnitt gehört hieher: *Περὶ κατοπτρικῶν ἐμφάσεων . Ἐμπεδοκλῆς κατ' ἀπορροίας τὰς συνισταμένας μὲν* (so richtig *Reiske* statt *μὲν τὰς συνισταμένας*) *ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τοῦ κατόπτρου, τελειουμένας δὲ ὑπὸ τοῦ ἐκκρινομένου ἐκ τοῦ κατόπτρου πυρῶδους, καὶ τὸν προκείμενον αἶρα, εἰς ὃν φέρεται τὰ ρεύματα συµμεταφέροντος,* nur dass hier dem Spiegel selbst, offenbar wegen der Productivität, durch die derselbe Bilder erzeugt, das nemliche Feuerartige zugeschrieben wird, wie beim Menschen dem Auge, daher ich die Vermuthung *Sturz's* (p. 420), dass *ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ* für *ἐκ τοῦ κατόπτρου* zu lesen sei, für falsch halte. Die Hauptstelle aber ist bei *Theophr. d. sens.* 7 *Πειρᾶται δὲ καὶ* (sc. *Ἐμπεδοκλῆς*) *τὴν ὄψιν λέγειν, ποιά τις ἐστί· φησὶ γάρ, τὸ μὲν ἐντὸς αὐτῆς εἶναι πῦρ, τὸ δὲ περὶ αὐτὸ γῆν καὶ αἶρα καὶ ὕδωρ* (*Karsten* fügte mit Recht aus dem Zusammenhange καὶ ὕδωρ hinzu, welches Schneider statt γῆν substituiren wollte). *δι' ὧν διὸν λεπτὸν ὃν κατὰπερ τὸ ἐν τοῖς λαμπτήρσι φῶς·* (die hier unverkennbare Lücke füllt *Philippson* durch *βλέπειν* aus, wofür aber vielleicht mehr vom Zusammenhange gefordert sein dürfte *ποιεῖν τὴν τῆς ὀψεως αἰσθῆσιν* oder etwas ähnliches, wenn man nicht etwa *διὸν* in *διέναι* ändern und dann keine Lücke annehmen will) *τοῦς*

λεπτῶν ὑμένων περιέχεται, οἷ τὰ μὲν ἔξωθεν προσπίπτοντα λυμαντικά τοῦ πυρὸς ἀπείργουσι καὶ οὐκ ἔωσιν ἐνοχλεῖν τῇ κόρῃ, τὸ δὲ λεπτότατον τοῦ πυρὸς ὡς τὸ ἔξω διέεισιν.

δὲ πόρους ἐναλλάξ κείσθαι τοῦ τε πυρός καὶ τοῦ ὕδατος. ὦν τοῖς μὲν τοῦ πυρός τὰ λευκά, τοῖς δὲ τοῦ ὕδατος τὰ μέλανα γνωρίζειν· ἐναρμόττειν γὰρ ἑκατέροις ἑκάτερα· φέρεσθαι δὲ τὰ χρώματα πρὸς τὴν ὕψιν διὰ τὴν ἀπορροήν· συγκεῖσθαι δ' οὐχ ὁμοίως τὰς ὀψεις ἐκ τῶν ἀντικειμένων [ἀλλὰ ταῖς μὲν μείζον ταῖς δ' ἔλαττον] καὶ ταῖς μὲν ἐν μέσῳ ταῖς δ' ἐκτός εἶναι τὸ πῦρ. (auf diese Weise und mit Aufnahme der eingeklammerten von *Philippson* vorgeschlagenen Worte in den Text dürfte die Stelle noch die erträglichste Gestaltung bekommen; statt ὀψεις haben die Handschriften und Ausgaben nur δ', *Schneider* setzte ὁμοίως τὰς ὀψεις ἀλλὰ τὰς μὲν ἐκ τῶν αὐτῶν τὰς δ' ἐκ τῶν ἐναντ. wobei τῶν αὐτῶν gegen den Sinn der ganzen Stelle ist; die Einsetzung aber der Worte von ἀλλὰ bis ἔλαττον ist unbedingt gefordert durch die Erläuterung, die in den folgenden Worten gegeben wird, während hinwiederum dort die Exemplification von ταῖς μὲν ἐν μέσῳ ταῖς δ' ἐκτός fehlt). διὸ καὶ τῶν ζώων τὰ μὲν μεθ' ἡμέραν τὰ δὲ νύκτωρ μᾶλλον ὀξυωπεῖν· ὅσα μὲν πυρός ἔλαττον ἔχει, μεθ' ἡμέραν, ἐπανισοῦσθαι γὰρ αὐτοῖς τὸ ἐντός φῶς ὑπὸ τοῦ ἐκτός· ὅσα δὲ τοῦ ἐναντίου, νύκτωρ, ἐξαναπληροῦσθαι γὰρ καὶ τούτοις τὸ ἐνδές· ἐν δὲ τοῖς ἐναντίοις ἑκάτερον· ἀμβλυωπεῖν μὲν γὰρ μεθ' ἡμέραν (μεθ' ἡμέραν nehme ich aus der nächsten Zeile, wo es nach ἔτι steht, herauf und setze es statt des in Handschriften und Ausgaben sich findenden καὶ) οἷς ὑπερέχει τὸ πῦρ· ἐπαυξήδην γὰρ (γὰρ ist von *Schneider* eingesetzt) ἔτι ἐπιπλάττειν (so *Schneider*, vielleicht ἐπιλάμπειν?) καὶ καταλαμβάνειν τοὺς τοῦ ὕδατος πόρους· οἷς δὲ τὸ ὕδωρ, ταῦτό τοῦτο γίνεσθαι νύκτωρ· καταλαμβάνεσθαι γὰρ τὸ πῦρ ὑπὸ τοῦ ὕδατος, ἕως ἂν τοῦ μὲν ὑπὸ τοῦ ἔξωθεν φωτός ἀποκριθῇ τὸ ὕδωρ, τοῖς δ' ὑπὸ τοῦ αἰέρος τὸ πῦρ· ἑκατέρων γὰρ ἴασιν εἶναι τὸ ἐναντίον. ἄριστα δὲ κεκραῖσθαι καὶ βελτίστην εἶναι τὴν ἐξ ἀμφοῖν ἴσων συγκειμένην. καὶ περὶ μὲν ὀψεως σχεδὸν ταῦτα λέγει. Wie immer nun aber diese sehr corrupte Stelle im Einzelnen zu restituiren sein mag, so viel ist gewiss, dass nach Empedokles das Auge selbst in seinen Bestandtheilen die Gegensätze des Feuerigen und Wässrigen in bestimmter Beziehung zu Licht und Schatten oder Weiss und Schwarz enthalte, ihm aber die Ausströmungen

der Gegenstände entgegenkommen, sowie dass aus dem quantitativen Uebergewichte des Feuers im Auge Scharfsichtigkeit bei Nacht und Stumpfsichtigkeit bei Tag, und aus dem Uebergewichte des Wassers Scharfsichtigkeit bei Tag und Stumpfsichtigkeit bei Nacht gefolgert wird. Diess letztere bestätigt wörtlich *Arist. d. gen. an.* V, 1, 779 b 15 τὸ μὲν οὖν ὑπολαμβάνειν, τὰ μὲν γλαυκὰ (sc. τῶν ὀμμάτων) πυρῶδη, καθάπερ Ἐμπεδοκλῆς φησι, τὰ δὲ μελανόματα πλείον ὕδατος ἔχειν ἢ πυρός, καὶ διὰ τοῦτο τὰ μὲν ἡμέρας οὐκ ὁρᾷ βλέπειν, τὰ γλαυκὰ, δι' ἔνδειαν ὕδατος, θάτερα δὲ νύκτωρ δι' ἔνδειαν πυρός, οὐ λέγεται καλῶς, — ebenso *Philop.* zu dieser Stelle (f. 105 b) Ἐμπεδοκλῆς τὸ μὲν αἰσθητήριον τῆς ὀψευς . . . ποιῶν ἐκ τῶν τεσσάρων στοιχείων τὴν δὲ ὀψιν αὐτὴν φησι τὴν τῆς ψυχῆς δύναμιν κατὰ ἣν ὁρῶμεν (worin die subjective Fassung deutlich genug ausgesprochen ist), ἥτις καὶ ἐστὶν εἶδος τοῦ ὀφθαλμοῦ ταύτην δὴ τὴν ὀψιν πῦρ λέγων ἔλεγεν, ὅτι ἐν τοῖς ὀμμασιν, ἐπεὶ ἐκ τῶν τεσσάρων εἰσὶ στοιχείων, ὁ πλεονάζει μὲν τὸ πῦρ, ἐλλείπει δὲ τὸ ὕδωρ, ταῦτα τὰ ὀμματὰ εἰσι γλαυκὰ, τὸ γὰρ πῦρ λευκὸν καὶ ὁ γλαυκὸς ὀφθαλμὸς τοιοῦτος, λευκὸς γὰρ καὶ αὐτός· ἐν οἷς δὲ τὸ μὲν πῦρ ἐλλείπει, πλεονάζει δὲ τὸ ὕδωρ, μελανόματα· καὶ διὰ τοῦτό φησιν Ἐμπεδοκλῆς τὰ γλαυκὰ ἡμέρας μὴ ὁρᾶν δι' ἔνδειαν ὕδατος, δεῖ γὰρ τῷ μέλλοντι ὁρᾶν . . . τὰ δὲ μελανόματα πάλιν τῆς νυκτὸς μὴ ὁρᾶν δι' ἔνδειαν πυρός. Endlich noch *Aristot. Probl.* XIV, 14, 910 a 12 διὰ τί οἱ πρὸς μισημβρίαν οἰκοῦντες μᾶλλον εἰσι μελανόφθαλμοι; ἢ γλαυκὰ μὲν ἐστὶ τὰ ὀμματα δι' ὑπερβολὴν τοῦ ἐντὸς θερμοῦ, μέλανα δὲ διὰ τὴν τοῦτοῦ ἀπουσίαν, ὥσπερ καὶ Ἐμπεδοκλῆς φησίν.

VII. Demokritos.

Die atomistische Philosophie des Demokritos führt in der strengen Durchführung der Lehre von den Atomen, welche nur als mathematische Grösse gefasst, jede Qualität als solche

- 1) Die zweimalige Erwähnung der τέσσαρα στοιχεῖα bei *Philop.* ist auch Beleg zu der obigen Verbesserung der Theophrastischen Stelle.

von sich ausschliessen und dem empfindenden Subjecte zuschieben, nothwendig zum Sensualismus als Princip aller αἰσθητά. Hierbei ist das der wissenschaftlichen Form zugängliche nur die Gleichmässigkeit, mit der wir gewissen mathematischen Formen und Lagen der Atome¹⁾ gewisse Qualitäten constant zuschreiben. So denn auch bei den Farben, über welche uns Demokrit's Theorie, (besonders bei Theophrast) in einer gewissen Vollständigkeit überliefert ist, die wir selbst bei der aristotelischen Lehre nicht zu haben beklagen müssen; wir kennen nemlich wenigstens von den Hauptfarben in bestimmten Ausdrücken die Art der Entstehung, wie sie sich Demokritos dachte. Zunächst sehen wir die durchaus subjective Fassung der Farben mit direkter Leugnung der Objectivität derselben aus folgenden Stellen: *Arist. d. Gen. et Corr.* I, 2, 316 a 1 Δημόκριτος . . . χροῖαν οὐ φησιν εἶναι· τροπῇ γὰρ χρωματίζεσθαι. *Theophr. d. sens.* 64. ἀνατίθῃσι (sc. Δημόκριτος τὰ αἰσθητά) τοῖς σχήμασι· πλὴν οὐχ ἀπάντων ἀποδίδωσι τὰς μορφάς, ἀλλὰ μᾶλλον τῶν χυλῶν καὶ τῶν χρωμάτων. *Galen. d. elem. sec. Hipp.* I. 1, p. 416. νόμῳ γὰρ χροίῃ, νόμῳ πικρὸν, νόμῳ γλυκὺ (also alle Qualitäten nur durch Uebereinkunft der Menschen), ἔτεῃ δ' ἄτομον καὶ κενόν, ὃ Δημόκριτός φησιν, ἐκ τῆς συνόδου τῶν ἀτόμων γίγνεσθαι νομίζων ἀπάσας τὰς αἰσθητάς ποιότητας ὡς πρὸς ἡμᾶς τοὺς αἰσθανομένους αὐτῶν· φύσει δὲ οὐδὲν εἶναι λευκὸν ἢ μέλαν . . . νομίζεται μέντοι παρὰ τοῖς ἀνθρώποις λευ-

1) Nur den Formen und Lagen nach nemlich unterscheiden sich die Atome. *Arist. Metaph.* A. 4, 985 b 13 ταύτας (sc. τὰς διαφοράς) τρεῖς εἶναι . . . , σχῆμά τε καὶ τάξιν καὶ θέσιν· διαφέρειν γὰρ . . . τὸ ὄν ἑνσμοῦ καὶ διαδιγῇ καὶ τροπῇ μόνον· τούτων δὲ ὁ μὲν ἑνσμός σχῆμά ἐστιν, ἡ δὲ διαδιγῇ τάξις, ἡ δὲ τροπῇ θέσις· διαφέρει γὰρ τὸ μὲν A τοῦ N σχήματι, τὸ δὲ AN τοῦ NA τάξει, τὸ δὲ Z τοῦ N θέσει. *Arist. Phys.* I, 5, 188 a 22 Δημόκριτος τὸ στερεὸν καὶ κενὸν (sc. ἀρχὰς ποιῆ), ὧν τὸ μὲν ὡς ὄν τὸ δ' ὡς οὐκ ὄν εἶναι φησιν· ἔτι θέσει, σχήματι, τάξει· ταῦτα δὲ γένη ἐναντίων· θέσεως ἄνω κάτω πρόσθεν ὀπίσθεν, σχήματος γωνία εὐθὺ περιφερές (das dritte hier fehlende gibt *Simpl.* I. 39 a ἐν δὲ τάξει τὸ πρῶτον καὶ τὸ ἔσχατον ἐναντία).

κόν τι εἶναι καὶ μέλαν καὶ γλυκὺ καὶ πικρὸν, κατὰ δὲ τὴν ἀλήθειαν ἐν καὶ μηδὲν ἐστὶ τὰ πάντα. *Sext. Emp. adv. Mathem.* VII, 135. Δημόκριτος δὲ ὅτι μὲν ἀναιρεῖ τὰ φαινόμενα ταῖς αἰσθήσεσι, καὶ τούτων λέγει μηδὲν φαίνεσθαι κατὰ ἀλήθειαν, ἀλλὰ μόνον κατὰ δόξαν· ἀληθὲς δὲ ἐν τοῖς οὖσιν ὑπάρχειν τὸ ἀτόμους εἶναι καὶ κενόν. νόμῳ γάρ φησι γλυκὺ, καὶ νόμῳ πικρὸν, νόμῳ θερμὸν, νόμῳ ψυχρὸν, νόμῳ χοιρή· ἐτεῇ δὲ ἄτομα καὶ κενόν. Ebenso *Diog. L.* IX, 72. und *Simpl. ad Arist. Phys.* f. 119 b. Daher auch die Stelle bei *Aristot. d. an.* III, 2, 426 a 20 οἱ πρότεροι φυσιολόγοι οὐδὲν ᾤοντο οὔτε λευκὸν οὔτε μέλαν εἶναι ἄνευ ὀψείως οὔδὲ χυμὸν ἄνευ γεύσεως sich offenbar auf Demokritos bezieht. Endlich *Stobaeus*, welcher auch die vier Hauptfarben aufzählt: Weiss, Schwarz, Roth, Grün; *Ecl. phys.* I, 17, p. 364 Δημόκριτος φύσιν μὲν μηδὲν εἶναι χρῶμα, τὰ μὲν γὰρ στοιχεῖα ἄποια, τὰ τε μεστὰ καὶ τὸ κενόν· τὰ δ' ἐξ αὐτῶν συγκρίματα κεχρῶσθαι διαταγῇ τε καὶ ῥυθμῷ καὶ προτροπῇ, ὧν ἡ μὲν ἐστὶ τάξις, ἡ δὲ σχῆμα, ἡ δὲ θέσις· παρὰ ταῦτα γὰρ αἱ φαντασίαι. τούτων δὲ τῶν πρὸς τὴν φαντασίαν χρωμάτων τέτταρες αἱ διαφοραί, λευκοῦ, μέλανος, ἐρυθροῦ, χλωροῦ.¹⁾ Was nun die einzelnen Farben betrifft, so werden Weiss und Schwarz auf die dem Tastsinne *) zufallenden Gegensätze des Glatten und Rauhen zurückgeführt, und zwar der Art, dass das Weisse mit dem Leuchten des Feuers nicht identificirt wird, für welches letztere wir gleich unten den Ausdruck λαμπρόν finden werden. *Arist. d. sens.* 4, 442 b 10. Δημόκριτος τὸ . . . λευκὸν καὶ τὸ μέλαν τὸ μὲν τραχὺ φησιν εἶναι τὸ δὲ λείον. *Theophr. d. sens.* 73 sqq. τῶν δὲ χρωμάτων ἀπλὰ μὲν λέγει τέτταρα· λευκὸν μὲν οὖν εἶναι τὸ λείον· ὃ γὰρ ἂν μὴ τραχὺ μηδ' ἐπισκιάζῃ μηδὲ δυσδίόδόν τι, τοι-

1) So verbesserte richtig die Vulgata ὥχροῦ aus Theophrast *Mul-lach Democr. fragm.* p. 352.

2) Durch die Zugrundlegung der mathematischen Form betrafen bei Demokritos eigentlich alle Qualitäten den Tastsinn. *Arist. d. sens.* 4, 442 a 29 *Δημόκρ.* δὲ καὶ οἱ πλεῖστοι τῶν φυσιολόγων (derselbe Ausdruck φυσιολόγος für Demokr. wie eben oben *d. an.* III, 2), ὅσοι λέγουσι περὶ αἰσθήσεως ἀποπώτατόν τι ποιούσιν· πάντα γὰρ τὰ αἰσθητὰ ἀπὸ ποιούσιν.

οὐτον πᾶν λαμπρόν εἶναι· δεῖ δὲ καὶ εὐθύτροπα καὶ δι-
 αυγῇ τὰ λαμπρὰ εἶναι· τὰ μὲν οὖν σκληρὰ τῶν λευκῶν
 ἐκ τοιούτων σχημάτων συγκεῖσθαι, οἷον ἡ ἐντὸς πλάξ τῶν
 κογχυλίων· ταῦτα γὰρ ἂν ἄσκια καὶ εὐαγῇ καὶ εὐθύπορα
 εἶναι· τὰ δὲ ψαθυρά¹⁾ καὶ εὐθρυπτα ἐκ περιφερῶν μὲν
 λοξῶν δὲ τῇ θέσει πρὸς ἄλληλα, καὶ τὰς δύο συζεύξεις τὴν
 θ' ὅλην τάξιν ἔχουν ὅτι μάλιστα ὁμοίαν· τοιούτων δ' ὄν-
 των ψαθυρὰ μὲν εἶναι, διότι κατὰ μικρόν ἢ σύναψις, εὐ-
 θρυπτα δὲ, ὅτι ὁμοίως κεῖνται, ἄσκια δὲ, διότι λεῖα καὶ
 πλατιά· λευκότερα δὲ τῷ τὰ σχήματα τὰ εἰρημένα καὶ
 ἀκριβέστερα καὶ ἀμιγέστερα εἶναι καὶ τὴν τάξιν καὶ τὴν
 θέσιν πρὸς ἄλληλα ἔχουν μᾶλλον τὴν εἰρημένην· τὸ μὲν
 οὖν λευκὸν ἐκ τοιούτων εἶναι σχημάτων· τὸ δὲ μέλαν
 ἐκ τῶν ἐναντίων, ἐκ τραχέων καὶ σκαληνῶν καὶ ἀνο-
 μοίων· οὕτω γὰρ ἂν σκιάζειν καὶ οὐκ εὐθεῖς εἶναι τοὺς
 πόρους οὐδ' εὐδιόδους· ἔτι δὲ τὰς ἀπορροὰς νωθεῖς καὶ τα-
 ραχώδεις· διαφέρειν γάρ τι καὶ τὴν ἀπορροὴν τῷ ποιᾶν
 εἶναι πρὸς τὴν φαντασίαν, ἣν γίνεσθαι διὰ τὴν ἐναπόληψιν
 τοῦ αἵρος ἀλλοίαν. Wozu noch aus der Polemik des Theo-
 phrastus gegen Demokritos folgendes beizuziehen ist (79): καὶ
 γὰρ αὐτός (sc. ὁ Δημόκριτος) ταύτην φέρει τὴν πίστιν, ὅσα
 τῶν λείων μέλανα φαίνεται· διὰ γὰρ τὴν σύμφυσιν καὶ τὴν
 τάξιν ὡς τὴν αὐτὴν ἔχοντα τῷ μέλανι φαίνεσθαι τοιαῦτα·
 καὶ πάλιν ὅσα λευκὰ τῶν τραχέων, ἐκ μεγάλων γὰρ εἶναι
 ταῦτα καὶ τὰς συνδέσεις οὐ περιφερεῖς, ἀλλὰ προκρόσσας
 καὶ τῶν σχημάτων τὰς μορφὰς μιγνυμένας, ὥσπερ ἡ ἀνά-
 βασις καὶ τὰ πρὸ τῶν τειχῶν ἔχει σώματα²⁾. τοιοῦτον

1) Ψαθυρός ist hier im Gegensatze gegen σκληρός, nicht gegen γλισχρός wie bei Arist. d. sens. 4, 441 a 25, wo das Wasser im Gegensatze gegen das Oel ψαθυρόν heisst.

2) So lautet ohne Sinn die Vulgata, an der auch Schneider Nichts änderte; Philippson "Υλ. ἀνθρ. p. 150 will: ὥσπερ ἡ ἀνάβασις καὶ τὰς πρὸ τῶν τειχῶν ἔχει βωμίδας, Mullach fragm. p. 354 schlägt vor: ὥσπερ ἀναβαθμίδας τὰ πρὸ τῶν τειχῶν ἔχει χώματα, wobei ich χώματα für eine höchst glückliche Vermuthung halte, nur scheint mir durch Auswerfung des καὶ die Construction des Satzes und die Bedeutung von ἔχει etwas verschoben, der Begriff hingegen, der in ἀναβαθμίδας liegt, wiederum völlig richtig; ich würde daher lieber schreiben: ὥσπερ

γάρ ὃν ἄσκιον εἶναι καὶ οὐ κωλύεσθαι τὸ λαμπρόν. Das Weisse demnach, nahm Demokritos an, bestehe aus dem Glatten, könne aber hiebei sowohl hart als bröcklich sein, nur müssen im letzteren Falle die Atome rund und gegeneinander schief gestellt sein, aber in der ganzen Ausdehnung jedenfalls in σχῆμα, θέσις und τάξις einander gleich (so dürften die Worte τὰς δύο συζεύξεις τὴν θ' ὅλην τάξιν ἔχειν ὁμοίαν zu erklären sein.) Das Schwarze aber bestehe aus dem Rauhen und in jeder Beziehung das Gegentheil des Weissen zeigenden. Doch sei es auch möglich, dass Glattes in Folge der τάξις beschattet werde und hiemit schwarz erscheine, sowie dass Rauhes, besonders wenn es grossentheilig sei, mit den Kanten aneinander gereiht (οὐ περιφέρεις, ἀλλὰ προκρόσσαι) keinen Schatten gegenseitig werfe und so hell erscheinen könne. Das Rothe nun setzt Demokritos in engere Beziehung zu dem Feuer, die Entstehung des Feuers aber liegt auch bei ihm in der Bewegung, was theils schon aus der Kugelform, die er dem Feuer zuschrieb (*Aristot. d. Coel.* III, 4, 303 a 14 ποῖον δὲ καὶ τί ἐκάστου τὸ σχῆμα τῶν στοιχείων αὐδὲν ἐπεδιώρισαν (sc. Λεύκιππος καὶ Δημόκριτος), ἀλλὰ μόνον τῷ πυρὶ τὴν σφαῖραν ἀπέδωκαν), geschlossen werden kann, theils ausdrücklich überliefert ist bei *Diog. L.* IX, 32 πάντα μὲν τὰ ἄστρα διὰ τὸ τάχος τῆς φορᾶς, τὸν δὲ ἥλιον ὑπὸ τῶν ἀστέρων ἐκπυροῦσθαι, oder aus der Erklärung folgt, welche Demokrit von der Milchstrasse (*Arist. Meteor.* I, 8) oder dem Blitze (*Stob. ecl. phys.* I, 30, p. 594) gibt. Dass das Feuer insbesondere der Sonne zugeschrieben wird, versteht sich von selbst. (*Stob. ecl. phys.* I, 26, p. 532 Δημόκριτος (sc. τὸν ἡλιόν φησι) μύδρον ἢ πέτρον ἔμπυρον). Das Rothe nun besteht aus den grösseren Feuertheilchen und ist Wirkung der Erhitzung, unterscheidet sich aber von dem Glänzenden (λαμπρόν) des Feuers, insoferne dieses den feineren in grösserer Menge vorhandenen Feuertheilchen zugeschrieben wird. Diese Geltung

οἱ ἀναβαθμοὶ καὶ τὰ πρὸ τῶν τειχῶν ἔχει χώματα d. h. „wie es sich auch bei den Stufen und der vor Mauern aufgeworfenen Erde verhält,“ nemlich, dass grosse Unebenheiten doch eine innerhalb ihrer selbst glatte und hiemit glänzende Oberfläche haben können.

des Rothen giebt an *Theophr. d. sens.* 75 ἔρυθρόν δ' ἐξ οἴων περ τὸ θερμόν, πλὴν ἐκ μεζόνων· ἴαν γὰρ αἱ συγκρίσεις ὥσι μείζους ὁμοίων ὄντων τῶν σχημάτων, μᾶλλον ἔρυθρόν εἶναι· σημῖον δ' ὅτι ἐκ τοιούτων τὸ ἔρυθρόν· ἡμᾶς τε γὰρ θερμαινόμενους ἐρυθραίνεσθαι καὶ τὰ ἄλλα τὰ πυρούμενα, μέχρις ἂν οὐ ἔχη τὸ τοῦ πυροειδοῦς· ἐρυθρότερα δὲ τὰ ἐκ μεγάλων ὄντα σχημάτων, οἷον τὴν φλόγα καὶ τὸν ἄνδρακα τῶν χλωρῶν ξύλων ἢ τῶν αὐῶν καὶ τὸν σίδηρον δὲ καὶ τὰ ἄλλα τὰ πυρούμενα· λαμπρότατα μὲν γὰρ εἶναι τὰ πλείστον ἔχοντα καὶ λεπτότατον πῦρ, ἐρυθρότερα δὲ τὰ παχύτερον καὶ ἑλαττον· διὸ καὶ ἦντιν εἶναι θερμὰ τὰ ἐρυθρότερα, ¹⁾ θερμόν γὰρ τὸ λεπτόν. Von dem Grünen aber gab Demokritos eine ganz wundersame Entstehung an nach *Theophr. d. sens.* 75 τὸ δὲ χλωρόν ἐκ μὲν τοῦ στερεοῦ καὶ τοῦ κενοῦ συνεστάναι, ἐκ μεγάλων δ' ἀμφοῖν· τῇ δὲ θέσει καὶ τῇ τάξει αὐτῶν τὴν χροάν γίνεσθαι. ²⁾ Aber welcher Sinn soll dem zu Grunde liegen, dass das Grüne aus der Mischung des Körperhaften und Leeren bestehe? Bei der Bemerkung, dass diess ungereimt sei (wie *Theophr. d. sens.* 82 sagt: ἀτοπον δὲ καὶ τὸ τῶν χλωρῶν μὴ ἀποδοῦναι μορφήν, ἀλλὰ μόνον ἐκ τοῦ στερεοῦ καὶ τοῦ κενοῦ ποιεῖν), können wir uns doch nicht ganz beruhigen. Aufschluss, glaube ich, giebt *Aristot. Metaph.* A, 4, 985b 4 Λεύκιππος δὲ καὶ ὁ ἑταῖρος αὐτοῦ Δημόκριτος στοιχεῖα μὲν τὸ πλῆρες καὶ τὸ κενόν εἶναι φασί, λέγοντες τὸ μὲν ὄν τὸ δὲ μὴ ὄν, τούτων δὲ τὸ μὲν πλῆρες καὶ στερεόν τὸ ὄν, τὸ δὲ κενόν γε καὶ μανὸν τὸ μὴ ὄν. . . . αἷτια δὲ τῶν ὄντων ταῦτα ὡς ὕλην. Wenn nemlich das Körperhafte und Leere als materielle Ursachen der Dinge betrachtet werden, so mag leicht die Farbe, welche dem Hervorsprossen eines ganzen Theiles der Natur-

1) Diess bezieht sich wohl auf den Wärmeunterschied der Rothgluth und der Weissgluth?

2) So nemlich hat gewiss richtig die Stelle verbessert *Mullach* p. 354, die Vulgata hatte τὸ δὲ χλωρόν ἐκ τοῦ στερεοῦ καὶ τοῦ κενοῦ συνεστάναι μεγάλων ἐξ ἀμφοῖν τῇ θέσει καὶ τῇ τάξει αὐτῶν τὴν χροάν. *Schneider* setzte ἐκ μεγάλων δ' ἀμφοῖν, *Philippson* ἐκ μὲν τοῦ στερεοῦ, *Mullach* fügte δὲ nach τῇ und am Schlusse γίνεσθαι hinzu.

Dinge eigenthümlich ist, nemlich der Entstehung der Pflanzenwelt (wie wir bei *Arist. π. χρωμάτων* eine Art *generatio aequivoca* der grünen Pflanzen aus dem Wasser treffen werden), als selbst aus der Mischung jener beiden materiellen Ursachen entstanden gefasst werden, womit denn auch übereinstimmen würde, was *Theophr. d. s.* 78 selbst sagt τὰ φυόμενα χλωρὰ τὸ πρῶτον πρὸ τοῦ θερμανθῆναι, und was bei *Cassian. Bass. Geopon.* II, 6, 25 als Lehre des Demokritos angeführt wird: καθόλου ὅσα ἂν ᾗ πεφυκότα, μὴ φυτευθέντα ὑπάρχοντα, ἀλλὰ αὐτοφυῆ, χλωρὰ καὶ εὐερυνῆ καὶ δάσεια, σημαίνει ἀφ' ὕδατος αὐτοῖς τὴν τροφήν ἀναδίδοσθαι. Die übrigen Farben nun entstehen durch Mischung dieser, und zwar unendlich viele, so dass Keines dem Anderen gleich ist. *Theophr. d. s.* 76 und 78. τὰ μὲν οὖν ἀπλᾶ χρώματα τούτοις κεχρησθαι τοῖς σχήμασιν (nemlich die eben angegebenen) ἕκαστον δὲ καθαρώτερον, ὅσῳ ἂν ἔξ ἀμιγυστέρων ᾗ· τὰ δὲ ἄλλα κατὰ τὴν τούτων μίξιν . . . καὶ πλήθει μὲν τοσοῦτον ἐπιμεμίχθαι¹⁾ χρωμάτων, ἅπειρα δὲ εἶναι τὰ χρώματα καὶ τοὺς χυλοὺς κατὰ τὰς μίξεις, ἰὰν τις τὰ μὲν ἀφαιρῇ τὰ δὲ προστιθῇ καὶ τῶν μὲν ἔλαττον μίσγη τῶν δὲ πλέον· οὐδὲν γὰρ ὁμοιον εἶσθαι θάτερον θατέρῳ. Von solchen Mischungen aber werden folgende angegeben: Goldfarbig oder überhaupt Metallglanz aus Weiss und Roth, mit grüner Beimischung die schönste Farbe (zwar auch das Hellgrüne entstehe aus einer Mischung von Weiss und Roth); Purpurroth aus Weiss, Roth, Schwarz, Blau aus Schwarz und Grün, Lauchgrün sowohl aus Purpurroth und Blau, als auch aus Grün und Roth; Violett aus Blau und Roth, Nussfarb aus Grün und Violett, lichtbraun, wenn das Grün überwiegt. *Theophr. d. s.* 76 — 78 τὸ μὲν χρυσοειδές καὶ τὸ τοῦ χαλκοῦ καὶ πᾶν τὸ τοιοῦτον ἐκ τοῦ λευκοῦ καὶ τοῦ ἐρυθροῦ· τὸ μὲν γὰρ λαμπρόν ἔχειν ἐκ τοῦ λευκοῦ, τὸ δὲ ὑπέρυθρον ἀπὸ τοῦ ἐρυθροῦ²⁾· πίπτειν γὰρ εἰς τὰ κενὰ τοῦ λευκοῦ τῇ μίξει τὸ ἐρυθρόν· ἰὰν δὲ προστιθῇ τούτοις τὸ χλωρόν,

1) Vulg. ἐπιμέμικται, *Schneid.* ἐπιμένηται, *Mullach* und *Philippson* ἐπιμεμίχθαι.

2) *Θερμοῦ*, wie die Vulgata und auch *Philippson* haben, ist wohl nur Glosse, für welche *Mullach* das Richtige hergestellt hat.

γίγνεσθαι τὸ κάλλιστον χρῶμα. μεγάλας γὰρ οὐχ οἶόν τε συγκειμένων οὕτω τοῦ λευκοῦ καὶ τοῦ ἐρυθροῦ· διαφόρους δ' ἔσσεσθαι τὰς χροὰς τῷ πλέον καὶ ἔλαττον λαμβάνειν· τὸ δὲ πορφυροῦν ἐκ λευκοῦ καὶ μέλανος καὶ ἐρυθροῦ· πλείστην μὲν μοῖραν ἔχοντος τοῦ ἐρυθροῦ μικρὰν δὲ τοῦ μέλανος, μέσην δὲ τοῦ λευκοῦ· διὸ καὶ ἡδὺ φαίνεσθαι πρὸς τὴν αἴσθησιν· ὅτι μὲν οὖν τὸ μέλαν καὶ τὸ ἐρυθρόν αὐτῷ ἐνυπάρχει, φανερόν εἶναι τῇ ὄψει· διότι δὲ τὸ λευκόν, τὸ λαμπρόν καὶ διανυγὲς σημαίνειν· ταῦτα γὰρ ποιεῖν τὸ λευκόν· τὴν δ' ἰσάτιν ἐκ μέλανος σφόδρα καὶ χλωροῦ, πλείω δὲ μοῖραν ἔχειν τοῦ μέλανος· τὸ δὲ πράσινον ἐκ πορφυροῦ καὶ τῆς ἰσάτιδος ἢ ἐκ χλωροῦ καὶ πορφυροειδοῦς¹⁾· τὸ γὰρ θείον εἶναι τοιοῦτον καὶ μετέχειν τοῦ λαμπροῦ· τὸ δὲ κυανοῦν ἐξ ἰσάτιδος καὶ πυρώδους, σχημάτων δὲ περιφερῶν καὶ βελονοειδῶν, ὅπως τὸ στίλβον τῷ μέλανι ἐνῇ· τὸ δὲ καρύινον ἐκ χλωροῦ καὶ κυανοειδοῦς· ἰὰν δὲ χλωρόν πλέον²⁾ μιχθῇ, φλογοειδὲς γίγνεσθαι· σχεδόν δὲ καὶ τὸ ἐρυθρόν τῷ λευκῷ μιχθὲν χλωρόν ποιεῖν εὐαγὲς καὶ οὐ μέλαν· διὸ καὶ τὰ φυόμενα χλωρὰ τὸ πρῶτον εἶναι πρὸ τοῦ θερμανθῆναι καὶ διαχεῖσθαι.

So demnach gestaltet sich bei Demokritos das, was wir objective Farben nennen würden, aber es ist nie zu vergessen, dass in dieser Atomen-Lehre der objective Bestand nur in Form und Lage und Anordnung der Theile besteht, die Empfindung der Farbe selbst aber auf Rechnung des Subjectes kömmt, und nicht anders auch ist die Lehre von den Ausflüssen (ἀπορροαί) bei Demokritos zu verstehen, als dass Abbilder (εἶδωλα, bei *Simpl.* auch εἶδωλα ἀπορρέοντα) der so oder so geformten oder geordneten Atome an unser Auge gelangen. *Arist. d. divin. in somn.* 3, 464 a 5 Δημόκριτος εἶδωλα καὶ ἀπορροὰς αἰτιώμενος (sc. τοῦ ὁράν).

1) Nach πορφυροειδοῦς nimmt Mullach mit Burchard eine Lücke, da der Schwefel nicht als Beispiel der eben bezeichneten Farbe gelten könne, was richtig ist; ich aber glaube, dass eher die den Schwefel betreffenden Worte τὸ γὰρ θείον — λαμπροῦ nach den das κυανοῦν beschreibenden, also nach ἐνῇ, umzustellen sind, wo sie völlig passen dürften.

2) Πλέον ist von Schneider eingesetzt.

Plac. Philos. IV, 13 Δημόκριτος, Ἐπίκουρος κατ' εἰδώλων εἰσκρίσεις ὦντο τὸ ὁρατικὸν συμβαίνειν¹⁾. Hiefür führte Demokritos auch als Beweis das Spiegelbildchen der Gegenstände im Schwarzen des Auges an: *Simpl. ad Arist. d. s.* f. 97 a. λέγει γὰρ Δημόκριτος τὸ ὁρᾶν εἶναι τὸ τὴν ἔμφασιν τὴν ἀπὸ τῶν ὀρωμένων δέχισθαι· ἔστι δὲ τὸ ἔμφασις τὸ ἐμφαινόμενον εἶδος ἐν τῇ κόρῃ· ὁμοιον δὲ καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις τῶν διαφανῶν ὅσα οἶται τὴν ἔμφασιν φυλάττειν ἐν αὐτοῖς· ἡγείται δὲ εἰδωλά τινα ἀπορρέοντα ὁμοιόμορφα τοῖς ἀφ' ὧν ἀπορρεῖ (ταῦτα δὲ ἔστι τὰ ὁρατὰ) ἐμπίπτειν τοῖς τῶν ὀρώντων ὀφθαλμοῖς· καὶ οὕτω τὸ ὁρᾶν γίνεσθαι, οὐ τεκμήριον παρατίθεται, τὸ αἰ τῶν ὀρώντων ἐν τῇ κόρῃ εἶναι τὴν τοῦ ὀρωμένου ἔμφασιν καὶ εἰδωλον· ὃ δὴ καὶ τὸ ὁρᾶν εἶναι. Auch *Diog. L.* IX, 44 und *Macrobian. Sat.* VII, 14 schreiben dem Demokritos die Lehre von den εἰδωλα zu; dass derselbe sie auch zur Erklärung der Träume anwendete, bezeugt *Plut. Sympos.* VIII, p. 930 φησὶ Δημόκριτος, ἐγκαταβυσσοῦσθαι τὰ εἰδωλα διὰ τῶν πόρων εἰς τὰ σώματα καὶ ποιεῖν τὰς κατὰ τὸν ὕπνον ὕψεις ἐπαναφερόμενα, und *Plac. Philos.* V, 2 Δημόκριτος τοὺς ὀνείρους γίνεσθαι κατὰ τὰς τῶν εἰδώλων παραστάσεις. Ja sogar das Bild im Spiegel fasste er nur als Concentrirung des subjectiven Bildes auf der Spiegelfläche; so wird wenigstens berichtet in *Plac. Philos.* IV, 14 Δημόκριτος, τὰς κατοπτρικὰς ἐμφάσεις γίνεσθαι κατ' εἰδώλων ὑποστάσεις, ἅτινα φέρεσθαι μὲν ἀφ' ἡμῶν, συνίστασθαι δ' ἐπὶ τοῦ κατόπτρου κατὰ τὴν ἀντιπεριστροφὴν. Wie aber Demokritos den Akt des Sehens selbst im Zusammenhange mit seiner Elementen-Lehre erklärt habe, erfahren wir aus *Aristoteles* und *Theophrastus*, dass nemlich in dem wässerigen Theile des Auges die durch die Ausströmungen bewegte und geformte, zwischen dem Auge und dem Objecte befindliche, Luft den Eindruck oder Abdruck mache, *Arist. d. s.* 2, 438 a 5 Δημόκριτος δ' ὅτι μὲν ὕδωρ εἶναι φησι,

1) Warum *Mullach* (p. 402) diese Notiz als falsch bezeichnet, sehe ich nicht ein, da ja hier noch von dem *Medium*, durch welches die εἰδωλα gehen, keine Rede und daher auch keine Verwechslung mit Epikur ist.

λέγει καλῶς, ὅτι δ' οὐται τὸ ὁρᾶν εἶναι τὴν ἔμφασιν¹⁾, οὐ καλῶς . . . ἀτοπον δὲ καὶ τὸ μὴ ἐπελθεῖν αὐτῷ ἀπορῆσαι διὰ τί ὁ ὀφθαλμὸς ὁρᾷ μόνον τῶν δ' ἄλλων οὐδὲν ἐν οἷς ἐμφαίνεται τὰ εἰδῶλα· τὸ μὲν οὖν τὴν ὕψιν εἶναι ὕδατος ἀληθές μιν, οὐ μέντοι κτλ. Gegen den letzteren Einwand des Aristoteles, warum denn nur das Auge allein dann die Sehkraft habe, würde Demokritos geantwortet haben, was *Theophr. d. s.* 54 anführt: φησὶ γὰρ: (sc. Δημόκριτος) διὰ τοῦτο κενότητα καὶ ὑγρότητα ἔχειν δεῖν τὸν ὀφθαλμόν, ἢ ἐπιπλέον δέχεται καὶ τῷ ἄλλῳ σώματι παραδιδῶ. Dann *Theophr. de sens.* 50 ὁρᾶν μὲν σὺν ποιεῖ τῇ ἐμφάσει· ταύτην δ' ἰδίως λέγει· τὴν γὰρ ἔμφασιν οὐκ εὐθὺς ἐν τῇ κόρῃ γίνεσθαι, ἀλλὰ τὸν αἶρα τὸν μεταξὺ τῆς ὀψεως καὶ τοῦ ὀρωμένου τυποῦσθαι συσσελλόμενον ὑπὸ τοῦ ὀρωμένου καὶ τοῦ ὀρώοντος· ἅπαντος γὰρ αἰεὶ γίνεσθαι τινα ἀπορροήν· ἔπειτα τοῦτον στερεὸν ὄντα καὶ ἀλλόχρων ἐμφαίνεσθαι τοῖς ὀμμασιν ὑγροῖς· καὶ τὸ μὲν πυκνὸν οὐ δέχεσθαι, τὸ δ' ὑγρὸν διέναι· διὸ καὶ τοὺς ὑγροὺς τῶν σκληρῶν ὀφθαλμῶν ἀμείνους εἶναι πρὸς τὸ ὁρᾶν, εἰ ὁ μὲν ἔξω χιτῶν ὡς λεπτότατος καὶ πυκνότατος εἴη, τὰ δ' ἐντὸς ὡς μάλιστα σομφά καὶ κενά πυκνῆς καὶ ἰσχυρᾶς σαρκὸς, ἔτι δὲ ἱκμάδος παχείας τε καὶ λιπαρᾶς, καὶ αἱ φλίβες κατὰ τοὺς ὀφθαλμοὺς εὐθεῖαι καὶ ἀνικμοὶ καὶ ὁμοιοσχημονοῖεν²⁾ τοῖς ἀποτυπουμένοις· τὰ γὰρ ὁμόφυλα μάλιστα ἕκαστον γνωρίζειν. Ebendort 51 λέγει παραβάλλων, τοιαύτην εἶναι τὴν ἐντύπωσιν, οἷον εἰ ἱκμάξειας εἰς κηρόν³⁾. Was hiebei die Verdichtung der Luft betrifft, so gab Demokritos hiefür noch einen Erklärungsgrund an, welcher zwar zweifelhaft ist, da ihn *Theophr.* mit εἰσφέρει· *d. sens.* 54: ἀλλ' ἴσως τὴν ἔμφασιν ὁ ἥλιος ποιεῖ, τὸ φῶς ὥσπερ ἐπιφέρων ἐπὶ τὴν ὄψιν, καθάπερ εἰκοι βούλεσθαι λέγειν· ἐπεὶ τὸ γε τὸν ἥλιον ἀπωθούντα ἀφ' αὐτοῦ

1) Was ἔμφασις hier und in der Stelle des Theophrastos bedeute, sehen wir aus den eben angeführten Worten des *Simplicius*.

2) Ὁμοιοσχημονοῖεν ist treffliche Conjectur *Schneider's* für μὴ εὐσχημονεῖν.

3) Εἰς κηρόν hat richtig *Burchard* aus den gleich folgenden eigenen Worten Theophrast's geschrieben für die Vulgata εἰς σκληρόν, welche *Schneider* nur in εἰς σκληρόν änderte.

καὶ ἀποπλαττόμενον πυκνοῦν τὸν αἶρα, καθάπερ φησὶν, ἄτοπον. Dass übrigens die Luft bei dem Sehen nur ein Medium sei, welches die Bewegung der Ausströmungen bloss fortpflanze, nicht aber dieselbe bedinge, sondern nach der Ansicht Demokrit's selbst fehlen könne, so dass die εἶδωλα an und für sich das Auge trafen, geht hervor aus *Aristot. d. an.* II, 7, 419 a 15 οὐ γὰρ καλῶς λέγει τοῦτο Δημόκριτος οἰόμενος, εἰ γένοιτο κενὸν τὸ μεταξὺ, ὁρᾶσθαι ἂν ἀκριβῶς, καὶ εἰ μύρμηξ ἐν τῷ οὐρανῷ εἴη.

VIII. Anaxagoras.

Anaxagoras war mehr Metaphysiker, als Physiker, und scheint in die Erklärung der Einzelndinge überhaupt wenig herabgestiegen zu sein, daher von einer eigentlichen Farbenlehre bei ihm keine Rede sein kann; sagt ja auch *Theophrast. d. sens.* 59 von ihm, er habe nur einfach Weiss und Schwarz als die Elemente angenommen und die übrigen Farben daraus gemischt, wohl ohne das Wie weiter anzugeben (οἱ δὲ ἄλλοι — im Gegensatze gegen Empedokles — τοσοῦτον μόνον, ὅτι τὸ τε λευκὸν καὶ τὸ μέλαν ἀρχαί, τὰ δ' ἄλλα मिγνυμένων γίνεται τούτων· καὶ γὰρ Ἀναξαγόρας ἀπλῶς εἶρηκε περὶ αὐτῶν). Doch lässt sich aus einigen Stellen das Eine oder Andere über die Farben aus der anaxagoreischen Lehre angeben. Zunächst dass auch die Farben in jenem Ὁμοιομερὲς, jenem Ὁμοῦ πάντα χρήματα ¹⁾, welches Anaxagoras vor dem jetzigen Bestande der Dinge annahm, enthalten waren, aber wegen der Mischung noch ununterscheidbar ²⁾, bezeugt *Simpl. ad Arist. Phys.* f. 33 b τούτων δὲ οὕτως ἐχόντων (nemlich dass ὁμοῦ πάντα) χρῆ δοκέειν ἐνεῖναι πολλὰ τε καὶ παντοῖα ἐν πᾶσι τοῖς συγκρινομένοις καὶ σπέρματα πάντων χρημάτων καὶ ιδίας παντοίας ἔχοντα καὶ χροιάς καὶ ἡδονάς· und ebendort f. 8a

1) *Aristot. Metaph.* Γ, 4, 1007 b 25. Ueber den Ausdruck ὁμοιομερὲς s. die treffliche Schrift von F. Breier. *Die Philosophie des Anaxagoras etc.* Berl. 1840.

2) Nach Anaxagoras war nemlich das Ursprünglichste das Allerzusammengesetzteste, aus welchem erst durch Ausscheiden die Dinge wurden.

πρὶν δ' ἀποκριθῆναι ταῦτα πάντων ὁμοῦ ἰόντων, χροιῇ εὐδηλος ἦν οὐδεμίῃ· ἀπεκώλυε γὰρ ἡ σύμμιξις ἀπάντων χρημάτων, τοῦ διεροῦ καὶ τοῦ ξηροῦ καὶ τοῦ θερμοῦ καὶ ψυχροῦ καὶ τοῦ λαμπροῦ καὶ τοῦ σκοφεροῦ (diess ist wohl der eben berührte Gegensatz) καὶ γῆς πολλῆς ἐνιούσης καὶ σπερμάτων ἀπείρων πλήθους οὐδὲν ἰοικότων ἀλλήλοις. Und von jener ersten Verbindung, von welcher es heisst, dass nicht mit dem Beile getrennt sind die Gegensätze (*Simpl. f. 37 b*) leitete wohl auch Anaxagoras die Untrennbarkeit der Farben von ihrem Substrate ab: *Simpl. l. c. f. 106 b* φησὶν ὁ Ἀναξαγόρας μηδ' ἐνδέχασθαι πάντα διακριθῆναι· οὐ γὰρ παντελὴς διασπασμός ἐστιν ἡ διάκρισις· διὸ οὐχ οἷόν τε βάδισιν, χροάν ἢ ὅλως τὰ πάθη καὶ τὰς ἔξεις χωρισθῆναι τῶν ὑποκειμένων und ebendort *f. 37 b* τὰ πάθη τουτέστι τὰ συμβεβηκότα ἀχώριστα τῆς οὐσίας ἐστίν, οἷον τὰ χρώματα καὶ αἱ ἔξεις. Durch die scharfe Durchführung dieser Untrennbarkeit der Qualitäten von der Substanz kam Anaxagoras wahrscheinlich auch auf den bekannten Zweifel über die Farbe des Schnees, der doch nur gefrorenes Wasser sei und daher auch dunkel sein müsse. *Sext. Emp. Pyrrh. Hypot. I, 13, 33.* Ἀναξαγόρας τῷ λευκῇ εἶναι τὴν χιόνα ἀντετίθει ὅτι ἡ χιὼν ὕδωρ ἐστὶ πεπηγός, τὸ δὲ ὕδωρ ἐστὶ μέλαν· καὶ ἡ χιὼν ἄρα μέλαινα ἐστὶ. *Gal. d. simpl. medic. II, 1* καὶ τινες καὶ τὸν Ἀναξαγόραν ἐπικαλοῦνται μάρτυρα περὶ τῆς χιόνος, ἀποφηνάμενον ὡς οὐκ εἶη λευκή. Die Sache war aber wahrscheinlich nicht so arg oder so schroff ausgesprochen, als die spätere anekdotenmässige Ueberlieferung sie darstellt; zu solch anekdotenmässigem rechne ich natürlich auch wenn Cicero gleich das horribile dictu daraus macht, dass der Schnee schwarz sei, und in den *Acad. quaest.* es zweimal (IV. 23 und 31) vorbringt — *Anaxagoras nigram nivem esse dixit*, — aber sehr zufrieden damit, dass er klüger sei als Anaxagoras, rasch hinzufügt: *ferres me, si ego id dicerem?* — Die völlig sich durchdringende Mischung aber, aus welcher nur durch theilweise Absonderung die Dinge werden, macht es nach Anaxagoras unmöglich, dass irgend eine Farbe rein erscheine. *Arist. Phys. I, 4, 187 b 2* διό φασι πᾶν ἐν παντί μεμῖχθαι, διότι πᾶν ἐκ παντός ἐώρων γινόμενον· φαί-

νεσθαι δὲ διαφέροντα καὶ προσαγορεύεσθαι ἕτερα ἀλλήλων ἐκ τοῦ μάλιστα ὑπερέχοντος διὰ τὸ πλήθος ἐν τῇ μίξει τῶν ἀπείρων· εἰλικρινῶς μὲν γὰρ ὅλον λευκὸν ἢ μέλαν ἢ γλυκὺ ἢ σάρκα ἢ ὅστων οὐκ εἶναι· ὅταν δὲ πλείστον ἔχει ἕκαστον, τοῦτο δοκεῖν εἶναι τὴν φύσιν τοῦ πράγματος (welche Stelle sich nach dem ganzen Zusammenhang jedenfalls auf Anaxagoras beziehen muss, wenn auch Aristoteles φασί sagt und hiemit Mehrere derselben Ansicht bezeichnet). Jener Gegensatz jedoch von Weiss und Schwarz hat vielleicht auch auf die Erklärung des Blitzes eingewirkt, welche sich findet in *Plac. Philos.* III, 3 Ἀναξαγόρας, ὅταν τὸ θερμὸν εἰς τὸ ψυχρὸν ἐμπέσῃ. . . τῷ μὲν ψόφῳ τὴν βροντὴν ἀποτελεῖ, τῷ δὲ παρὰ τὴν μελανίαν τοῦ νεφώδους χρώματι τὴν ἀστραπὴν, τῷ δὲ πλήθει καὶ μεγέθει τοῦ φωτὸς τὸν κεραυνόν, und *Arist. Meteor.* II, 9, 369h 14 Ἀναξαγόρας δὲ τοῦ ἄνωθεν αἰθέρος, ὃ δὴ ἐκεῖνος καλεῖ πῦρ κατενεχθὲν ἄνωθεν κάτω. τὴν μὲν οὖν διάλαμψιν ἀστραπὴν εἶναι τοῦτου τοῦ πυρὸς, τὸν δὲ ψόφον ἀναποσβευννυμένου καὶ τὴν σίξιν βροντὴν κτλ., in welcher letzterer Stelle zugleich die Annahme ausgesprochen ist, dass die obere Aether-Region Sitz des Feuers und Lichtes sei, was mit dem allbekannten Ausspruche zusammenhängt, dass die Sonne ein feuriger Stein sei. *Xen. Memor.* IV, 7; *Stob. Ecl. phys.* I, 26; *Diog. L.* II, 12; *Olymp. ad Arist. Met.* f. 5 a; *Suid.* s. v. Ἀναξαγόρας; *Schol. Eur. Hipp.* 601; *Schol. Eur. Orest.* 980.), sowie, dass die Sterne ausser einem von der Sonne entlehnten Lichte auch ein eigenes haben (*Olymp. ad Arist. Meteor.* f. 15 b.).

Ein Anaxagoreer Kleidemos¹⁾ schrieb den Gesichtssinn der Durchsichtigkeit des Auges selbst zu; *Theophr. d. sens.* 38 Κλειδημος μόνος ἴδιος εἶρηκε περὶ τῆς ὀψεως· αἰσθάνεσθαι γὰρ φησι τοῖς ὀφθαλμοῖς μόνον, ὅτι διαφανεῖς.

Auch das Wenige, was aus Theophrastos von Diogenes von Apollonia zu erwähnen ist, reihen wir gleich hier an. Derselbe nahm eine Mischung der Bestandtheile des Augapfels mit der innern Luft an, so dass von der Beschaffenheit der Nerven und der innern Luft das Sehen abhängt

1) S. über ihn *Philippson* "Zl. ἀνθρ. p. 197.

und wegen des Glanzes des Auges besonders die entgegengesetzte Farbe deutlich sich zeige. *Theophr. d. sens.* 40 und 42 τὴν ὄψιν ὁρᾶν ἐμφαινομένην εἰς τὴν κόρην· ταύτην δὲ μίγνυμένην τῷ ἐντὸς αἶρι ποιεῖν αἰσθῆσιν· σημεῖον δέ· εἰάν γὰρ φλεγμασία γένηται τῶν φλεβῶν, οὐ μίγνυσί τῷ ἐντὸς, ὥστ' (ὥστ' ist von *Schneider* eingesetzt) οὐχ ὁρᾶν, ὁμοίως τῆς ἐμφάσεως οὔσης . . . ὁρᾶν δὲ ὀξύτατα, ὅσα τε τὸν αἶρα καὶ φλέβας ἔχει λεπτάς, ὥσπερ ἐπὶ τῶν ἄλλων (sc. αἰσθήσεων), καὶ ὅσα τὸν ὀφθαλμὸν λαμπρότατον· μάλιστα δ' ἐμφαίνεσθαι τὸ ἐναντίον χρῶμα· διὸ τοὺς μελανοφάλμους μεθ' ἡμέραν καὶ τὰ λαμπρὰ μᾶλλον ὁρᾶν, τοὺς δ' ἐναντίους νύκτωρ (dasselbe Problem wie oben bei Empedokles)· ὅτι δὲ ὁ ἐντὸς ἀὴρ αἰσθάνεται, μικρὸν ὢν μᾶριον τοῦ θεοῦ, σημεῖον εἶναι, ὅτι πολλάκις πρὸς ἄλλα τὸν νοῦν ἔχοντες οὐδ' ὁρῶμεν οὐτ' ἀκούομεν κτλ., so dass also auch hier die subjectiven Elemente des Gesichtssinnes als die Basis erscheinen.

IX. Plato.

Jene Richtung der Speculation, welche der sokratischen Philosophie vorhergieng, die nemlich der Sophistik, hatte für den Entwicklungsgang des griechischen Denkens eine ganz andere Aufgabe, als dass sie wohl in eine einzelne Ergründung der Farbenerscheinungen hätte eingehen können. Soweit jedoch dieses vielleicht von Einigen der Sophisten versucht wurde, werden, wie sich aus den übrigen Annahmen derselben mit Sicherheit schliessen lässt, die Erklärungsversuche auf theils atomistischer theils sensualistischer Grundlage beruht haben, wozu auch als Beleg dienen kann *Plato Meno.* 76 b, woselbst dem Gorgias in Bezug auf die Farben die Empedokleische Theorie der ἀπορροαὶ zugeschrieben wird.¹⁾

Dass aber Sokrates solchen Bestrebungen noch weit ferner stand,²⁾ braucht kaum angegeben zu werden; und es

1) ΣΩ. Βούλει οὖν σοι κατὰ Γοργίαν ἀποκρίνωμαι (auf die Frage nemlich: τὸ δὲ χρῶμα τί λέγεις;) ἢ ἂν σὺ μάλιστα ἀκολουθήσῃς; ΜΕΝ. Βούλομαι· πῶς γὰρ οὐ; ΣΩ. Οὐκοῦν λέγετε ἀπορροάς τινας τῶν ὄντων κατὰ Ἐμπεδοκλέα; ΜΕΝ. Σφόδρα γε.

2) *Phaedr.* 430 d, die bekannte Stelle, wo Sokrates von sich sagt:

führt uns unsere Untersuchung demnach unmittelbar auf Plato selbst.

Auch Plato gibt eine eigentliche Farbenlehre nur als einen Theil jenes „verständigen Spieles“ (*φρόνιμος παιδία Tim.* 59 d), welchem — nemlich der Untersuchung der einzelnen Naturdinge — er auch nur einen einzigen Dialog widmete; und wir finden dort auch in der Lehre von der Entstehung der Farben die gleiche Kühnheit, wie sie die ganze Construction des Weltalls zeigt. Die übrigen Dialoge geben grösstentheils nur eingestreute Bemerkungen, welche wir dann nur unter sich und mit den Angaben im Timäus in Zusammenhang zu bringen haben.

Die Platonische Definition von Farbe, welche im *Meno* p. 76 d sich findet — *ἔστι γὰρ χροῖα ἀπορροή σχημάτων ὄψει σύμμετρος καὶ αἰσθητός* — zeigt uns zwar sogleich den Standpunkt des Philosophen, nach welchem er ein objectives und ein subjectives Moment bei der Farbe anerkennt und beide auseinanderhält, kann aber zu klarem Verständniss erst weiter unten gebracht werden, wenn nemlich von eben diesen beiden Momenten gehandelt worden ist; doch mag sie als Directive gleich hier stehen. Den Anfang aber mag die Frage machen, ob Plato, treu dem Ausspruche (*Parm.* 130), dass wir von Allem noch die Ideen erkennen müssen, die Farben in irgend eine Verbindung mit der Ideenlehre gebracht hat. Einen Anklang von derartiger Auffassung dürfte der Mythos enthalten, wie die Erde, vom Himmel aus beschaut, erscheine (*Phaed.* 110), wo *ἀλουργεῖς χρυσοεῖδεις* und *λευκόν* als die prächtigen Farben, die sich da zeigen, angegeben werden, und es auch heisst, die Erde sei *ποικίλη, χρώμασι διειλημμένη, ὣν καὶ τὰ ἐνθάδε εἶναι χρώματα ὥσπερ δείγματα, οἷς δὴ οἱ γραφεῖς καταχρῶνται* (durch den letzteren Zusatz sind allerdings die für Plato noch geringer stehenden künstlichen Farbenmischungen bezeichnet.) Auch kann hieher gezogen werden, dass das Weisse ausdrücklich an zwei Stellen dem Göttlichen zugeschrieben wird: *de Rep.* .

φιλομαθῆς γὰρ εἰμι· τὰ μὲν οὖν χωρία καὶ τὰ δένδρα οὐδέν μ' ἐθέλει διδάσκειν, οἱ δ' ἐν τῷ ἄστει ἄνθρωποι.

V, 474 e μέλανας ἀνδρικοὺς ἰδεῖν (es ist von παιδικὰ die Rede), λευκοὺς δὲ θειῶν· παιδας εἶναι. und d. *Legg.* XII, 956 a χρώματα δὲ λευκὰ πρέποντ' ἂν θεοῖς εἶη καὶ ἄλλοθι καὶ ἐν ὑφῇ. Diess stimmt mit der sogleich anzugebenden Geltung des Weissen überhaupt völlig überein.

Andererseits aber wird das ganze Bereich der Farben als niedrig und irdisch dem Urschönen entgegengesetzt: *Symp.* 211 e εἴ τῳ γένοιτο αὐτὸ τὸ καλὸν ἰδεῖν εἰλικρινές, καθαρὸν, ἄμικτον, ἀλλὰ μὴ ἀνάπλεων σαρκῶν τε ἀνθρωπίνων καὶ χρωμάτων καὶ ἄλλης πολλῆς φλυαρίας θνητῆς, ἀλλ' αὐτὸ τὸ θεῖον καλὸν δύναιτο μονοειδὲς κατιδεῖν. Und in diesem Range stehend, also dem Sinnlichen angehörig sind denn nun die Farben bei Plato Gegenstand näherer Betrachtung oder öfterer Erwähnung, daher sie auch öfters neben σχῆμα oder φωνή oder σῶμα genannt werden ¹⁾. Kurz sie gehören dem ὁρατὸν an, sowie auch χρῶμα und ὄψις als von einander untrennbar gelten, wenn *Charm.* 167 c χρῶμα ὁρᾷ οὐδὲν ὄψις οὐσα als Beispiel eines Absurdums gegeben wird. Der ganze κόσμος heisst ja *Tim.* 30 ein ζῶον ὁρατὸν, und fällt als solcher den Sinnen anheim: ὁρατὸς γὰρ ἀπτός τί ἐστι (sc. ὁ οὐρανός) καὶ σῶμα ἔχον, πάντα δὲ τὰ τοιαῦτα αἰσθητά, τὰ δὲ αἰσθητά... γιγνόμενα καὶ γεννητὰ ἐφάνη (*Tim.* 28 b) daher auch *Phaed.* 79 a τὸ ὁρατὸν als τὸ μηδέποτε κατὰ ταῦτά ἔχον dem αἰεῖδς als dem αἰεὶ κατὰ ταῦτά ἔχον entgegengesetzt wird. Die Farben haben daher auch dieselbe οὐσία für sich in Anspruch zu nehmen, wie das Sinnliche überhaupt; *Crat.* 423 d ἔστι τις τοῖς πράγμασι φωνή καὶ σχῆμα ἐκάστω καὶ χρῶμά γε πολλοῖς. ... οὐ καὶ οὐσία δοκεῖ σοι εἶναι ἐκάστω, ὥσπερ καὶ χρῶμα ... πρῶτον αὐτῷ τῷ χρώματι καὶ τῇ φωνῇ οὐκ ἐστὶν οὐσία τις ἐκατέρω αὐτῶν; darum gehören sie zu

1) So *Soph.* 251 a λέγομεν ἄνθρωπον δήπου πόλλ' ἄττα ἐπονομάζοντες, τὰ τε χρώματα ἐπιφέροντες αὐτῷ καὶ τὰ σχήματα καὶ μεγέθη καὶ κακίας καὶ ἀρετάς. *Phaed.* 100 c χρῶμα εὐανθες ἔχον ἢ σῶμα ἢ ἄλλο ὅτιοῦν τῶν τοιούτων. *Gorg.* 465 b σχήμασι καὶ χρώμασι καὶ λειότητι καὶ αἰσθήσει ἀπατῶσα sc. ἡ κομμητική. d. *Rep.* V, 476 b und 480 a τὰς τε καλὰς φωνὰς ἀσπάζονται καὶ χροᾶς καὶ σχήματα.

den Substraten des irdischen Schönen, als welche aufgezählt werden (*Gorg.* 474d): σώματα καὶ χρώματα καὶ σχήματα καὶ φωναὶ καὶ ἐπιτηδεύματα, und in dieser Beziehung hängen sie von den mathematischen Urformen des Schönen ab, sofern ja auch im *Timaeus* mathematische Figuren die letzten Elemente sind; im *Philebus* nemlich (p. 51 b—d) ist die Rede von ἡδοναὶ περὶ τὰ καλὰ λεγόμενα χρώματα καὶ περὶ τὰ σχήματα καὶ τῶν ὁσμῶν καὶ τῶν φθόγγων worauf nur σχήματα, welche αἰεὶ (nicht bloss πρὸς τι) καλὰ seien, nemlich die regulären Körper, angegeben werden, und dann forgeföhren: καὶ χρώματα δῆπου τοῦτον τὸν τρόπον ἔχοντα καλὰ καὶ ἡδονὰς λείγω. Eben mit dem ὁρατὸν oder ἀπτόν aber theilen die Farben auch die Gegensätzlichkeit und Vielheit; das Weisse daher (obwohl die Hauptfarbe) ist nicht identisch mit Farbe überhaupt, sondern nur der eine der beiden Grundgegensätze. *Meno* 74 c ὁ ἐρωτῶν, πότερον τὸ λευκὸν χρωμὰ ἐστὶν ἢ χρωμὰ τι; εἶπες ἂν ὅτι χρωμὰ τι, διότι καὶ ἄλλα τυγχάνει ὄντα. *Phil.* 12 e καὶ γὰρ χρωμα χρωματι κατὰ γε αὐτὸ τοῦτ' οὐδὲν διοίσει, τὸ χρωμα εἶναι τὸ πᾶν· τὸ γε μὴν μέλαν τῷ λευκῷ πάντες γιγνώσκουμεν ὡς πρὸς τῷ διάφορον εἶναι καὶ ἐναντιώτατον ὃν τυγχάνει. *Protag.* 331 d τὸ λευκὸν τῷ μέλανι ἐστὶν ὅπη προσέοικε ... καὶ τᾶλλα ἃ δοκεῖ ἐναντιώτατα εἶναι ἀλλήλοις. Daher auch die Farben Gradabstufungen zulassen, nicht quantitativ in dem μέγα oder πολὺ, sondern qualitativ in der καθαρότης und εἰλικρίνεια; so *Phil.* 53 b σμικρὸν καθαρόν λευκὸν μεμιγμένον πολλοῦ λευκοῦ λευκότερον ἅμα καὶ κάλλιον καὶ ἀληθέστερον.

In dem Wesen des κόσμος nun als ὁρατὸς und ἀπτός liegen die Grundelemente des Seins überhaupt sowie auch der Farben; ohne Feuer gibt es kein ὁρατὸν, sowie ohne Erde kein ἀπτόν. *Tim.* 31 b σωματοειδὲς δὲ δὴ καὶ ὁρατὸν, ἀπτόν τε δεῖ τὸ γινόμενον εἶναι· χωρισθὲν δὲ πυρὸς οὐδὲν ἂν ποτε ὁρατὸν γένοιτο, οὐδὲ ἀπτόν ἄνευ τινος στερεοῦ, στερεὸν δὲ οὐκ ἄνευ γῆς· ὅθεν ἐκ πυρὸς καὶ γῆς τὸ τοῦ παντός ἀρχόμενος ἔκτισται σῶμα ὁ θεὸς ἐποίει. Das überwiegende dabei aber war das Feuer (ebendort pag. 40 a τὴν πλείστην ἰδέαν ἐκ πυρὸς ἀπειργάζετο, ὅπως ὅτι λαμπρότατον ἰδεῖν τε κάλλιστον εἶη), von welchem unser ir-

disches Feuer seinen Ursprung hat ¹⁾). Natürlich ist jenes die Sonne ²⁾), welche auch als Quelle der bunten Farbenpracht anerkannt wird in jener Etymologie des Wortes ἥλιος im *Crat.* 409 a εἰ τῷ Δωρικῷ τις ὀνόματι χρωτὸ· ἄλιον γὰρ καλοῦσιν οἱ Δωριεῖς· ἄλιος οὖν εἴη μὲν ἂν κατὰ τὸ ἀλίζειν εἰς ταῦτόν τοὺς ἀνθρώπους, ἐπειδὴν ἀνατείλῃ, εἴη δ' ἂν καὶ τῷ περὶ τὴν γῆν αἰεὶ εἰλεῖν ἰῶν, εἰκοίκοι δ' ἂν καὶ ὅτι ποικίλλει ἰῶν τὰ γιγνόμενα ἐκ τῆς γῆς· τὸ δὲ ποικίλλειν καὶ αἰολεῖν ταῦτόν. ³⁾ Das belebende Feuer aber der Sonne selbst wird auf die Bewegung als letzten Grund zurückgeführt *Theaet.* 153 a τὸ θερμὸν καὶ τὸ πῦρ, ὃ δὴ καὶ τὰλλα γεννᾷ καὶ ἐπιτροπεύει, αὐτὸ γεννᾶται ἐκ φορᾶς καὶ τρίψεως, τοῦτο δὲ κίνησις. Insoferne aber das dem Feuer zunächst stehende Element in dieses übergeht, heisst diess ein Entbrennungsprocess. *Tim.* 49 c ὕδωρ... λίθους καὶ γῆν γιγνόμενον ὀρώμεν... Ἐυγκανθέντα δὲ τὸν αἶρα καὶ πῦρ, ἀνάπαλιν δὲ Ἐυγκριθὲν καὶ κατασβεσθὲν εἰς ἰδέαν τε ἀπίον αὖθις αἶρος πῦρ. ⁴⁾ Drei Arten aber des Feuers werden unterschieden, Flamme, Licht, Glühen: *Tim.* 58 c δεῖ νοεῖν ὅτι πυρὸς γένη πολλὰ γέγονε, οἷον φλόξ, τό τε ἀπὸ τῆς φλογὸς ἀπίον, ὃ κάει μὲν οὐ, φῶς δὲ τοῖς ὄμμασι παρέχει,

1) *Phil.* 29 b ΣΩ. οἷον πῦρ ἔστι μὲν πού παρ' ἡμῖν, ἔστι δ' ἐν τῷ παντί... οὐκοῦν σμικρὸν μὲν τι τὸ παρ' ἡμῖν καὶ ἀσθενὲς καὶ φαῦλον, τὸ δ' ἐν τῷ παντί πλήθει τε θαυμαστόν καὶ κάλλει καὶ πάσῃ δυνάμει τῇ περὶ τὸ πῦρ οὐσῃ; ΠΡ. καὶ μᾶλα ἀληθὲς ὃ λέγεις. ΣΩ. τί δέ; τρέφεται καὶ γίγνεται ἐκ τούτου καὶ ἄρχεται τὸ τοῦ παντός πῦρ ὑπὸ τοῦ παρ' ἡμῖν πυρός, ἢ τούναντίον ὑπ' ἐκείνου τό τ' ἐμὸν καὶ τὸ σὸν καὶ τὸ τῶν ἄλλων ζώων ἅπαντ' ἴσχει ταῦτα; ΠΡ. τοῦτο μὲν οὐδ' ἀποκρίσεως ἄξιον ἐρωτᾷς.

2) *Tim.* 39 b φῶς ὁ θεὸς ἀνῆψεν... ὃ δὴ νῦν κεκλήκαμεν ἥλιον. *Theaet.* 192 d ἥλιος τὸ λαμπρότατόν ἐστι τῶν κατὰ τὸν οὐρανὸν ἰόντων.

3) Eine andere Etymologie, von ἡμέρα, führt auf die Annahme, dass das Licht auf die Finsterniss erst gefolgt sei: *Crat.* 418 c ὅτι ἀσμένοις τοῖς ἀνθρώποις καὶ ἰμείρουσιν ἐκ τοῦ σκότους τὸ φῶς ἐγίγνετο, ταύτῃ ὠνόμασαν ἡμέραν sc. τὴν ἡμέραν.

4) Die Stelle ist verdorben; wenn man mit *Ἀστ* καὶ vor πῦρ und τε streicht und das letztere πῦρ nach ἀνάπαλιν δὲ setzt, so ist allerdings die Construction wieder hergestellt.

τό τε φλογὸς ἀποσβεσθείσης ἐν τοῖς διαπύροις καταλειπόμενον αὐτοῦ¹⁾).

So wie nun Plato zwischen Feuer und Erde als Mittelstufen Luft und Wasser annimmt und so auch auf die bei allen Physikern herrschende Vierzahl der Elemente kömmt, so bringt er auch die Farben in Beziehung zu diesen Grundstoffen und besonders zu den der αἴσθησις zufallenden Qualitäten oder Aggregatzuständen derselben. Und zwar ist zunächst das Glatte, welches dem Flüssigen, Oeligen zukömmt, das Glänzende und Schimmernde; *Tim.* 60 a, wo vier Arten des Flüssigen aufgezählt werden: ὕδατων εἶδη... τέτταρα ὅσα ἔμπυρα εἶδη, διαφανῇ μάλιστα γεγόμενα, εἰληφεν ὀνόματα αὐτῶν· τὸ μὲν τῆς ψυχῆς μετὰ τοῦ σώματος θερμαντικόν, οἶνος, τὸ δὲ λεῖον καὶ διακριτικόν ὁ ψεως διὰ ταῦτά τε ἰδεῖν λαμπρόν καὶ στίλβον λιπαρόν τε φανταζόμενον ἑλαιηρόν εἶδος, πίττα καὶ κίκι καὶ ἔλαιον αὐτὸ ὅσα τ' ἄλλα τῆς αὐτῆς δυνάμειος (die dritte Art ist dann μέλι und die vierte ὀπός), wobei zu bemerken ist, dass hiernach das Princip des Leuchtens doch wieder, wenn auch in Flüssigem, auf dem Feuergehalt (ἔμπυρα) beruhe, daher es auch bei Einer Art als θερμαντικόν auftritt, und dass dasselbe durch das διαφανές und die Bezeichnung διακριτικόν τῆς ὁψεως zugleich die Basis des subjectiven Vorganges ist. Das Schwarze hingegen gehört dem Dichten, Comprimirten, Kalten an; *Tim.* 60 d, wo, nachdem gesagt wurde, dass die Erde durch Luft zusammengepresst zum Stein wird, folgt: ἔστι δὲ ὅτε νοτίδος ὑπολειψείσης χυτὴ γῆ γενομένη διὰ πυρός, ὅταν ψυχθῇ, γέγονε τὸ μέλαν χρῶμα ἔχον λίθος (im Gegensatze von κέραμος, bei welchem kein Wassertheilchen mehr vorhanden ist), wobei hiemit umgekehrt die Geltung der νοτίς hervorgehoben wird, während andererseits gerade wieder der völlige Verlust aller Feuchtigkeit im Verbrennungsprocess als Ursache des Schwarzen erscheint (μελαίνει ὑπὸ παλαιᾶς ξυγκαύσεως. ib. 83 a). Folgerecht aber participirt die Luft sowohl an Licht als an Finsterniss; ib. 58 d πολλά γίνη... αἶρος,

1) Im *Crat.* 409 b werden σέλας und φῶς als identisch genommen zur Stütze der Etymologie von σελήνη.

τὸ μὲν εὐαγέστατον ἐπίκλην αἰθήρ καλούμενος, ὁ δὲ θολερώτατος ὁμίχλη τε καὶ σκότος, ἑτέρα τε ἀνώνυμα εἶδη. In sehr vielfältiger Vertheilung kann daher die Luft bei der Entstehung der Luftbläschen in Flüssigkeiten diesen die weisse Farbe mittheilen, und es erscheint jeder Schaum weiss; *ibid.* 83 d (u. 85 a) ἀνεμωθέντος καὶ ἑμπεριληφθέντος ὑπὸ ὑγρότητος καὶ πομφολύγων ἑστασῶν . . . ἀοράτων διὰ σμικρότητα . . . χρῶμα ἔχουσῶν διὰ τὴν τοῦ ἀφροῦ γένεσιν λευκόν. Aber auch der blosse Gegensatz des Aggregationszustandes kann den Unterschied von *ξανθόν* und *μέλαν* begründen; *ib.* 59 b πάντων ὅσα χυτὰ ¹⁾ προσείπομεν ὕδατα, τὸ μὲν ἐκ λεπτοτάτων καὶ ὁμαλωτάτων πυκνότερον γιγνόμενον, μονοειδὲς γένος, στίλβοντι καὶ *ξανθῶ* χρώματι κοινῶδέν, τιμαλφίστατον κτῆμα χρυσὸς ἡθημένος διὰ πέτρας ἐπάγη· χρυσοῦ δ' ὅζος διὰ πυκνότητα σκληρότατον ὄν καὶ μελανθὲν ἀδάμας ἐκλήθη. Die Hauptstelle aber ist *Tim.* 67 seqq. Dort werden die Farben als die vierte Gattung des αἰσθητικόν (die ersten drei sind Geschmack, Geruch, Gehör) besprochen und auf Ausflüsse der Dinge, welche mit dem Gesichtssinne commensurabel sind, zurückgeführt. Dieselben sind nemlich entweder den Theilchen der ὄψις gleich, also gegensatzlos und bringen daher keine Farbenempfindung hervor, wo das Object dann durchsichtig heisst, oder sie stehen zur ὄψις im Verhältniss des plus und minus, und wirken dann entweder zusammenziehend (σύγκρισις) oder auflockernd (διάκρισις), ganz analog den übrigen Sinnen; und so entsteht das Weisse als das auflockernde, den Unterschied bedingende — διακριτικόν τῆς ὀψεως (s. oben *Tim.* 60 a, wo das λεῖον dasselbe ist), so wie das Schwarze als dessen Gegentheil. Durch die Wechselwirkung aber, welche in dem διακριτικόν zwischen Subject und Object hergestellt wird, und in den elementären Gegensätzen des Auges selbst (den feurigen und wässrigen Theilchen desselben) sich bewegt, entsteht das Glänzende und Schimmernde aller möglichen Farben. Hievon nun heisst dasjenige, welches mit dem Feuerglanze

1) Das χυτὸν, das Schmelzbare, wird nemlich als Aktion des Wässers angesehen.

der Augenfeuchtigkeit (τῇ διὰ τῆς νοτίδος αὐγῇ τοῦ πυρός) sich mischt, das Rothe, Blutfarbige (welches die erste der eigentlichen Farben ist). Roth mit Weiss und dem Glänzenden gemischt gibt Gelb; Roth mit Weiss und Schwarz wird Violett, ist hiebei Verbrennung und daher mehr Schwarz, so entsteht das Braun. Weiss und Schwarz gibt Grau; Grau mit Gelbvermischt wird das Rothgelbe, Fuchsrothe; Blau entsteht aus dem Glänzenden mit dem Weissen und sattem Schwarz; aus Blau und Weiss wird das Bläulichgraue, sowie aus Gelb und Weiss das Hellgrüne, aber das Lauchgrüne aus Rothgelb und Schwarz. Τέταρτον γένος αἰσθητικόν, ἃ ἔύμπαντα μὲν χροῶς ἱκαλίσασμεν, φλόγα μὲν σωμαίων ἐκάστων ἀπορρέουσιν ὅψει ἔύμετρα μόρια ἔχουσιν πρὸς αἴσθησιν . . . τῶν χρωμάτων περί μάλιστα εἰκὸς πρέποι τ' ἂν ἐπιεικεῖ λόγῳ διεξιλθεῖν. τὰ φερόμενα ἀπὸ τῶν ἄλλων μόρια ἐμπίπτοντά τε εἰς τὴν ὄψιν τὰ μὲν ἐλάττω τὰ δὲ μείζω τὰ δ' ἴσα τοῖς αὐτῆς τῆς ὄψεως μέρεσιν εἶναι. τὰ μὲν οὖν ἴσα ἀναίσθητα ἃ δὴ καὶ διαφανῇ λέγομεν, τὰ δὲ μείζω καὶ ἐλάττω τὰ μὲν ἔυγκρίνοντα τὰ δὲ διακρίνοντα αὐτὴν τοῖς περὶ τὴν σάρκα θερμοῖς καὶ ψυχροῖς καὶ τοῖς περὶ τὴν γλῶτταν στρυφνοῖς καὶ ὅσα θερμαντικά ὄντα δριμύα ἱκαλίσασμεν ἀδελφὰ εἶναι, τὰ τε λευκὰ καὶ τὰ μέλανα, ἐκείνων παθήματα, γεγονότα ἐν ἄλλῳ γένει ταῦτά. φανταζόμενα δὲ ἄλλα διὰ ταύτας τὰς αἰτίας. οὕτως οὖν αὐτὰ προσηρτίον, τὸ μὲν διακριτικὸν τῆς ὄψεως λευκόν, τὸ δ' ἐναντίον αὐτοῦ μέλαν, τὴν δ' ὀξύτεραν φορὰν καὶ γένους πυρὸς ἑτέρου προσπίπτουσαν καὶ διακρίνουσαν τὴν ὄψιν μέχρι τῶν ὀμμάτων¹⁾, αὐτὰς τε τῶν ὀφθαλμῶν τὰς διεόδους βίᾳ διωδοῦσαν καὶ τήκουσαν, αὐτὴν δὲ οὖσαν πῦρ, ἐξ ἐναντίας ἀπαντῶσαν, καὶ τοῦ μὲν ἐκπηδῶντος πυρὸς οἶον ἀπ' ἀστραπῆς, τοῦ δ' εἰμιόντος καὶ περὶ τὸ νοτερόν κατασβεννυμένου, παντοδαπῶν ἐν τῇ κυκῆσει ταύτῃ γιγνομένων χρωμάτων μαρμαρυγὰς μὲν τὸ πάθος προσείπομεν, τὸ δὲ τοῦτο

1) Was ἡ ὄψις μέχρι τῶν ὀμμάτων sei, werden wir unten aus Tim. 45 sehen; nemlich die Doppelbewegung der ἀπορροαὶ zwischen Object und Subject.

ἀπεργαζόμενον λαμπρόν τε καὶ στίλβον ἐπωνομάσαμεν· τὸ δὲ τούτων αὖ μεταξὺ πυρὸς γένος, πρὸς μὲν τῶν ὀμμάτων ὑγρὸν ἀφικνούμενον καὶ κεραννύμενον αὐτῷ, στίλβον δὲ οὐ, τῇ δὲ διὰ τῆς νοτίδος αὐγῇ¹⁾ τοῦ πυρὸς μιγνύμενον²⁾ χρῶμα ἔναιμον παρασχόμενον τοῦνομα ἱρυθρόν λέγομεν· λαμπρόν τε ἱρυθρῷ λευκῷ τε μιγνύμενον ἕανθὸν γίγνεται· τὸ δὲ ὅσον μέτρον ὅσοις, οὐδ' εἴ τις εἰδείη, νοῦν³⁾ ἔχει τὸ λέγειν, ὧν μῆτε τινα ἀνάγκην μῆτε τὸν εἰκότα λόγον καὶ μετρίως ἂν τις εἰπεῖν εἴη δυνατός. ἱρυθρόν δὲ δὴ μέλανι λευκῷ τε κραθὲν ἀλουργοῦν· ὄρφνινον δὲ, ὅταν τούτοις μεμιγμένοις καυθεῖσί τε μᾶλλον ἔγκραθῃ μέλαν· πυρρόν δὲ ἕανθου καὶ φαιοῦ κράσει γίγνεται, φαιὸν δὲ λευκοῦ τε καὶ μέλανος, τὸ δὲ ὥχρον λευκοῦ ἕανθῷ μεμιγμένου· λαμπρόν δὲ λευκῷ ἔννελθόν καὶ εἰς μέλαν κατακορὲς ἔμπεσόν κυανοῦν χρῶμα ἀποτελεῖται, κυανοῦ δὲ λευκῷ κεραννυμένου γλαυκόν, πυρρῷ δὲ μέλανι πράσιον· τὰ δὲ ἄλλα ἀπὸ τούτων σχεδὸν δῆλα, αἷς ἂν ἀφομοιούμενα μίξεσι διασώζοι τὸν εἰκότα μῦθον. Nach dieser Fassung im *Timaeus* gestalten sich nun die Farben scheinbar fast etwas atomistisch, es ist jedoch immer die dynamische Bedeutung der beiden Grundlagen aller Farben, das *ἔγκρῖναι* und *διακρῖναι*, festzuhalten, sowie ja auch die Construction der Elemente aus den Dreiecken durchaus nicht auf einen Atomismus, sondern auf eine dynamische Anschauung der geometrischen Grundformen hinausläuft. Doch sowie einmal der Ausdruck *ἀπορροαὶ* durchgängig gebraucht wird, so tritt das Dynamische etwas in den Hintergrund und es kann dann von einem „Hinzukommen“ der Farben, oder einer „Mischung der Qualitäten der Materie mit den Farben“ u. dgl. zur Erklärung der objectiven Farben gesprochen werden; so z. B. *Crat.* 394 a ὥσπερ ἡμῖν τὰ τῶν ἰάτρων φάρμακα χρώμασι

- 1) In der gleich unten anzuführenden Stelle (*Tim.* 80 e) wird das Rothe genannt: τῆς τοῦ πυρὸς τομῆς τε καὶ ἐξομόξεως ἐν ὑγρῷ φύσις, was für die rothen Objecte genau dasselbe ist, wie das hier angegebene für die Farbenerscheinung des Rothen.
- 2) So ist mit *Ast* für *μιγνύμενη* zu schreiben, so wie *παρασχόμενον* für *παρασχομένη*.
- 3) Für *νοῦν* ist wohl *οὐκ ἂν* zu schreiben.

καὶ ὁσμάϊς πεποικιλμένα ἄλλα φαίνεται τὰ αὐτὰ ὄντα, τῷ δέ γε ἱατρῷ... τὰ αὐτὰ φαίνεται, καὶ οὐκ ἐπιπλήττεται ὑπὸ τῶν προσόντων. Daher wird der Unterschied zwischen der den Objecten eigenthümlichen und der ihnen zufälligen Farbe in folgender Weise ausgedrückt *Lys.* 217 c λέγω γὰρ ὅτι ἔνια μὲν, οἷον ἂν ἡ τὸ παρόν, τοιαυτὰ ἔστι καὶ αὐτά, ἔνια δὲ οὐ· ὥσπερ εἰ ἰδέλοι τις χρώματί τῳ ὅτιοῦν ἀλείψαι, πάρεστί που τῷ ἀλειφθέντι τὸ ἐπαλειφθέν... ἄρ' οὖν ἔστι τότε τοιοῦτον τὴν χροάν τὸ ἀλειφθέν, οἷον τὸ ἐπὺν;... εἴ τίς σου ἔανθας οὕσας τὰς τρίχας ψιμυδίῳ ἀλείψει, πότερον τότε λευκαὶ εἶεν ἢ φαίνοιντ' ἂν... ἀλλ' ὅμως οὐδέν τι μᾶλλον ἂν εἶεν λευκαὶ πῶ, ἀλλὰ παρούσης λευκότητος οὔτε τι λευκαὶ οὔτε μέλαιναί εἰσιν. ἀλλ' ὅταν δὴ τὸ γῆρας αὐταῖς ταῦτό τοῦτο χρῶμα ἐπαγάγῃ, τότε ἐγένοντο οἷον περ τὸ παρόν, λευκοῦ παρουσίᾳ λευκαὶ... τοῦτο τοῖνον ἔρωτῶ δὴ, εἰ ᾧ ἂν τι παρῇ, τοιοῦτον ἔσται τὸ ἔχον οἷον τὸ παρόν, ἢ ἰὰν μὲν κατὰ τινα τρόπον παρῇ, ἔσται, ἰὰν δὲ μὴ, οὐ¹⁾). In diesem Sinne werden gewissen Natur-Objecten gewisse Farben zugeschrieben, so das Rothe dem gesunden Blute *Tim.* 80 e τὰ τῆς τροφῆς νάματα... παντοδαπὰ μὲν χρώματα ἴσχει διὰ τὴν σύμμειξιν· ἢ δ' ἐρυθρὰ πλείστη περὶ αὐτὸ χροά διαθεῖ, τῆς τοῦ πυρός τομῆς τε καὶ ἑξομόρξεως ἐν ὑγρῷ δεδημιουργημένη φύσις· ὅθεν τοῦ κατὰ τὸ σῶμα ρέοντος τὸ χρῶμα ἴσχειν οἷαν ὕψιν διεληλύθαμεν (bezieht sich auf 68 b, s. oben); bei Dyskrasie aber, παντοδαπὸν χρώμασι καὶ πικρότησι ποικιλλόμενον, wird dieses Nass zu χολή, ἰχώρ und φλέγμα. Ebenso das Gelbe als Farbe der Sehnen, ib. 74 d τὴν τῶν νεύρων φύσιν ἔξ ὅστου καὶ σαρκὸς ἀζύμου κράσεως, μίαν δ' ἔξ ἀμφοῖν μέσσην δυνάμει ἔυνεκεράσατο, ἔανθῶ χρώματι προσχρώμενος, ὅθεν ἔυντονωτέραν μὲν καὶ γλισχροτέραν σαρκῶν, μαλακωτέραν δὲ ὅστων ὑγροτέραν τε ἐκτῆσατο δύναμιν νεῦρα. Ja auch an gewisse Qualitäten der Materie, z. B. die Bitterkeit werden gewisse Farben geknüpft oder

1) In diesem Sinne wird d. *Rep.* IV, 429 d die musische Bildung der Krieger mit dem Processe des Färbens verglichen, aus welcher Stelle nur wegen *Arist. d. color.* 4, 794 b 2 zu bemerken ist, dass die weisse Wolle als diejenige bezeichnet wird, die man zum Färben auswählt.

mit denselben gemischt ib. 83 b (wo von den Veränderungen des Fleisches die Rede ist); τότε μὲν ἀντὶ πικρότητος οἰζύτητα ἔσχε τὸ μέλαν χρώμα, ἀπολεπτυνθέντος μᾶλλον τοῦ πικροῦ, τότε δὲ ἡ πικρότης αὐτὸ βαφεῖσα αἵματι χρώμα ἔσχευεν ἐρυθρότερον, τοῦ δὲ μέλανος τούτου ἔννευεν χολώδεις. ἔτι δὲ ἔννευονται ἔανθόν χρώμα μετὰ τῆς πικρότητος, ὅταν νεία ἔννευακῇ σάρξ ὑπὸ τοῦ περὶ τὴν φλόγα πυρός. Was jedoch bei Aristoteles ein Hauptmoment in der Farbenlehre bildet, die μεταβολή oder αλλοίωσις, ist bei Plato kaum gelegentlich berührt, wie *Thenet.* 182 d, wo μεταβολή τῆς λευκότητος εἰς ἄλλην χροάν als Beispiel der zweiten Art der Bewegung, der αλλοίωσις, steht, oder *Polit.* 270 e die Notiz, dass bei ältern Leuten die bereits weissen Haare wieder schwarz wurden, sowie *Protag.* 334 b, dass das Oel den Haaren des Menschen allein zuträglich ist, während es bei den übrigen Thieren nachtheilig wirkt. Hingegen scheint Plato an psychologisch-physiologische Entstehung der Farben im Menschen gedacht zu haben, wenn er *Phil.* 47 a sagt: τὸ τῆς ἡδονῆς πολὺ πλείον ἐγκεχυμένον ἔννευειν τε καὶ ἐνίοτε πηδᾶν ποιεῖ, καὶ παντοῖα μὲν χρώματα παντοῖα δὲ σχήματα παντοῖα δὲ πνεύματα ἀπεργαζόμενον, oder wenn er mit der ethischen Bedeutung, welche er (*Tim.* 71 b) der Leber zuschreibt, χρώματα χολώδη verknüpft.

Das subjective Moment nun der Farbenerscheinungen sahen wir zwar schon oben bei der Erklärung der beiden Hauptfarben in der Stelle aus dem Timaeus, dasselbe aber ist bei Plato noch theils öfter erwähnt, theils weiter begründet. Plato gebraucht hier den Ausdruck ἀπορροαὶ oder εἶδωλα, wie in der mythischen Erzählung im *Phaedr.* 251 b δεῖξιμος τοῦ κάλλους τὴν ἀπορροὴν διὰ τῶν οὐμάτων, oder wenn er *Tim.* 71 a die Bilder bei Nacht in der Leber sich abspiegeln lässt. So auch *Soph.* 266 c τούτων εἶδωλα . . . παρέπεται, δαιμονία καὶ ταῦτα μηχανῇ γεγονότα . . . τὰ τε ἐν τοῖς ὕπνοις καὶ ὅσα μεθ' ἡμέραν φαντάσματα αὐτοφύῃ λέγεται, σκιά μὲν ὅταν ἐν τῷ πυρὶ σκότος ἐγγίγνηται, διπλοῦν δὲ ἡνίκ' ἂν φῶς οἰκεῖόν τε καὶ ἀλλότριον περὶ τὰ λαμπρὰ καὶ λεῖα εἰς ἓν ἔννευθόν τῆς ἐμπροσθεν εἰωθυίας ὄψεως ἐναντίαν αἰσθησιν παρέχον εἶδος ἀπεργάζεται, wo

wieder das Glatte als das bedingende erscheint. Die Farben-Ausflüsse und Bilder der Dinge sind aber der Art, dass sie nur in der Wechselwirkung zwischen Object und Subject bestehen, so dass weder das Aufnehmende noch das Aufgenommene die Farbe ist; das Object dabei ist nur Mitursache (ξυναποτίκτον), und es unterscheidet sich in diesem Sinne λευκόν von λευκότης, insoferne λευκόν eben jenes Produkt der Wechselwirkung ist. Verbrüderet (ἀδελφόν) ist mit dem äusseren Objecte das Innere des subjectiven Auges, jenes Feuer, welches nicht brennt, sondern nur sanftes Licht gibt, ebendasselbe glänzende Glatte, von welchem oben die Rede war. Das Tageslicht der Sonne daher, jener Mitbruder des Auges, ist die Bedingung des Sehens, und die Nacht führt die Ruhe der Augen mit sich. *Theaet.* 153 d ὑπόλαβε... κατὰ τὰ ὅμματα πρῶτον, ὃ δὴ καλεῖς χρώμα λευκόν, μὴ εἶναι αὐτὸ ἑτερόν τι ἔξω τῶν σῶν ὀμμάτων μὴδ' ἐν τοῖς ὀμμασι, μὴδέ τιν' αὐτῷ χώραν ἀποτάξης... καὶ ἡμῖν οὕτω μέλαν τε καὶ λευκόν καὶ ὅτιοῦν ἄλλο χρώμα ἐκ τῆς προβολῆς τῶν ὀμμάτων πρὸς τὴν προσήκουσαν φοράν φανεῖται γεγεννημένον, καὶ ὃ δὴ ἕκαστον εἶναί φαμεν χρώμα, οὔτε τὸ προσβάλλον οὔτε τὸ προσβαλλόμενον ἔσται, ἀλλὰ μεταξὺ τι ἐκάστῳ ἰδίου γεγονός. Ebendort 156 ἀρχὴ δὲ ἦδε αὐτῶν, ὡς τὸ πᾶν κίνησις ἦν... τῆς δὲ κινήσεως δύο εἶδη... τὸ μὲν ποιεῖν ἔχον τὸ δὲ πᾶσχειν ἐκ δὲ τῆς τούτων ὁμιλίας τε καὶ τρίψεως¹⁾ πρὸς ἄλληλα γίγνεται ἔκγονα... τὸ μὲν αἰσθητὸν τὸ δὲ αἰσθησις, αἰεὶ ξυνεκτίκτουσα²⁾ καὶ γεννωμένη μετὰ τοῦ αἰσθητοῦ. αἱ μὲν οὖν αἰσθήσεις... ὄψεις τε καὶ ἀκοαὶ κτλ.... τὸ δ' αὖ αἰσθητὸν γένος τούτων ἐκάστοις ὁμόγονον, ὄψεσι μὲν χρώματα παντοδαπαῖς παντοδαπὰ, ἀκοαῖς δὲ κτλ... Ἐπειδὴν οὖν ὄμμα καὶ ἄλλο τι τῶν τούτῳ ξυμμέτρων πλησιάσαν γεννήσῃ τὴν λευκότητά τε καὶ αἰσθησιν αὐτῇ ξύμφυτον, ἃ οὐκ ἂν ποτε ἐγένετο ἐκατέρου ἐκείνων πρὸς ἄλλο ἐλθόντος, τότε δὴ μεταξὺ φερομένων τῆς μὲν ὄψεως πρὸς τῶν ὀφθαλμῶν, τῆς δὲ λευκότητος πρὸς τοῦ ξυνα-

1) Derselbe Ausdruck wird von der Entstehung des ersten allbelebenden Feuers gebraucht; s. oben pag. 65.

2) So vermuthet *Ast* richtig für ξυνεκπίπτουσα.

ποτίκτοντος τὸ χρώμα, ὁ μὲν ὀφθαλμός ἄρα ὄψεως ἐμπλεως ἐγένετο καὶ ὄρα δὴ τότε καὶ ἐγένετο οὐτι ὄψις, ἀλλὰ ὀφθαλμός ὀρών, τὸ δὲ ἔυγγεννησαν τὸ χρώμα λευκότητος περιεπλήσθη καὶ ἐγένετο οὐ λευκότης αὐτῷ, ἀλλὰ λευκόν, εἴτε ἔυλον εἴτε λίθος εἴτε ὅτιοῦν ἔυνέβη χρώμα χρωσθῆναι τῷ τοιούτῳ χρώματι, καὶ τὰλλα δὴ οὕτω, σκληρόν καὶ θερμόν καὶ πάντα τὸν αὐτὸν τρόπον ὑποληπτέον, αὐτὸ μὲν καθ' αὐτὸ μηδὲν εἶναι. . . ἐν δὲ τῇ πρὸς ἄλληλα ὁμιλίᾳ πάντα γίνεσθαι καὶ παντοῖα ἀπὸ τῆς κινήσεως. . . οὐτε γὰρ ποιοῦν ἔστι τι πρὶν ἂν τῷ πάσχοντι ἔυνέλθῃ οὐτε πάσχον, πρὶν ἂν τῷ ποιοῦντι. (Das-selbe lesen wir auch p. 182 a). Dann besonders *Tim.* 45 b τῶν δὲ ὀργάνων (sc. τοῦ ἀνθρώπου) πρῶτον μὲν φωσιφύρα ἔυνετεκτήναντο (sc. οἱ θεοὶ) ὁμματα, τοιαῦδε ἐνδῆσαντες αἰτία· τοῦ πυρός ὅσον τὸ μὲν κάειν οὐκ ἔσχε, τὸ δὲ παρέχειν φῶς ἡμερον, οἰκεῖον ἐκάστης ἡμέρας, ἐμχανήσαντο γίνεσθαι· τὸ γὰρ ἐν τῷ ἡμῶν ἀδελφόν ὃν τούτου πῦρ εἰλικρινὲς ἐποίησαν διὰ τῶν ὁμμάτων ρεῖν λείον καὶ πυκνόν ὅλον μὲν, μάλιστα δὲ τὸ μέσον ἔμπλησαντες τῶν ὁμμάτων, ὥστε τὸ μὲν ἄλλο ὅσον παχύτερον στίγειν πᾶν, τὸ τοιοῦτον δὲ μόνον αὐτὸ καθαρὸν διηθεῖν. ὅταν οὖν μεθημερινὸν ἢ φῶς περὶ τὸ τῆς ὄψεως ρεῦμα¹⁾, τότε ἐκπίπτον ὅμοιον πρὸς ὅμοιον ἔμπαγες γενόμενον, ἐν σῶμα οἰκειωδὲν ἔυνέστη κατὰ τὴν τῶν ὁμμάτων εὐθυωρίαν, ὅπηπερ ἂν ἀντερεῖδῃ τὸ προσπίπτον ἐνδοθεν πρὸς ὃ τὸ ἔξω ἔυνέπισεν. ὁμοιοπαθὲς δὴ δι' ὁμοιότητα πᾶν γενόμενον, ὅτου τε ἂν αὐτὸ ποτε ἐφάπτηται, καὶ ὃ ἂν ἄλλο ἐκείνου, τούτων τὰς κινήσεις διαδιδόν εἰς ἅπαν τὸ σῶμα μέχρι τῆς ψυχῆς αἰσθησὶν παρίσχετο ταύτην, ἣ δὴ ὄραν φάμεν. ἀπελθόντος δὲ εἰς νύκτα τοῦ ἔυγγενούς πυρός ἀποτέμνεται· πρὸς γὰρ ἀνόμοιον ἐξίον ἀλλοιοῦται τε αὐτὸ καὶ κατασβέννυται, ἔμφυες οὐκέτι τῷ πλησίον ἀερί γιγνόμενον, ἅτε πῦρ οὐκ ἔχοντι· παύεται τε οὖν ὀρών, ἐτι τε ἐπαγωγὸν γίγνεται ὑπνον· σωτηρίαν γὰρ ἦν οἱ θεοὶ τῆς ὄψεως ἐμχανήσαντο, τὴν τῶν βλεφάρων φύσιν, ὅταν ταῦτα ἔμμύσῃ, καθεύρουσι τὴν τοῦ πυρός

1) Dieses ρεῦμα τῆς ὄψεως ist, was wir oben (pag. 68) als ὄψις μέχρι τῶν ὁμμάτων trafen.

ἐντός δύνᾳμιν. (Den Zweck aber hievon fasst Plato, polemisch gegen die blosse Elementenlehre, als ethisch, nemlich dass wir die Welt erkennen; *Tim.* 47 a). Hieran schliesst sich an jenes Gleichniss, in welchem die Idee des Guten als Sonne der Wahrheit mit der sinnlich empfindbaren Sonne zusammengestellt wird. *d. Rep.* VI, 507 e ἐνούσης που ἐν ὁμιασιν ὄψεως καὶ ἐπιχειροῦντος τοῦ ἔχοντος χρῆσθαι αὐτῇ παρούσης δὲ χροῶας ἐν αὐτοῖς, εἴαν μὴ παραγένηται γένος τρίτον ἰδίᾳ ἐπ' αὐτὸ τοῦτο πεφυκός, οἷσθα ὅτι ἡ τε ὄψις οὐδὲν ὄψεται τὰ τε χρώματα ἔσται ἀόρατα ... ὁ δὲ σὺ λέγεις φῶς ... οὐ σμικρὰ ἄρα ἰδέα ἡ τοῦ ὁρᾶν αἰσθησις καὶ ἡ τοῦ ὁρᾶσθαι δύναμις, τῶν ἄλλων ἔυζεῖξεων τιμιωτέρῃ ζυγῇ ἐζύγησαν, εἴπερ μὴ ἄτιμον τὸ φῶς ... τίνα οὖν ἔχεις αἰτιάσασθαι τῶν ἐν οὐρανῷ θεῶν τούτου κύριον, οὐ ἡμῖν τὸ φῶς ὄψιν τε ποιῇ ὁρᾶν ὅτι κάλλιστα καὶ τὰ ὀρώμενα ὁρᾶσθαι; ... τὸν ἥλιον γὰρ δῆλον ... οὐκ ἔστιν ἥλιος ἡ ὄψις οὔτε αὐτὴ οὔτε ἐν ᾧ ἐγγίγνεται, ὃ δὲ καλοῦμεν ὁμμα, ... ἀλλ' ἡλιοδέστατόν γε οἶμαι τῶν περὶ τὰς αἰσθήσεις ὀργάνων ... ὁ ἥλιος ὄψις μὲν οὐκ ἔστιν, αἴτιος δ' ὢν αὐτῆς ὁράται ὑπ' αὐτῆς ταύτης ... οἷσθ' ὅτι, ὅταν μηκέτι ἐπ' ἐκεῖνά τις αὐτοὺς (sc. τοὺς ὀφθαλμοὺς) τρίπῃ ὢν ἂν τὰς χροῶας τὸ ἡμερινὸν φῶς ἐπέχῃ, ἀλλὰ ὢν νυκτερινὰ φέγγη, ἀμβλυώττουςί τε καὶ ἐγγὺς φαίνονται τυφλῶν, ὥσπερ οὐκ ἐνούσης καθαρᾶς ὄψεως; .. ὅταν δὲ γ' οἶμαι, ὢν ὁ ἥλιος καταλάμπει, σαφῶς ὀρώσι καὶ τοῖς αὐτοῖς τούτοις ὁμιασιν ὄψις ἐνούσα φαίνεται ... φῶς τε καὶ ὄψιν ἡλιοειδῇ νομίζειν ὀρδόν ... τὸν ἥλιον τοῖς ὀρώμενοις οὐ μόνον, οἶμαι, τὴν τοῦ ὁρᾶσθαι δύναμιν παρέχειν φήσεις, ἀλλὰ καὶ τὴν γένεσιν καὶ αὔξην καὶ τροφήν, οὐ γένεσιν αὐτὸν οἶτα. — Diese Fassung der ἀπορροαὶ würde dann bei Plato wohl auch den Erklärungsgrund von optischen Täuschungen geben müssen; von Irrthum in Bezug auf die Farben spricht er *d. Rep.* X, 602 c (δια τὴν περὶ τὰ χρώματα πλάνην τῆς ὄψεως), und erwähnt *d. Rep.* IX, 585 a, dass Grau neben Schwarz weiss scheint (πρὸς μέλαν φαιὸν ἀποσκοποῦντες ἀπειρίᾳ λευκοῦ ἀπατῶνται).

Nunmehr verstehen wir die Eingangs erwähnte Platonische Definition der Farbe (ἔστι χροῶα ἀπορροή σχημάτων

ὄψει σύμμετρος καὶ αἰσθητός. *Meno* 76 d), welche nur die kurz gefasste Angabe des im *Timaeus* entwickelten ist; ein Beweis auch dafür, dass der *Timaeus* den übrigen Dialogen den Principien nach durchaus nicht so fremdartig gegenüber steht, als manche meinen. Diese Definition wurde auch von den älteren Berichterstatlern oder Excerptoren aufgegriffen als das am meisten hervortretende; so von *Theophrast*, welcher nicht ganz frei von Missverständniss (*d. sens.* 91) sagt: *περὶ δὲ χρωμάτων σχεδὸν ὁμοίως Ἐμπεδοκλεῖ λέγει· τὸ γὰρ σύμμετρα ἔχειν μόρια τῇ ὄψει τὸ τοῖς πόροις ἐναρμόττειν ἐστὶ.* Dass nemlich das Ganze bei Plato mehr dynamisch betrachtet wird, habe ich oben schon bemerkt, und wenn *Theophrast* sich im *Meno* durch die kurz vorhergehende Erwähnung des Gorgias und Empedokles (s. oben S. 61) verleiten liess, so übersah er eben, dass Sokrates bei aller scheinbaren Accomodation an die Sophisten gerade dann nie frei von Ironie ist. An einer anderen Stelle aber (*d. sens.* 86) drückt sich *Theophrast* etwas ungenau aus, wenn er als Plato's Definition der Farbe angibt: *τὸ δὲ χρῶμα φλόγα εἶναι* (den Ausdruck *φλόξ* nemlich scheint Plato wohl nicht so gebraucht zu haben) *ἀπὸ τῶν σωμαίων, σύμμετρα μόρια ἔχουσιν τῇ ὄψει* (worauf dann ein sehr mageres Excerpt aus der obigen Stelle des *Timaeus* folgt). Wörtlich aber ist diese Definition aus *Theophrast* abgeschrieben in den *Plac. Philos.* I, 15 und bei *Stob. Ecl. phys.* I, 17, p. 364. Ueber das Sehen geben die *Plac. Phil.* IV, 13: *Πλάτων κατὰ συναύγειαν τοῦ μὲν ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν φωτὸς ἐπὶ ποσὸν ἀπορρέοντος εἰς τὸν ὁμογενῆ ἀέρα, τοῦ δ' ἀπὸ τῶν σωμαίων φερομένου ἀπορρεῖν τὸν δὲ μεταξὺ ἀέρα εὐδιάχυτον ὄντα καὶ εὐτρεπτον, συνεκτείνοντος τῷ πυρώδει τῆς ὀψεως· αὕτη λέγεται Πλατωνικὴ συναύγεια*¹⁾. Die letztere Bezeichnung (*συναύγεια*) scheint vielleicht in der späteren

1) Bei *Stob. Ecl. phys.* I, 55, p. 1108 lautet diese Stelle: *Πλάτων συναύγειαν τοῦ μὲν ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν ἐπὶ ποσὸν ἀπορρέοντος εἰς τὸν ὁμογενῆ ἀέρα, τοῦ δ' ἀπὸ τῶν σωμαίων ἀντιφερομένου, τοῦ δὲ περὶ τὸν μεταξὺ ἀέρα εὐδιάχυτον ὄντα καὶ εὐτρεπον, συνεκτείνοντος τῷ πυρώδει τῆς ὀψεως· ταύτη λέγεται Πλατωνικὴ συναύγεια.*

Akademie oder bei den Neuplatonikern gewöhnlich geworden zu sein, daher sie hier in Scholienmanier erklärt wird.

Endlich auch noch die Spiegelung erklärt Plato in gleicher Weise aus dem Zusammenstosse der subjectiven und objectiven Strahlen oder des inneren und äusseren Lichtes, welcher bei allem Glatten statt findet, so dass auch hier die durchgängig festgehaltene Geltung der λειότης als Princip bewahrt wird. *Tim.* 46 a τὸ δὲ περὶ τὴν τῶν κατόπτρων εἰδωλοποιίαν καὶ πάντα ὅσα ἐμφανῆ καὶ λεῖα, κατιδεῖν οὐδὲν ἔτι χαλεπὸν· ἐκ γὰρ τῆς ἐντὸς ἐκτός τε τοῦ πυρός ἐκατέρου κοινωνίας ἀλλήλοις, ἑνός τε αὖ περὶ τὴν λειότητα ἐκάστοτε γιγνομένου καὶ πολλαχῇ μεταρρυθμισθέντος πάντα τὰ τοιαῦτα ἔξ ἀνάγκης ἐμφαίνεται, τοῦ περὶ τὸ πρόσωπον πυρός τῷ περὶ τὴν ὄψιν¹⁾ πυρὶ περὶ τὸ λείον καὶ λαμπρὸν ἐνυπαγοῦς γιγνομένου. δεξιὰ δὲ φαντάζεται τὰ ἀριστερά, ὅτι τοῖς ἐναντίοις μέρεσι τῆς ὀψεως περὶ τὰναντία μέρη γίγνεται ἐπαφή παρὰ τὸ καθεστὸς ἔδος τῆς προσβολῆς· δεξιὰ δὲ τὰ δεξιὰ καὶ τὰ ἀριστερά ἀριστερά τοῦναντίον, ὅταν μεταπίσῃ ἐνυμπηγνύμενον ὡς ἐνυμπήγνυται φῶς· τοῦτο δὲ, ὅταν ἡ τῶν κατόπτρων λειότης ἐνθεν καὶ ἐνθεν ὕψη λαβοῦσα τὸ δεξιὸν εἰς τὸ ἀριστερόν μέρος ἀπώσῃ τῆς ὀψεως καὶ θάτερον ἐπὶ θάτερον· κατὰ δὲ τὸ μῆκος στραφὲν τοῦ προσώπου ταῦτόν τοῦτο ὕπτιον ἐποίησε πᾶν φαίνεσθαι, τὸ κάτω πρὸς τὸ ἄνω τῆς αὐγῆς τὸ τ' ἄνω πρὸς τὸ κάτω πάλιν ἀπώσαν. ταῦτ' οὖν πάντ' ἔστι τῶν ξυναιτίων, οἷς θεὸς ὑπηρετοῦσι χρῆται τὴν τοῦ ἀρίστου κατὰ τὸ δυνατόν ἰδέαν ἀποτελεῖν. Dass die Sonnenstrahlen im Wasserspiegel gemildert werden, erwähnt Plato öfters, so d. *Rep.* VI. 509 e (λέγω δὲ τὰς εἰκόνας πρῶτον μὲν τὰς σκιὰς, ἔπειτα τὰ ἐν τοῖς ὕδασι φαντάσματα καὶ ἐν τοῖς ὅσα πυκνά τε καὶ λεῖα καὶ φαιά ἐνυέστηκε, καὶ πᾶν τὸ τοιοῦτον) und in dem bekannten Mythos d. *Rep.* VII, 516 a (διαφθείρονται γάρ που ἐνιοὶ τὰ ὄμματα ἐὰν μὴ ἐν ὕδατι ἢ τινι τοιούτῳ σκοποῦνται τὴν εἰκόνα τοῦ ἡλίου). Auch wird in dem zwar nicht ganz sicher Platoni-

1) Auch hier ist πρόσωπον und ὄψις von einander unterschieden, in der Bedeutung von ὄψις, welche wir oben aus *Tim.* 45 b und 67 c (pag. 73) sahen.

schen *Alcib.* I, 132 d das Spiegelbild im Auge (als Gleichniss für die Selbstanschauung der Seele) erwähnt: καὶ τῷ ὀφθαλμῷ ὃ ὁρῶμεν ἐνεστί τι τῶν τοιούτων (sc. τῶν κατόπτρων) . . . ἐννεόηκας οὖν ὅτι τοῦ ἐμβλέποντος εἰς τὸν ὀφθαλμὸν τὸ πρόσωπον ἐμφαίνεται ἐν τῇ τοῦ καταντικρὺ ὄψει ὥσπερ ἐν κατόπτρῳ, ὃ δὴ καὶ κόρην καλοῦμεν, εἰδωλον ὃν τι τοῦ ἐμβλέποντος.

X. Hippokrates.

Bei Hippokrates finden wir zwar nirgends eine Ableitung der Farben aus irgend einem Entstehungsgrunde, aber doch eine nicht unbedeutende Aufmerksamkeit auf dieselben, besonders in Bezug auf Diagnose. Er scheint die Farben im engsten Zusammenhange, ja fast Identität mit den Säften (χυμοί) genommen und die Veränderungen derselben aus der Wirkung der Gegensätze des Warmen und Kalten erklärt zu haben¹⁾. Die ersten Worte des Buches *Περὶ χυμῶν* lauten (p. 47, 1 ed. Foes. Genev. 1657): Τὸ χρώμα τῶν χυμῶν, ὅκου μὴ ἄμπωτίς ἐστι τῶν χυμῶν, ὥπερ ἀνθέων. d. h. „die Farbe ist Sache der Säfte, (wo dieselben nicht zurückgetreten sind) wie die Farben der Blumen.“ So erklärt die Stelle auch *Galen. comm. ad Hipp. Aphor.* I, 2 τεκμαίρεσθαι δὲ δεῖ τὸν πλεονάζοντα χυμὸν τῇ χροᾷ, πλὴν εἴ τινες ὑποχωρήσαιεν εἰς τὸ βάθος τοῦ σώματος· τὸ γὰρ χρώμα τῶν χυμῶν ὁκως²⁾ ἀνθέων ὁκόσων μὴ ἄμπωτίς ἐστιν, und derselbe *Ῥγμιν. Λόγ.* IV, p. 258. τὸ γὰρ χρώμα τῶν χυμῶν ἐστιν, οὐ τῶν στερεῶν τοῦ ζώου

1) Natürlich begegnen wir hier auch der schwierigen Frage über Aechtheit oder Unächtheit der einzelnen Hippokratischen Schriften. S. hierüber *Link* in den *Abhandlungen d. Berl. Akad. Physik. Cl.* 1815. p. 223. sqq. *Meißner, Neue Prüfung der Aechth. u. Reihenfolge sämmtl. Schr. d. Hipp.* München, 1837. und besonders *Petersen, Hippocratis nomine quae circumferuntur scripta ad temporum rationes disposita.* Hambg. 1839. Im Ganzen aber ist aus Hippokrates für unseren Zweck die Ausbeute viel zu gering, als dass hierüber in das Einzelne eingegangen werden müsste.

2) So vermuthet richtig *Foes* für εἰκός.

μορίων, ὅταν γέ μὴ ὑποχωρήσωσιν εἰς βάθος οἱ χυμοί, sowie *Pseudogalen. ad Hipp. d. humor.* καὶ μὲν δὴ καὶ ἐν προοιμίῳ τοῦ περὶ χυμῶν τὸ χρῶμά, φησι, τῶν χυμῶν, ὅπου οὐκ ἔστι ταραχὴ αὐτῶν, ὥσπερ τῶν ἀνδρῶν κατ' ἐπικράτειαν τῶν χυμῶν εἶωθεν ἐν τῇ διαδοχῇ τῶν ἡλικιῶν ὑπαλλάττεσθαι τοῖς ἀνθρώποις. Auch in der zweifelhaften Schrift *Περὶ ἐνυπνίων* p. 377, 2 ist χρῶμα ganz gleichbedeutend mit χρῶς genommen: τὴν γὰρ κάθαρσιν διὰ τοῦ χρώματος ἔμφερε ποιέειν¹⁾).

Die Anerkennung der grossen Wirksamkeit des Feuers geht bekanntlich durch die ganze Hippokratistische Lehre, und wenn daher auch die Aechtheit der Bücher *Περὶ διαίτης* bezweifelt wird (woselbst I, p. 344, 50 das Feuer als Ursache von Allem erscheint: πῦρ, ὅπερ πάντων ἐπικρατεῖται, διέπον ἅπαντα κατὰ φύσιν, ἄψοφον καὶ ὄψει καὶ ψαύσει ἐν τούτῳ ψυχῇ, νοῦς, φρόνησις, αὐξήσις, κίνησις, μείωσις, διάλλαξις, ὕπνος, ἐγρήγορσις· τοῦτο πάντα διὰ παντός κυβεῖν καὶ τάδε καὶ ἐκεῖνα οὐδέποτε ἀτρεμίζον.) — so schrieb Hippokrates demselben doch jedenfalls die Frische und den Glanz der Farben zu, wenn er *d. aër. loc. et aqu.* p. 283, 1 u. 21 sagt, dass in den östlichen Gegenden τὰ εἶδε τῶν ἀνθρώπων εὐχροά τε καὶ ἀνδραῖ ἐστί μᾶλλον, ἣν μὴ τις νόσος ἄλλη κωλύῃ, während die Bewohner der westlichen Gegenden ἄχροοι und ἄρρωστοι seien. Dass auch das Kräftigere, Männliche, Wirkung des Feuers sei, geht hervor aus *Aphor. V*, 48 ἐμβρυα τὰ μὲν ἄρσενα ἐν τοῖσι δεξιόσι τὰ δὲ θήλεια ἐν τοῖσιν ἀριστεροῖσι μᾶλλον, wenn

- 1) Wie wichtig bei Hippokrates die Farben für die Diagnose waren, zeigen einige Stellen der *Aphorismen*: IV, 21. ὑποχωρήματα μέλανα, ὁκότον αἷμα μέλαν, ἀπ' αὐτομάτου λόντα, καὶ ξὺν πυρετῷ καὶ ἄνευ πυρετοῦ κάκιστα· καὶ ὁκόσω ἂν τὰ χρώματα ὑποχωρημάτων πλείω πυνηρότερα ἢ, μᾶλλον κάκιον· ξὺν φαρμάκῳ δὲ ἄμεινον· καὶ ὁκόσω ἂν χρώματα πλείω, οὐ πονηρά. IV, 40 καὶ ὅκου ἐν ὅλῳ τῷ σώματι μεταβολαί, καὶ ἣν τὸ σῶμα καταψύχεται ἢ αὐθις θερμαίνεται, ἢ χρῶμα ἕτερον ἐξ ἑτέρου γίγνεται, μήκος νόσου σημαίνει. (Dasselbe VII, 60). IV, 47 αἱ ἀποχρέμψεις αἱ ἐν τοῖσι πυρετοῖσι μὴ διαλείπουσιν αἱ πελιδναὶ καὶ αἱματώδεις καὶ δυσώδεις καὶ χολώδεις πᾶσαι κακαί.

wir nemlich hiez zu die Paraphrase nehmen, welche in dem unächten sechsten Buche *Περὶ ἐπιδημιῶν*, p. 1170, 9 steht: ὅτι ἐν θερμότηρῳ τῷ ἐν τοῖσι δεξιόσι καὶ μέλανες διὰ τοῦτο καὶ ἔξω αἱ φλέβες καὶ χολωδέστεροι μάλλον. Hieher gehört auch *Aphor.* V, 42 γυνὴ ἔγκυος εἰ μὲν ἄρρην κύει εὐχροός ἐστιν, ἣν δὲ θῆλυ δύσχροος. Jedoch auch der Kälte, welche in ihrer Wirkung so mit dem anderen Extreme zusammenfällt, wird eine Art καῦσις, und namentlich die Hervorbringung des Gelbrothen (πυρρόν) zugeschrieben, d. aër. loc. et aqu. p. 292, 44 πυρρόν δὲ τὸ γένος ἐστὶ τὸ Σκυδικόν διὰ τὸ ψύχος, οὐκ ἐπιγενομένου ὀξείως τοῦ ἡλίου· ὑπὸ δὲ τοῦ ψύχους ἡ λευκότης ἐπικαίεται καὶ γίνεταί πυρρή¹⁾.

In dem Buche *Περὶ χυμῶν* werden vier Arten von Säften angegeben: Blut, Schleim, gelbe Galle, schwarze Galle; in Bezug auf diese dürfte wenigstens mit den ächten hippokratischen Grundsätzen übereinstimmen eine Stelle in der unächten Schrift *Περὶ ὁστέων φύσιος* p. 280, 21, wo die rothen, lebhaften und durchsichtigen Farben einer Auflockerung, die gelbgrünen und bleichen hingegen einer Zusammenziehung zugeschrieben werden, also der Unterschied wohl in dem Gegensatze der Wärme und Kälte liegen würde: διὰ δὲ παντός τοῦ σώματος περὶ τὴν θώρακα μάλιστα ἐστὶν ἡ αἰσθησις καὶ τῶν χρωμάτων αἱ μεταβολαὶ γίνονται, ταύτης ἀποσφιγγούσης τὰς φλέβας καὶ χαλώσης· χαλώσης μὲν οὖν ἐρυθρὰ τὰ χρώματα γίνονται καὶ εὐχροα καὶ διαφανέα, συναγούσης δὲ χλωρὰ καὶ πελιδνὰ· τὰ τοιαῦτα δὲ παραλλάσσει ἐκ τῶν παρόντων ἐκάστῳ χρωμάτων. Ebenso ist, was in dem unächten sechsten Buche *Περὶ ἐπιδημιῶν* p. 1190 a steht: οἷσι τὸ μὲν πῖον, χολὴ ξανθὴ, τὸ δ' αἷμα,

1) Das πυρρόν scheint Hippokrates in ähnlicher Weise wie Plato von dem ἐρυθρόν unterschieden zu haben: *Galen. d. Epidem.* VI ψαμμία δὲ πυρρὰ φησιν (sc. Ἰπποκράτης) ὑφίσταται δηλονότι τοῖς οὖροις· καὶ γὰρ καὶ φαίνεται τοῦτο γινόμενον ἐὰν τὸ πυρρόν ἀκούσης τοιοῦτον εἶναι τὴν χροάν, ὅποια καὶ ἡ σανδαράχη καλουμένη· διὸ καὶ τινες μὲν τῶν ὁμιλησάντων ἐπιμελῶς τοῖς ἔργοις τῆς τέχνης ὀροβοειδεῖς ὑποστάσεις γίνεσθαι φασιν αὐτοῖς, ἔνιοι δὲ σανδαραχῶδεις, ἐστὶ δ' ὅτε καὶ ὄντως πυρρὰς.

μέλαινα, auch in der Schrift *Περὶ χυμῶν* enthalten, wenn auch nicht mit denselben Worten, dass nemlich die gelbe Galle mit dem Ueberwiegen des Fettes, die schwarze hingen mit dem des Blutes zusammenhängt. Die *γλαυκῶσις* der Augen, welche wir bei Galenus treffen werden, wird nur erwähnt *Aphor.* III, 31. Das Grauwerden der Haare aber erklärt Hippokrates daraus, dass in der Länge der Zeit die Feuchtigkeit des Körpers durch die Epidermis durchdringe und das Weisse dort absetze. *Περὶ φύσιος παιδίου*, p. 241, 12 αἱ δὲ πολιαὶ διὰ τοῦτο γίνονται, ὅτι ἐν πολλῷ χρόνῳ διικνουμένου τοῦ ὑγροῦ ἐν τῷ ἀνθρώπῳ ἀποκρίνεται τὸ λευκότερον καὶ πίπτει πρὸς τὴν ἐπιδερμίδα· καὶ ἡ θριξ λευκότερην ἱκμάδα ἔλκουσα ἢ ἐν τῷ πρὶν χρόνῳ, λευκότερην γίνεται καὶ ἡ ἐπιδερμὶς, καὶ μᾶλλον ὅκου αἱ πολιαὶ εἰσι, λευκότερην τῆς ἄλλης γίνεται· καὶ ὁκόσοι ἐκ γενετῆς πολίον τι ἔχουσιν ἐν τῇ κεφαλῇ, κείνοισιν ἡ ἐπιδερμὶς, ὅκου αἱ πολιαὶ εἰσιν, λευκότερην τῆς ἄλλης ἐστίν· ἐκεῖ γὰρ τὸ λευκότερον ὑγρόν ἐστι. ἔχει δὲ καὶ τόδε ὥδε· ὁκοίαν ἂν ἡ σὰρξ ἱκμάδα ἔλκη, τοιαύτη τὴν χροὴν καὶ ἡ θριξ γίνεται. Das Letztere werden wir auch bei Aristoteles finden¹⁾.

XI. Aristoteles.

Bei der Entwicklung der Farbenlehre des Aristoteles ist die erste Frage, ob das unter den Schriften desselben erhaltene Buch *Περὶ χρωμάτων*, in welchem Einzelnes doch mit einer gewissen Ausführlichkeit behandelt wird, als ächte Quelle der aristotelischen Lehre zu benützen sei.

Der Zweifel über die Aechtheit der Schrift ist nicht neu; hat doch schon ein Scholion in der Münchner-Handschrift Fol. 78 der Ueberschrift *Ἀριστοτέλους περὶ χρωμάτων* die Bemerkung beigefügt: *ἔλαθέ σε φίλε, οὐκ Ἀριστοτέλους εἰσὶ τὰ παρόντα, ἀλλ' ἐτέρου μεταγενεστέρου*. Auch die Herausgeber haben schon vielfache Bedenken geäußert. So sagt *Portius* p. 12 seiner Ausgabe: *In dubium nonnulli ver-*

1) Von Hippokrateern führt *Aristot. Meteor.* I, 6, 342 b 36 eine Erklärung des Kometen-Schweifes an, welche auf Reflexion des Lichtes beruht.

sunt, apud quos ut Aristotelique falsa adscripta, an legitima. De qua, quanquam Plutarchus asserit, Aristotelem duo de coloribus edidisse volumina, et Pachymeres in catalogo librorum Aristotelis enumeraverit, nihil tamen haecenus habeo comperti; nam phrasis Theophrastum potius quam Aristotelem mihi sapere videtur. Accedit quod parum aut nihil de coloribus plantarum disputaverit: ordo nihilominus Aristotelicus est. Mit dieser Ansicht stimmt auch Casaubonus (ad Athen. p. 90) überein. J. G. Schneider, welcher bekanntlich das Buch unter den Werken des Theophrastos herausgegeben hat, sagt Vol. IV, p. 864: *Mirabile mihi in altero Portii codice¹⁾ accidit primum, cum viderem multa loca in eo omissa, alia in brevius contracta; sed mirari desii, ubi recordatus sum, Theophrasti, quem tota oratio et methodus loquitur, ceteris physicis scriptis simile fatum epitomatorum malam sedulitatem contraxisse. Sunt enim haec potius excerpta e libro Theophrasti de Coloribus, veluti vel idem vel alius Graeculus Theophrasti libros de Lapidibus, de Igne, de Odoribus et reliquis excerpterat, in quibus eadem docendi ratio et oratio conspicitur. Hinc explicanda etiam videtur oratio interdum non tam concisa quam mutilata, partim etiam repetitis saepius iisdem verbis tædiosa; nec rerum causae semper dilucide atque ordine suo explicantur; quae potius epitomae quam auctoris culpa esse videtur.* So schien sich die Meinung auf Theophrastos²⁾ als Verfasser der Schrift hinzuneigen. Titze hingegen (*de Aristotelis operum serie et distinctione liber singularis*) hält dieselbe für einen Theil des aristotelischen Werkes über die Pflanzen; er sagt pag. 68: *Excerptum illud, quod sub inscriptione περί χρωμάτων i. e. Coloribus accepimus, tacum sibi iure quodam hic potissimum deprecere, ut quod haud dubie ex libris Aristotelis de Plantis desumptum videtur, nec, ut ait Simon Portius in sua editione, Theophrastum potius quam Aristotelem redolet. Adducit ille praeterea Plutarchum testem et Pachymerem in cata-*

1) S. über diese Handschriften des Portius die Vorrede.

2) Auch Göthe hat dieselbe unter dem Titel übersetzt: *Theophrast oder Aristoteles von den Farben*. Andere noch weniger begründete Annahmen s. bei Fabric. *Bibl. gr.* III, p. 245.

logo librorum Aristotelis, asserentes, Aristotelem duo de Coloribus edidisse volumina. Sed haud scio, an ista testimonia satis constant, cum de his peculiaribus libris neque Diogenis Index, nec Anonymi Menagiani catalogus ullam mentionem faciant. Multo itaque ex supra dictis fit verisimilius, Aristotelem reservasse sibi in tractatum de Plantis hanc materiam disputandi de Colorum discrimine ac mixtura, quippe in quo ea res quam commodissime atque appositissime tractari posset. Nec turbare nos debet, quod in hoc Excerpto non solum de plantarum, florum, fructuumque, sed etiam de pilorum, pennarum, squamarum et cutis coloribus agitur. Familiare hoc est Aristoteli, circumspicere cuncta ad unam eandemque considerationem pertinentia. Observabis tamen mecum, auctorem huius scripti, dum alia respicit, potissimum in plantarum coloribus eorumque mixtura detineri, cuius rei propiorem disquisitionem ille nobis, ut supra monui, de Sensu cap. 3. fin. indicavit a se institutam aliis in libris, ubi mea opinione libros de Plantis intelligit. Est vero id, quod nacti sumus, non nisi Excerptum meo quidem iudicio ex uno illorum librorum, quod prodere videntur saepius repetita verba φανερόν δὲ ἐστὶ, δηλόν δὲ, αὐτὸν δὲ, αὐτὸν δὲ, praecipue circa scripti posterius dimidium. Ceterum Aristoteles in doctrina de Plantis contentus fundamenta iecisse, tractationem rei ampliorem discipulo suo Theophrasto praeprimis commendatam voluit. Bei J. G. Buhle und bei Ad. Stahr findet sich Nichts über unser Buch.

Dass das Buch Περὶ χρωμάτων in der Gestalt, in welcher wir es haben, keinesfalls von Aristoteles ist, wird Jeder, der sich mit den Schriften dieses Philosophen beschäftigt hat, sogleich erkennen. Man vermisst die aristotelische Methode der Grundlegung des Standpunktes, der Sichtung des Objectes, der Kritik anderer Meinungen, des Abschliessens der Untersuchung. Nirgends ist eine polemische Feststellung der eigenen Ansicht des Verfassers (mit einziger Ausnahme von cap. 6, 798b 16, wo die Annahme bestritten wird, dass alles Schwarze die Folge eines Verbrennungsprocesses sei). und doch wäre, wie die betreffenden Hauptstellen des ächten Aristoteles (d. an. II, 7 und d. sens. 2 und 3) zeigen, so

oft nicht bloss die Gelegenheit, sondern auch die Nothwendigkeit geboten gewesen, über des Empedokles, Democritos und Plato's Farbentheorie zu sprechen. Hiezu kömmt, dass in dem ganzen Buche nicht ein einziges Citat sich findet, welches auf andere aristotelische Schriften hinwiese, was nach sonstiger Gewohnheit des Aristoteles doch wenigstens bei dem über die Mischung Gesagten erwartet werden müsste. Doch wollte man auch über diese Argumenta ex silentio wegsehen, so ist der Sprachgebrauch bei Aristoteles ein zu sicherer Anhaltspunkt, als dass man jenes Buch den ächten Werken desselben gleichstellen könnte. Der Periodenbau ist durchgängig schlecht und nachlässig; viele Zeilen hindurch ist der grammatische Zusammenhang bloss durch ein stets angereihtes διό . . . διό . . . διὰ τὸ, oder διὰ γὰρ . . . γὰρ . . . γὰρ u. dgl. gegeben, so 791 a 26, 791 b 19, 792 a 9, 792 b 5, 793 a 28, 794 b 4, 794 b 26, 795 b 10, 795 b 22, 795 b 33; stets kehrt wieder ein δῆλον δὲ (oder δῆλοῖ δὲ), ἐπισκεπτίον δὲ, φανερόν δὲ oder ähnliches. Hiezu der abweichende Gebrauch einzelner Worte, wie παρὰ für διὰ 791 a 4, 793 a 31, 796 a 23, 796 b 16, 796 b 27, einmal (798 a 23) sogar παρό; ebenso ισχυρῶς für πάνυ 791 a 19, 791 a 24, 793 a 14, 795 a 3, 795 a 8, 796 a 17; einmal steht οἷς μὲν — οἷς δὲ für τοῖς μὲν — τοῖς δὲ (799 a 17); förmlich verliebt aber ist der Verfasser in das Verbum λαμβάνειν, welches er mit allen möglichen Substantiven (διαφορά, κρᾶσις, μίξις, ὄγκος, κατὰπauσις, ἀναγωγή u. dgl.) verbindet, so 793 a 2, 793 b 1, 794 a 26, 794 b 1, 794 b 14, 795 b 6, 795 b 18, 796 b 19, 796 b 31, 798 a 12, 799 b 8, 799 b 12; ebenso verhält es sich mit συμβαίνειν, welches oft völlig unnöthig steht, wie 791 b 15, 794 a 2, 794 b 18, 794 b 25, 796 a 12, 796 b 8, 796 b 21, 796 b 29, 797 a 13, 798 a 2, 799 b 15; auch πάλιν steht pleonastisch, ja fast widersinnig 794 b 28, 795 b 28, 796 a 3, 796 a 24, 797 b 28, 797 b 34, 799 a 12. Ich weiss wohl, dass manches derartige auch in den ächten Schriften sich findet¹⁾, aber es ist ein Unterschied zwischen einer Anwendung, die

1) So kömmt παρὰ = διὰ vor 239 b 31, 421 b 6, 679 a 15, oder λαμβάνειν ähnlich 203 b 9, 246 a 13 und συμβαίνειν 375 a 9, 548 b 6, auch οἷς μὲν - οἷς δὲ 564 a 21 u. dgl.

nur einigemale eintritt, und zwischen einer Unart der Diktion und des Stiles, wie der Verfasser der Schrift π. χρωμ. sie wahrlich hat.

Bei solcher Gestalt der äusseren Momente könnte aber natürlich noch immer der Inhalt durchaus ächt aristotelisch sein. Jedoch auch diess ist nicht der Fall. Als Beleg hiefür hebe ich hier nur, um Wiederholungen aus der folgenden Entwicklung der aristotelischen Farbenlehre zu vermeiden, die fünf Hauptpunkte hervor: 1) dass die einfachen Farben an die vier Elemente unmittelbar geknüpft werden (d. col. 1.); 2) die Erklärungsarten, welche für die Entstehung des Schwarzen gegeben werden (d. col. 1.), wovon besonders die dritte (s. unten Anmerkungen z. 791 a 12) bei Aristoteles sich durchaus nicht findet; 3) dass für die Entstehung der übrigen (nicht einfachen) Farben drei Möglichkeiten angegeben werden (d. col. 3 u. 4), von welchen die ersten zwei Aristoteles direkt verwirft; 4) die Annahme einer Mischung der objectiven Farben mit den Lichtstrahlen (d. col. 3); 5) dass das Weisswerden der Haare als αὔανσις erklärt wird (d. col. 5), welcher Annahme Aristoteles ausdrücklich die entgegengesetzte gegenüberstellt.

Wenn demnach wirklich Aristoteles (nach Pachymeres) ein, oder nach Plutarch, gar zwei Bücher über die Farben geschrieben hat, so besitzen wir dasselbe in dem uns erhaltenen nicht. (Die ächte Schrift des Aristoteles über die Farben übrigens müsste in der Reihenfolge seiner Werke wohl jedenfalls ihren Platz nach den verlornen Büchern περὶ μίξεως gehabt haben.)

Aber ebenso vorschnell war J. G. Schneider, indem er das Buch gleich einem bestimmten anderen Autor, und zwar dem Theophrastos zuschrieb. Es ist rasch gesagt: „*sermo redolet Theophrastum*,“ — aber nicht so leicht bewiesen. Die einzige Aehnlichkeit, welche die unbestrittenen Theophrastischen Bücher *de plantis* und *de causis plantarum* mit der Schrift *de coloribus* haben, liegt in dem abgerissenen Periodenbau und allenfalls dem (zwar nicht gar so häufigen) Gebrauche von δῆλον δέ, φανερόν δέ u. dgl.; aber frei ist Theophrast von dem, was ich die Unarten der Diktion nannte. Mehr Verwandtschaft allerdings im Stile hat in dieser Be-

ziehung das Buch *de igne*, aber gerade hier schiebt Schneider die Schuld auf den Excerptor, so dass aller Boden der Kritik unter den Füßen schwindet, denn dann bleibt nur folgende Argumentation: Ein Epitomator hat eine Theophrastische Schrift excerptirt, derselbe aber hat auch eine andere Schrift in gleichem Stile excerptirt, folglich ist auch diese andere Schrift von Theophrastos. Betrachten wir aber den Inhalt, so spricht auch dieser nicht für Theophrastos; denn um abzu-
 zusehen von anderen *argumentis ex silentio* (z. B. das von der Frucht des Feigenbaumes *Hist. plant.* II, 2, 3, p. 47 ed. Schneid. gesagte müsste man im 5. Cap. wiederzufinden erwarten, sowie ebendort das *ib.* II, 3, 2, p. 50 von *κάπνιος ἄμπελος* erwähnte, oder ebenso *d. caus. pl.* V, 5, 1, p. 546; oder im 3. Cap. müsste man suchen, was von dem *ἀνδραῖ* genannten Steine *d. lapid.* 18, p. 690 berichtet wird; so hätten auch gerade die Grundlagen der Annahmen über das Wesen der Flamme, wie sie *d. igne*, 31 — 33, p. 716 gegeben werden, fast nothwendig ihren Platz im 1. Cap. gehabt), hätte doch Theophrastos zuverlässig jene, übrigens auch aristotelische, Siebenzahl der Hauptfarben nicht bloss erwähnen, sondern sogar zu Grunde legen müssen, da er diese Siebenzahl ausdrücklich lehrt (*d. caus. pl.* VI, 4, 1, p. 590 *αἱ δὲ ἰδέαι τῶν χυμῶν ἐπὶ δυκοῦσιν εἶναι καθάπερ καὶ τῶν ὁσμῶν καὶ τῶν χρωμάτων*), und sie auch für die *χυμοί* durchführt; und solches hätte auch selbst ein Epitomator nicht übergangen.

Dennoch aber gehört die Schrift in Inhalt und Form der peripatetischen Schule an, was mich auch berechtigen mag, die in ihr gegebene Theorie in die Entwicklung der aristotelischen Farbenlehre zu verflechten. Es soll hiebei der Zusammenhang durch Combination der acht aristotelischen Stellen gewonnen werden, und die Angaben aus dem Buche *π. χρωμ.* theils ergänzend auftreten, theils zur einzelnen Beweisführung für die Annahme der Unächtheit dienen. Die Exegese und Kritik des letzteren glaubte ich, um die Uebersichtlichkeit nicht zu stören, von der Untersuchung über den doktrinenellen Inhalt trennen zu müssen, wobei ich mich wechselseitig von dem Einen auf das Andere berufen konnte.

Wir haben demnach nun die ganze Farbenlehre des Ari-

stoteles zu untersuchen, wobei folgende Hauptmomente in Betrachtung kommen: zunächst die metaphysische Geltung der Farben, dann die physische Entstehung derselben, dann die objectiven Farben, soweit sie an die Materie und deren Veränderungen geknüpft sind, und hierauf die subjective Farbenempfindung.

Farbe ist ein Gattungsbegriff, unter welchen die einzelnen Farben als Arten fallen. *Top.* II, 2, 109a 36. ἀμαρτάνεται μάλιστα τοῦτο περὶ τὰ γένη, οἷον εἴ τις τῷ λευκῷ φαίῃ συμβεβηκέναι χρώματι εἶναι· οὐ γὰρ συμβεβηκε τῷ λευκῷ χρώματι εἶναι, ἀλλὰ γένος αὐτοῦ τὸ χρώμα ἐστίν. *ib.* IV, 3, 123b 26 τὸ χρώμα γένος τούτων τε (sc. λευκοῦ καὶ μέλανος) καὶ τῶν ἀνὰ μέσον χρωμάτων ἀπάντων. *Phys.* V, 4, 227b 3 κίνησις λέγεται πολλαχῶς . . . , εἶδει δὲ μία, ὅταν τῷ γένει μία οὐσα καὶ ἐν αὐτῷ εἶδει ἢ οἷον χρώματος μὲν εἰσι διαφοραί· τοιγάρουν ἄλλη τῷ εἶδει μέλανσις καὶ λεύκανσις· πᾶσα οὖν λεύκανσις πᾶσῃ λευκάνσει ἢ αὐτῇ κατ' εἶδος ἐσται καὶ πᾶσα μέλανσις μελάνσει· λευκότητος!) δ' οὐκέτι· διὸ τῷ εἶδει μία λεύκανσις λευκάνσει πᾶσῃ. Jedoch ist die Farbe hiebei nicht οὐσία, was mit ausdrücklichem Hinblicke auf Plato angegeben wird: *Anal. post.* I, 22, 83a 31 ὅσα δὲ μὴ οὐσίαν σημαίνει, δεῖ κατὰ τινος ὑποκειμένου κατηγορεῖσθαι καὶ μὴ εἶναι τι λευκόν, ὃ οὐχ ἑτερόν τι ὅν λευκόν ἐστὶ· τὰ γὰρ εἶδη χαίρετω κτλ., sowie auch *Cat.* 5, 4a 14 μάλιστα δεῖδιδον τῆς οὐσίας δοκεῖ εἶναι τὸ ταῦτόν καὶ ἐν ἀριθμῷ ὅν τῶν ἐναντίων εἶναι δεκτικόν, οἷον ἐπὶ μὲν τῶν ἄλλων οὐκ ἂν ἔχοι τις τὸ τοιοῦτον προενεγκεῖν, ὅσα μὴ εἰσιν οὐσίαι, ὃ ἐν ἀριθμῷ ὅν τῶν ἐναντίων δεκτικόν ἐστὶ, οἷον τὸ χρώμα, ὃ ἐστὶν ἐν καὶ ταῦτό τῷ ἀριθμῷ, οὐκ ἐστὶ λευκόν καὶ μέλαν, οὐδ' ἢ αὐτῇ πρᾶξις καὶ μία τῷ ἀριθμῷ οὐκ ἐστὶ φαῦλη καὶ σπουδαία.

Dass die Farben zu dem ποιὸν gehören, für welches sie auch besonders als Beispiel angeführt werden *Cat.* 5, 3b 18 u. 4b 1, zeigen sowohl vielleicht hundertē von Stellen, in welchen Aristoteles mit besonderer Vorliebe τὸ λευκόν

1) Λευκότητος ist nicht etwa in den Dativ zu ändern, sondern es ist zu verstehen: λευκότητος δ' οὐκέτι εἰσι διαφοραί, d. h. λευκότης ist ein ἄτομον εἶδος, διὸ κτλ.

als Beispiel gebraucht, als auch wird diess ausdrücklich gesagt *Top.* IV, I, 120b 38 τὸ λευκὸν οὐκ οὐσία ἀλλὰ ποιόν, ὥστ' οὐ γένος τὸ λευκὸν τῆς χιόνος οὐδὲ τοῦ κυκνοῦ, ib. Z. 28 οὐ γὰρ τί ἐστὶν ἡ χιών, ἀλλὰ ποιόν τι δηλοῖ τὸ λευκόν. *Top.* I, 9, 103b 32 ὅταν χρώματος λευκοῦ ἐκκειμένου φῇ τις τὸ ἐκκείμενον λευκὸν εἶναι ἢ χρῶμα, τί ἐστὶ λέγει καὶ ποιόν σημαίνει. Daher auch die Farben keine vom Substrate getrennte Existenz haben und insoferne πάθη heissen: *Phys.* I, 4, 188a 7 εἰ οὖν ἐμέμικτο τὰ χρώματα καὶ αἱ ἔξεις, ἐὰν διακριθῶσιν, ἔσται τι λευκὸν ἢ ὑγιαῖνον οὐχ ἑτερόν τι ὃν οὐδὲ καδ' ὑποκειμένου· ὥστε ἄτοπος τὰ ἀδύνατα ζητῶν ὁ νοῦς, εἴπερ βούλεται μὲν διακρίναι, τοῦτο δὲ ἀδύνατον καὶ κατὰ τὸ ποσὸν καὶ κατὰ τὸ ποιόν, κατὰ μὲν τὸ ποσὸν ὅτι οὐκ ἐστὶν ἐλάχιστον μέγεθος, κατὰ δὲ τὸ ποιόν ὅτι ἀχώριστα τὰ πάθη. Gerade diese Bezeichnung πάθη aber erhält noch eine speciellere Fassung in *Categ.* 8, woselbst bei der Eintheilung der ποιότης (in ἔξεις, κατὰ δύναμιν, παθητική, σχῆμα) es heisst (9a 28): τρίτον δὲ γένος ποιότητος παθητικαὶ ποιότητες καὶ πάθη· ἐστὶ δὲ τοιαύδε οἷον γλυκύτης τε καὶ πικρότης καὶ στρυφνότης καὶ πάντα τὰ τούτοις συγγενῇ, ἔτι δὲ θερμότης καὶ ψυχρότης καὶ λευκότης καὶ μελανία, so dass demnach die Farben zu den passiven Qualitäten gehören; aber auch dieses wird wieder modificirt; während nemlich die übrigen derartigen ποιότητες παθητικαὶ darum παθητικαὶ heissen, weil die Sinne passiv afficirt werden, hat diess bei den Farben die Bedeutung, dass sie selbst eine passive Entstehung haben; es wird nemlich fortgefahren (b 3): παθητικαὶ ποιότητες λέγονται οὐ τῷ αὐτὰ τὰ δεδεγμένα πεπονθέναι τι, τῷ δὲ κατὰ τὰς αἰσθήσεις ἐκάστην τῶν εἰρημένων ποιότητων (sc. γλυκῆ, θερμῶν) πάθους εἶναι ποιητικὴν παθητικαὶ ποιότητες λέγονται... λευκότης δὲ καὶ μελανία καὶ αἱ ἄλλαι χροαὶ οὐ τὸν αὐτὸν τρόπον τοῖς εἰρημένοις παθητικαὶ ποιότητες λέγονται, ἀλλὰ τῷ αὐτὰς ἀπὸ πάθους γεγονέναι. Daher denn auch zuweilen die Farben nicht einmal mehr ποιότητες παθητικαὶ, sondern nur πάθη seien; sowie nemlich durch Schaam oder Furcht gewisse Färbungen entstünden, so könne auch in der Entstehung der Körper selbst (ἐν τῇ κατὰ φύσιν συστάσει) ein gleicher Grund die Farben

hervorbringen (s. unten), und darum seien die Färbungen, welche für den gefärbten Körper Bestand haben, ποιότητες zu nennen, die bloss transitorischen hingegen πάθη (b 21): εἴτε γὰρ ἐν τῇ κατὰ φύσιν συστάσει ὥχρότης ἢ μελανία γένηται, ποιότητες λέγονται.... εἴτε διὰ νόσον μακρὰν ἢ διὰ καῦμα τὸ αὐτὸ τοῦτο συμβέβηκεν.... καὶ μὴ βραδίως ἀποκαθίστανται ἢ καὶ διὰ βίου παραμένουσιν, ποιότητες καὶ αὐταὶ λέγονται.... ὅσα δὲ ἀπὸ βραδύως διαλυομένων καὶ τάχῃ ἀποκαθισταμένων γίνεται, πάθη λέγεται, ποιότητες δ' οὐ· οὐ γὰρ λέγονται ποιοί τινες κατὰ ταύτας· οὔτε γὰρ ὁ ἐρυθρίων διὰ τὸ αἰσχυρῶναι ἐρυθρίας λέγεται οὔτε ὁ ὥχριων διὰ τὸ φοβηθῆναι ὥχρίας, ἀλλὰ μᾶλλον πεπονθέναι τι· ὥστε πάθη μὲν τὰ τοιαῦτα λέγεται, ποιότητες δὲ οὐ¹⁾. In diesem Sinne von παθητικαὶ ποιότητες kann nun auch gesagt werden *Hist. an.* I, 1, 486 b 5 διαφέρει σχεδὸν τὰ πλείστα τῶν μορίων ἐν αὐτοῖς (sc. τοῖς ζῷοις) παρὰ τὰς τῶν παθημάτων ἐναντιώσεις, οἷον χρώματος καὶ τῶ τὰ μὲν μᾶλλον αὐτὰ πεπονθέναι τὰ δὲ ἦττον, und *d. gen.* 6, 445 b 5 τὰ παθήματα τὰ αἰσθητὰ, οἷον χρῶμα καὶ χυμὸς κτλ., oder *d. Xen. Z.* G. 4, 978 a 9 ὥσπερ ὅταν λέγωμεν τὸ ψιμύδιον ὅτι πάντη²⁾ ἐστὶ λευκόν, οὐδὲν ἄλλο τι σημαίνει ἢ ὅτι ἐν ἅπασιν αὐτοῦ τοῖς μέρεσιν ἐγκέχρωσται ἡ λευκότης. Hieran schliesst sich übereinstimmend an, dass sogar das Stamm-Adjectiv λευκός als vom Substantiv λευκότης abgeleitet bezeichnet wird: *Cat.* 8, 10 a 30 παρωνύμως λέγεται ἀπὸ τῆς λευκότητος λευκός καὶ ἀπὸ τῆς γραμματικῆς γραμματικός καὶ ἀπὸ τῆς δικαιοσύνης δίκαιος und ib. 9, 10 b 13 λευκότης μελανία.... καὶ τὰ κατ' αὐτὰς λεγόμενα, οἷον.... τὸ λευκὸν τῷ μέλανι, sowie wenn *Metaph.* H, 6, 1045 b 15 τὸ λευκὸν εἶναι als eine Zusammensetzung der Oberfläche und der Weisse — σύνθεσις ἐπιφανείας καὶ λευκότητος — genommen wird, (im Vergleiche damit, dass auch das ὑγιαίνειν eine σύνθεσις der ψυχῇ und ὑγίεια ist). Durch diese Stellung gehören aber die Farben auch wesent-

1) S. auch *Waltz* z. dieser Stelle.

2) So richtig *Mullach* (in der Ausgabe dieser Schrift) aus dem cod. Lips. für πάντα.

lich zu dem συμβεβηκός¹⁾; so *Top.* IV, 4, 120b 21. εἰ μὴ ἐν τῷ τί ἐστι κατηγορεῖται, ἀλλ' ὡς συμβεβηκός καθάπερ τὸ λευκὸν τῆς χιόνος ἢ ψυχῆς τὸ κινούμενον ὡς αὐτοῦ, οὔτε γὰρ ἡ χιὼν ὅπερ λευκόν, διόπερ οὐ γένος τὸ λευκὸν τῆς χιόνος, οὐδ' ἡ ψυχὴ ὅπερ κινούμενον, συμβέβηκε δ' αὐτῇ κινεῖσθαι. *Metaph.* Γ, 4, 1007a 32 τὸ γὰρ λευκὸν τῷ ἀνθρώπῳ συμβεβηκεν, ὅτι ἐστὶ μὲν λευκός, ἀλλ' οὐχ ὅπερ λευκόν. Ebenso *Metaph.* Γ, 9, 1058a 34 die Aporie, διὰ τί ἡ μὲν ποιῇ τῷ εἶδει ἕτερα ἐναντιώσῃ, ἡ δ' οὐ, οἷον τὸ πιζὼν καὶ τὸ πτερωτὸν, λευκότης δὲ καὶ μελανία οὐ· ἢ ὅτι τὰ μὲν οἰκεία πάθη τοῦ γένους τὰ δ' ἥττον, worauf die Antwort cap. 10, 1058b 36: τῶν ἐναντιῶν τὰ μὲν κατὰ συμβεβηκός ὑπάρχει ἐνίοις αἰὼν καὶ τὰ νῦν εἰρημμένα (sc. λευκὸν καὶ μέλαν) καὶ ἄλλα πολλὰ, τὰ δ' ἀδύνατον. Als Qualitäten aber haben die Farben nur un- eigentlich an der Quantität Theil: *Cat.* 6, 5b 1 πολὺ τὸ λευκὸν λέγεται τῷ τὴν ἐπιφάνειαν πολλὴν εἶναι, καὶ τὸ λευκὸν ποσὸν τι ἀποδιδούς (sc. τις) τῇ ἐπιφανείᾳ ὁριεῖσθαι γὰρ ἂν ἡ ἐπιφάνεια ἢ, τοσοῦτον καὶ τὸ λευκὸν φησκειν ἂν εἶναι. Etwas anderes ist die Gradabstufung, deren die einzelnen Farben in sich fähig sind; diese aber ist nicht commensurabel bloss nach dem allgemeinen Gefärbtsein überhaupt, sondern nur innerhalb der einzelnen Farben-Arten: *Phys.* VII, 4, 249a 3 ἀλλ' ἄρα οὐ μόνον δεῖ τὰ σύμβλητα μὴ ὁμώνυμα εἶναι ἀλλὰ καὶ μὴ ἔχειν διαφορὰν, αἷτε δ' μὴτ' ἐν ᾧ λέγω δὲ οἷον χρῶμα ἔχει διαίρεσιν²⁾ ταιγαροῦν οὐ σύμβλητόν κατὰ ταῦτο, οἷον πότερον κίεχρωμάτισται μᾶλλον (μὴ κατὰ τι χρῶμα ἀλλ' ἢ χρῶμα) ἀλλὰ κατὰ τὸ λευκόν. Hierzu *Cal.* 5, 4a 1 οὐ γὰρ ἐστὶν ἕτερος ἑτέρου μᾶλλον ἄνθρωπος, ὥπερ τὸ λευκὸν ἕτερον ἑτέρου μᾶλλον ἐστὶ καὶ ἥττον λευκόν, und ib. 9, 10b 26 ἐπιδέχεται δὲ τὸ μᾶλλον καὶ τὸ ἥττον τὰ ποιά λευκόν γὰρ μᾶλλον καὶ ἥττον ἕτερον ἑτέρου λέγεται καὶ δίκαιον ἕτερον ἑτέρου μᾶλλον· καὶ αὐτὰ δὲ ἐπιδόσιν λαμβάνει λευκόν γὰρ ὃν ἐπ' ἐνδέχεται λευκότερον γινέσθαι. Si oben

1) Ueber das συμβεβηκός s. Waitz *Organon* II, p. 302 sqq.

2) Was hier cod. H hat: διαφορὰν ἢ διαίρεσιν, ist nur exegetische Glosse.

pag. 64, zum Beweise, wie das von Plato Gesagte hier schärfer gefasst erscheint.

Eine zweite allgemeine Bestimmung der Farben, welche der Einzeltheorie bereits näher liegt, ist, dass sie in Gegensätzen¹⁾ sich bewegen, und zwar in dem Gegensatze von Weiss und Schwarz (nicht in dem von Licht und Finsterniss). Indem die ἀντικείμενα eingetheilt werden in: πρὸς τι, ἐναντία, στήρησις ἔξις, κατάφασις ἀπόφασις, gehören die Farben zu der zweiten Art, zu den ἐναντία: *Cat.* 10, 11 b 34 τὰ ὡς ἐναντία ἀντικείμενα αὐτὰ μὲν ἅπερ ἐστὶν οὐδαμῶς πρὸς ἀλλήλα λέγεται, ἐναντία μέντοι ἀλλήλων λέγεται· οὔτε γὰρ τὸ ἀγαθὸν τοῦ κακοῦ λέγεται ἀγαθόν, ἀλλ' ἐναντίον, οὔτε τὸ λευκὸν τοῦ μέλανος λευκόν, ἀλλ' ἐναντίον. Unter den ἐναντία aber gehören sie zu den Gegensätzen innerhalb der nemlichen Gattung: *Cat.* 11, 14 a 19 ἀνάγκη δὲ πάντα τὰ ἐναντία ἢ ἐν τῷ αὐτῷ γένει εἶναι ἢ ἐν τοῖς ἐναντίοις γένεσιν ἢ αὐτὰ γένη εἶναι· λευκὸν μὲν γὰρ καὶ μέλαν ἐν τῷ αὐτῷ γένει, χρῶμα γὰρ αὐτῶν τὸ γένος· δικαιοσύνη δὲ καὶ ἀδικία ἐν τοῖς ἐναντίοις γένεσιν, τοῦ μὲν γὰρ ἀρετὴ τοῦ δὲ κακία τὸ γένος· ἀγαθόν δὲ καὶ κακὸν οὐκ ἐστὶν ἐν γένει, ἀλλ' αὐτὰ τυγχάνει γένη τινῶν ὄντα. *Metaph.* 1, 5, 1055 b 33 τὸ πότερον αἰεὶ ἐν ἀντιθέσει λέγεται, οἷον πότερον λευκὸν ἢ μέλαν. Auch die abstrakten Qualitäten λευκότης und μελανία werden ἐναντία genannt *Cat.* 9, 10 b 13, sowie τὸ λευκὸν γίνεσθαι und τὸ μέλαν γίνεσθαι *Cat.* 14, 15 b 14. Sowie aber einerseits nicht nothwendig ist, dass beide Gegensätze in Allem zur Existenz kommen, so können ebensowenig beide zugleich in Einem Substrat erscheinen: *Cat.* 11, 14 a 7 ἐπὶ τῶν ἐναντίων οὐκ ἀνάγκαιον, ἔαν θάτερον ἢ καὶ τὸ λοιπὸν εἶναι· ὑγιαίνοντων μὲν γὰρ ἀπάντων ὑγίεια μὲν ἐσται, νόσοι δ' οὐ· ὁμοίως δὲ καὶ λευκῶν ὄντων ἀπάντων λευκότης μὲν ἐσται, μελανία δὲ οὐ. . . . δῆλον δὲ ὅτι καὶ περὶ ταῦτον ἢ εἶδει ἢ γένει πέφυκε γίνεσθαι τὰ ἐναντία· νόσος μὲν γὰρ καὶ ὑγίεια ἐν σώματι ζῶου πέφυκε γίνεσθαι· λευκότης δὲ

1) Wie die Gegensätzlichkeit bei Aristoteles Princip in der ganzen Physik sowohl als in der Ethik ist, muss hier vorausgesetzt werden. S. übrigens Waitz *Org.* I, p. 309.

καὶ μελανία ἀπλῶς ἐν σώματι, δικαιοσύνη δὲ καὶ ἀδικία ἐν ψυχῇ ἀνθρώπου. *Cal.* 6, 6a 1 οὐδὲν δοκεῖ ἅμα τὰ ἐναντία ἐπιδέχασθαι, οἷον ἐπὶ τῆς οὐσίας· δεκτικὴ μὲν τῶν ἐναντίων δοκεῖ εἶναι, ἀλλ' οὔτι γε ἅμα νοσεῖ καὶ ὑγιαίνει· ἀλλ' οὐδὲ λευκὸν καὶ μέλαν ἐστὶν ἅμα. *d. an.* III, 2, 427a 8 οὐχ οἷον τε ἅμα λευκὸν καὶ μέλαν εἶναι. Ferner aber sind die Farben nicht solche Gegensätze, deren Einer stets vorhanden sein muss (ἐναντία, ὧν θάτερον ὑπάρχειν ἀναγκαῖον) wie z. B. νόσος ὑγίεια, ἄρτιον περιττόν, sondern derartig, dass auch eine Zwischenstufe eintreten kann: (ib. 10, 12a 10) ὧν δέ γε μὴ ἀναγκαῖον θάτερον ὑπάρχειν, τούτῳ ἐστὶ τι ἀνά μίσον, οἷον μέλαν καὶ λευκὸν ἐν σώματι πέφυκε γίνεσθαι, καὶ οὐκ ἀναγκαῖον γε θάτερον αὐτῶν ὑπάρχειν τῷ σώματι· οὐ γὰρ πᾶν ἦτοι λευκὸν ἢ μέλαν ἐστὶν ... καὶ ἐστὶ γέ τι τούτων ἀνά μίσον, οἷον τοῦ μὲν λευκοῦ καὶ μέλανος τὸ φαιὸν καὶ τὸ ὥχρον καὶ ὅσα ἄλλα χρώματα. Diess ist jedoch nur der Fall, wenn die Substrate schon von Natur zur Gegensätzlichkeit berufen sind (13a 9), denn es gibt auch Dinge, welche an sich nur Einen der beiden Gegensätze haben können: (12b 37): εἰ μὴ οἷς φύσει τὸ ἐν ὑπάρχει οἷον τῷ πυρὶ τὸ θερμῶ εἶναι καὶ τῇ χιόνι τὸ λευκῇ ... οὐ γὰρ ἐνδέχεται τὸ πῦρ ψυχρὸν εἶναι οὐδὲ τὴν χιόνα μέλαιναν. Daher ist auch bei den Farben die στέρησις ἀποφατικὴ¹⁾ nicht blosse Negation zwischen den Gegensätzen wie bei dem μήτε ἀγαθὸν μήτε κακόν, sondern sie hat eben jene concrete Bedeutung der Zwischenstufe: *Metaph.* I, 5, 1056a 27 ἀλλὰ μᾶλλον τὸ μήτε λευκὸν μήτε μέλαν· ἐν δὲ οὐδὲ τοῦτο λέγεται, ἀλλ' ὥρισμένα πως τὰ χρώματα, ἐφ' ὧν λέγεται στέρητικῶς ἢ ἀπόφασις αὕτη· ἀνάγκη γὰρ ἢ φαιὸν ἢ ὥχρον εἶναι ἢ τοιούτον τι ἄλλο.

Diese Gegensätze sind aber natürlich an dem Substrat, welches eines ist: *Phys.* IV, 9, 217a 25 μία ἢ ὕλη τῶν ἐναντίων καὶ οὐ χωριστή ... καὶ μία τῷ ἀριθμῶ χροιάς καὶ θερμοῦ καὶ ψυχροῦ (dasselbe 217b 6), und an ihm bewegen sich die Gegensätze in relativer Reinheit: *Top.* III, 5, 119a 27 τὰ τοῖς ἐναντίοις ἀμειγέστερα μᾶλλον τοιαῦτα,

1) S. *Waitz Org.* I, p. 311 sqq.

οἷον λευκότερον τὸ τῷ μέλανι ἀντιθέτερον. Hierin aber liegt auch für die Farben das Aristotelische Princip der Bewegung, des Umschlagens aus den Gegensätzen und in die Gegensätze, das Princip der μεταβολή; und zwar insofern die μεταβολή eine vierfache ist, nemlich αὔξη φθίσις (κατὰ τὸ ποσόν), πορὰ (κατὰ τόπον), ἀλλοίωσις (κατὰ τὸ ποιόν), γένεσις φθορά — wofür die Hauptstelle d. *gen. et corr.* I, 4, 319b 31 —, so gehört die Veränderung der Farben zur ἀλλοίωσις. Hieher gehört *Cat.* 10, 12a 18 ἐπὶ τῶν ἐναντίων ὑπάρχοντος τοῦ δεκτικοῦ δυνατόν εἰς ἄλληλα μεταβολὴν γενέσθαι, εἰ μὴ τι φῦσει τὸ ἐν ὑπάρχει οἷον τῷ πυρὶ τὸ θερμῷ εἶναι, καὶ γὰρ τὸ ὑγιαῖνον δυνατόν νοσῆσαι καὶ τὸ λευκὸν μέλαν γενέσθαι καὶ τὸ ψυχρὸν θερμόν, und ib. 5, 4a 30 τὰ μὲν γὰρ ἐπὶ τῶν οὐσιῶν αὐτὰ μεταβάλλοντα δεκτικὰ τῶν ἐναντίων ἐστὶ ψυχρὸν γὰρ ἐκ θερμοῦ γινόμενον μετέβαλεν, ἡλλοίωται γάρ, καὶ μέλαν ἐκ λευκοῦ καὶ σπουδαῖον ἐκ φαύλου. Hiemit sind wir in das Gebiet der Physik eingetreten und haben nun auf demselben die Principien der Farben und deren Veränderungen zu untersuchen.

Die Farben gehören zu dem ὁράτόν; diess ist der Standpunkt des Aristoteles d. *an.* II, 7, und von hier aus ist uns in gleicher Weise wie bei Plato der doppelte Weg eröffnet, die Betrachtung nemlich der objectiven Farbenerscheinung einerseits und die der subjectiven Farbenempfindung andererseits.

Sichtbar sind: das Feuer, die Phosphorescenz (ohne Empfindung von der Farbe des phosphorescirenden Objectes), und die Farbe, und zwar die eigenthümliche, aber nur im Lichte. *De an.* II, 7, 418a 26 Οὐ μὲν οὖν ἔστιν ἡ ὄψις, τοῦτ' ἔστιν ὁράτόν· ὁράτόν δ' ἔστι χρῶμα τε καὶ ὁ λόγος μὲν ἔστιν εἶπειν, ἀνώνυμον δὲ τυγχάνει· ὃν δῆλον δ' ἔσται ὃ λέγομεν προελθεῖν μάλιστα —, worauf hier hingewiesen wird, ist eben die zweite hieher gehörige Hauptstelle dieses Capitels¹⁾: 419a 1 οὐ πάντα δὲ ὁράτα ἐν

1) Ich muss dieses Capitel, welches eine Hauptquelle unseres Gegenstandes ist, in der Entwicklung der Lehre in die einzelnen Sätze oder selbst Zeilen zergliedern, indem ausserdem fast nach

φωτὶ ἐστὶν ἄλλα μόνον ἐκάστου τὸ οἰκτεῖον χρώμα·
 εἶνα γὰρ ἐν μὲν τῇ φωτὶ αὐχ' ὁράται, ἐν δὲ τῇ σκοτίᾳ
 ποιεῖ αἰσθῆσιν, οἷον τὰ πυρῶδη φαίνόμενα¹⁾· καὶ
 λάμποντα· ἀνώνυμα δ' ἐστὶ ταῦτα ἐνὲ ὀνόματι οἷον
 μύκης, κέρας, κεφαλαὶ ἐχθρῶν καὶ λεπίδες καὶ ὀφθαλμοί·
 ἀλλ' οὐδενὸς ὁράται τούτων τὸ οἰκτεῖον χρώμα. (Die dritte
 ist: 419a 23 πῦρ δὲ ἐν ἀμφοῖν ὁράται καὶ ἐν σκοτίᾳ καὶ
 ἐν φωτί.

Farbe aber ist dasjenige, was an dem an und für sich
 Sichtbaren ist, insoferne dasselbe die Ursache des Sichtbar-
 seins in sich hat. (diess ist aber noch nicht die vollständig
 formulirte aristotelische Definition der Farbe, welche wir in
 der Untersuchung erst wollen entstehen lassen): 418a 29. τὸ
 γὰρ ὁρατὸν ἐστὶ χρώμα· τοῦτο δ' ἐστὶ τὸ ἐπὶ τοῦ καθ'
 αὐτὸ ὁρατοῦ· καθ' αὐτὸ δὲ οὐ τῇ λόγῳ ἀλλ' ὅτι ἐν
 ἑαυτῷ ἔχει τὸ αἰτιὸν τοῦ εἶναι ὁρατὸν. Hier ist also noch
 gar nicht ausgeschlossen, auch das Licht (oder die Phospho-
 rescenz) Farbe zu nennen. Ferner aber heisst es: die Farbe
 ist dasjenige, was die Kraft hat, das aktuell Durchsichtige in
 Bewegung zu setzen: 418a 31 πᾶν δὲ χρώμα κινητικόν
 ἐστὶ τοῦ κατ' ἐνέργειαν διαφανοῦς, καὶ τοῦτ' ἐστὶν αὐτοῦ
 ἡ φύσις, und 419a 9 τοῦτο γὰρ ἦν αὐτῷ²⁾· τὰ χρώματι
 εἶναι τὸ κινητικῶς εἶναι τοῦ κατ' ἐνέργειαν διαφανοῦς.
 Hiermit sind wir auf das Durchsichtige (sowohl poten-
 ziell als aktuell Durchsichtige) zurückgeworfen. Durchsichtig
 aber ist, was nicht an und für sich, sondern durch ein An-
 deres sichtbar ist, wie z. B. die Luft oder das Wasser oder
 andere Körper durchsichtig sind; sie sind es aber nur darum,
 weil ihnen (abgesehen von ihrer specifischen Qualität) die
 Natur des ewigen Körpers der oberen Region, d. h. des

jedem Worte weitschichtige Erklärungen einzuschließen und Wie-
 derholungen nicht zu vermeiden wären.

- 1) Mit Unrecht versteht *Trendelenburg* (d. an. p. 367) unter τὰ
 πυρῶδη φαίνόμενα καὶ λάμποντα die Gestirne; und will dann
 vor ἀνώνυμα die Worte ἄλλα δὲ einschalten, wodurch erst die
 Phosphorescentien bezeichnet würden.
- 2) Auch hier kann ich durchaus nicht mit *Trendelenburg* überein-
 stimmen, welcher αὐτῷ in αὐτὸ ändern will.

Aethers einwohnt; die Durchsichtigkeit (das Princip des Lichtes) ist also an keine bestimmten Körper oder Elemente gebunden, mit Ausnahme des Aethers. 418b 4 διαφανὲς δὲ λέγω, ὃ ἔστι μὲν ὁρατὸν, οὐ καθ' αὐτὸ δὲ ὁρατὸν ὡς ἀπλῶς εἰπεῖν, ἀλλὰ δι' ἄλλοτριον χρῶμα· τοιοῦτον δὲ ἔστιν ἁῆρ καὶ ὕδωρ καὶ πολλὰ τῶν στιρεῶν· οὐ γὰρ ἡ ὕδωρ οὐδ' ἡ ἁῆρ διαφανὲς, ἀλλ' ὅτι ἐστὶ φύσις ἐνυπάρχουσα ἢ αὐτῇ ἐν τούτοις ἀμφοτέροις καὶ ἐν τῷ αἰδίῳ τῷ ἄνω σώματι. Dazu *d. sens.* 3, 439a 21 ὃ δὲ λέγομεν διαφανὲς, οὐκ ἔστιν ἴδιον αἶρος ἢ ὕδατος οὐδ' ἄλλου τῶν οὕτω λεγομένων σωμάτων, ἀλλὰ τίς ἐστι κοινὴ φύσις καὶ δύναμις, ἡ χωριστὴ μὲν οὐκ ἔστιν, ἐν τούτοις δ' ἐστὶ καὶ τοῖς ἄλλοις σώμασιν ἐνυπάρχει τοῖς μὲν μᾶλλον· τοῖς δ' ἥττον. Diess Durchsichtige nun, so lange es potenziell ist, ist farblos und finster: *d. an.* II, 7, 418b 28 ἄχρουν δ' ἔστι τὸ διαφανὲς καὶ τὸ ἀόρατον ἢ τὸ μόλις ὁρώμενον, οἷον δοκεῖ τὸ σκοτινόν· τοιοῦτον δὲ τὸ διαφανὲς μὲν, ἀλλ' οὐχ ὅταν ἡ ἐντελεχεία διαφανὲς, ἀλλ' ὅταν δυνάμει. Aktuell aber wird es durch das Feuer oder den Körper, dem es wesentlich zukömmt, den Aether: 418b 11 τοῦ διαφανοῦς, ὅταν ἡ ἐντελεχεία διαφανὲς ὑπὸ πυρὸς ἢ τοιούτου οἷον τὸ ἄνω σῶμα, und 419b 23 πῦρ δὲ . . . τὸ γὰρ διαφανὲς ὑπὸ τούτου γίνεται διαφανὲς, — und als solches bewirkt es die Farben: *d. sens.* 3, 439b 8 τὸ ἄρα διαφανὲς, καθ' ὅσον ὑπάρχει ἐν τοῖς σώμασιν (ὑπάρχει δὲ μᾶλλον καὶ ἥττον ἐν πᾶσι) χρώματος ποιεῖ μετέχειν. Dass diess nämliche διαφανὲς auch Princip des Sehens ist, davon unten im subjectiven Theile. Die Anwesenheit aber des Feuers oder Aethers in dem durchsichtigen ist das Licht, welches demnach nicht selbst ein Körper ist, die Abwesenheit desselben ist die Finsterniss: *d. an.* II, 7, 418b 13 τί μὲν οὖν τὸ διαφανὲς καὶ τί τὸ φῶς, εἴρηται, ὅτι οὔτε πῦρ οὐδ' ὅλως σῶμα οὐδ' ἀπορροή σῶματος οὐδενός (εἴη γὰρ ἂν σῶμά τι καὶ οὕτως), ἀλλὰ πυρὸς ἢ τοιούτου τινὸς παρουσία ἐν τῷ διαφανεῖ· οὐδὲ γὰρ δύο σώματα ἅμα δυνατόν ἐν τῷ αὐτῷ εἶναι· δοκεῖ δὲ τὸ φῶς ἐναντίον εἶναι τῷ σκότει· ἐστὶ δὲ τὸ σκότος στέρησις τῆς τοιαύτης ἕξεως ἐκ διαφανοῦς, ὥστε δῆλον, ὅτι καὶ ἡ τούτου παρουσία τὸ φῶς ἐστίν. Und

d. sens. 3, 439 a 19 ὅταν ἐνῇ τι πυρῶδες ἐν διαφανεί, ἡ μὲν παρουσία φῶς ἡ δὲ στέρησις ἐστὶ σκότος, sowie 439 b 14 ἐστὶ μὲν οὖν ἐνεῖναι ἐν τῷ διαφανεῖ τοῦδ' ὅπερ καὶ ἐν τῷ αἵρι ποιεῖ φῶς, ἐστὶ δὲ μὴ, ἀλλ' ἐστερηθῆναι. Daher nun wird das Licht definirt als die Thätigkeit des Durchsichtigen als solchen: *d. an.* II, 7, 418 b 9 φῶς δὲ ἐστὶν ἡ τούτου ἐνέργεια τοῦ διαφανοῦς ἢ διαφανές, und 419 a 11 ἡ δ' ἐντελέχεια τοῦ διαφανοῦς φῶς ἐστὶν. Ja es kann (nach dem Obigen) in gewissem Sinne (οἷον oder κατὰ συμβεβηκός) selbst Farbe des Durchsichtigen heissen: ib. 418 b 11 τὸ δὲ φῶς οἷον χρώμα ἐστὶ τοῦ διαφανοῦς, und *d. sens.* 3, 439 a 18 τὸ φῶς ἐστὶ χρώμα τοῦ διαφανοῦς κατὰ συμβεβηκός, — oder sogar eine Art. des Durchsichtigen: *d. an.* II, 7, 418 b 4 ἐστὶ δὴ τι διαφανές. Und da nun das aktuell Durchsichtige Bedingung der Färbung ist, diess nemliche aber auch das Licht ist, die Farben aber (neben dem Lichte selbst) das Sichtbare sind, so gibt es kein Sichtbares ohne Licht: ib. 418 b 2 διόπερ οὐχ' ὁρατὸν ἄνευ φωτός, ἀλλὰ πᾶν τὸ ἐκάστου χρώμα ἐν φωτὶ ὁρατόν, und 419 a 9 διὸ καὶ οὐχ ὁράται ἄνευ φωτός. So dass also eben auch τὸ φῶς subjectives Princip ist (s. unten.). Die Finsterniss hingegen ist Privation; so heisst es auch *Anal. post.* II, 8, 93 a 23 ἐκλειψις στέρησις τις φωτός, und *d. an.* II, 10, 422 a 20 ὥσπερ καὶ ἡ ὄψις ἐστὶ τοῦ τε ὁρατοῦ καὶ τοῦ ἀόρατοῦ, τὸ γὰρ σκότος ἀόρατον, κτλ. Natürlich ist sie auch Privation der Entelechie, und daher identisch mit dem bloss potenziell Durchsichtigen: ib. II, 7, 418 b 9 φῶς... ἡ τούτου ἐνέργεια τοῦ διαφανοῦς ἢ διαφανές· δυνάμει δὲ ἐν ᾧ τοῦτ' ἐστὶ, καὶ τὸ σκότος. Auffallen jedoch muss, dass *Cat.* 10, wo die στέρησις als die dritte Art der ἀντικείμενα erscheint, von den Farben kein Beispiel genommen wird, während (wie aus dem Obigen zu sehen ist) diess fast bei allen anderen Gegenständen geschieht; ja es heisst dort sogar (12 a 33): ἀπὸ μὲν τῆς ἕξεως ἐπὶ τὴν στέρησιν γίνεται μεταβολή, ἀπὸ δὲ τῆς στερησίως ἐπὶ τὴν ἕξιν ἀδύνατον· οὔτε γὰρ τυφλὸς γινόμενός τις πάλιν ἀνέβλεψεν, οὔτε φαλακρὸς ὢν πάλιν κομήτης γέμετο, οὔτε νωδὸς ὢν ὀδόντας ἔφυσεν. Doch hat die ganze Schwierigkeit ihren Grund in der verschiedenen Auffassung von στέρησις in *Cat.* 10. und *Metaph.*, indem

an der ersteren Stelle von der *στέρησις ἀπλῇ* die Rede ist, die Frage aber, ob *στέρησις* auch *ἔξις* sein könne, auf die Metaphysik verschoben und dort bejahend beantwortet wird¹⁾. Schlüssend darum für unseren Zweck ist die Stelle der Metaphysik, wo es heisst, dass der Tag die Verbindung des Substrates (Luft) mit der Form (Licht), die Nacht hingegen die Verbindung des Substrates (Luft) mit der Privation (Finsterniss) sei: *M.* 4, 1070b 18 ὥσπερ εἴ τις εἴποι ὅτι ἀρχαί εἰσι τρεῖς, τὸ εἶδος καὶ ἡ στέρησις καὶ ἡ ὕλη· ἀλλ' ἕκαστον τούτων ἕτερον περὶ ἕκαστον γένος ἐστίν, οἷον ἐν χρώματι λευκὸν μέλαν ἐπιφάνεια· φῶς, σκότος, ἀήρ, ἐκ τούτων δὲ ἡ μέρα καὶ νύξ.

Das Licht demnach (um dem Begriffe der Farbe stets näher zu kommen), als Anwesenheit des Feuers im Durchsichtigen; ist zunächst eben in dem qualitativ unbestimmten Durchsichtigen: *d. sens.* 3, 439a 26 ἡ μὲν οὖν τοῦ φωτὸς φύσις ἐν ἀόριστῳ τῷ διαφανεῖ ἐστίν; soweit aber diese ἀόριστα διαφανῆ selbst Körper sind, erhalten sie eben hiedurch Färbung, und diess heisst der Glanz, welcher eben darum selbst unbestimmt ist: *ib.* 439b 1 φαίνεται δὲ καὶ ἀήρ καὶ ὕδωρ χρωματιζόμενα· καὶ γὰρ ἡ αὐγὴ τοιοῦτόν ἐστιν· ἀλλ' ἐνὶ μὲν διὰ τὸ ἐν ἀόριστῳ οὐ τὴν αὐτὴν ἔγγυθεν καὶ προσιοῦσι καὶ πόρρωθεν ἔχει χροιάν οὐδ' ὁ ἀήρ οὐδ' ἡ θάλαττα (das Weitere s. unten bei ἀνάκλασις) und *b* 12 καὶ αὐτῶν δὲ τῶν διαφανῶν οἷον ὕδατος καὶ εἴ τι ἄλλο τοιοῦτον καὶ ὅσοις φαίνεται χρῶμα ἴδιον ὑπάρχειν κατὰ τὸ ἔσχατον, ὁμοίως πᾶσιν ὑπάρχει. *Meteor.* I, 5, 342b 4 οὐδὲν ἄτοπον εἰ χρωματίζεται ὁ αὐτὸς οὗτος ἀήρ συνιστάμενος παντοδαπᾶς χροίας. So kann nun auch die Sonne weiss heissen, insoferne hiebei der Glanz des Weissen gemeint ist: *Meteor.* III, 6, 377b 22 ἐπεὶ τὸ χρῶμα τοῦ ἡλίου λευκόν; und *ib.* 3, 373a 21 τὸ μὲν λευκὸν ὁ ἥλιος. Diess macht den Uebergang zu folgendem: Sowie in dem ἀόριστον διαφανές die Anwesenheit oder Abwesenheit des Feuers Licht oder Finsterniss begründet, auf die nemliche Weise entstehen in dem bestimmten somatischen Durchsichtigen die Gegensätze Weiss und Schwarz. *d. sens.* 3,

¹⁾ S. *Waitz Org.* I. p. 311 sqq.

439b 16 ὥσπερ οὖν ἐκεῖ τὸ μὲν φῶς τὸ δὲ σκότος, οὕτως ἐν τοῖς σώμασιν ἐγγίνεται τὸ λευκὸν καὶ τὸ μέλαν. So sind also wirklich Weiss und Schwarz die ersten Gegensätze der Farbenwelt, welche mit ihnen eigentlich erst beginnt. In diesem Somatischen nemlich heisst nun das Durchsichtige das Weisse, das Gleichmässige, das Glatte, das Feine: *d. gener. anim.* V, 1, 780a 27 δεῖ γὰρ αὐτὸ διαφανὲς εἶναι, τοιοῦτον δ' ἀναγκαῖον εἶναι τὸ λεπτόν καὶ λευκὸν καὶ ὁμαλόν. *Metaph.* Z, 4, 1029b 16 οὐ γὰρ τὸ οὕτως καθ' αὐτὸ ὡς ἐπιφάνεια λευκόν, ὅτι οὐκ ἔστι τὸ ἐπιφάνεια εἶναι τὸ λευκῷ εἶναι· διὰ τί; ὅτι πρόσεστιν¹⁾ αὐτό· ἐν ᾧ ἄρα μὴ ἐνίσταται λόγῳ αὐτό, λέγοντι αὐτό, οὗτος ὁ λόγος τοῦ τί ἦν εἶναι ἐκάστω· ὥστ' εἰ τὸ ἐπιφάνεια λευκῇ εἶναι ἔστι τὸ ἐπιφάνεια εἶναι λεία τὸ λευκῷ καὶ λείῳ εἶναι τὸ αὐτό καὶ ἔν. *Meteor.* III, 6, 377 b 15 ὅτι μάλιστα ὁμαλὸς ὁ ἀήρ καὶ πυκνὸς ὁμοίως· διὸ φαίνεται λευκός. *ib.* 4, 373a 35 ἀνακλωμένη ἡ ὄψις ἀπὸ πάντων φαίνεται τῶν λείων, τούτων δ' ἔστι καὶ ἀήρ καὶ ὕδωρ. Darum ist das Glatte auch Ursache der Phosphorescenz: *d. sens.* 2, 437b 6 τὸ γὰρ λείον ἐν τῷ σκότει πέφυκε λάμπειν, οἷον κεφαλαὶ ἰχθύων τινῶν καὶ ὁ τῆς σπηλίας δόλος; *d. an.* II, 7, 419a 3 werden genannt μύκης, κέρας und von den Fischen κεφαλαί, λεπίδες und ὀφθαλμοί; *d. color.* 1, 791b 10 sind solche Gegenstände gemeint. Das Undurchsichtige hingegen in dem Somatischen ist das Schwarze: *d. gen. anim.* V, 1, 780a 34 αὐτὸ γὰρ τοῦτ' ἔστι τὸ μέλαν τὸ μὴ διαφανόμενον. Das Schwarze ist also ebenso Privation des Weissen wie Finsterniss die des Lichtes: *d. sens.* 4, 442a 26 τὸ μέλαν στήρησις ἐν τῷ διαφανεῖ τοῦ λευκοῦ, so auch in der oben angeführten Stelle *Metaph.* A, 4, 1070b 18 εἶδος — στήρησις — ὕλη οἷον ἐν χρώματι λευκόν, μέλαν, ἐπιφάνεια. *Meteor.* III, 4, 374b 12 ὅτι τὸ μέλαν οἷον ἀπόφασίς ἐστιν· τῷ γὰρ ἐκλιπεῖν τὴν ὄψιν φαίνεται μέλαν, διὸ τὰ πόρρω πάντα μελάντερα φαίνεται διὰ τὸ μὴ διικνεῖσθαι τὴν ὄψιν (was allerdings auch die subjective Empfindung betrifft, wie *Metaph.* A, 22,

1) Ueber die Bedeutung von πρόσεστιν s. *Schwegler* und *Bonitz* z. d. St.

1022b 34 ἀόρατον λέγεται καὶ τῷ ὅλῳ μὴ ἔχειν χρῶμα καὶ τῷ φαύλῳ). In solchem Sinne nun als εἶς und στί-ρησις sind Weiss und Schwarz die beiden Grundarten der Farben, aber eben doch nur Arten; s. die oben angeführten Stellen *Top.* II, 2, 109a 36 und IV, 3, 123b 26.

Jetzt können wir zu den näheren Bestimmungen von χρῶμα zurückkehren, welches wir oben sahen als τὸ ἐπὶ τοῦ κατ' αὐτὸ ὁρατοῦ und τὸ κινητικὸν τοῦ κατ' ἐνέργειαν διαφανοῦς. Diess stellt sich jetzt dar als das Lichterregende oder als das an dem Lichtempfindung-Erregenden Befindliche; das erstere hievon drückt das produktive Moment, das letztere das receptive aus, wozu nunmehr als eigentlich objective Bestimmung kömmt, dass die Farbe das im Lichte Gesehene ist: *d. an.* II, 7, 419a 7 νῦν δ' ἐπὶ τοσοῦτον φανερόν ἐστιν, ὅτι τὸ ἐν φωτὶ ὁρώμενον χρῶμα. Diess letztere gilt ganz allgemein sowohl von dem ἀόριστον διαφανές, welches (wie wir oben aus *d. sens.* 439b 1 sahen) keine bestimmte Farbe hat, als auch von dem somatischen Durchsichtigen, bei welchem das Wort Farbe im eigentlichen Sinne gebraucht werden kann, und die subjective Empfindung (φαντασία τῆς χροᾶς) eine bestimmt determinirte ist; hier nemlich, in den Körpern, hat das Durchsichtige eine Gränze, und diese Gränze des Durchsichtigen in den Körpern ist deren Farbe: *d. sens.* 3, 439a 25 ὥσπερ οὖν καὶ τῶν σωμαμάτων ἀνάγκη τι εἶναι ἔσχατον, καὶ ταύτης (sc. τῆς τοῦ φωτὸς φύσεως). ἡ μὲν οὖν τοῦ φωτὸς φύσις ἐν ἀορίστῳ τῷ διαφανεῖ ἐστίν· τοῦ δ' ἐν τοῖς σώμασι διαφανοῦς τὸ ἔσχατον ὅτι μὲν ἂν εἴη τι, δηλον, ὅτι δὲ τοῦτ' ἐστὶ τὸ χρῶμα, ἐκ τῶν συμβαινόντων φανερόν· τὸ γὰρ χρῶμα ἢ ἐν τῷ πέρατι ἐστίν ἢ πέρας (διὸ καὶ οἱ Πυθαγόρειοι τὴν ἐπιφάνειαν χροῖαν ἐκάλουν)· ἐστὶ μὲν γὰρ ἐν τῷ τοῦ σώματος πέρατι, ἀλλ' οὐ τι τὸ τοῦ σώματος πέρας, ἀλλὰ τὴν αὐτὴν φύσιν δεῖ νομίζειν, ἥπερ καὶ ἔξω χρωματίζεται, ταύτην καὶ ἐντός... ἐν δὲ τοῖς σώμασιν ἐὰν μὴ τὸ περιέχον ποιῇ τὸ μεταβάλλειν, ὠρίσται καὶ ἡ φαντασία τῆς χροᾶς.... ἐπεὶ δὲ ἐν πέρατι ἢ χροᾶ, τούτου (sc. τοῦ διαφανοῦς) ἂν ἐν πέρατι εἴη, ὥστε χρῶμα ἂν εἴη τὸ τοῦ διαφανοῦς ἐν σώματι ὠρισμένῳ πέρας. So hat auch *Alex. Aphr.* völlig

Recht, wenn er (*Απορ. κ. Αυσ. I, 2, p. 19 ed. Spengel*) sagt: ὃν λόγον ἔχει ἐπιφάνεια πρὸς τὸ ὠρισμένον σῶμα, τοῦτον ἔχει τὸν λόγον χρῶμα πρὸς τὸ διαφανές τὸ ὠρισμένον. Hiernach nun kann das Gefärbtsein als wesentliches Merkmal der Oberfläche gelten: *Τοπ. V, 3, 131b 30*) κατασκευάζοντα δ' εἰ τοιοῦτον ἀποδίδωκε τὸ ἴδιον ὃ μὴ τῇ αἰσθήσει φανερόν ἐστιν ἢ ὃ αἰσθητὸν ὃν ἐξ ἀνάγκης ὑπάρχον δηλὸν ἐστίν· ἔσται γὰρ κατὰ τοῦτο καλῶς κείμενον τὸ ἴδιον· οἷον ἐπὶ ὃ θέμενος ἐπιφανείας ἴδιον ὃ πρῶτον κεχρῶσται αἰσθητῶ μὲν τινι προσκέχρηται τῷ κεχρῶσθαι, τοιούτῳ δ' ὃ φανερόν ἐστιν ὑπάρχον αἰεὶ, εἴη ἂν κατὰ τοῦτο καλῶς ἀποδοδόμενον τὸ τῆς ἐπιφανείας ἴδιον, und dasselbe *ib. 5, 134a 20* εἰάν μὲν γὰρ τοῦ κατ' ἄλλο τι ἴδιον ἀποδῶς καὶ κατὰ τοῦ πρώτου ἀληθεύσεται, εἰάν δὲ τοῦ πρώτου θῆς, καὶ τοῦ κατ' ἄλλο κατηγορηθήσεται· οἷον εἰάν μὲν τις ἐπιφανείας ἴδιον ἀποδῶ τὸ κεχρῶσθαι, καὶ κατὰ σώματος ἀληθεύσεται τὸ κεχρῶσθαι, εἰάν δὲ σώματος, καὶ κατ' ἐπιφανείας κατηγορηθήσεται. Eben darum aber kömmt das Gefärbtsein dem Körper nur mittelbar zu: *Τοπ. V, 8, 137b 15* (bei der Bestimmung des ἴδιον aus dem μᾶλλον und ἥττον) πρῶτον μὲν ἀνασκευάζοντα εἰ τὸ μᾶλλον τοῦ μᾶλλον μὴ ἐστίν ἴδιον· οὐδὲ γὰρ τὸ ἥττον τοῦ ἥττον ἐστίν ἴδιον, οὐδὲ τὸ ἥκιστα τοῦ ἥκιστα οὐδὲ τὸ μάλιστα τοῦ μάλιστα, οὐδὲ τὸ ἀπλῶς τοῦ ἀπλῶς· οἷον ἐπὶ οὐκ ἔστι τὸ μᾶλλον κεχρῶσθαι (*s. oben pag. 89.*) τοῦ μᾶλλον σώματος ἴδιον, οὐδὲ τὸ ἥττον κεχρῶσθαι τοῦ ἥττον σώματος εἴη ἂν ἴδιον, οὐδὲ τὸ κεχρῶσθαι σώματος ὅλως, und *ib. 138a 13* ἀνασκευάζοντα εἰ οὐ μᾶλλον ἐστίν ἴδιον, μὴ ἐστίν ἴδιον· οὐδὲ γὰρ οὐ ἥττον ἐστίν ἴδιον, ἔσται τοῦτο ἴδιον· εἰ δ' ἐκείνου ἐστίν ἴδιον, οὐκ ἔσται τούτου ἴδιον· οἷον ἐπὶ τὸ κεχρῶσθαι μᾶλλον τῆς ἐπιφανείας ἢ τοῦ σώματος ἐστίν ἴδιον, οὐκ ἔστι δὲ τῆς ἐπιφανείας ἴδιον, οὐκ ἂν εἴη τοῦ σώματος ἴδιον τὸ κεχρῶσθαι· εἰ δ' ἔστι τῆς ἐπιφανείας ἴδιον, οὐκ ἂν εἴη τοῦ σώματος ἴδιον. (In diesem letzteren Sinne kann es auch

1) Wo gezeigt wird, dass bei der Bestimmung des ἴδιον das αἰσθητὸν nicht absolut zu Grunde zu legen sei.

nur gemeint sein, wenn es *Cat.* 11, 14a 17 heisst λευκότης δὲ καὶ μελανία ἀπλῶς ἐν σώματι, obwohl das ἀπλῶς jedenfalls ungenau ist, was Waitz übersehen hat). Jedoch diess ist nur logische Distinction, denn eben weil ja auch Körper und Oberfläche real untrennbar sind, kann es eben so wenig Körper ohne Farbe als Farbe ohne Körper geben: d. *sens.* 6, 445b 3 ἀπορήσειε δ' ἂν τις, εἰ πᾶν σῶμα εἰς ἄπειρον διαιρεῖται, ἄρα καὶ τὰ παθήματα τὰ αἰσθητὰ, οἷον χρῶμα καὶ χυμὸς καὶ ὁσμὴ....; ἢ ἀδύνατον· ποιητικὸν γὰρ ἐστὶν ἕκαστον αὐτῶν τῆς αἰσθήσεως... ὥστ' ἀνάγκη τὴν τε αἰσθῆσιν εἰς ἄπειρα διαιρεῖσθαι καὶ πᾶν εἶναι μέγεθος αἰσθητὸν· ἀδύνατον γὰρ λευκὸν μὲν ὄραν, μὴ ποσὸν δέ· εἰ γὰρ μὴ οὕτως, ἐνδέχοιτ' ἂν εἶναι τι σῶμα μὴ δὲν ἔχον χρῶμα μὴδὲ βάρος μὴδ' ἄλλο τι τοιοῦτον πάθος ὥστ' οὐδ' αἰσθητὸν ὅλως.... τὸ ἄρ' αἰσθητὸν ἔσται συγκείμενον οὐκ ἐξ αἰσθητῶν, ἀλλ' ἀναγκαῖον, οὐ γὰρ δὴ ἔκ γε τῶν μαθηματικῶν... εἴρηται δὲ περὶ αὐτῶν ἐν τοῖς λόγοις τοῖς περὶ κινήσεως (*Phys.* VI, 1). Daher erledigt sich auch die Frage, ob das Leere Farbe habe, von selbst: *Phys.* IV, 7, 214a 9 ἀπορήσειε ἂν τις, εἰ ἔχοι τὸ διάστημα χρῶμα ἢ ψόφον, πότερον κενὸν ἢ οὐ; ἢ δῆλον ὅτι εἰ μὲν δέχοιτο σῶμα ἄπτὸν, κενὸν εἶναι, εἰ δὲ μὴ, οὐ.

Mit dem bisher gewonnenen Resultate endlich stimmt auch überein *Stob. Ecl. phys.* I, 17, p. 366 Ἀριστοτέλης (τὴν χροάν) πέρας ἐν ὠρισμένῳ διαφανεῖ, διαφανῇ δὲ ὕλην εἶναι διηθημένην καθαρὰν καὶ ἀμυγῇ, τούτου δὲ αὐτοῦ κινητὸν χρῶμα ὑπάρχειν· ἐν δὲ τῷ σκότῳ τὰ χρώματα χροάν δυνάμει μὲν ἔχειν ἐνεργείᾳ δὲ μηδαμῶς.

In dem Bisherigen liegen nun auch schon weitere Grundzüge für die objectiven Farben; und zwar zunächst in Bezug auf die Elemente, in wiefern dieselben einen bestimmten Farbencharakter an sich haben.

Das vorzüglichste Element ist natürlich das Feuer, durch welches, wie wir sahen, das Durchsichtige ein aktuell Durchsichtiges wird, und hiemit alle Farbenerscheinung bedingt ist. Ja es heisst daher das Licht selbst das feinthei-

ligste Feuer: *Top.* V, 134 b 25 ¹⁾ ἐνίοτε δὲ καὶ τὸ τῷ εἶδει προσ-
 δαίς διήμαρτεν· δεήσει γὰρ ἐν εἶδος εἶναι τῶν λεχθέντων, ὅταν
 τὸ τῷ εἶδει προστεθῇ· τοῦτο δ' ἐπ' ἐνίων οὐ συμπίπτει, κα-
 δάπερ οὐδ' ἐπὶ τοῦ πυρός· οὐ γὰρ ἐστὶν ἐν εἶδος τοῦ
 πυρός· ἕτερον γάρ ἐστι τῷ εἶδει ἄνθραξ καὶ φλόξ καὶ
 φῶς, ἕκαστον αὐτῶν πῦρ ὄν. διὰ τοῦτο δ' οὐ δεῖ, ὅταν
 τῷ εἶδει προστεθῇ ἕτερον εἶναι εἶδος τοῦ λεχθέντος, ὅτι
 τοῖς μὲν μᾶλλον τοῖς δ' ἦττον ὑπάρξει τὸ λεχθὲν ἴδιον,
 καδάπερ ἐπὶ τοῦ πυρός τὸ λεπτομερέστατον· λεπτομε-
 ρέστερον γάρ ἐστι τὸ φῶς τοῦ ἀνθρακος καὶ τῆς φλο-
 γός ... ἔτι δὲ πρὸς τούτοις ταῦτόν εἶναι συμβήσεται τὸ
 ἴδιον τοῦ τε ἀπλῶς καὶ τοῦ μάλιστα ὄντος ἐν τῷ ἀπλῶς
 τοιούτῳ, καδάπερ ἐπὶ τοῦ πυρός ἔχει τὸ λεπτομερέστατον·
 καὶ γὰρ τοῦ φωτός ἔσται ταῦτό τοῦτο ἴδιον· λεπτομε-
 ρέστατον γάρ ἐστι τὸ φῶς. Feuer ist bei Aristoteles be-
 kanntlich das Warme Trockene: *de gen. et corr.* II, 4,
 331 b 22 ὅταν τοῦ μὲν ἀέρος (sc. φθαρῇ) τὸ ὑγρὸν τῆς δὲ
 γῆς τὸ ψυχρὸν, πῦρ διὰ τὸ λείπεσθαι τοῦ μὲν τὸ θερ-
 μὸν τῆς δὲ τὸ ξηρὸν, ἅπερ ἦν πυρός· ὁμολογουμένη δὲ
 καὶ τῇ αἰσθήσει ἢ τοῦ πυρός γένεσις· μάλιστα μὲν γὰρ
 πῦρ ἢ φλόξ, αὕτη δ' ἐστὶ καπνός καιόμενος, ὃ δὲ καπνός
 ἐξ ἀέρος καὶ γῆς. Solches ist auch jener obere Körper,
 der kurz durch Aether²⁾ bezeichnet werden kann. *Meteor.*
 I, 4, 341 b 13 πρῶτον μὲν ὑπὸ τὴν ἐγκύκλιον φορὰν ἐστὶ
 τὸ θερμὸν καὶ ξηρὸν, ὃ λέγομεν πῦρ.... ὑπὸ δὲ ταύτην
 τὴν φύσιν ἀήρ· δεῖ δὲ νοῆσαι ὅσον ὑπέκκαυμα τοῦτο ὃ
 νῦν εἵπομεν πῦρ περιτετάσθαι τῆς περὶ τὴν γῆν σφαίρας

1) Es ist dort die Rede davon, dass bei der Bestimmung der wesentlichen Merkmale die Arten zu berücksichtigen seien.

2) *S. d. coel.* I, 3, 270 b 22 (wo die Etymologie τὸ ἀεὶ θεόν), τὸ κύκλιον σῶμα ib. II, 7, 289 a 30, s. auch *Meteor.* I, 3, 340 b 6 (τὸ ἄνω σῶμα ἕτερον πυρός τε καὶ ἀέρος), *d. gen. anim.* II, 3, 736 b 30 (ἕτερον σῶμα ... θεϊότερον τῶν καλουμένων στοιχείων, als Kraft der Zeugung und Lebenswärme) und 737 a 1 τὸ τῶν ἄστρον στοιχείων, *Metaph.* A, 8, 1073 b 6 οὐσία αἰσθητὴ μὲν αἰδῖος δέ. (Bekanntlich bei Späteren, z. B. *Plac. Philos.* I, 3, p. 480, πέμπτον στοιχείον oder πέμπτη οὐσία.)

ἔσχατον, ὥστε μικρᾶς κινήσεως τυχὸν ἐκκαίεσθαι πολλάκις ὥσπερ τὸν καπνόν· ἔστι γὰρ ἡ φλόξ πνεύματος Ἐηροῦ ζέσις· ἢ ἂν οὖν μάλιστα εὐκαίρως ἔχῃ ἡ τοιαύτη σύστασις, ὅταν ὑπὸ τῆς περιφορᾶς κινηθῇ πῶς, ἐκκαίεται. Aus dieser Stelle auch geht hervor, dass die Bewegung es ist, durch welche das Feuer erst Feuer wird, wohin auch gehört. *d. Coel.* II, 7, 289a 19 ἡ θερμότης ἀπ' αὐτῶν (sc. τῶν ἀστρῶν) γίνεται παρεκτριβομένου τοῦ αἵρος ὑπὸ τῆς ἐκείνων φορᾶς, πέφυκε γὰρ ἡ κίνησις ἐκτυροῦν καὶ ἔυλα καὶ λίθους καὶ σίδηρον. Daher wird auch die Wärme auf unserer Erde einem Durchbruche des oberen umgossenen Feuers oder der Reibung der Luft durch die Bewegung zugeschrieben, während der obere Theil der Luft an sich gerade nicht warm, und daher die Sonne auch nicht feuerfarbig, sondern weiss sei. *Meteor.* I, 3, 341a 17 ὁρῶμεν τὴν κίνησιν ὅτι δύναται διακρίνειν τὸν αἶρα καὶ ἐκτυροῦν, ὥστε καὶ τὰ φερόμενα τηκόμενα φαίνεσθαι πολλάκις· τὸ μὲν οὖν γίνεσθαι τὴν ἀλείαν καὶ τὴν θερμότητα ἱκανή· ἔστι παρασκευάζειν καὶ ἡ τοῦ ἡλίου φορὰ μόνον.... διὰ τε ταύτην οὖν τὴν αἰτίαν ἀφικνεῖται πρὸς τόνδε τὸν τόπον ἡ θερμότης καὶ διὰ τὸ τὸ περιέχον πῦρ τὸν αἶρα διαρραίνεσθαι τῇ κινήσει πολλάκις καὶ φέρεσθαι κάτω βίᾳ. σημεῖον δ' ἱκανόν ὅτι ὁ ἄνω τόπος οὐκ ἔστι θερμός οὐδ' ἐκπεπυρῶμένος, καὶ αἱ διαδρομαὶ τῶν ἀστέρων.... πρὸς δὲ τούτοις ὁ ἡλῖος, ὅσπερ μάλιστα εἶναι δοκεῖ θερμός, φαίνεται λευκός, ἀλλ' οὐ πυρῶδης ὢν. (s. oben pag. 96). Der höchste Grad aber des Feuers ist die Flamme, sie heisst brennender Rauch oder Erhitzung des trockenen Hauches, oder auch eine Verbindung des Feuers mit dem Hauche; so in den beiden oben schon angeführten Stellen, *d. gen. et corr.* II, 4, 331b 25 μάλιστα μὲν γὰρ πῦρ ἢ φλόξ, αὕτη δ' ἔστι καπνὸς καϊόμενος, und *Meteor.* I, 4, 341b 22 ἔστι γὰρ ἡ φλόξ πνεύματος Ἐηροῦ ζέσις, sowie *ib.* II, 8, 365b 34 πλεῖστον δὲ πέφυκε διμέναι τὸ διὰ παντὸς εἶναι μάλιστα δυνάμενον, τοιοῦτον δὲ τὸ λεπτότατον, ὥστ' εἴπερ ἡ τοῦ πνεύματος φύσις τοιαύτη, μάλιστα τῶν σωμάτων τὸ πνεῦμα κινητικόν· καὶ γὰρ τὸ πῦρ ὅταν μετὰ πνεύματος ᾖ, γίνεται φλόξ καὶ φέρεται ταχέως. (Darauf beruht auch die Erklärung des

Blitzes, *Meteor.* II, 9, 369 b 5). Die Flamme ist daher an sich warm: *d. part. anim.* II, 2, 649 a 9 τὸ καθ' αὐτὸ θερμὸν οἷον ἢ φλόξ. Ihre Entstehung fasst Aristoteles als ein unaufhörliches Werden durch Umschlagen des Feuchten und Trocknen, nicht als ein Genährtwerden, gegen welche Ansicht er direkt polemisiert: *Meteor.* II, 2, 355 a 9 ἡ μὲν φλόξ διὰ συνεχοῦς ὑγροῦ καὶ ξηροῦ μεταβαλλόντων γίνεται καὶ οὐ τρέφεται, οὐγάρ ἡ αὐτὴ οὔσα διαμένει οὐδένα χρόνον ὥς ἐπιῖν (was dann besonders gegen den Heraklitischen Tag angewendet wird). Doch eben jenes ὑγρόν kann daher in uneigentlichem Sinne wieder τροφή genannt werden, durch welche Nahrung es auch geschehen kann, dass die kleinere Flamme von der grösseren erdrückt wird: *d. long. et brev. vit.* 3, 465 b 23 διὸ ἡ ἐλάττων φλόξ κατακαίεται ὑπὸ τῆς πολλῆς κατὰ συμβεβηκός, ὅτι ἡ τροφή ἦν ἐκείνη ἐν πολλῷ χρόνῳ ἀναλίσκει τὸν καπνόν, ταύτην ἢ πολλὴ φλόξ ταχύ, und *d. vit. et mort.* 5, 469 b 33 διόπερ οὐ μόνον μαραίνεται τὸ ἔλαττον παρὰ τὸ πλείον πῦρ, ἀλλὰ καὶ αὐτὴ καθ' αὐτὴν ἢ τοῦ λύχνου φλόξ ἐντιθεμένη πλείονι φλογὶ κατακαίεται, καθάπερ ὅτιοῦν ἄλλο τῶν καυστῶν· αἴτιον δ' ὅτι τὴν μὲν οὔσαν ἐν τῇ φλογὶ τροφήν φθάνει λαμβάνουσα ἢ μείζων φλόξ πρὶν ἐπελθεῖν εἰέραν, τὸ δὲ πῦρ αἰὲ διατελεῖ γινόμενον καὶ ρέον ὥσπερ ποταμός, ἀλλὰ λανθάνει διὰ τὸ τάχος¹⁾; dazu *Meteor.* II, 5, 361 b 4 ὁ δ' ἥλιος καὶ παύει καὶ συνεξορμᾷ τὰ πνεύματα· ἀσθενεῖς μὲν γὰρ καὶ ὀλίγας οὔσας τὰς ἀναθυμιάσεις μαραίνει τῷ πλείονι θερμῷ τὸ ἐν τῇ ἀναθυμιάσει ἔλαττον ὃν καὶ διακρίνει· ἔτι δ' αὐτὴν τὴν γῆν φθάνει ξηραίνων πρὶν γενέσθαι ἔκκρισιν ἀθρόαν, ὥσπερ εἰς πολὺ πῦρ εἰς ὀλίγον ἐμπέσῃ ὑπέκκαυμα φθάνει πολλάκις πρὶν καπνὸν ποιῆσαι κατακαυθέν. Der eigentliche Untergang der Flamme ist natürlich das Verlöschen des Warmen und Trockenen durch das Kalte und Nasse: *d. sens.* 2, 437 b 16 σβέννυται γὰρ ἢ ὑγρῷ ἢ ψυχρῷ τὸ θερμόν καὶ ξηρόν, οἷον δοκεῖ τό τ' ἐν τοῖς ἀνθρακώδεσιν εἶναι πῦρ καὶ ἡ φλόξ.

1) Diese beiden Stellen, welche *Ideler* (z. *Meteor.*) übersehen hat, stehen also wohl nur in einem scheinbaren Widerspruche mit jener, *Meteor.* II, 2, zumal da in der letzteren derselben das Wort γένεσθαι wieder erscheint.

Aber noch feitheiliger als die Flamme ist das Licht an derselben, da dieses ja das sublimste, gar kein Körper, sondern nur Anwesenheit des Feuers oder Aethers — s. oben — ist: *Top.* V, 5, 134 b 33 λεπτομερέστερον γάρ ἐστι τὸ φῶς τοῦ ἀνδρακος καὶ τῆς φλογός, und ib. VI, 7, 146 a 13 (σκεπτίον) εἰ δύο τινῶν προτεδέντων, καθ' οὐ τὸ πρᾶγμα μᾶλλον λέγεται, τὸ κατὰ τὸν λόγον ἥτιον λέγεται, οἷον εἰ τὸ πῦρ ἐστι σῶμα τὸ λεπτομερέστατον· πῦρ μὲν γὰρ μᾶλλον ἢ φλόξ ἐστι τοῦ φωτός, σῶμα δὲ τὸ λεπτομερέστατον ἥτιον φλόξ τοῦ φωτός· ἔδει δ' ἀμφοτέρα μᾶλλον τῷ αὐτῷ ὑπάρχειν εἴπερ ταῦτά ἦν. Immer jedoch muss das Licht als Weisses der Flamme einwohnen: *Phys.* IV, 9, 217 b 6 οὐδ' ἐστι τῆς φλογός λαβεῖν τι μέγεθος ἐν ᾧ οὐ καὶ θερμότης καὶ λευκότης ἐνεστίν, während, wie aus dem Obigen hervorgeht, andererseits nicht jedes Licht auch Flamme ist. (*d. sens.* 2, 437 b 16 σβέννυται ἢ φλόξ ἢ ὑγρῷ ἢ θερμῷ.... ὦν τῷ φωτὶ οὐδέτερον φαίνεται ὑπάρχον). So kann dem Warmen die weisse Farbe und dem Kalten die schwarze als Wirkung zugeschrieben werden, wobei natürlich das Schwarze wieder στήρσις ist: *d. gen. anim.* V, 6, 786 a 4 τὰ μὲν γὰρ θερμὰ (sc. ὕδατα) λευκὴν ποιεῖ τὴν τρίχα, τὰ δὲ ψυχρὰ μέλαιναν, ὥσπερ καὶ ἐπὶ τῶν φυτῶν (was zwar wegen des dort angegebenen Grundes auch auf die Luft sich bezieht, wo es gleich zu erwähnen kömmt), sowie vom Weissen im Ei: *d. gen. anim.* III, 1, 751 b 7 τὸ λευκὸν φύσει μὲν ὑγρόν, ἔχει δ' ἐν αὐτῷ τὴν θερμότητα τὴν ψυχικὴν. In der Erwähnung der Kohlen jedoch in den obigen Stellen liegt auch die Annahme, dass auch das Schwarze bei dem Verbrennen eine Wirkung des Feuers sei, wohin man mit Berücksichtigung von *d. gener. an.* II, 3, wo das Männliche als das Feuerigere erscheint, die zweimalige Notiz (*hist. an.* V, 12, 544 a 6 und VIII, 30, 607 b 12) ziehen könnte, dass die männlichen Sepien schwärzer sind, als die weiblichen.

An das Feuer reiht sich unmittelbar als nächstes Element die Luft an, in welcher das Warme sich mit dem Feuchten paart (*d. gen. et corr.* II, 4); durch den ersteren der beiden Bestandtheile aber ist sie höher als die beiden noch übrigen Elemente, ja es heisst ausdrücklich, sie sei in Vergleich mit dem Uebrigen selbst Feuer: *d. long. et brev. v.*

5, 466a 4 ὁ ἀήρ πρὸς τὰλλα πῦρ. Der Luft wird daher, da in ihr das Feuer-Element zur Durchsichtigkeit hinzukömmt, nach dem Obigen ganz besonders das Weisse zugeschrieben, und das Vorhandensein vieler, zumal verdichteter, Luft macht die Dinge weiss, z. B. den Schaum oder den Schnee: *Meteor.* III, 4, 374a 2 ἀπ' αἰέρος λευκοτέρου τὴν φύσιν. ib. III, 6, 377b 15 ὁ δὲ παρήλιος ὅταν ὅτι μάλιστα ὁμαλὸς ᾗ ὁ ἀήρ καὶ πυκνὸς ὁμοίως· διὸ φαίνεται λευκός. *d. gen. anim.* V, 4, 784b 13 ὁ εὐρώς μόνον τῶν σαπρῶν ὡς εἰπεῖν λευκὸν ἐστίν· αἴτιον δὲ τούτου ὅτι πολὺν ἔχει αἶρα. ib. V, 6, 786a 4 τὰ μὲν γὰρ θερμὰ (sc. ὕδατα) λευκὴν ποιεῖ τὴν τρίχα, τὰ δὲ ψυχρὰ μέλαιναν, ὥσπερ καὶ ἐπὶ τῶν φυτῶν· αἴτιον δ' ὅτι τὰ θερμὰ πνεύματος πλεονέχει ἢ ὕδατος· ὁ δ' ἀήρ διαφανόμενος λευκότητα ποιεῖ καθάπερ καὶ τὸν ἀφρόν. ib. II, 2, 735b 10 τὸ ἐξ ὕδατος καὶ πνεύματος παχύνεται, οἷον ὁ ἀφρός γίνεται παχύτερος καὶ λευκός καὶ ὅσῳ ἂν ἐλάττους καὶ ἀδηλότεραι αἱ πομφολύγες ᾧσι, τοσούτῳ καὶ λευκότερος καὶ στιφρότερος ὁ ὄγκος φαίνεται... διὸ καὶ λευκαίνόμενον παχύτερον γίνεται τοῦ ἐνόντος ὕδατῶδους... γινουμένου πνεύματος¹⁾· καὶ ἡ μολύβδαινα μιγνυμένη ὕδατι ἢ καὶ ἐλαίῳ ἐξ ὀλίγου τε πολὺν ὄγκον ποιεῖ καὶ ἐξ ὕγρου στιφρόν καὶ ἐκ μέλανος λευκόν· αἴτιον δ' ὅτι ἐγκαταμίγνυται πνεῦμα, ὃ τὸν τε ὄγκον ποιεῖ καὶ τὴν λευκότητα διαφαίνει, ὥσπερ ἐν τῷ ἀφρῷ καὶ τῇ χιόνι· καὶ γὰρ ἡ χιών ἐστίν ἀφρός· καὶ αὐτὸ τὸ ὕδωρ τῷ ἐλαίῳ μιγνύμενον γίνεται παχὺ καὶ λευκόν· καὶ γὰρ ὑπὸ τῆς τρίψεως ἐγκατακλείεται πνεῦμα, und ib. 736a 13 αἴτιον δὲ τῆς λευκότητος τοῦ σπέρματος ὅτι ἐστίν ἡ γονὴ ἀφρός, ὁ δ' ἀφρός λευκόν²⁾).

1) Πνεῦμα aber heisst ebendort 736a 1 θερμὸς ἀήρ. Die Farbe des Schaumes übrigens erklärte ebenso schon Plato, s. oben pag. 67.

2) Dasselbe in *Probl.* XXI, 1, 927a 12 πέφυκε τὸ ἐλαίον μιγνύμενον τῷ ὕγρῳ ἀφρίζειν, τοῦτο δὲ ἡ λευκότης. *Probl.* XVI, 1, wird gefragt, warum die Wasserblasen weiss und schattenlos seien, das erstere aber gar nicht, und das letztere damit beantwortet, dass die Sonne den Schatten zertheile. — Den Proble-

Das dritte Element, das Wasser, ist das erste jener beiden, welche des Warmen entbehren; es besteht aus dem Nassen und Kalten (*d. gen. et corr.* II, 4) und da es so zu den ersten beiden in Bezug auf das Feurige sich als στί-ρησις verhält, so muss nothwendig ihm die schwarze Farbe eigenthümlich sein. Dass das Kalte, und zwar gerade das durch Ueberwiegen des Wassers Kalte als Ursache des Schwarzen genommen wird, sehen wir aus der so eben zweimal angeführten Stelle *d. gen. anim.* V, 6, 786a 4; hiezu kömmt *Meteor.* III, 4, 374a 1 ἀφ' ὕδατος καὶ μέλανος, und ib. Z. 18 ὕδατος ἢ τινος ἄλλου μέλανος (wo dann auch Z. 22 die ὑγροὶ ἐφθαλμοὶ als für den Sinn des Lichtes schwach, also negativ, bezeichnet werden), sowie ib. III, 3, 372b 22 (wo von ἄλως die Rede ist) ἐξ ἧς τὸ συνεχὲς λαμβανούσης τῆς πυκνώσεως ἀναγκαῖον εἰς ὕδωρ ἐλθεῖν· διὸ καὶ μέλαιναί γίνονται τὴν χροῖαν αὐταὶ μάλιστα τῶν ἄλλων. *d. gen. anim.* II, 2, 735b 33 τὸ σπέρμα ἔσω-θεν μὲν ἐξέρχεται στιφρὸν καὶ λευκὸν ὑπὸ τῆς ἐντὸς θερμότητος πνεῦμα πολὺ ἔχον θερμὸν, ἐξελθόντος δὲ ὅταν ἀποπνεύσῃ τὸ θερμὸν καὶ ὁ ἀὴρ ψυχρῇ, ὑγρὸν γίνε-ται καὶ μέλαν· λείπεται γὰρ τὸ ὕδωρ καὶ εἴ τι μικρὸν γιῶδες. Das gleiche Princip des Verhältnisses von Warm und Kalt in Bezug auf die Farben finden wir auch in dem, was Aristoteles vom Weissen und Gelben im Ei lehrt, dass nemlich das Weisse Produkt des Warmen, das Gelbe aber Produkt des Nassen und Erdigen sei: *d. gen. anim.* III, 1, 751b 7 τοῖς θερμότεροις τῶν ζώων διακρίνεται χωρὶς... καὶ τὸ μὲν λευκὸν ἐστὶ τὸ δ' ὠχρὸν καὶ πλεοναίει τὸ λευκὸν καὶ καθαρόν τοῦ ὠχροῦ καὶ γεώδους· τοῖς δ' ἥττον θερμοῖς καὶ ὑγροτέροις τὸ ὠχρὸν πλεοναίει ὑγρότερον, und ib. 752a 1 τὸ γὰρ λευκὸν φύσει μὲν ὑγρὸν, ἔχει δ' ἐν αὐτῷ τὴν θερμότητα τὴν ψυχικὴν. So verhält

men überhaupt glaube ich für die Belege der aristotelischen Lehre nur eine sehr untergeordnete Bedeutung geben zu dürfen, wenn auch einzelne derselben mit nicht aristotelischen Sätzen übereinstimmen. Von einer Untersuchung über die Probleme könnten hier nicht einmal die Resultate gegeben werden, und es dürfte dieser Gegenstand eine selbständige Abhandlung ausmachen.

sich also das Wasser an sich als Negation des Feuers, Lichtes und des Weissen; etwas hievon verschieden Wirken- des aber ist das Glatte (λείον), welches dem Wasser ebenso wesentlich zukömmt, und wodurch es eine so reiche Bedeutung für die Lehre von der ἀνάκλασις sowie für die subjective Gesichtsempfindung hat, von welchem beiden unten zu sprechen sein wird.

Dem vierten Elemente, der Erde, kömmt aber in der Regel nicht einmal dieses Glatte zu, sowie auch selten ihm das Durchsichtige, d. h. das Princip der Farben, einwohnt; dieses Element demnach wird am meisten negativ, oder am meisten στέρησις, gegen die Farben sein müssen, wenn auch keine ausdrückliche Stelle bei Aristoteles diess lehrt.

Somit hätten wir den Grundbau der aristotelischen Farbenlehre gefunden, welcher demnach in Betreff der Verbindung der Farben mit den vier Elementen den gleichen durch die ganze aristotelische Philosophie sich durchziehenden Gegensatz von ἔξις und στέρησις zeigt, wie er in der Entwicklung des Lichtes selbst und in der Scheidung der αἰσθητὰ ἐναντία vorliegt.

Blicken wir nun von hieraus auf das Buch π. χρωμάτων hinüber, so finden wir sowohl Spuren aristotelischer Anschauungen als auch Trübungen derselben und Widersprüche. Gleich in den ersten Worten (791a 1—3) werden die einfachen Farben unmittelbar an die Elemente der Art geknüpft, dass alle weiss seien, nur das Feuer lichtgelb; und ebenso heisst es 792b 22, dass durch die Mischung des Sonnen- oder Feuer-Lichtes und der Luft und des Wassers fast alle Farben entstehen; in dem letzteren aber liegt offenbar ein Anklang an das aristotelische διαφανές, welchen wir auch darin erkennen, dass 794a 8 von der Luft gesagt wird, sie sei in der Nähe farblos, weil von den Strahlen überwältigt (was einige Aehnlichkeit mit dem platonischen διαφανές hat, s. p. 67); womit ferner die Angabe zusammenstimmt, 793b 33, dass die Farben sämtlich gemischt seien aus dem Lichte, dem durchsichtigen Medium (Luft oder Wasser), und der ursprünglichen Farbe des Gegenstandes. Daneben aber läuft eine mit der Auffassung des Durchsichtigen durchaus nicht in aristotelischer Weise verbundene

Geltung des Lichtes oder eigentlich Feuers und der Finsterniss. Das Licht nemlich wird 791 b 7 als Farbe des Feuers definit; die Finsterniss hingegen wird einerseits wohl als *στίρψις* genommen (s. d. Anm zu 791 a 12), daher ihr auch weder Quantität noch Qualität zukomme (791 b 5) und es wird ihr auch der Schatten als ein geringerer Grad der völligen Negation (791 a 20) sowie die dunklere Farbe des Durchsichtigen bei grosser Dicke desselben (794 a 6—11) zugeschrieben, — aber sie wird andererseits in unaristotelischer Weise wieder an die Elemente geknüpft, und zwar an das Umschlagen derselben (791 a 10 und 791 b 17 — 792 a 2). Und hiemit hinwiederum ist ebensowenig verbunden die ebenso unaristotelische Fassung des Glanzes (*στίλβον* oder *αὐγή*), welcher (793 a 12) *συνίχαια καὶ πυκνότης φωτός* genannt wird, wobei wir uns erinnern müssen, dass Aristoteles ausdrücklich das Licht nicht als einen Körper gelten lässt (s. oben p. 94). Die hohe Geltung des Feuers aber, welches zwar bei Aristoteles in dieser Beziehung dem Aether näher gerückt ist, erkennen wir 791 b 9, wo das Feuer das allein durch sich selbst Sichtbare genannt wird, mit Hindeutung auf die Phosphoreszenz (Z. 11) wie *d. an.* II, 7; im Widerspruche aber mit *Meleor.* I, 3, wo gesagt wird, die Sonne sei nicht feuerfarbig, sondern weiss (s. oben), lesen wir 791 a 3, dass Feuer und Sonne, beide als *ἑαυδά*, zusammengeworfen werden. Die rothe Farbe des Feuers aber wird materialistischer als bei Aristoteles der Erhitzung zugeschrieben 792 a 13, während diess zugleich (ebendort) eine Mischung des Lichtes mit dem Schwarzen heisst. Keine Spur ferner finden wir bei Aristoteles von der Annahme (791 b 18), dass das Schwarze entstehe, wenn Luft und Wasser vom Feuer durchbrannt werde (daher der fettige Rauch der schwärzeste sei, Z. 23), während hinwiederum doch 798 b 16 gegen Jene polemisiert wird, welche alles Schwarze als Resultat einer Verbrennung ansehen. Der Luft hingegen wird wie bei Aristoteles ganz besonders das Weisse zugetheilt 794 a 2 und 14. Das Wasser aber wird hier nicht wie bei Aristoteles als an sich schwarz genommen, sondern nur in seiner, so zu sagen, chemischen Wirkung, insoferne es nemlich bei dem Aufrocknen die Dinge schwarz macht, 791 b 25 und 795 a

11 (s. Anm. zu 794b 33) und 797b 3, aus welcher letzterer Stelle sogar hervorgeht, dass es an sich weiss sei, wie diess auch in den allerersten Zeilen (791a 3) ausdrücklich, also in directem Widerspruche mit Aristoteles, gelehrt wird; wenn 791a 26 das tiefe Wasser schwarz heisst, so gehört diess zur Lehre von der ἀνάκλασις. Ja sogar die Erde soll nach 791a 4 an sich weiss sein, wofür als Beweis die Asche vorgebracht wird, welche nach Ausbrennung der Feuchtigkeit, (welche also doch wieder, chemisch wenigstens, als schwärzend erscheint) weiss werde. Die Asche kömmt bei Aristoteles einmal, aber nur in Bezug auf die χυμοὶ als Beispiel vor. — So sehen wir schon in den Grundlehren in der Schrift π. χρωμ. halbverstandenes Aristotelisches und völlig Unaristotelisches durcheinanderlaufen.

Wenn nun, um zu dem ächten Aristoteles zurückzukehren, Weiss und Schwarz die beiden ersten Hauptfarben sind, der Art aber dass das Weisse ausser bei den Körpern auch bei dem Durchsichtigen selbst die Affirmation oder Position des Lichtes und hiermit das Licht selbst ist, so haben wir im Folgenden zu untersuchen, wie die übrigen Farben entstehen. Aus den beiden Gegensätzen und unter denselben wechselseitig ist Uebergang, daher nothwendig Mittelstufen bestehen: *Phys.* I, 5, 188a 32 ληπτίον ὅτι πάντων τῶν ὄντων οὐθὲν, οὔτε ποιεῖν πίφνκειν οὔτε πάσχειν τὸ τυχὸν ὑπὸ τοῦ τυχόντος, οὐδὲ γίνεται ὅτιοῦν ἐξ ὅτουοῦν ἂν μὴ τις λαμβάνη κατὰ συμβεβηκός· πῶς γὰρ ἂν γίνοιτο τὸ λευκὸν ἐκ μουσικοῦ, πλὴν εἰ μὴ συμβεβηκός εἴη τῷ λευκῷ ἢ τῷ μέλανι τὸ μουσικόν; ἀλλὰ λευκὸν μὲν γίνεται ἐξ οὐ λευκοῦ καὶ τούτου οὐκ ἐκ παντός ἀλλ' ἐκ μέλανος ἢ τῶν μεταξὺ, καὶ μουσικόν..... οὐδὲ δὴ φθείρεται εἰς τὸ τυχὸν πρῶτον, οἶον τὸ λευκὸν οὐκ εἰς τὸ μουσικόν, πλὴν εἰ μὴ ποτε κατὰ συμβεβηκός, ἀλλ' εἰς τὸ μὴ λευκὸν καὶ οὐκ εἰς τὸ τυχὸν ἀλλ' εἰς τὸ μέλαν ἢ τὸ μεταξὺ· ὥς δ' αὖτως καὶ τὸ μουσικόν κτλ., und ib. 188b 21 ἅπαν ἂν γίνοιτο τὸ γινόμενον καὶ φθείροιτο τὸ φθειρόμενον ἢ ἐξ ἐναντίων ἢ εἰς ἐναντία καὶ τὰ τούτων μεταξὺ· τὰ δὲ μεταξὺ ἐκ τῶν ἐναντίων ἐστὶν οἶον χρώματα ἐκ λευκοῦ καὶ μέλανος. *Metaph.* I, 7;

1057a 23 ἀνάγκη ἐκ τῶν ἐναντίων εἶναι τὰ μεταξὺ.... ἐν χρώμασιν εἰ ἤξει ἐκ τοῦ λευκοῦ εἰς τὸ μέλαν, πρότερον ἤξει εἰς τὸ φοινικοῦν καὶ φαιὸν ἢ εἰς τὸ μέλαν, und hiezu die schon oben (p. 90 u. 91) angeführten Stellen *Metaph.* I, 5 und *Cal.* 10, 12a 10, wo namentlich das φαιὸν in dieser Weise als Mittelstufe bezeichnet wird, wie auch *Top.* I, 15, 106b 6 und 11. Dasselbe ist auch der Fall *Phys.* V, I, 224b 30 ἐκ δὲ τοῦ μεταξὺ μεταβάλλει· χρῆται γὰρ αὐτῷ ὡς ἐναντίῳ ὄντι πρὸς ἑκάτερον· ἔστι γὰρ πῶς τὸ μεταξὺ τὰ ἄκρα· διὸ καὶ τοῦτο πρὸς ἑκείνα κἀκείνα πρὸς τοῦτο λέγεται πῶς ἐναντία, οἷον ἢ μίση βαρεῖα πρὸς τὴν νῆτην καὶ ὀξεῖα πρὸς τὴν ὑπάτην, καὶ τὸ φαιὸν λευκὸν πρὸς τὸ μέλαν καὶ μέλαν πρὸς τὸ λευκόν, und ib. 5, 229b 14 τὰς δ' εἰς τὸ μεταξὺ κινήσεις, ὅσοις τῶν ἐναντίων ἐστὶ μεταξὺ, ὡς ἐναντία πῶς θετίον· ὡς ἐναντίῳ γὰρ χρῆται τῷ μεταξὺ ἢ κινήσει, ἐφ' ὅποτερα ἂν μεταβάλλῃ, οἷον ἐκ φαιοῦ μὲν εἰς τὸ λευκόν ὡς ἐκ μέλανος, καὶ ἐκ λευκοῦ εἰς φαιὸν ὡς εἰς μέλαν, ἐκ δὲ μέλανος εἰς φαιὸν ὡς εἰς λευκόν τὸ φαιόν· τὸ γὰρ μέσον πρὸς ἑκάτερον λέγεται πῶς τῶν ἄκρων, sowie ib. VI, 4, 234b 17 λέγω δ' εἰς ὃ μεταβάλλει τὸ πρῶτον κατὰ τὴν μεταβολὴν, οἷον ἐκ τοῦ λευκοῦ τὸ φαιόν, οὐ τὸ μέλαν· — aus welchen Stellen wir sehen, dass die Mittelstufe gerade als erste Umwandlung ihr eigentliches Wesen in der Relativität des Gegensatzes hat; daher gibt es auch ihr selbst gegenüber keinen Gegensatz: *Cal.* 9, 10b 15 οὐκ ἐπὶ πάντων δὲ τὸ τοιοῦτο· τῷ γὰρ πυρρῷ ἢ ὠχρῷ ἢ ταῖς τοιαύταις χροαῖς οὐδὲν ἐναντίον, ποιοῖς οὔσι. Es ist übrigens zu bemerken, dass in den ersteren Stellen nur von dem Grauen (welches so auch *d. color.* 792a 8 vorkommt), d. h. der Skala zwischen Position und Negation des Lichtes, die Rede ist (sowie auch das andere Beispiel die Saiten nicht nach den Intervallen, sondern nur nach der Höhe und Tiefe betrachtet), in der letztern hingegen das Gesagte auch für andere bestimmte Farben gilt, so dass also wohl alle als Mittelstufen zu gelten haben, sowie auch in der obigen Stelle das φοινικοῦν neben dem φαιόν erscheint. Dass der Uebergang als Bewegung gefasst wird, versteht sich von selbst, und haben wir auch schon oben (pag. 92) aus *Phys.* IV, 9, gesehen, sowie in der so

eben angeführten Stelle ausdrücklich die Bezeichnung *κινήσεις* gebraucht ist,

Bestimmter geht Aristoteles auf die Frage über die Entstehung der übrigen Farben ein, *d. sens.* 3, welches Capitel ganz eigentlich der Farbenlehre gewidmet ist. Dort heisst es, dass als Entstehungsgrund der vielen Farben denkbar wäre: 1) ein atomistisches Nebeneinanderliegen, *ἢ παρ' ἄλληλα θίσις*, wobei gewisse Zahlenverhältnisse obwalten könnten, durch welche die einen Farben gleichsam harmonisch gemischt und den Consonanzen in der Musik vergleichbar wären, andere aber nicht; diese Ansicht wird verworfen, weil dann eine unmerkliche (d. h. untheilbare) Zeit für die Wahrnehmung angenommen werden müsste; 2) ein Durchscheinen von aufeinanderliegenden Farben (*ἐπιπόλαις*) wobei die Verhältnisszahlen ebenso zulässig wären; diese zweite Annahme wird, da die Farbenmischungen nicht bloss von der Ferne, sondern allseitig als Mischungen sich zeigen, ebenfalls verworfen, und es bleibt die mit ihr gewissermassen verwandte, dass 3) eine Mischung die Ursache der Farben sei, eine Mischung aber, welche nicht an eben jenem Atomismus leidet, sondern durch die ein Gleichtheiliges (*ὁμοιομερές*) als Mittelstufe entsteht, wobei Zahlenverhältnisse der Mischung auch nicht ausgeschlossen sind, (439b 18) *περὶ δὲ τῶν ἄλλων χρωμάτων ἤδη διελομένους ποσαχῶς ἐνδέχεται γίνεσθαι, λεκτέον· ἐνδέχεται* 1) *μὲν γὰρ παρ' ἄλληλα τιθέμενα τὸ λευκὸν καὶ τὸ μέλαν, ὥσθ' ἐκάτερον μὲν εἶναι ἀόρατον διὰ σμικρότητα, τὸ δ' ἐξ ἀμφοῖν ὁρατὸν οὕτω γίνεσθαι· τοῦτο γὰρ οὔτε λευκὸν οἶόν τε φαίνεσθαι οὔτε μέλαν· ἐπεὶ δ' ἀνάγκη μὲν τι ἔχειν χρῶμα, τούτων δ' οὐδέτερον δυνατόν, ἀνάγκη μίκτόν τι εἶναι καὶ εἶδος τι χροῆς ἕτερον· ἔστι μὲν οὖν οὕτως ὑπολαβεῖν πλείους εἶναι χροῆς παρὰ τὸ λευκὸν καὶ τὸ μέλαν, πολλὰς δὲ τῷ λόγῳ· τρία γὰρ πρὸς δύο καὶ τρία πρὸς τέτταρα καὶ κατ' ἄλλους ἀριθμοὺς ἔστι παρ' ἄλληλα κείσθαι· τὰ δ' ὅλως κατὰ μὲν λόγον μηδένα, καθ' ὑπεροχὴν δὲ*

1) Dass *ἐνδέχεται* bei Aristoteles heisst „es ist logisch möglich,“ ist bekannt; s. die treffliche Auseinandersetzung bei *Waitz Org.* I, p. 375 sqq.

τινα καὶ ἔλλειψιν ἀσύμμετρον, καὶ τὸν αὐτὸν δὴ τρόπον ἔχειν ταῦτα ταῖς συμφωνίαις· τὰ μὲν γὰρ ἐν ἀριθμοῖς εὐλογίστοις χρώματα, καθάπερ ἐκεῖ τὰς συμφωνίας, τὰ ἥδιστα τῶν χρωμάτων εἶναι δοκοῦντα, οἷον τὸ ἀλουργὸν καὶ φοινικεῦν καὶ ὀλίγ' ἅττα τοιαῦτα (δι' ἣνπερ αἰτίαν καὶ αἱ συμφωναίαι ὀλίγαι), τὰ δὲ μὴ ἐν ἀριθμοῖς τᾶλλα χρώματα, ἣ καὶ πάσας τὰς χροάς ἐν ἀριθμοῖς εἶναι, τὰς μὲν τεταγμένας τὰς δ' ἀτάκτους, καὶ αὐτὰς ταύτας, ὅταν μὴ καθαραὶ ᾖσι, διὰ τὸ μὴ ἐν ἀριθμοῖς εἶναι τοιαύτας γίνεσθαι· εἰς μὲν οὖν τρόπος τῆς γενέσεως τῶν χρωμάτων οὗτος, εἰς δὲ τὸ φαίνεσθαι δι' ἀλλήλων οἷον ἐνίοτε οἱ γραφῆς¹⁾ ποιοῦσιν, ἑτέραν χροάν ἐφ' ἑτέραν ἐναργεστέραν ἐπαλείφουσιν²⁾, ὥςπερ ὅταν ἐν ὕδατί τι ἢ ἐν αἰρί βούλωνται ποιῆσαι φαινόμενον, καὶ οἷον ὁ ἥλιος καδ' αὐτὸν μὲν λευκός φαίνεται, διὰ δ' ἀχλύος καὶ καπνοῦ φοινικοῦς· πολλαὶ δὲ καὶ οὕτως ἔσονται χροαὶ τὸν αὐτὸν τρόπον τῷ πρότερον εἰρημένῳ· λόγος γὰρ ἂν εἴη τις τῶν ἐπιπολῆς πρὸς τὰ ἐν βάθει, τὰ δὲ καὶ ὅλως οὐκ ἐν λόγῳ. Nachdem hierauf Aristoteles in Bezug auf beide Annahmen die Empedokleische, oder auch Platonische Theorie der Ausströmungen als ungereimt bezeichnet hat, fährt er fort: ἐπὶ μὲν οὖν τῶν παρ' ἄλληλα κειμένων ἀνάγκη ὥςπερ καὶ μέγεθος λαμβάνειν ἀόρατον οὕτω καὶ χρόνον ἀναίσθητον³⁾ ἵνα λάθωσιν αἱ κινήσεις (sc. τῶν μεταξὺ) ἀφικνού-

- 1) Die hier enthaltene Notiz ist für die Kunstgeschichte wichtig; ich finde sie aber weder bei *Stieglitz, Ueber d. Malerfarben d. Gr. u. R.* Lpzg. 1817, noch bei *Wiegmann, Die Malerei der Alten.* Hann. 1836 berücksichtigt. Die Malerfarben erwähnt Aristoteles noch einmal *Meteor.* III, 2, 372 a 6, wo er sagt, dass die drei Hauptfarben des Regenbogens durch keine künstliche Mischung herzustellen seien. Auch *d. color.* 792 b 17 wird die Mischung der Malerfarben von der natürlichen Farben unterschieden.
- 2) Entweder ist mit der Vulgata *ἐπαλείφοντες* zu lesen, oder vielleicht richtiger, *γὰρ* vor *χροάν* einzusetzen.
- 3) In Betreff der Annahme eines *χρόνος ἀναίσθητος* s. *Phys.* IV, 14 und VI, 4 und 8 und besonders 10, wo gezeigt wird, dass Untheilbarkeit und Bewegung (zur Bewegung gehört aber ja die objective und die subjective Farbe) sich gegenseitig ausschliessen.

μεναι καὶ ἐν δοκῇ εἶναι διὰ τὸ ἅμα φαίνεσθαι· ἐνταῦθα δὲ (d: h. bei der zweiten Annahme des δι' ἄλληλα φαίνεσθαι) οὐδεμία ἀνάγκη, ἀλλὰ τὸ ἐπιπολῆς χρῶμα ἀκίνητον ὄν καὶ κινούμενον ὑπὸ τοῦ ὑποκειμένου οὐχ' ὁμοίαν ποιήσει τὴν κίνησιν, διὸ καὶ ἕτερον φαίνεται καὶ οὔτε λευκὸν οὔτε μέλαν, ὥστ' εἰ μὴ ἐνδέχεται μηδὲν εἶναι μέγεθος ἀόρατον, ἀλλὰ πᾶν ἐκ τινος ἀποστήματος ὁρατὸν καὶ αὕτη τις ἂν εἴη χρωμάτων μιῆς· κακείνως (d. h. „auch so dann“) δ' οὐδὲν κωλύει φαίνεσθαι τινα χροᾶν κοινήν τοῖς πόρρωθεν· ὅτι γὰρ οὐκ ἔστιν οὐδὲν μέγεθος ἀόρατον, ἐν τοῖς ὕστερον ἐπισκεπτέον (er verweist auf c. 6, 445b 3, welche Stelle wir schon oben, pag. 100, anzuführen hatten), εἰ δ' ἔστι μιῆς τῶν σωμάτων.... μὴ μόνον παρ' ἄλληλα τῶν ἐλαχίστων τιθεμένων..., ἀλλ' ὅλως πάντῃ πάντως, ὥσπερ ἐν τοῖς περὶ μίξεως εἴρηται καθόλου περὶ πάντων· ἐκείνως μὲν γὰρ μίγνυται ταῦτα μόνον ὅσα ἐνδέχεται διελεῖν εἰς τὰ ἐλάχιστα (z. B. einzelne Menschen oder Thiere)· ὅσα δὲ μὴ διαιρεῖται εἰς τὸ ἐλάχιστον, τούτων οὐκ ἐνδέχεται μίξιν γενέσθαι τὸν τρόπον τούτον, ἀλλὰ τῷ πάντῃ μεμιχθαι, ἅπερ καὶ μάλιστα μίγνυσθαι πέφυκεν· πῶς δὲ τοῦτο γίνεσθαι δυνατόν, ἐν τοῖς περὶ μίξεως εἴρηται πρότερον, ἀλλ' ὅτι ἀνάγκη μιγνυμένων καὶ τὰς χροὰς μίγνυσθαι, δῆλον, καὶ ταύτην τὴν αἰτίαν εἶναι κυρίαν τοῦ πολλὰς εἶναι χροὰς, ἀλλὰ μὴ τὴν ἐπιπόλασιν μηδὲ τὴν παρ' ἄλληλα θέσιν· οὐ γὰρ πόρρωθεν μὲν ἐγγύθεν δ' οὐ φαίνεται μία χροᾶ τῶν μιγνυμένων, ἀλλὰ πάντοθεν, πολλὰ δ' ἔσονται χροαὶ διὰ τὸ πολλοὺς λόγους ἐνδέχεσθαι μίγνυσθαι ἀλλήλοις τὰ μιγνύμενα, καὶ τὰ μὲν ἐν ἀριθμοῖς τὰ δὲ καθ' ὑπεροχὴν μόνον· καὶ τὰλλα δὴ τὸν αὐτὸν τρόπον ὅνπερ ἐπὶ τῶν παρ' ἄλληλα τιθεμένων χρωμάτων ἢ ἐπιπολῆς ἐνδέχεται λέγειν καὶ περὶ τῶν μιγνυμένων, διὰ τίνα δ' αἰτίαν εἶδη τῶν χρωμάτων ἔστιν ὠρισμένα καὶ οὐκ ἄπειρα καὶ χυμῶν καὶ ψόφων, ὕστερον ἐροῦμεν (die Stelle c. 6, 445b 21, welche hiemit gemeint ist, werden wir alsbald sehen). Was nun hier das zweimalige Citat der Bücher περὶ μίξεως betrifft, so sind wir über die Aristotelische Fassung der Mischung bei dem Verluste jener Bücher nur auf *d. gen. et corr.* I, 10 angewiesen, wo μιῆς genau von σύνθεσις unterschied-

den wird; besonders haben wir daraus hervorzuheben: (328 a 5) ἐπεὶ δ' οὐκ ἔστιν εἰς τάλανιστα διαιρεθῆναι, οὔτε συν-
 θεσις ταῦτό καὶ μῖξις ἀλλ' ἕτερον δηλον ὡς¹⁾, οὔτε κατὰ
 μικρὰ σωζόμενα δεῖ τὰ μινύμενα φάναι μεμιχθαι· σύν-
 θεσις γὰρ ἔσται καὶ οὐ κρᾶσις οὐδὲ μῖξις.... φαμὲν δ'
 εἴπερ δεῖ μεμιχθαι τι, τὸ μιχθῆναι ὁμοιομερές εἶναι
 ἔστι δὴ τῶν ὄντων τὰ μὲν ποιητικὰ τὰ δ' ἐπὶ τούτων
 παθητικὰ, ὡς ἔφαμεν (nemlich c. 7, 324 a 7 u. b 4)
 τῶν δὲ ποιητικῶν καὶ παθητικῶν ὅσα εὐδιαίρετα, πολλὰ
 μὲν ὀλίγοις καὶ μεγάλα μικροῖς συντιθέμενα οὐ ποιεῖ μί-
 ξιν, ἀλλ' αὐξήσιν τοῦ κρατοῦντος (z. B. Ein Tropfen Wein
 in zehntausend Kannen Wasser).... ὅταν δὲ ταῖς δυνάμεσιν
 ἰσάζῃ πως, τότε μεταβάλλει μὲν ἐκάτερον εἰς τὸ κρα-
 τοῦν ἐκ τῆς αὐτοῦ φύσεως, οὐ γίνεται δὲ θάτερον, ἀλλὰ
 μεταξὺ καὶ κοινόν. Hierzu ib. I, 5, 321 a 34 τοῦ μὲν μένει
 ἢ οὐσία, τοῦ δ' οὐ.... ἐπεὶ καὶ ἐνταῦθα τὸ ἐπικρα-
 τοῦν λέγεται ἐν τῇ μίξει, οἷον ὅτι οἶνος· ποιεῖ γὰρ τὸ
 τοῦ οἶνου ἔργον ἀλλ' οὐ τὸ τοῦ ὕδατος τὸ σύνολον μίγμα.
 In solchem Sinne nun ist von Mischung der Farben die
 Rede: *Top.* III, 5, 119 a 27 τὰ τοῖς ἐναντίοις ἀμιγέστερα
 μᾶλλον τοιαῦτα, οἷον λευκότερον τὸ τῷ μέλανι ἀμιγέστε-
 ρον. *d. sens.* 4, 442 a 12 ὥσπερ τὰ χρώματα ἐκ λευκοῦ
 καὶ μέλανος μίξεώς ἔστιν, οὕτως οἱ χυμοὶ ἐκ γλυκίος καὶ
 πικροῦ, — und es ist jede Stufe der Scala eine Mischung,
 nur nach dem Ueberwiegenden (τὸ ἐπικρατοῦν) benannt.
Phys. VI, 9, 240 a 19²⁾ οὐδὲ δὴ κατὰ τὴν ἐν τῇ ἀντιφάσει
 μεταβολὴν οὐδὲν ἡμῖν ἔσται ἀδύνατον, οἷον εἰ ἐκ τοῦ μὴ
 λευκοῦ εἰς τὸ λευκὸν μεταβάλλει καὶ ἐν μηδετέρῳ ἔστιν,
 ὡς ἄρα οὔτε λευκὸν ἔσται οὔτε οὐ λευκόν· οὐ γὰρ εἰ μὴ
 ὅλον ἐν ὀποτέρω οὐν ἔστιν, οὐ λεχθήσεται λευκὸν ἢ οὐ
 λευκόν· λευκὸν γὰρ λέγομεν ἢ οὐ λευκόν οὐ τῷ ὅλον
 εἶναι τοιοῦτον, ἀλλὰ τῷ τὰ πλείιστα ἢ τὰ κυριώτατα
 μέρη; dasselbe steht *d. color.* 793 b 29. Es sind daher auch

1) *Bekker* interpungirt unrichtig vor δηλον ὡς, für welches al-
 lerdings Jeder das gewöhnlichere δηλονότι erwartet, ob aber die-
 ses hineinzucorrigiren ist?

2) Es ist dort die Rede davon, dass in endlicher Zeit keine un-
 endliche Bewegung stattfindet.

die einfachen Farben für den Gesichtssinn zugänglicher: *d. sens.* 7, 447 a 17 ἐκάστου μᾶλλον ἐστὶν αἰσθάνεσθαι ἀπλοῦ ὄντος ἢ κεκραμένου οἶον οἶνου ἀκράτου ἢ κεκραμένου καὶ μέλιτος καὶ χρώας καὶ τῆς νήτης μόνης ἢ ἐν τῷ διὰ πασῶν, διὰ τὸ ἀφανίζειν ἄλληλα.... εἴπερ ἅπαντα τὰ ἀπλᾶ μᾶλλον αἰσθητά ἐστιν.

Das Buch π. χρωμ. aber weicht auch in dieser Principienfrage von Aristoteles ab. Wenn auch im 2. Capitel und c. 5, 795 b 3 die Mischung und das Mehr und Minder als Entstehungsgrund der übrigen Farben angegeben und selbst 793 a 5 von Mischungsverhältnissen gesprochen wird, so sind doch erstens die Mischungs-Ingredienzien nicht wie bei Aristoteles bloss Weiss und Schwarz, sondern es kömmt noch das ἔανδόν hinzu. Zweitens aber werden auch jene beiden Entstehungsarten gelehrt, welche Aristoteles verwirft, sowohl nemlich das atomistische Nebeneinanderliegen, cap. 4 (bei der βαφή), besonders 794 b 8, als auch das Durchscheinen 793 b 22 u. 30. Drittens aber ist eine besondere Eigenthümlichkeit jener Schrift die Annahme einer Mischung der Farben mit den Lichtstrahlen, welche Bezeichnungsweise oder Auffassung sich sehr oft findet, so 792 a 16, 792 b 26 u. 28 (wo selbst die Farben des Gefieders u. dgl. auf eine solche Mischung mit den Sonnenstrahlen zurückgeführt werden), 793 a 1, 793 b 14, wo die ganz ungehörige Bezeichnung, dass die Farben, wenn mit Nichts anderem, so doch wenigstens mit den Lichtstrahlen gemischt seien. Gerade durch diess Letztere zeigt sich aber diese Annahme auch viel zu materialistisch, als dass sie mit der aristotelischen ἀνάγκαις zusammengebracht werden könnte.

Die Mischung nun ist bei Aristoteles Ursache einer endlichen Zahl von Farben, und zwar einer endlichen darum, weil das zwischen den Gegensätzen Eingeschlossene nicht an sich ein continuirliches ist und nicht bloss potenziell sondern auch actuell Gefühlsobject sein muss: *d. sens.* 6, 445 b 21 — 446 a 20 δῆλον ἐστὶ διὰ τί πεπεράνται τὰ εἶδη καὶ χρώματος καὶ χυμοῦ καὶ φθόγγων καὶ τῶν ἄλλων αἰσθητῶν. ὧν μὲν γὰρ ἐστὶν ἔσχατα, ἀνάγκη πιπεράνθαι τὰ ἐντός. τὰ δ' ἐναντία ἔσχατα. πᾶν δὲ τὸ αἰσθητὸν ἔχει ἐναντίωσιν οἶον ἐν χρώματι τὸ λευκὸν καὶ τὸ μέλαν, ἐν χυμῷ γλυκὺ καὶ πικρόν. καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις δὴ πᾶσιν ἐστὶν ἔσχατα τὰ

ἐναντία· τὸ μὲν οὖν συνεχὲς εἰς ἄπειρα τέμνεται ἄνισα, εἰς δ' ἴσα πεπερασμένα· τὸ δὲ μὴ καθ' αὐτὸ συνεχὲς εἰς πεπερασμένα εἶδη. ἐπεὶ οὖν τὰ μὲν πάθη ὡς εἶδη λεκτέον, ὑπάρχει δὲ συνέχεια αἰεὶ ἐν τούτοις, ληπτέον ὅτι τὸ δυνάμει καὶ τὸ ἐνεργείᾳ ἕτερον.... (hier folgt eine Exemplification des δυνάμει αἰσθητόν)... ὅταν δὲ δὴ ἐνυπάρχοντα οὕτω πως ἅττα ἢ ὥστε καὶ ἐνεργείᾳ αἰσθητὰ εἶναι καὶ μὴ μόνον ἐν τῷ ὅλῳ ἀλλὰ καὶ χωρὶς ἢ, πεπερασμένα¹⁾ ἀνάγκη εἶναι τὸν ἀριθμὸν καὶ χρώματα καὶ χυμοὺς καὶ φθόγγους. Mit Einschluss der Gegensätze nimmt Aristoteles sieben Farben an (sie einer Siebenzahl der Geschmacksubjecte parallel stellend), nemlich: Schwarz (wozu das Graue als eine nicht selbstständige Species gerechnet wird), Weiss, Lichtgelb, Roth, Violett, Grün, Blau: *d. sens.* 4, 442a 12 ὥσπερ τὰ χρώματα ἐκ λευκοῦ καὶ μέλανος μίξεώς ἐστιν, οὕτως οἱ χυμοὶ ἐκ γλυκείας καὶ πικροῦ· καὶ κατὰ λόγον δὴ τῷ μᾶλλον καὶ ἥττοιν ἕκαστοί εἰσιν, εἴτε κατ' ἀριθμούς τινας τῆς μίξεως καὶ κινήσεις²⁾, εἴτε καὶ ἀορίστως· οἱ δὲ τὴν ἡδονὴν ποιοῦντες μιγνύμενοι, οὗτοι ἐν ἀριθμοῖς μόνον. ὁ μὲν οὖν λιπαρὸς τοῦ γλυκείας ἐστὶ χυμὸς, τὸ δ' ἀλμυρὸν καὶ πικρὸν σχεδὸν τὸ αὐτὸ, ὁ δὲ αὐστηρὸς καὶ δριμύς καὶ στρυφνὸς καὶ ὀξύς ἀνὰ μίeson· σχεδὸν γὰρ ἴσα καὶ τὰ τῶν χυμῶν εἶδη καὶ τὰ τῶν χρωμάτων ἐστίν· ἐπὶ τὰ γὰρ ἀμφοτέρων εἶδη, ἂν τις τιδῇ,

1) In der Vulgata sowie sogar bei *Bekker* ist vor πεπερασμένα interpungirt.

2) κινήσεις ist corrupt; *Alex. Aphr.* f. 108a periphrasirt es mit κατ' ἀναλογίας τῆς κατὰ τῶν ἐναντίων μίξεως, mit den nemlichen Worten umschreibt er aber auch das im Texte kurz vorhergehende κατὰ λόγον, so dass er auch hier etwas Aehnliches gelesen haben muss (das Lemma stimmt mit der Vulgata überein), vielleicht ist im Hinblick auf die bieber gehörige, oben p. 112 schon angeführte Stelle *d. sens.* 3, 439b 32 τὰ ἐν ἀριθμοῖς εὐλογίστοις χρώματα auch hier εὐλογίστεως für κινήσεις zu schreiben; ausserdem könnte man auf κράσεως oder den platonischen Ausdruck πύκνσεως verfallen, welches beides aber ich für weit verkünstelter halte, als wenn man gleich das durch den Sinn gebotene substituirt.

ὥσπερ εὐλογον, τὸ φαιὸν μέλαν τι εἶναι· λείπεται γὰρ τὸ ξανθὸν μὲν τοῦ λευκοῦ εἶναι ὥσπερ τὸ λιπαρὸν τοῦ γλυκίος, τὸ φοινικοῦν δὲ καὶ ἀλουργὸν καὶ πράσινον καὶ κυανοῦν μεταξὺ τοῦ λευκοῦ καὶ μέλανος, τὰ δ' ἄλλα μικτὰ ἐκ τούτων. καὶ ὥσπερ τὸ μέλαν στίρησις ἐν τῷ διαφανεῖ τοῦ λευκοῦ, οὕτω τὸ ἀλμυρὸν καὶ πικρὸν τοῦ γλυκίος ἐν τῷ τροφίμῳ ὑγρῷ¹⁾. Die hier enthaltene Parallelstellung mit den Geschmacksobjecten finden wir auch *d. sens.* 7, 448a 16 τὸ γλυκὺ καὶ τὸ λευκὸν σύστοιχα. In Betreff der einzelnen Farben ist zu bemerken, dass das Lichtgelbe die Farbe des Weissen heisst, also nach dem Obigen gleichsam als Wirkung des Feuers oder Lichtes auf das Weisse erscheint, und sowie wir p. 67 bei (Plato *Tim.* 59b) sahen, dass das Gold ξανθὸν genannt wird, so finden wir auch *Metaph.* I, 3, 1054b 13 ὁ χρυσοῦς ἢ ξανθὸν καὶ πυρρὸν, womit übereinstimmt *d. color.* 793a 13. Besonders aber das Rothe fasst Aristoteles öfters als das eigentlich aus der Mischung des Lichtes mit dem Schwarzen Hervorgehende, wofür namentlich die rothe Farbe der durch Rauch oder Nebel gesehenen Sonne oder das Abend- und Morgenroth als Beispiel gebraucht wird, so: *Meteor.* III, 4, 374a 3 φαίνεται δὲ τὸ λαμπρὸν διὰ τοῦ μέλανος ἢ ἐν τῷ μέλανι (διαφέρει γὰρ οὐδὲν) φοινικοῦν· ὁρᾷν δ' ἔξειστι τό γε τῶν χλωρῶν ἔϋλων πῦρ, ὡς ἱρυδρὰν ἔχει τὴν φλόγα διὰ τὸ τῷ καπνῷ πολλῷ μεμιχθαι τὸ πῦρ λαμπρὸν ὄν καὶ λευκόν· καὶ δι' ἀχλύος καὶ καπνοῦ ὁ ἥλιος φαίνεται φοινικοῦς, und ib. b 10 τὸ λαμπρὸν ἐν τῷ μέλανι ἢ διὰ τοῦ μέλανος ποιεῖ φοινικοῦν, auch *d. sens.* 3, 440a 10 οἷον ὁ ἥλιος καδ' αὐτὸν μὲν λευκός φαίνεται, διὰ δ' ἀχλύος καὶ καπνοῦ φοινικοῦς, sowie *Meteor.* I, 5, 342b 4 οὐδὲν ἄτοπον εἰ χρωματίζεται ὁ αὐτὸς οὗτος ἀήρ συνιστάμενος παντοδαπὰς χροὰς.... μάλιστα δὲ φοινικοῦν ἢ πορφυροῦν διὰ τὰ ταῦτα μάλιστα ἐκ τοῦ πυρώδους καὶ λευκοῦ φαίνεσθαι μιγνυμένων κατὰ τὰς ἐπιπροσδήσεις, οἷον ἀνίσχοντα τὰ ἄστρα καὶ δυόμενα, εἰάν η καῦμα καὶ διὰ καπνοῦ φοινικᾷ φαίνεται.... ὅλως δ' ἐν τῷ μέλανι τὸ

1) Ungeschickt ist die Aporie bei *Alex. Aphr.*, welcher sechs oder acht Farben herausbringt.

λευκὸν πολλὰς ποιῇ ποικιλίας οἷον ἡ φλόξ ἐν τῷ καπνῷ·
 ἡμέρας μὲν οὖν ὁ ἥλιος κωλύει, νυκτὸς δ' ἔξω τοῦ φοι-
 νικοῦ τὰ ἄλλα δι' ὁμοιόχροιαν οὐ φαίνεται. Hieher ge-
 hört auch *d. color.* 797b 7, und 792a 7 u. 10 und beson-
 ders Z. 17. Dass das Violette sich vom Rothen der Zu-
 sammensetzung nach durch ein Ueberwiegen des Negativen
 (d. h. der Schwäche) oder des Schwarzen unterscheidet, geht
 hervor aus *Meteor.* III, 4, 374a 27 τὸ δὲ τοῦ λύχνου φῶς
 οὐ λευκὸν ἀλλὰ πορφυροῦν φαίνεται κύκλῳ καὶ ἱριῶδες,
 φοινικοῦν δ' οὐ· ἔστι γὰρ ἡ ὄψις ὀλίγη ἡ ἀνακλωμένη
 καὶ μέλαν τὸ ἔνοπτρον, womit auch übereinstimmt *d. color.*
 795b 27. Diese Schwäche oder das Schwarze nimmt nun
 von dem Rothen weg noch zu durch das Grüne bis zum
 Blauen: *Meteor.* ib. 374b 31 ἡ μὲν οὖν ἰσχυροτέρα ὄψις
 εἰς φοινικοῦν χρῶμα μετέβαλεν, ἡ δ' ἐχομένη εἰς τὸ πρά-
 σινον, ἡ δ' ἔτι ἀσθενεστέρα εἰς τὸ αλόουργόν· ἔτι δὲ τὸ
 πλεῖον οὐκέτι φαίνεται; dasselbe *d. color.* 792a 22; nur
 wird dort noch, wie es scheint, in der Reihenfolge etwa hin-
 ter-dem Blauen, das Braune (ὄρφνιον) hinzugefügt, als
 noch mehr mit dem Schwarzen gemischt. — Aus diesen sie-
 ben Farben nun sind bei Aristoteles alle übrigen gemischt,
 (in der oben angeführten Stelle *d. sens.* 4, 442a 25) τὰ δ'
 ἄλλα μικτὰ ἐκ τούτων. In *d. color.* 2 erscheinen dieselben
 auch als Ingredienzien für die Mischung der übrigen, sie
 selbst aber sind dort im Vergleich mit den an die Elemente
 geknüpften Farben secundäre, s. d. Anm. zu 792a 32sqq.

Eine von der Mischung scheinbar verschiedene Entstehungs-
 art der Farben ist die Reflexion (ἀνάκλασις); es wird sich
 jedoch zeigen, dass die durch sie entstehenden Farbenerschei-
 nungen völlig auf eben jenen Principien beruhen, welche wir
 bisher zu entwickeln hatten. Eine Vorbedingung der Reflexion
 ist natürlich die Geradlinigkeit des Lichtstrahles, welche
 Aristoteles zwar nur für das subjective Moment ausdrücklich
 lehrt, aber auch für die objectiven Erscheinungen stillschwei-
 gend annimmt: *d. part. anim.* II, 10, 656b 29 ἡ δ' ὄψις εἰς
 τὸ ἔμπροσθεν, ὅρᾳ γὰρ κατ' ἐὺθυωρίαν· ἡ δὲ κίνησις
 εἰς τὸ ἔμπροσθεν, προορᾶν δὲ δεῖ ἐφ' ὃ ἡ κίνησις¹⁾. Bloss

1) Dasselbe steht wörtlich in *Probl.* X, 15. und XI, 58; *Probl.*
 XXV, 9 wird hiefür ganz gut der Bimsstein als Beweis ge-

von dem Durchdringen des Lichtstrahles, ohne Rücksicht auf Geradlinigkeit, ist die Rede *Anal. post.* II, 11, 94b 27 ἐνδέχεται δὲ τὸ αὐτὸ καὶ ἐνεκά τινος εἶναι καὶ ἐξ ἀνάγκης, οἷον διὰ τοῦ λαμπτήρος τὸ φῶς· καὶ γὰρ ἐξ ἀνάγκης διέρχεται τὸ μικρομερίστερον (s. oben pag. 101) διὰ τῶν μειζόνων πόρων, εἴπερ φῶς γίνεται τῷ διέναι, καὶ ἐνεκά τινος, ὅπως μὴ πταίωμεν. Auch die Beugung der Lichtstrahlen hat Aristoteles bemerkt, aber mit dem Subjectiven vermengt, wenn er *d. gen. anim.* V, 1, 780b 18 sagt: ὁ γὰρ αὐτὸς ἐπηλυγισάμενος τὴν χεῖρα ἢ δι' αὐλοῦ βλέπων τὰς μὲν διαφορὰς οὐδὲν μᾶλλον οὐδ' ἥττον κρίνει τῶν χρωμάτων, ὥσπερ δὲ πυρρῶτερον· οἱ γοῦν ἐκ τῶν ὀρυγματῶν καὶ φρεάτων ἐνίοτε ἀστέρας ὁρῶσιν¹⁾. Es ist auch die ganze Lehre von der ἀνάκλασις nur schwer von dem Subjectiven zu trennen, wie wir sogleich bei Erklärung der Regenbogenfarben sehen werden; aber eben hierin liegt der Zusammenhang mit den allgemeinen Principien.

Alle Feuer- und Lichterscheinungen erklärt Aristoteles aus der Reflexion des Lichtes, deren Nichtkenntniss er den Früheren vorwirft; *Meteor.* II, 9, 370a 16 οὗτοι μὲν οὖν οὐπω συνήθεις ἦσαν ταῖς περὶ τῆς ἀνακλάσεως δόξαις, und *d. sens.* 2, 438a 9 ἀλλὰ καθόλου περὶ τῶν ἐμφαινομένων καὶ ἀνακλάσεως οὐδέπω δηλὸν ἦν Δημοκρίτῳ ὡς εἰσιν. Dass überall und immer Reflexion des Lichtes stattfindet, wird ausdrücklich bemerkt *d. an.* II, 8, 419b 27 εἶοικε δ' αἰεὶ γίνεσθαι ἢ χῶ, ἀλλ' οὐ σαφές, ἐπεὶ συμβαίνει γε ἐπὶ τοῦ ψόφου καθάπερ καὶ ἐπὶ τοῦ φωτός· καὶ γὰρ τὸ φῶς αἰεὶ ἀνακλᾶται, οὐδὲ γὰρ ἂν ἐγίνετο πάντῃ φῶς, ἀλλὰ σκότος ἔξω τοῦ ἡλιωμένου, ἀλλ' οὐχ οὕτως ἀνακλᾶται ὥσπερ ἀφ' ὕδατος ἢ χαλκοῦ ἢ καὶ τινος ἄλλου τῶν λεγόντων, ὥστε σκιὰν ποιεῖν ἢ τὸ φῶς ὀρίζομεν. Eben dieses hier genannte Glatte, welches wir schon oben als wesentliche Bedingung des Weissen sahen (p. 97), ist die

braucht; *Probl.* III, 9 ist der Ausdruck „Kegel“ (κῶνος) gebraucht, sowie *Meteor.* I, 8, 345b 6.

- 1) Die Beugung des Lichtstrahles durch eine Ritze wird besprochen *Probl.* XV, 6, sowie auch die im Schatten der Bäume erscheinenden Menisken bei Sonnenfinsternissen *Probl.* XV, 11.

Ursache der Reflexion, welche daher so häufig an der Luft, besonders wenn sie sehr consistent ist, und an dem Wasser sich zeigt: *Meleor.* III, 2, 372, a 29 ὅτι μὲν οὖν ἡ ὄψις ἀνακλᾶται ὡς περ καὶ ἀφ' ὕδατος οὕτω καὶ ἀπὸ ἀέρος καὶ πάντων τῶν ἐχόντων τὴν ἐπιφάνειαν λείαν, ἐκ τῶν περὶ τὴν ὄψιν δεικνυμένων δεῖ λαμβάνειν τὴν πίστιν (sc. d. sens. 3), ib. 4, 373 a 35 ἀνακλωμένη μὲν οὖν ἡ ὄψις ἀπὸ πάντων φαίνεται τῶν λείων, τούτων δ' ἔστι καὶ αἷρ καὶ ὕδωρ· γίνεται δ' ἀπὸ μὲν ἀέρος ὅταν τύχη συνισταμένος. ib. 3, 372 b 15 γίνεται ἡ ἀνάκλασις τῆς ὀψεως συνισταμένου τοῦ ἀέρος καὶ τῆς ἀτμίδος εἰς νέφος, εἰάν ὁμαλῆς καὶ μικρομερῆς συνισταμένη τύχη· διὸ καὶ σημείον ἡ μὲν σύστασις (sc. τῆς ἁλῶ) ὕδατος ἔστιν, αἱ μέντοι διασπάσεις ἢ μαράνσεις αὗται μὲν εὐδιῶν αἱ δὲ διασπάσεις πνεύματος· εἰάν μὲν γὰρ μῆτε καταμαυρανθῇ μῆτε διασπασθῇ ἀλλ' ἐαθῇ τὴν φύσιν ἀπολαμβάνειν τὴν αὐτῆς, ὕδατος εἰκότως σημείον ἔστιν· δηλοῖ γὰρ ἤδη γίνεσθαι τοιαύτην τὴν σύστασιν, ἐξ ἧς τὸ συνεχὲς λαμβανούσης τῆς πυκνώσεως ἀνάγκαῖον εἰς ὕδωρ ἐλθεῖν· διὸ καὶ μέλαιναί γίνονται τὴν χροάν αὗται μάλιστα τῶν ἄλλων (s. oben pag. 106); ib. II, 9, 370 a 12 ὅταν τὴν θάλατταν τις ῥάβδῳ τύπτῃ· φαίνεται γὰρ τὸ ὕδωρ ἀποστίλβον τῆς νυκτός... φαίνεται γὰρ τὸ ὕδωρ στίλβειν τυπτόμενον ἀνακλωμένης ὑπ' αὐτοῦ τῆς ὀψεως πρὸς τι τῶν λαμπρῶν· διὸ καὶ γίνεται τοῦτο μᾶλλον νύκτωρ· τῆς γὰρ ἡμέρας οὐ φαίνεται διὰ τὸ πλεον ὄν τὸ φέγγος τὸ τῆς ἡμέρας ἀφανίζειν. In solch Glattem nun entsteht ein continuirlicher Spiegel, dessen Elementartheilchen (Luftmoleculé oder Wassertropfen) so klein sind, dass nicht die Gestalt des sich darin Abspiegelnden erscheinen kann, sondern nur die Farbe oder der Lichtschimmer desselben: *Meleor.* III, 3, 373 a 18 ἀπὸ τοῦ νέφους ἀνακλᾶται ἡ ὄψις πρὸς τὸν ἥλιον· δεῖ δὲ νοεῖν συνεχῇ τὰ ἐνοπτρα· ἀλλὰ διὰ μικρότητα ἑαστον μὲν ἀόρατον, τὸ δ' ἐξ ἀπάντων ἐν εἶναι δοκεῖ διὰ τὸ ἐφεξῆς· φαίνεται δὲ τὸ μὲν λευκὸν ὁ ἥλιος, κυκλῶ συνεχῶς ἐν ἐκάστῳ φαινόμενος τῶν ἐνόπτρων καὶ μηδεμίαν ἔχων αἰσθητὴν διαίρεσιν. ib. 2, 372 a 33 διότι τῶν ἐνόπτρων ἐν ἐνίοις μὲν καὶ τὰ σχήματα ἐμφαίνεται, ἐν ἐνίοις δὲ τὰ χρώματα μόνον· τοιαῦτα δ' ἔστιν ὅσα μικρὰ τῶν ἐνοπ-

τρων καὶ μηδεμίαν αἰσθητὴν ἔχει διαίρεσιν· ἐν γὰρ τούτοις τὸ μὲν σχῆμα ἀδύνατον ἐμφαίνεσθαι (δόξει γὰρ εἶναι διαιρετόν· πᾶν γὰρ σχῆμα ἅμα δοκεῖ σχῆμά τε εἶναι καὶ διαίρεσιν ἔχειν), ἐπεὶ δὲ ἐμφαίνεσθαι τι ἀναγκαῖον, τοῦτο δ' ἀδύνατον, λείπεται τὸ χρῶμα μόνον ἐμφαίνεσθαι. *ib.* 4, 373 b 15 ἕκαστον τῶν μορίων, ἐξ ὧν γίνεται συνισταμένων ἢ ψακᾶς, ἔνοπτρον ἀναγκαῖον εἶναι μᾶλλον τῆς ἀχλύος.... ἐν τοῖς τοιούτοις ἐνόπτροις τὸ χρῶμα μόνον ἐμφαίνεται, τὸ δὲ σχῆμα ἄδηλον. Zu dem entscheidenden Punkte aber führt uns die Bemerkung, dass diese Reflexion weder dem Objecte noch dem Subjecte an sich zugeschrieben wird, sondern der Lichtaktion selbst, welche beiden das gemeinschaftliche ist, daher sowohl in den bisherigen Stellen der Gebrauch des Ausdruckes ὄψις sich erklärt, als auch direkt gesagt wird: *ib.* 4, 374 b 22 διαφέρει δ' οὐδὲν τὸ ὁρώμενον μεταβάλλειν ἢ τὴν ὄψιν, und *ib.* 6, 377 b 11 διαφέρει γὰρ οὐδὲν διὰ τούτων ὁρᾶν ἢ ἀπὸ τοιούτων ἀνακλωμένην. Es wird nemlich jede Reflexion als Schwächung, hiemit als Negation der Lichtaktion gefasst, und sie ist es daher, welche das Schwarze bewirkt, welches dann (s. oben pag. 118) mit dem Lichte gemischt die Farben erzeugt. *Meteor.* III, 4, 373 b 1 γίνεται δὲ (sc. ἢ ἀνάκλασις) ἀπὸ μὲν αἵρος, ὅταν τύχη συνιστάμενος· διὰ δὲ τὴν τῆς ὄψεως ἀσθενείαν πολλάκις καὶ ἄνευ συστάσεως ποιεῖ ἀνάκλασιν, οἷόν ποτε συνέβαινέ τι¹⁾ πάθος ἡρέμα καὶ οὐκ ὀξὺ βλέποντί· αἰεὶ γὰρ εἰδῶλον ἰδοκεῖ προηγέσθαι βαδίζοντι αὐτῷ· ἐξ ἐναντίας βλέπον πρὸς αὐτόν. τοῦτο δ' ἔπασχε διὰ τὴν ὄψιν ἀνακλᾶσθαι πρὸς αὐτόν· οὕτω γὰρ ἀσθενὴς ἦν καὶ λεπτή πάμπαν ἀπὸ τῆς ἀρρωστίας, ὥστ' ἔνοπτρον ἐγένετο καὶ ὁ πλησίον ἀῆρ καὶ οὐκ ἐδύνατο ἀπωθεῖν ὡς ὁ πόρρω καὶ πυκνός²⁾, daher es auch von dem um ein Licht sich bildenden Schim-

1) *Alex. Aphr.* und *Olympiod.* geben den Namen des Mannes, Antipheron, an; übrigens s. *Ideler, Ar. Meteor.* II, p. 288.

2) Hieher ist auch zu beziehen *Probl.* XXVI, 53 διὰ τί, ὅταν ὁ εὖρος πνῆ, μείζω φαίνεται τὰ πάντα; ἢ ὅτι ζοφωδέστατον τὸν ἀέρα ποιεῖ. Anderes hieher gehörige werden wir bei der Darlegung des Subjectiven finden.

mer heisst: ib. 374a 21 μάλιστα δὲ δῆλη γίνεται (sc. ἡ περὶ λύχνους ἴρις) τοῖς ὕγρους ἔχουσι τοὺς ὀφθαλμοὺς, τούτων γὰρ ἡ ὄψις τάχυ δι' ἀσθένειαν ἀνακλᾶται, und der Umstand erklärt wird, dass die Wolken im Wasserspiegel gesehen, dunkler erscheinen: ib. 374b 20 καὶ τὰ νέφη μελάντερα βλέπουσιν εἰς τὸ ὕδωρ ἢ εἰς αὐτὰ τὰ νέφη. . . . διὰ γὰρ τὴν ἀνάκλασιν ὀλίγη τῇ ὄψει θεωροῦνται. Auch wird von jenem continuirlichen Spiegel des Glatten gesagt: ib. 2, 372b 6 τὸ δὲ χρῶμα ὅτε μὲν λαμπρὸν φαίνεται τῶν λαμπρῶν, ὅτε δὲ ἢ τῷ μίγνυσθαι τῷ τοῦ ἐνόπτρου ἢ διὰ τὴν ἀσθένειαν τῆς ὀψεως ἄλλου χρώματος ἐμποιεῖ φαντασίαν. Also sowohl durch Mischung des Lichtes mit dem dunklen Grunde des Spiegels als auch durch Schwächung des Lichtes selbst bei der Reflexion entstehen jene nemlichen Farbenabstufungen, die wir schon oben sahen, und für den Farbeffect selbst ist es gleichgültig, welcher der beiden Entstehungsgründe gewirkt hat. Diess ist bei Aristoteles der Erklärungsgrund sämmtlicher Regenbogen-Erscheinungen¹⁾. Hieher demnach gehört: d. sens. 3, 439b 1 φαίνεται δὲ καὶ ἀήρ καὶ ὕδωρ χρωματιζόμενα· καὶ γὰρ ἡ αὐγὴ τοιοῦτόν ἐστιν· ἀλλ' ἐκὼ μὲν διὰ τὸ ἐν ἀορίστῳ οὐ τὴν αὐτὴν ἐγγύθεν καὶ προσιοῦσι καὶ πόρρωθεν ἔχει χροιάν οὐδ' ὁ ἀήρ οὐδ' ἡ θάλαττα. *Meteor.* I, 5, 342b 1 φαίνεται νύκτωρ πολλὰ φάσματα . . . ἐπὶ φανερός ἐστι συνιστάμενος ὁ ἄνω ἀήρ ὥστ' ἐκπυροῦσθαι, καὶ τὴν ἐκπύρωσιν ὅτε μὲν τοιαύτην γίνεσθαι ὥστε φλόγα δοκεῖν καίεσθαι ὅτε δ' οἶον δαλοῦς φέρεσθαι καὶ ἀστέρας οὐδὲν ἄτοπον εἰ χρωματίζεται ὁ αὐτός οὗτος ἀήρ συνιστάμενος παντοδαπὰς χροίας. διὰ τε γὰρ πυκνοτέρου διαφαινόμενον ἔλαττον φῶς καὶ ἀνά-

1) In Betreff des Regenbogens, der Höfe, Stäbe, Nebensonnen u. dgl. berührt uns hier nur die Erklärung der Farbenerscheinung; über das Uebrige dabei in Betracht Kommende, namentlich das Mathematische, genügt es auf *Ideler's Commentar zu Arist. Meteor.* III, und desselben *Meteorologia vet. Gr. et R.* zu verweisen. Ebenso wenig ist hier der Ort, die Irrthümer des Aristoteles nachzuweisen oder gar zu widerlegen, da es sich nur um den objectiven Bestand seiner Lehre handelt.

κλασιν δεχόμενος ὁ ἀήρ παντοδαπὰ χρώματα ποιήσει· μάλιστα δὲ φοινικοῦν ἢ πορφυροῦν διὰ τὸ ταῦτα μάλιστα ἐκ τοῦ πυρώδους καὶ λευκοῦ φαίνεσθαι μινυμένων κατὰ τὰς ἐπιπροςθήσεις, οἷον ἀνίσχοντα τὰ ἄστρα καὶ δυόμενα, ἂν ἢ καῦμα, καὶ διὰ καπνοῦ φοινικᾷ φαίνεται· καὶ τῇ ἀνακλάσει δὲ ποιήσει ὅταν τὸ ἐνοπτρὸν ἢ τοιοῦτον ὥστε μὴ τὸ σχῆμα ἀλλὰ τὸ χρῶμα δέχεσθαι... τὰ δὲ χάσματα ἀναρρυγνυμένου τοῦ φωτός ἐκ κυανέου καὶ μέλανος ποιῇ τι βάθος ἔχειν δοκεῖν. Es sind daher auch die Nebensonnen weiss, die Stäbe aber, weil sie bei ungleicher Luft entstehen, färbig: ib. III, 6, 377 a 34 φαίνεται αὐτὰ μὲν ἀχρωμάτιστα τὰ νέφη κατ' εὐδυωρίαν εἰσβλέπουσιν, ἐν δὲ τῷ ὕδατι ράβδων μεστὸν τὸ νέφος· πλὴν τότε μὲν ἐν τῷ ὕδατι δοκεῖ τὸ χρῶμα τοῦ νέφους εἶναι, ἐν δὲ ταῖς ράβδοις ἐπ' αὐτοῦ τοῦ νέφους· γίνεται δὲ τοῦτο ὅταν ἀνωμάλως ἢ τοῦ νέφους ἢ σύστασις καὶ τῇ μὲν πυκνὸν τῇ δὲ μανόν, καὶ τῇ μὲν ὑδατωδέστερον τῇ δ' ἥττον· ἀνακλασθείσης γὰρ τῆς ὀψews πρὸς τὸν ἥλιον, τὸ σχῆμα μὲν τοῦ ἡλίου οὐχ ὕραται διὰ μικρότητα τῶν ἐνόπτρων, τὸ δὲ χρῶμα διὰ τὸ ἐν ἀνωμάλῳ φαίνεσθαι λαμπρὸν καὶ λευκὸν τὸν ἥλιον, πρὸς ὃν ἀνεκλάσθη ἢ ὀψις, τὸ μὲν φοινικοῦν φαίνεται τὸ δὲ πράσινον ἢ ξανθόν· διαφέρει γὰρ οὐδὲν διὰ τούτων ὁρᾶν ἢ ἀπὸ τοιούτων ἀνακλωμένην· ἀμφοτέρως γὰρ φαίνεται τὴν χροάν ὁμοίον, ὥστ' εἰ κακείνως καὶ οὕτως· αἱ μὲν οὖν ράβδοι γίνονται δι' ἀνωμαλίαν τοῦ ἐνόπτρου οὐ τῷ σχήματι ἀλλὰ τῷ χρώματι, ὁ δὲ παρήλιος ὅταν ὅτι μάλιστα ὁμαλὸς ἢ ὁ ἀήρ καὶ πυκνὸς ὁμοίως· διὸ φαίνεται λευκός· ἢ μὲν γὰρ ὁμαλότης τοῦ ἐνόπτρου ποιῇ χροάν μίαν τῆς ἐμφάσεως· ἢ δ' ἀνάκλασις ἀθρόας τῆς ὀψews διὰ τὸ ἅμα προσπίπτειν πρὸς τὸν ἥλιον ἀπὸ πυκνῆς οὐσῆς τῆς ἀχλὺς, καὶ οὐπω μὲν οὐσῆς ὕδωρ, ἐγγὺς δ' ὕδατος, τὸ ὑπάρχον τῷ ἡλίῳ ἐμφαίνεσθαι χρῶμα ποιῇ, ὥσπερ ἀπὸ χαλκοῦ λείου κλωμένης διὰ τὴν πυκνότητα· ὥστ' ἐπεὶ τὸ χρῶμα τοῦ ἡλίου λευκόν, καὶ ὁ παρήλιος φαίνεται λευκός¹⁾. Ähnlich ist auch der Unterschied zwischen Hof und Regenbogen; über den letzteren lehrt Aristoteles aus-

1) Von den Nebensonnen handelt *Probl.* XV, 12.

drücklich den eben angegebenen Entstehungsgrund: ib. III, 4, 374b 7 ὅτι δὲ τὸ χρώμα τοιοῦτον, ἅμα δῆλον ἔσται καὶ περὶ τῶν ἄλλων χρωμάτων τῆς φαντασίας, ἐκ τῶνδε· δεῖ γὰρ νοήσαντας, ὥσπερ εἴρηται, καὶ ὑποθεμένους πρῶτον μὲν ὅτι τὸ λαμπρὸν ἐν τῷ μέλανι ἢ διὰ τοῦ μέλανος ποιῇ φοινικοῦν, δεύτερον δ' ὅτι ἡ ὄψις ἐκτεινόμενη ἀσθενεστέρα γίνεται καὶ ἐλάττων, τρίτον δ' ὅτι τὸ μέλαν οἶον ἀπόφασίς ἐστιν· τῷ γὰρ ἐκλιπεῖν τὴν ὄψιν φαίνεται μέλαν, διὸ τὰ πόρρω πάντα μελάντερα φαίνεται διὰ τὸ μὴ διικνεῖσθαι τὴν ὄψιν.... (Z. 28) δῆλον τοίνυν ὅτι ἡ ὄψις ὥσπερ καὶ τὸ μέλαν κλωμένη δι' ἀσθενεῖαν μελάντερον ποιῇ φαίνεσθαι, καὶ τὸ λευκὸν ἦττον λευκὸν καὶ προσάγει πρὸς τὸ μέλαν· ἡ μὲν οὖν ἰσχυρότερα ὄψις εἰς φοινικοῦν χρώμα μετέβαλεν ἢ δ' ἐχομένη εἰς τὸ πράσινον, ἢ δ' ἔτι ἀσθενεστέρα εἰς τὸ αἰουργόν (s. oben pag. 118), ἐπὶ δὲ τὸ πλεῖον οὐκέτι φαίνεται, ἀλλ' ἐν τοῖς τρισὶν ὥσπερ καὶ τῶν ἄλλων τὰ πλεῖστα καὶ τούτων ἔσχε τέλος, τῶν δ' ἄλλων ἀναίσθητος ἡ μεταβολή· διὸ καὶ ἡ ἱρίς τρίχρως φαίνεται, ἑκτέρα μὲν ἐναντίως δέ· ἡ μὲν οὖν πρώτη τὴν ἔξω φοινικὴν ἔχει· ἀπὸ μεγίστης γὰρ περιφερείας πλείστη προσπίπτει ἡ ὄψις πρὸς τὸν ἥλιον, μεγίστη δ' ἡ ἔξω· ἢ δ' ἐχομένη καὶ ἡ τρίτη ἀνάλογον· ὥστ' εἰ τὰ περὶ τῶν χρωμάτων τῆς φαντασίας εἴρηται καλῶς, ἀνάγκη τρίχρων εἶναι αὐτὴν καὶ τούτοις τοῖς χρώμασι κεχρωῶσθαι μόνοις, — also in den drei Abstufungen der Schwächung des Lichtes oder der Mischung mit dem Dunkeln bestehen die drei Farben des Regenbogens (Roth, Grün, Blau) und die Wirkung der Reflexion ist nur die Schwächung, d. h. Erzeugung des Dunklen; was hierauf von dem Lichtgelben (ξανθόν) des Regenbogens, welches ja eine vierte Farbe der dreifarbigem¹⁾

1) Ich möchte hier nicht mit *Ideler* (z. d. St.) „dreifarbig“ als gleichbedeutend mit „vielfarbig“ nehmen, indem die Stelle *d. coel.* I, 1, 268a 8—18 hieher keine Anwendung haben dürfte; es scheidet ja Aristoteles die scheinbar vierte Farbe, das ξανθόν, gerade dadurch aus, dass er ihr einen subjectiven Entstehungsgrund unterlegt; auch nahm er dieselbe gar nicht als eine wesentliche oder allen Regenbogen zukommende, da er

Erscheinung wäre, gesagt wird, gehört durchaus zu den völlig subjectiven Farben, (s. unten). Erscheinen aber zwei Regenbogen übereinander, so hat der zweite aus demselben Grunde, der Stärke oder Schwäche der Lichtaktion, die Farben in umgekehrter Ordnung: (375a 30) διπλῇ δὲ καὶ ἀμαυροτέρα τοῖς χρώμασιν ἢ περιέχουσα καὶ τῇ θείσει τὰς χροὰς ἐξ ἐναντίας ἔχει κειμένας διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν· μακροτέραν γὰρ ἀποτεينوμένη ἢ ὄψις ὥσπερ τὸ πορρώτερον ὄρα καὶ τὸ ἐνταῦθα τὸν αὐτὸν τρόπον· ἀσθενεστέρα οὖν ἀπὸ τῆς ἔξωθεν ἢ ἀνάκλασις γίνεται διὰ τὸ πορρώτερον ποιεῖσθαι τὴν ἀνάκλασιν, ὥστ' ἐλάττων προσπίπτουσα τὰ χρώματα ποιῇ ἀμαυρότερα φαίνεσθαι· καὶ ἀντεστραμμένως δὴ διὰ τὸ πλείον ἀπὸ τῆς ἐλάττονος καὶ τῆς ἐντὸς περιφερείας προσπίπτειν πρὸς τὸν ἥλιον· ἐγγυτέρω γὰρ τῆς ὀψιως οὕσα ἀνακλᾶται ἀπὸ τῆς ἐγγυτάτω περιφερείας τῆς πρώτης ἱρίδος· ἐγγυτάτω δ' ἐν τῇ ἔξωθεν ἱρίδι ἢ ἐλαχίστη περιφέρεια, ὥστε αὕτη ἔξει τὸ χρῶμα φοινικοῦν· ἢ δ' ἐχομένη καὶ ἢ τρίτη κατὰ λόγον... τρεῖς δ' οὐκέτι γίνονται οὐδὲ πλείους ἱριδες διὰ τὸ καὶ τὴν δευτέραν γίνεσθαι ἀμαυροτέραν ὥστε καὶ τὴν τρίτην ἀνάκλασιν πάνπαν ἀσθενῇ γίνεσθαι καὶ ἀδυνατεῖν ἀφικνεῖσθαι πρὸς τὸν ἥλιον. Das Gleiche gilt auch von dem Regenbogen, welcher bei feuchter Witterung um ein Licht sich zeigt: ib. 374a 20 ὥσπερ ἢ περὶ τοὺς λύχνους ἱρις· περὶ γὰρ τούτους τὰ πλεῖστα νοτίων ὄντων ἱρις γίνεται τοῦ χειμῶνος, μάλιστα δὲ δῆλη γίνεται τοῖς ὑγροῦς ἔχουσι τοὺς ὀφθαλμούς· τοῦτων γὰρ ἢ ὄψις τάχυ δι' ἀσθένειαν ἀνακλᾶται· γίνεται δ' ἀπὸ τε τῆς τοῦ αἵρος ὑγρότητος καὶ ἀπὸ λιγνύος τῆς ἀπὸ τῆς φλογὸς ἀπορρευούσης καὶ μιγνυμένης, τότε γὰρ γίνεται ἔνοπτρον, καὶ διὰ τὴν μελανίαν, καπνώδης γὰρ ἢ λιγνύς· τὸ δὲ τοῦ λύχνου φῶς οὐ λευκὸν ἀλλὰ πορφυροῦν φαίνεται κύκλῳ καὶ ἱριῶδες, φοινικοῦν δ' οὐ· ἔστι γὰρ ἢ τε ὄψις ὀλίγη ἢ ἀνακλωμένη καὶ μέλαν τὸ ἔνοπτρον, sowie von den Regenbogenfarben in jedem Wasserstaub: (Z. 29) ἢ δ' ἀπὸ τῶν κωπῶν τῶν ἀναφερομένων

Meteor. III, 2, 372a 9 sagt: ἢ δὲ ἱρις ταῦτ' ἔχει τὰ χρώματα (nemlich die drei)· τὸ δὲ μεταξὺ τοῦ φοινικοῦ καὶ πρασίνου φαίνεται πολλακίς ξανθόν.

ἐκ τῆς θαλάσσης ἶρις τῇ μὲν θίσει τὸν αὐτὸν γίνεται τρό-
πον τῇ ἐν τῷ οὐρανῷ, τὸ δὲ χρῶμα ὁμοιοτέρα τῇ περὶ
τοῦς λύχνους· οὐ γὰρ φοινικῇν ἀλλὰ πορφυρᾶν ἔχουσα
φαίνεται τὴν χροάν . . . γίνεται δὲ καὶ τις λεπταῖς βανίσιν
ραίνῃ εἰς τι τοιοῦτον χωρίον ὃ τὴν θίσειν πρὸς τὸν ἥλιον
ἰστραμμένον ἐστὶ καὶ τῇ μὲν ὁ ἥλιος ἀνέχει τῇ δὲ σκιά-
ζει· ἐν τῷ τοιούτῳ γὰρ ἰὰν εἴσω τις βανίῃ τῷ ἰστώτι
ἐκτός, ἢ ἐπαλλάττουσιν αἱ ἀκτῖνες καὶ ποιοῦσι τὴν
σκίαν (diess wäre fast der Interferenz der Lichtstrahlen ver-
gleichbar); φαίνεται ἶρις· ὁ δὲ τρόπος καὶ ἡ χροά ὁμοία
καὶ τὸ αἷτιον τὸ αὐτὸ τῇ ἀπὸ τῶν κωπῶν.

Die Lehre von der Reflexion zieht sich auch durch das Buch π. χρωμ., indem sowohl das schon oben (pag. 115) bemerkte, dass eine Mischung mit den Lichtstrahlen angenommen wird, wenn es nicht gar zu materialistisch ausgedrückt wäre, die ἀνάκλασις wenigstens als versteckte Grundlage zeigen könnte (793 b 22), als auch besonders das Wasser mit der Eigenschaft des Spiegels zusammengebracht wird, 793 b 30; auch wird das Violette (und noch mehr das Braune) wie bei Aristoteles als eine Folge der Verminderung der einfallenden Lichtstrahlen betrachtet 792 a 23 sqq. Neben dem Wasser treffen wir auch hier in solcher Beziehung erwähnt die Wolken, ganz besonders aber die Federn: 792 a 20 und 23, 793 a 15, 793 b 9. Das Abend- und Morgenroth wird ebenfalls erwähnt 792 a 17.

Nachdem wir somit gesehen haben, wie bei Aristoteles die Farben, welche nur in mittelbarem Zusammenhänge mit den Elementen stehen, lediglich in der Bewegung zwischen den beiden Gegensätzen ihren Grund haben, müssen wir uns zu demjenigen wenden, was über die Farben der einzelnen materiellen Dinge sich findet.

Die Principien der Sinnenwelt, wie dieselben *d. gen. et corr.* II zum Behufe der Lehre von den vier Elementen entwickelt werden, müssen auch in Bezug auf die Farben ihre Wirksamkeit bewähren. Diess lässt sich sowohl a priori annehmen, als auch haben wir über die Art, wie Aristoteles diese Frage behandelt haben muss, noch eine Spur in dem

vierten Buche der *Meteorologie*¹⁾. Dort wird (c. 1) in Betreff der vier Grundgegensätze (Warm, Kalt, Trocken, Nass) die entscheidende Bestimmung festgestellt, dass die ersten beiden, das Warme und Kalte, als thätig auftreten, die letzteren beiden aber, das Trockene und Nasse, als leidend. Jene, die thätigen, bewirken die Erzeugung und den natürlichen Untergang, d. h. die Fäulniss, welche eine durch äussere Wärme herbeigeführte Vernichtung der inneren ist; dem Warmen aber schreibt dort (c. 2) Aristoteles auch die für die organische Welt so bedeutsame *πέψις*, d. h. den organischen Process der Vollendung, zu; sie ist es, die bei den Früchten die Reife heisst (c. 3). Daher tritt hier mehr die Thätigkeit des Feuers, das Brennen, Verbrennen, Verkohlen, und hiemit Schwärzen, in den Vordergrund, als das Leuchten, und umgekehrt erscheint dann das Feuchte als das Schwächere, Bleiche, matt Weisse; der Art dass hier gleichsam im Gegensatze gegen das Optische des Glanzes und der Finsterniss (als Negation desselben) von einem materiellen Schwarzen und einem materiellen Weissen gesprochen werden kann²⁾. So principiell nun scheint die Sache allerdings in *d. color.* nicht ergriffen zu sein (ja wir werden direkte Widersprüche gegen Aristoteles sehen), aber die Anerkennung des materiellen Momentes der Farben finden wir auch dort um so mehr, da die ganze Schrift materialistischer gehalten ist, als die aristotelische Lehre. So wird ausdrücklich das Reiben, das Brennen, Schmelzen oder Auflösen als

-
- 1) Ueber das räthselhafte Verhältniss dieses Buches theils zu den drei vorhergehenden Büchern, theils zu den übrigen Werken des Aristoteles s. *Ideler Ar. Meteor.* II, p. 347 — 389.
 - 2) Die Wirkung des Feuers ist daher eine ganz andere als die des heissen Wassers: *d. part. anim.* II, 2, 648b 26, *Probl.* XXIV, 3. Ebenso reducirt sich darauf die Verschiedenheit des Einflusses der Sonne und des Feuers, *Probl.* XXXVIII, 7 u. 8, sowie, da die Wirkung auf das Stoffliche durch dieses selbst bedingt sein muss, der Unterschied der Aktion der Sonne selbst bei Verschiedenheit der Objecte, auf die sie wirkt, *Probl.* XXXVIII, 1 u. 11. (Solche Dinge sind namentlich Lieblings-themata in den Problemen.)

Ursache von Farbenveränderungen erwähnt: 793 a 16, wo wieder das Glatte, als Wirkung des Reibens es ist, aus welchem der Glanz und das Schillern sich ergibt; sehr atomistisch ist aber die Art, wie dort (Z. 26) die schwarze Farbe der abgeriebenen Späne erklärt wird, gerade als wäre jeder Körper in eine Tinctur getaucht; hiezu 793 b 3, wo die bunten Farben des Brennbaren oder Schmelzbaren der Lustigkeit des Rauches neben der Dunkelheit der Färbung zugeschrieben, und als Beispiel besonders der Schwefel angeführt wird.

Insofern nun das Trockene und Feuchte in dieser Weise als das Passive ganz besonders die Materie repräsentirt, während das Warme und Kalte als aktiv mehr die Form in sich enthalten, lehrt Aristoteles eine Art *Generatio aequivoca* ¹⁾ der niedersten Pflanzen- und Thierarten, bei welcher die Farbenerscheinung sich zeige, dass die Feuchtigkeit dunkel und blutroth (wohl als Mittelstufe zwischen dem Blassen und Schwarzen) werde. So heisst es über die Entstehung der Maden von Wassermücken: *hist. an.* V, 19, 551 b 28 αἰ ἀσκαρίδες γίνονται ἐν τε τῇ ἰλύϊ τῶν φρειάτων καὶ ὅπου αὖν σύρρευσις γίνηται ὕδατος γεώδη ἔχουσα ὑπόστασιν· τὸ μὲν οὖν πρῶτον αὐτῇ ἢ ἰλὺς σηπομένη χρώμα λαμβάνει λευκόν, εἴτα μέλαν, τελευτῶσα δ' αἱματῶδες· ὅταν δὲ τοιαύτη γίνηται, φύεται ἐξ αὐτῆς ὥσπερ τὰ φυκία μικρὰ σφόδρα καὶ ἐρυθρά· ταῦτα δὲ χρόνον μὲν τινα κινεῖται προσπιφυκότα, ἔπειτ' ἀπορραγέιντα φέρεται κατὰ τὸ ὕδωρ, αἱ καλούμεναι ἀσκαρίδες, sowie weiter unten, 552 a 25, ausdrücklich gesagt wird, dass wenn Würmer (σκωλήκια) entstehen, die Feuchtigkeit zuerst roth wird (ἢ δ' ἀρχὴ τῶν σκωληκίων μικρά· πρῶτον μὲν γὰρ καὶ ἐνταῦθα ἐρυθραίνεται). Etwas verschieden hievon ist, was *d. color.* von dem trocken werdenden Feuchten (in Brunnen und an Maueranwürfen) angegeben wird; dort nemlich finden wir an vielen Stellen 791 b 25, 792 a 1, 794 b 24 und 30, 795 a 12, 795 b 5, dass das Nasse, wenn es in sich selbst

1) Hauptstellen über dieselbe bei Aristoteles sind: *hist. an.* V, 1, 539 a 17, ib. V, 19, 551 a 1; VI, 15, 569 a 24; VI, 16, 570 a 6; *d. gener. an.* III, 11, wo besonders 762 a 14.

trockne, schwarz werde (s. d. Anmerk. zu 794 b 23), hiebei aber mit den Sonnenstrahlen, dem *ξανθόν*, sich mischend in das Hellgrüne und allmählig in das Dunkelgrüne übergehe: 794 b 23 — 795 a 2; aber auch bei dem Grünen kann dieses Umschlagen nicht stehen bleiben, sondern es entsteht sonach das Rothe, welches durch das Dunkelblaue in das Schwarze übergeht, daher die rothen Farben der Entstehung nach frühere als die schwarzen, heissen; 796 a 9 — 17; der erste Anfang aber ist, wie gesagt, das Grüne, 794 b 20. Dass hiemit die Entstehung verschiedener Kryptogamen-Arten (besonders mehrerer Lichen) gemeint ist, zeigt sowohl die Erwähnung des Regenwassers (794 b 23) und der Wasserausflüsse an schattigen Orten (796 a 11), als auch der Zusammenhang, in welchen in jenem Buche diess Alles mit den Farben der Pflanzen gebracht wird. Mit diesem Rothwerden der Feuchtigkeit steht auch in Verbindung, was wir ebenfalls *d. color.* 794 a 23 lesen, dass das Meerwasser die Haare der Seethiere roth färbe; diese nemliche Notiz aber steht *Probl.* XXXVIII. 2, wo sie nur auch auf die Haare der Fischer und Seeleute überhaupt ausgedehnt wird.

Ueber die Farben der Pflanzenwelt finden wir bei Aristoteles die einzige gelegentliche Angabe, dass auch hier die Wärme (der Sonne) das Agens ist: *d. sens.* 4, 441 a 11 *ὁρῶμεν μεταβάλλοντας ὑπὸ θερμοῦ τοὺς χυμοὺς (τῶν φυτῶν) ἀφαιρουμένων τῶν περικαρπίων εἰς τὸν ἥλιον.* Ausserdem werden als etwas Auffallendes die schwarzen Trauben des Weinstockes, welcher *κάπνιος* heisst, erwähnt: *d. gen. anim.* IV, 4, 770 b 20 *ἔστι τις ἄμπελος ἣν καλοῦσιν τινες κάπνιον, ἣν ἂν ἐνέγκῃ μέλας βότρυς, οὐ κρίνουσι τίρας διὰ τὸ πλειστάκις εἰσθῆναι ταύτην τοῦτο ποιεῖν· αἴτιον δ' ὅτι μετὰ λευκῆς ἔστι τὴν φύσιν καὶ μελαίνης, ὥστ' οὐ πόρρωθεν ἢ μετάβασις οὐδ' ὥσπερ ἀνὲ παρὰ φύσιν· οὐ γὰρ εἰς ἄλλην φύσιν.* (Ueber diesen Weinstock s. auch *Theophr. hist. plant.* II, 3, 2, p. 50, und *d. caus. pl.* V, 3, 1 p. 540.) Am meisten aber werden gerade die Farben der Pflanzen in *d. color.* besprochen, wobei durchaus die aristotelische *πέψις* zu Grunde gelegt ist; mit ihr nemlich fallen die Farben-Veränderungen völlig zusammen, 794 b 13, 795 a 23, 796 a 32, sowie auch hier der ganze Vorgang der Sonnenwärme

zugeschrieben wird, 795b 8 und 23. In Betreff der Farbenerscheinungen selbst sind die gleichen Principien bemerklich, die wir schon oben aus *d. color.* anzugeben hatten; so wird die Farbe der Weintrauben aus dem Zusammentreffen der schwarzen Feuchtigkeit¹⁾ mit den Lichtstrahlen erklärt, 792b 7. Dass das Grüne am Anfange der Farbenscala stehe (794b 20), sahen wir so eben, und dasselbe wird auch auf die Früchte ausgedehnt 795a 16 (s. d. Anm. z. d. St.); als Beweis hiefür wird angeführt, dass die Keime, welche unter der Erde noch blass sind, ober derselben grün werden, 795a 13. Das Grüne geht dann, wie oben, durch das Rothe in das Schwarze über, 795b 32 (wofür als Beispiel der Granatapfel dient 799a 9), oder es findet der Uebergang von dem Weissen in das Rothe und durch Mischung mit dem Schwarzen zuletzt in das Violette statt, wie bei der Blüthe des Granatapfels und der Rose, oder bei dem Mohnsafte und Olivenwasser (*ἀμόργης*), 796a 19—30. Bei einfärbigen Blüthen, heisst es ferner, seien auch die Früchte einfärbig, wo hingegen Buntheit oder Wechsel der Farben sich zeige, sei die verschiedene Zeit, in welcher die *πέψις* in verschiedenen Theilen der Pflanze vor sich gehe, die Ursache, 796b 3—29. Dass aber die Blüthen ihre einmal erhaltene Farbe bewahren, während die Früchte durch allmälige Reife auch in den Farben umschlagen, hiefür wird jener Grund angegeben, welchen wir bei dem Grauerwerden der Haare gleich unten als unaristotelisch treffen werden, nemlich das raschere Trocknen der Feuchtigkeit, d. h. *αὔανσις* in den Blüthen, 796b 30—797a 3; hiemit hängt denn auch zusammen, dass das Gelbwerden der Blätter (797a 15) und die bleiche Farbe der

- 1) Dass jedoch Aristoteles den Wein nicht so schlechthin bloss als eine Species oder Modifikation des Wassers nahm, sehen wir aus *Top.* IV, 5, 127a 17 *δεῖ γὰρ τὸ γένος ἀλλεθύνεσθαι αἰετὰ κατὰ τῶν εἰδῶν· ὁμοίως δ' οὐδ' ὁ οἶνός ἐστιν ὕδωρ σερσηπός, καθάπερ Ἐμπεδοκλῆς φησὶ σαπὲν ἐν ξύλῳ ὕδωρ· ἀπλῶς γὰρ οὐκ ἐστιν ὕδωρ.* Wobei bemerkt werden mag, dass auch *Plato Tim.* 60a den Wein zu dem *ἐμπυρον ὕγρον* rechnet, als welches er neben *οἶνος* noch *έλαιον, μέλι, ὀπός* aufzählt.

kranken Früchte (798b4) dem Austrocknen zugeschrieben wird.

Von den Thieren niederer Gattung gehört hierher die Purpurschnecke, über welche Aristoteles *hist. an.* V, 15, jedoch ohne specielle Beziehung auf die Farbe, handelt; *d. color.* hingegen 795b 10 und 797a 4 wird bemerkt, dass auch der Saft dieser Thiere erst durch Verkochung den Farbenglanz gewinne, welchen man an der Wolle bezwecke ¹⁾.

Mehr und öfter spricht Aristoteles von den Farben der behaarten und gefiederten Thiere, sowie der menschlichen Haare; auch hier leitet ihn wohl der allgemeine Grundsatz, dass die Färbung in dem organischen Processe erst entstehe, denn nur diesen Sinn kann es haben, wenn er die Natur mit einem Maler vergleichend sagt, dass zuerst bei der Entstehung die Umrisse sich bestimmen und erst hernach die Farben und andere Qualitäten aufgenommen werden: *d. gener. anim.* II, 6, 743b 20 ἅπαντα δὲ ταῖς περιγραφαῖς διορίζεται πρότερον, ὕστερον δὲ λαμβάνει τὰ χρώματα καὶ τὰ μαλακότηας καὶ τὰς σκληρότητας, ἀτεχνῶς ὥσπερ ἂν ὑπὸ ζωγράφου τῆς φύσεως δημιουργούμενα· καὶ γὰρ οἱ γραφεῖς ὑπογράψαντες ταῖς γραμμαῖς οὕτως ἐναλείφουσι τοῖς χρώμασι τὸ ζῶον. Auf eine solch allmähliche Entstehung der Farben kann auch bezogen werden, wenn es *d. color.* 799b 9 heisst, dass auch von den bunten Vögeln (z. B. den Pfauen, Tauben) die Jungen zuerst schwarz seien ²⁾.

1) Ueber diesen Gegenstand, welcher uns hier nicht weiter berührt, s. *I. G. Schneider, Abhandlung über die Purpurfärberei der Alten* (in der deutschen Uebersetzung von *Ulloas Nachrichten von Amerika*. Lpzg. 1781). Eine Anzahl von Färbemitteln wird angegeben *d. color.* c. 4 i. Anf., und der Prozess des Färbens atomistisch erklärt. Mit der übrigen Farbenlehre hängt in gewissem Sinne zusammen, dass zur Gewinnung der helleren Farben die weisse Wolle (wie bei Plato, s. oben p. 70 Anm.), für das Braune aber die schwarze Wolle als vorzüglicher bezeichnet wird, 794b 4.

2) *Probl.* XXXVIII, 9 wird die Färbung des Körpers dem Blute zugeschrieben (τὸ γὰρ αἷμά ἐστι τὸ χρῶζον ἡμῶν τὰ σώματα). Ob diess wirklich die Ansicht des Aristoteles gewesen sei, lässt sich schwerlich sicher behaupten, wenn derselbe auch *hist. an.* III, 19, wo vom Blute gehandelt wird, das *θερμόν* desselben

Eine Hauptstelle ist *d. gen. anim.* V, 6, wo die Thiere nach den Farben eingetheilt werden in: einfärbige, d. h. solche, wo sämmtliche Individuen einer Gattung nur Eine und dieselbe Farbe haben können, vielfärbige, wo die verschiedenen Individuen verschiedene Farben haben können, aber jedes nur Eine, bunte, und zwar doppelt, entweder so dass alle Individuen einer Gattung an sich bunt sind, oder dass nur einige bunt sein können: 785b 16 τῶν ζώων τὰ μὲν ἔστι μονόχροα, λέγω δὲ μονόχροα ὧν τὸ γένος ὅλον ἐν χρώμα ἔχει, οἷον λέοντες πυρροὶ πάντες· καὶ τοῦτο ἐπ' ὀρνίθων καὶ ἐπ' ἰχθύων ἔστι καὶ τῶν ἄλλων ζώων ὁμοίως, τὰ δὲ πολύχροα μὲν, ὁλόχροα δὲ, λέγω δ' ὧν τὸ σῶμα ὅλον τὴν αὐτὴν ἔχει χροάν, οἷον βοῦς ἔστιν ὅλος λευκός καὶ ὅλος μέλας, τὰ δὲ ποικίλα· τοῦτο δὲ διχῶς, τὰ μὲν τῷ γένει, ὥσπερ πάρδαλις καὶ τάως.... τῶν δὲ τὸ μὲν γένος ἅπαν οὐ ποικίλον, γίνονται δὲ ποικίλοι οἷον βόες καὶ αἶγες. Die derartige Farbenbestimmung nun kömmt immer der ganzen Gattung zu, so dass sie in der Zeugung sich erhält, nur die Vielfärbigen zeigen eben in den Jungen die Möglichkeit verschiedener Farben: (Z. 26) μεταβάλλει δὲ τὰ ὁλόχροα πολλῶ μαλλον τῶν μονοχρόων καὶ τὴν ἀλλήλων χροάν τὴν ἀπλὴν, οἷον ἐκ λευκῶν μέλανα καὶ ἐκ μελάνων λευκά καὶ μειγμένα ἔξ ἀμφοτέρων, διὰ τὸ ὅλῳ τῷ γένει ὑπάρχειν ἐν τῇ φύσει τὸ μὴ μίαν ἔχειν χροάν· εὐκίνητον γὰρ ὑπάρχει ἐπ' ἀμφοτέρα τὸ γένος, ὥστε καὶ εἰς ἄλληλα μεταβάλλειν καὶ ποικίλλεσθαι μαλλον. Bei den Einfärbigen hingegen haben die Jungen stets wieder dieselbe Farbe, wovon nur völlige Naturfehler wie bei den sogenannten Kakerlaken, eine Ausnahme machen, wenn nemlich weisse Exemplare von Thieren sich finden, welche an sich dunkel gefärbt sind; solche Verirrungen der Natur erwähnt Aristoteles bei dem Rebhuhne, dem Raben, dem Strausse, dem Bären, der Schwalbe: (Z. 33) τὰ δὲ μονόχροα τὸναντίον· οὐ γὰρ μεταβάλλει, ἰὰν μὴ διὰ πάθος καὶ τοῦτο σπάνιον· ἤδη γὰρ ὥπται καὶ πέρδιξ λευκὴ καὶ κόραξ καὶ στρουθός καὶ ἄρκτος·

hervorhebt, und nach dem Obigen der Wärme ein grosser Einfluss zuzuschreiben ist.

συμβαίνει δὲ ταῦτα, ὅταν ἐν τῇ γενέσει διαστραφῇ, und *hist. an.* III, 12, 519a 5 ἐνίοτε γίνεται τῶν μονοχρόων ἐκ μελάνων τε καὶ μελαντέρων λευκά, οἷον κόραξ τε καὶ στρουθός καὶ χειλιδόνες. *D. color.* 798a 25 (s. d. Anm., z. d. St.) aber werden genannt: Haase, Hirsch, Bär, Wachtel, Rebhuhn, Schwalbe. Bei den weissen Thieren aber gebe es keine derartigen Monstra: *hist. an.* ib. Z. 7 ἐκ δὲ τῶν λευκῶν γενῶν οὐκ ὥπται εἰς μέλαν μεταβάλλον, womit übereinstimmt *Anal. pr.* II, 2, 55a 39 und 4, 57a 4: κύκνος οὐδενὶ μέλανι ὑπάρχει, während andererseits es ebendort 3, 55b 27 heisst: λευκὸν οὐδενὶ κόρακι ὑπάρχει, was sich zwar dadurch entschuldigt, dass dort nur von der Regel, nicht von der Ausnahme, die Rede ist¹⁾.

Wie sehr aber die Farbe der Thiere mit den Elementen, und den ihnen zu Grunde liegenden Gegensätzen zusammenhänge, sehen wir aus dem über die Ursachen und Veränderungen dieser Farben Gesagten. Die Vielfärbigen, sowie selbst die Einfärbigen, werden durch die Einwirkung des warmen Wassers oder des Warmen überhaupt weiss, und durch den gegentheiligen Einfluss schwarz (s. oben p. 104), was auch für die einzelnen Theile gilt, daher der Bauch meistens weisser, als das Uebrige ist: *d. gener. an.* V, 6, 786a 2 μάλιστα δὲ μεταβάλλουσι καὶ τὰ φύσει μονόχροα μὲν ὄντα, τῷ γίνεσι δὲ πολύχροα, διὰ τὰ ὕδατα· τὰ μὲν γὰρ θερμὰ λευκὴν ποιεῖ τὴν τρίχα, τὰ δὲ ψυχρὰ μέλαιναν, ὥσπερ καὶ ἐπὶ τῶν φυτῶν· αἴτιον δ' ὅτι τὰ θερμὰ πνεύματος πλεον ἔχει ἢ ὕδατος, ὁ δ' ἀήρ διαφανόμενος λευκότητα ποιεῖ, καθάπερ καὶ τὸν ἀφρόν . . . τὸ δὲ λευκὸν ὁ ἀτμιδῶδης ἀήρ παρέχεται ἐγκατακλειόμενος ἐν πᾶσιν· διὸ καὶ ὅσα μὴ μονόχροά ἐστι, τὰ ὑπὸ τὴν γαστέρα πάντα λευκότερά ἐστιν· καὶ γὰρ θερμότερα καὶ ἠδυκρεώτερα πάντα τὰ λευκά ὡς εἰπεῖν ἐστι διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν . . . ἢ δ' αὐτὴ αἰτία καὶ τῶν μονοχρόων μὲν, μελάνων δ' ἢ λευκῶν· θερμότης γὰρ καὶ ψυχρότης αἰτία τῆς φύσεως τοῦ δέρματος καὶ τῶν τριχῶν, ἔχει γὰρ ἕκαστον τῶν μορίων θερμότητα οἰκίαν. Die gleiche Geltung

1) Uebrigens lesen wir auch *Probl.* X, 7, 891b 16: κόραξ οὐ μεταβάλλει.

hat das Warme und Weisse, wenn es *hist. an.* VII, 2, 583a 7 heisst: αὐτῶν δὲ (sc. τῶν ἀνθρώπων) οἱ ὑγρότεροι τὰ φύσεις καὶ μὴ πολὺσαρκοὶ λίαν, καὶ οἱ λευκότεροι δὲ τῶν μελάνων· καὶ ἐπὶ γυναικῶν δὲ τὸν αὐτὸν τρόπον· ταῖς γὰρ εὐσάρκοις πορεύεται εἰς τὴν τροφήν τοῦ σώματος τὸ πολὺ τῆς ἐκκρίσεως· καὶ ἐν ταῖς ὀμιλίαις δὲ τῶν ἀφροδισίων αἱ λευκότεραι τὴν φύσιν ἐξικμάζουσι μᾶλλον τῶν μελαινῶν. Die Buntfärbigkeit wird daher auch dem bunten Allerlei der Nahrung zugeschrieben: *d. gen. anim.* V, 6, 786a 34 εἰσὶ δὲ καὶ τὰ παμφαγώτερα ποικιλωτέρα ὡς ἐπὶ πληθὺς εἰπεῖν εὐλόγως, οἷον αἱ μέλιται μονόχροα μᾶλλον ἢ αἱ ἀνδρῆναι καὶ σφῆκες· εἰ γὰρ αἱ τροφαὶ αἰτίαι τῆς μεταβολῆς, εὐλόγως αἱ ποικίλαι τροφαὶ παντοδαπώτερας ποιοῦσι τὰς κινήσεις καὶ τὰ περιττώματα τῆς τροφῆς, ἐξ ὧν αἱ τρίχες καὶ δέρματα γίνεται, womit im Principe übereinstimmt *d. color.* 799a 2, wo alle Farbenveränderung der Nahrung zugeschrieben wird, und 799b 16. Einen besondern Einfluss haben daher die Quellen, aus welchen die Thiere, besonders bei der Begattung, trinken, auf ihre Farbe; *hist. an.* III, 12, 519a 9 μεταβάλλουσι δ' ἐν ταῖς ζωῶν τὰς χροὰς τῶν τριχῶν κατὰ τὰς τῶν ὑδάτων μεταβολάς· ἔνθα μὲν γὰρ λευκὰ γίνονται, ἔνθα δὲ μέλανα ταῦτά, καὶ περὶ ὁχείας δ' ἐστὶν ὕδατα πολλὰ τοιαῦτα, ἃ πίνοντα καὶ ὀχεύσαντα μετὰ τὴν πόσιν τὰ πρόβατα μέλανας γεννῶσι τοὺς ἄρνας· οἷον καὶ ἐν τῇ Χαλκιδικῇ τῇ ἐπὶ τῆς Θράκης ἐν τῇ Ἀσσυριτίδι ἐποίει ὁ καλούμενος ποταμὸς Ψυχρός· καὶ ἐν τῇ Ἀντανδρίᾳ δὲ δύο ποταμοὶ εἰσιν, ὧν ὁ μὲν λευκὰ ὁ δὲ μέλανα ποιεῖ τὰ πρόβατα· δοκεῖ δὲ καὶ ὁ Σκάμανδρος ποταμὸς ἔανθ' αὐτὰ τὰ πρόβατα ποιεῖν· διὸ καὶ τὸν Ὀμηρὸν φασιν ἀντὶ Σκαμάνδρου ἔανθ' ὄν προσαγαρεύειν αὐτόν¹⁾. Ja sogar nach dem jedesmaligen Orte soll sich die Farbe einer Haifischart und der Sepien und der Polypen (wenn diese nach Fischen jagen oder erschreckt werden) richten: *hist. an.* IX, 37, 622a 9 πολύπους θηρεύει τοὺς ἰχθῦς· τὸ χρῶμα μεταβάλλων καὶ ποιῶν ὁμοίον οἷς ἂν πλησιάζῃ λίθους· τὸ δ' αὐτὸ τοῦτο

1) Aehnliches wird von den Flüssen Kerbes und Neleus in Euböa berichtet, *Mir. ausc.* 170. S. auch *Probl.* X, 7, 891b 13.

ποιεῖ καὶ φοβηθεῖς· λέγεται δ' ὑπὸ τινων ὡς καὶ ἡ σηπία τοῦτο ποιεῖ· παρόμοιον γάρ φασι τὸ χρώμα ποιεῖν τὸ αὐτῆς τῷ τόπῳ περὶ ὃν διατρίβει· τῶν δ' ἰχθύων τοῦτο ποιεῖ μόνον ρίνη· μεταβάλλει γὰρ τὴν χροάν ὥσπερ πολύπους¹⁾. Eine um so grössere Wirkung hat daher der Wechsel der Jahreszeiten: *d. gen. anim.* V, 6, 786a 29 μεταβάλλουσι δὲ τὰ χρώματα καὶ τῶν ὀρνίθων τινες καὶ τῶν τετραπόδων τῶν ἀγρίων ἔνια κατὰ τὰς ὥρας· αἴτιον δ' ὅτι ὥσπερ οἱ ἄνθρωποι κατὰ τὴν ἡλικίαν μεταβάλλουσι, τοῦτ' ἐκείνοις συμβαίνει κατὰ τὰς ὥρας, und *hist. an.* III, 12, 519a 3, wo selbst die Entstehung der Kakerlaken der Kälte der Jahreszeit zugeschrieben wird: διὰ δὲ τὰ πάθη τὰ γιγνόμενα κατὰ τὰς ὥρας, οἷον ὅταν ψύχη γίνηται μᾶλλον, ἐνίοτε γίνεται τῶν μονοχρόων ἐκ μελάνων τε καὶ μελαντέρων λευκὰ οἷον κόραξ τε καὶ στρουθὸς καὶ χελιδόνες... καὶ κατὰ τὰς ὥρας δὲ οἱ πολλοὶ τῶν ὀρνίθων μεταβάλλουσι τὰς χροάς, ὥστε λαθεῖν ἂν τὸν μὴ συνήδη. Dieser Einfluss der Jahreszeiten auf die Farbe der Fische und Vögel wird auch erwähnt: *hist. an.* VIII, 30. 607b und IX, 49B, 632b 14.

Auf solcher Grundlage beruhen nun auch die Annahmen über die einzelnen gefärbten Extremitäten und deren Veränderungen. Und zwar zunächst die Haare folgen in ihrer Farbe der Haut oder dem Felle, ausser bei dem Menschen, wo diess nur in dem einzigen Falle des weissen Aussatzes (λεύκη) statt findet, ausserdem aber wegen der Feinheit der menschlichen Haut kein Einfluss von ihr auf die Haare Statt findet: *d. gen. an.* V, 4, 784a 23 τῶν δὲ χρωμάτων αἴτιον τοῖς μὲν ἄλλοις ζῷοις καὶ τοῦ μονόχροα εἶναι καὶ τοῦ ποικίλα ἢ τοῦ δέριματος φύσις· τοῖς δ' ἀνθρώποις οὐδὲν πλὴν τῶν πολιῶν οὐ τῶν διὰ γῆρας ἀλλὰ τῶν διὰ νόσον· ἐν γὰρ τῇ καλουμένῃ λεύκῃ λευκαὶ γίνονται αἱ τρίχες· ἐὰν δ' αἱ τρίχες ὥσι λευκαί²⁾, οὐκ ἀκολουθεῖ τῷ δέρματι ἡ λευ-

1) Das gleiche ist zu lesen von einer thessalischen Schlangenart, *Mir. ausc.* 164, und sogar vom Rennthiere, ib. 30. Vom Chamäleon handelt Aristoteles *hist. an.* II, 11, 503b 1, und in ähnlicher Beziehung vom Eisvogel ib. IX, 14, 616a 14.

2) D. h., wenn die menschlichen Haare durch Alter, nicht durch

κότης· αἴτιον δ' ὅτι αἱ τρίχες ἐκ τοῦ δέρματος φύονται. ib. 5, 785b 3 αἴτιον δὲ τῶν χρωμάτων τὸ δέρμα τοῖς ἄλλοις· τῶν μὲν γὰρ λευκῶν λευκὸν τὸ δέρμα, τῶν δὲ μελάνων μέλαν, τῶν δὲ ποικίλων καὶ γιγνομένων ἐκ συμμιξεως τῇ μὲν λευκῶν τῇ δὲ μέλαν φαίνεται ὄν· ἐπὶ δὲ τῶν ἀνθρώπων οὐδὲν αἴτιον τὸ δέρμα· καὶ γὰρ οἱ λευκοὶ σφόδρα μελαίνας ἔχουσιν· αἴτιον δ' ὅτι λεπτότατον πάντων δέρμα ἄνθρωπος ἔχει, ὡς κατὰ μέγεθος, διόπερ οὐδὲν ἰσχύει πρὸς τὴν τῶν τριχῶν μεταβολὴν, ἀλλὰ διὰ τὴν ἀσθένειαν τὸ δέρμα καὶ μεταβάλλει αὐτὸ τὴν χροάν καὶ γίνεται ὑπὸ ἡλίων καὶ πνευμάτων μελάντερον· αἱ δὲ τρίχες οὐδὲν συµμεταβάλλουσιν· ἐν δὲ τοῖς ἄλλοις τὸ δέρμα χώρας ἔχει δύναμιν διὰ τὸ πάχος· διὸ αἱ μὲν τρίχες κατὰ τὰ δέρματα μεταβάλλουσι, τὰ δὲ δέρματα οὐδὲν κατὰ τὰ πνεύματα· καὶ τὸν ἥλιον. ib. 6, 786a 23 αἴτιον δὲ.... ὅτι τὰ δέρματα ποικίλα τῶν ποικίλων, καὶ τῶν λευκοτριχῶν καὶ τῶν μελανοτριχῶν τῶν μὲν λευκὰ τῶν δὲ μέλανα. Die nemliche Annahme finden wir *d. color.* 797b 18, sowie 799b 7, wo gesagt wird, dass die Färbung der Haare innen in der Haut vor sich geht; nur ist davon, dass die menschlichen Haare eine Ausnahme machen, in *d. color.* nirgends eine Rede. Auch die Farbe der Hörner, Nägel, Klauen und Hufe folgt der Haut, und hiemit den Haaren; *hist. an.* III, 9, 517a 11 καὶ τὰ χρώματα τῶν κεράτων καὶ τῶν ὀνύχων καὶ χηλῆς καὶ ὀπλῆς κατὰ τὴν τοῦ δέρματος καὶ τῶν τριχῶν ἀκολουθεῖ χροάν· τῶν τε γὰρ μελανοδερμάτων μέλανα τὰ κέρατα καὶ αἱ χηλαὶ καὶ αἱ ὀπλαὶ, ὅσα χηλὰς ἔχει, καὶ τῶν λευκῶν λευκὰ μεταξὺ δὲ τῶν ἀνὰ μέσον· ἔχει δὲ καὶ περὶ τοὺς ὄνυχας τὸν αὐτὸν τρόπον. Dasselbe *d. color.* 797b 19. Von den Zähnen aber wird ausdrücklich bemerkt, dass sie nicht der Haut, sondern den Knochen in der Farbe folgen: *d. gen. an.* II, 6, 745a 19 εἰσὶ γὰρ ὀδόντες φύσιν τὴν αὐτὴν ἔχοντες τοῖς ὀστοῖς καὶ γίνονται ἐκ τῶν ὀστέων, ὄνυχες δὲ καὶ τρίχες καὶ κέρατα καὶ τὰ τοιαῦτα ἐκ τοῦ δέρματος, διὸ καὶ συµμεταβάλλουσι τῷ δέρματι τὰς χροάς· λευκὰ τε γὰρ καὶ

Aussatz weiss geworden sind; dann nemlich steht die Weisse in keinem Bezuge mit der Haut.

μέλανα γίνονται καὶ παντοδαπὰ κατὰ τὴν τοῦ δέρματος χροάν, οἱ δ' ὀδόντες οὐδέν. *hist. an.* III, 9, 517a 17 οἱ δ' ὀδόντες κατὰ τὴν τῶν ὀστέων εἰσὶ φύσιν· διόπερ τῶν μελάνων ἀνθρώπων ὥσπερ Αἰθιοπῶν καὶ τῶν τοιοῦτων οἱ μὲν ὀδόντες λευκοὶ καὶ τὰ ὀστά, οἱ δ' ὄνυχες μέλανες, ὥσπερ καὶ τὸ πᾶν δέρμα¹⁾). Jedoch nimmt Aristoteles ein allmähliges Schwärzerwerden der Zähne durch das Alter, ausgenommen beim Pferde, an: *hist. an.* II, 2, 501 b 12 οἱ μὲν γὰρ νέοι κύνες ἔχουσι καὶ ὀξεῖς τοὺς ὀδόντας, οἱ δὲ πρεσβύτεροι μέλανας καὶ ἀμβλεῖς· ἐναντίως δὲ πρὸς τὰλλα ζῶα καὶ ἐπὶ τῶν ἵππων συμβαίνει· τὰ μὲν γὰρ ἄλλα ζῶα πρεσβύτερα γινόμενα μελαντέρους ἔχει τοὺς ὀδόντας, οἱ δ' ἵπποι λευκοτέρους (dasselbe *ib.* VI, 20, 575 a 11). Eigenthümlich aber ist es, dass Aristoteles auch die Zunge diesen Extremitäten beizählt und die Farbe derselben von der Haut abhängen lässt: *d. gen. an.* V, 6, 786 a 21 ἔτι δ' αἱ γλωσσαι διαφέρουσι τῶν ἀπλῶν τε καὶ ποικίλων καὶ τῶν ἀπλῶν μὲν διαφερόντων δὲ, οἷον λευκῶν καὶ μελάνων.... τὴν δὲ γλωτταν δεῖ ὑπολαβεῖν ὥσπερ ἐν μόριον τῶν ἐξωτερικῶν εἶναι.... ὥστ' ἐπὶ τῶν ποικίλων τὸ δέρμα οὐ μονόχρων, καὶ τοῦ ἐπὶ τῇ γλώττῃ δέρματος τοῦτ' αἴτιον. *hist. an.* III, 11, 518b 15 ὅσα δὲ ποικίλα τῶν ζώων κατὰ τὰς τρίχας, τούτοις καὶ ἐν τῷ δέρματι προὔρχει ἡ ποικιλία καὶ ἐν τῷ τῆς γλώττης δέρματι²⁾).

Besonders aber beschäftigt den Aristoteles hiebei die Frage, wodurch die Haare weiss werden — πολίωσις —, eine Erscheinung, von welcher er annimmt, dass sie nur beim Menschen und beim Pferde vorkomme: *d. gener. an.* V, 1, 778 a 25 τὰ μὲν γὰρ οὐ πολιοῦται πρὸς τὸ γῆρας ἐπιδήλως, ὁ δ' ἄνθρωπος μάλιστα τοῦτο πάσχει τῶν ἄλλων ζώων, und 780 b 4 ὁ μὲν ἄνθρωπος πολιοῦται μόνος, τῶν δ' ἄλλων ἵππος μόνον ἐπιδήλως γηράσκων λευκαίνεται

- 1) Einfältig ist, was im offenbaren Hinblick auf diese Stelle in *Probl.* X, 66 gesagt wird.
- 2) Dasselbe Factum, aber wieder verschieden erklärt, findet sich in *Probl.* XXXIV, 6. Hieher kann auch bezogen werden, dass nach *hist. an.* VI, 19, 574 a 5 die Farbe der Lämmer von der Farbe der Adern in der Zunge des zeugenden Widders abhängen soll.

τὰς τρίχας, sowie ib. 3, 782a 11 πολιοῦνται τὰς κεφαλὰς γηράσκοντες οἱ ἄνθρωποι, τῶν δ' ἄλλων ζώων οὐδενὶ τοῦδ' ὡς εἰπεῖν γίνεται ἐπίδηλον, μάλιστα δ' ἵππῳ τῶν ἄλλων. Der Grund dieser Eigenthümlichkeit des Menschen und des Pferdes ist die Dünne der Hirnschale und die Menge und Feuchtigkeit des Gehirns im Vergleiche mit den übrigen Thieren, ib. 5, 785a 7 τοῖς ἄλλοις ζώοις τοῦ μὴ γίνεσθαι διὰ τὴν ἡλικίαν ταύτην τὴν μεταβολὴν ἐπιδήλως τὸ ... αἴτιον.... ὀλίγον γὰρ ἔχουσι καὶ ἥττον ὑγρὸν τὸν ἐγκέφαλον, ὥστε μὴ ἐξαδυνατεῖν τὸ θερμὸν πρὸς τὴν πίψιν· τοῖς δ' ἵπποις ἐπισημαίνει μάλιστα ὧν ἴσμεν ζώων ὅτι λεπτότατον τὸ ὀστοῦν ὡς κατὰ μέγεθος ἔχουσι περὶ τὸν ἐγκέφαλον τῶν ἄλλων¹⁾. Natürlich ist die durch Alter oder Krankheit entstehende Weisse wesentlich eine andere als die jener Haare, welche von vorneherein weiss sind; bei den letzteren ist es nemlich gerade die organische Wärme selbst, die diese Farbe hervorbringt, bei den ersteren hingegen ist es umgekehrt der Mangel an Wärme oder die Erstickung der innern organischen Wärme durch eine äussere Wärme: ib. 6, 786a 8 διαφέρει μὲν οὖν ὥσπερ καὶ τὰ δέρματα τὰ διὰ πάθος λευκὰ τῶν διὰ τὴν φύσιν, οὕτω καὶ ἐν ταῖς θριξίν ἢ τε διὰ νόσου ἢ καὶ ἡλικίαν καὶ ἢ διὰ τὴν φύσιν λευκότης τῶν τριχῶν τῷ τὸ αἴτιον ἕτερον εἶναι· τὰς μὲν γὰρ ἡ φυσικὴ θερμότης ποιεῖ λευκάς, τὰς δ' ἡ ἀλλοτρία. Diess letztere, das Ersticken der inneren Wärme durch die äussere, ist bei Aristoteles der Begriff der Fäulniss, und Fäulniss ist ihm wesentlich das Alter. Die Fäulniss zeigt sich erstens als Ueberwiegen innerer Kälte, und da mit dem Kalten das Nasse verwandt ist, ist das Faulende feucht, aber zweitens ist die Fäulniss Ueberwiegen äusserer Wärme, und alles Verfaulende wird daher zuletzt trocken: *Meleor.* IV, 1, 379a 1 ἔστι δ' ἡ ἀπλὴ καὶ φυσικὴ γένεσις μεταβολὴ ὑπὸ τούτων τῶν δυνάμεων (sc. das θερμὸν und ψυχρὸν als ποιητικά, und das ὑγρὸν und ξηρὸν als παθητικά), ὅταν ἔχωσι λόγον ἐκ τῆς ὑποκει-

1) Sehr einfältig ist wieder, was hierüber *Probl.* X, 63 gesagt wird, wo am Ende herauskömmt, dass die Haare durch die Zeit weiss werden (ὑπὸ τοῦ χρόνου πολιοῦσθαι).

μίνης ὕλης ἐκάστη φύσει· αὐταὶ δ' εἰσὶν αἱ εἰρημίαι δυ-
νάμεις παθητικαί· γεννῶσι δὲ τὸ θερμὸν καὶ ψυχρὸν κρα-
τοῦντα τῆς ὕλης, ὅταν δὲ μὴ κρατῇ, κατὰ μέρος μὲν μώ-
λυσιν καὶ ἀπειψία γίνεται· τῇ δ' ἀπλῇ γενέσκει ἐναντίον
μάλιστα κοινόν· σῆψιν· πᾶσα γὰρ ἡ κατὰ φύσιν φθορά
εἰς τοῦδ' ὁδὸς ἐστίν, οἷον γῆρας καὶ αὐάνσεις.... διὸ
ὕγρᾳ πρῶτον, εἴτα ἔηρᾳ τέλος γίνεται τὰ σηπόμενα...
γίνεται δ' ἡ φθορά, ὅταν κρατῇ τοῦ ὀρίζοντος τὸ ὀριζό-
μενον διὰ τὸ περιέχον.... σῆψιν δ' ἐστὶ φθορά τῆς ἐν
ἐκάστῳ ὑγρῷ οἰκείας καὶ κατὰ φύσιν θερμότητος ὑπ'
ἀλλοτρίας θερμότητος· αὕτη δ' ἐστὶν ἡ τοῦ πε-
ριέχοντος, ὥστ' ἐπεὶ κατ' ἐνδειαν πάσχει θερμοῦ, τὸ δ'
ἐνδεὲς τοιαύτης δυνάμειος ψυχρὸν πᾶν ἄμφω ἂν αἷτια εἴη,
καὶ κοινὸν τὸ πάθος ἡ σῆψιν ψυχρότητός τε οἰκείας
καὶ θερμότητος ἀλλοτρίας· διὰ τοῦτο καὶ ἑηρότερα
γίνεται τὰ σηπόμενα πάντα καὶ τέλος γῆ καὶ κόπρος. Da-
her wird nun das Alter, welches Fäulniss¹⁾ ist, bald als kalt
bald als trocken bald als kalt und trocken bezeichnet, was
auch in der Etymologie von γῆ ausgedrückt ist d. gen. an.
V, 3, 783 b 7 τὸ γῆρᾶς ἐστὶ κατὰ τοῦνομα γεηρόν διὰ τὸ
ἀπολείπειν τὸ θερμὸν καὶ μετ' αὐτοῦ τὸ ὑγρὸν· (so d. an. I,
4, 408 b 20 ἡ ἐν τῷ γῆρᾳ ἀμαύρωσις); d. mem. et record.
1, 450 b 3 τοῖς δὲ διὰ τὸ ψύχεσθαι οὐ γίνεται μνήμη, κα-
θάπερ τὰ παλαιὰ τῶν οἰκοδομημάτων, καὶ διὰ σκληρό-
τητα τοῦ δεχομένου.... διόπερ οἱ τε σφόδρα νέοι καὶ
οἱ γέροντες ἀμνημονίς εἰσιν. (Probl. VIII, 1, 887 a 10.)
Meteor. I, 14, 351 a 35 ἔηραίνεται καὶ γηράσκει πά-
λιν. d. long. et brev. v., 5, 466 a 18 δεῖ λαβεῖν ὅτι τὸ ζῶόν
ἐστὶ φύσει ὑγρὸν καὶ θερμὸν καὶ τὸ ζῆν τοιοῦτον, τὸ δὲ
γῆρας ψυχρὸν καὶ ἑηρόν καὶ τὸ τεθνηκός... ἀνάγκη
γηράσκοντα ἑηραίνεσθαι, und ib. b 12 ἐτι δὲ καὶ ὅσα
πονητικὰ τῶν ἀρρένων καὶ διὰ τὸν πόνον γηράσκει
μᾶλλον, ἑηραίνει γὰρ ὁ πόνος τὸ δὲ γῆρας ἑηρόν ἐστιν.
d. gen. an. V, 1, 780 a 19 ἑηραίνεται τὸ σῶμα πρὸς τὸ γῆρας.

1) Auch Probl. XXXVIII, 9 wird das Altern als Fäulniss betrach-
tet, und daher ein Dünklerwerden der Haut erklärt; dass die
Wunden wegen Fäulniss schwarz werden, wird Probl. IX, 5
und 7 gesagt.

Bei den Pflanzen tritt nach Aristoteles im Altern mehr die Bedeutung des Trocknen hervor, ἡ πόα αὐαινομένη λευκαίνεται (*d. gen. an. V, 5, 785a 33*), und der Mangel an warmer Feuchtigkeit verursacht hier das Abfallen der Blätter (*d. gen. an. V, 3, 783b 14* und *Anal. post. II, 16, 98b 36*, s. auch *Probl. X, 21*), bei den menschlichen Haaren jedoch ist es das Nasse und Kalte der Fäulniss (daher die Vergleichung mit dem Schimmel), welches die weisse Farbe bewirkt, der Mangel nemlich an organischer Wärme, die geringe organische Verkochnung der Säfte (ἀπεψία), und, wie ausdrücklich polemisch bemerkt wird, nicht ein Vertrocknen oder Verdorren, wofür als Beweis beigebracht wird, dass gerade durch häufiges Bedecken der Haare das Weisswerden derselben befördert wird, sowie dass das Oel, welches das Eintrocknen hindert, den Haaren heilsam ist, und dass bei dem Wiedereintritt der organischen Wärme die weissen Haare wieder schwarz würden. Die rothen Haare werden hiebei als Folge von Schwäche und hiemit leichter zum Umschlagen geneigt bezeichnet. *D. gen. an. V, 4, 784a 29* ἐκ νεοσηκότητος οὖν καὶ λευκοῦ τοῦ δέρματος καὶ ἡ θριξὶ συννοσεῖ, νόσος δὲ τριχὸς πολιότης ἐστίν· ἡ δὲ δι' ἡλικίαν τῶν τριχῶν πολιότης γίνεται δι' ἀσθένειαν καὶ ἔνδειαν θερμότητος... ὅσοις οὖν τῶν ἀνθρώπων ὀλιγόθερμός ἐστιν ἡ τῶν τριχῶν φύσις καὶ πλείων ἡ εἰσιοῦσα ὑγρότης ἐστὶ τῆς οἰκείας θερμότητος ἀδυνατούσης πέττειν, σήπεται ὑπὸ τῆς ἐν τῷ περιέχοντι θερμότητος... ἔστι δ' ἡ σήψις καὶ ὕδατος καὶ γῆς καὶ τῶν σωματικῶν πάντων τῶν τοιούτων, διὸ καὶ τῆς γεώδους ἀτμίδος οἶον ὁ λεγόμενος εὐρώς· καὶ γὰρ ὁ εὐρώς ἐστὶ σαπρότης γεώδους ἀτμίδος· ὥστε καὶ ἡ ἐν ταῖς θριξὶ τοιαύτῃ οὐσα τροφή οὐ πεττομένη σήπεται, καὶ γίνεται ἡ καλουμένη πολιά· λευκὴ δὲ ὅτι καὶ ὁ εὐρώς μόνον τῶν σαπρῶν ὡς εἰπεῖν λευκὸν ἐστίν· αἴτιον δὲ τούτου ὅτι πολὺν ἔχει αἶρα· πᾶσα γὰρ ἡ γεώδης ἀτμὶς αἶρος ἔχει δύναμιν παχέος... καὶ ἐκ νόσων πολλοῖς πολιαί ἀνέφυσαν, ὕστερον δ' ὑγιασθεῖσι μέλαιναί ἀντὶ τούτων· αἴτιον δ' ὅτι ἐν τῇ ἀρρωστίᾳ ὥσπερ καὶ τὸ ἄλλο σῶμα ἐν ἐνδείᾳ φυσικῆς θερμότητός ἐστιν, οὕτω καὶ τῶν ἄλλων μορίων καὶ τὰ πάνυ μικρὰ μετέχει τῆς ἀρρωστίας ταύτης... ἐν ταῖς σαρξὶν ἀπεψία ποιῇ

τὰς πολιὰς· ὑγίαναντες δὲ καὶ ἰσχύσαντες πάλιν μεταβάλλουσι καὶ γίνονται ὥσπερ ἐκ γερόντων νέοι¹⁾. *ib.* 5, 785a 16 ῥαδίως οὖν ἐπιρρεούσης τῆς ὑγρότητος διὰ τὴν λεπτότητα τοῦ ὅσπου, τῆς δὲ θερμότητος ἑλλειπούσης διὰ τὴν ἡλικίαν ἐπιπολιοῦνται αἱ τρίχες αὐταί· καὶ αἱ πυρρὰὶ δὲ θάττον πολιοῦνται τρίχες τῶν μελαινῶν· ἔστι γὰρ καὶ ἡ πυρρότης ὥσπερ ἀρρωστία τριχός, τὰ δ' ἀσθενῆ γηράσκει πάντα θάττον... ὅτι δὲ γίνεται ἡ πολιὰ σήψει τινί, καὶ ὅτι οὐκ ἔστιν ὥσπερ οἶονταί τινες, αὐάνσις, σημεῖον... τὸ τὰς σκεπαζομένας τρίχας πύλοις ἢ κάλυμμασι πολιοῦσθαι θάττον, τὰ γὰρ πνεύματα κωλύει τὴν σήψιν, ἡ δὲ σκίπη ἄπνοίαν ποιεῖ, καὶ τὸ βοηθεῖν τὴν ἄλειψιν τὴν τοῦ ὕδατος καὶ τοῦ ἐλαίου μιγνυμένων· τὸ μὲν γὰρ ὕδωρ ψύχει, τὸ δ' ἐλαίον μιγνύμενον κωλύει ξηραίνεσθαι ταχέως· τὸ γὰρ ὕδωρ εὐξήραντον· ὅτι δ' οὐκ ἔστιν αὐάνσις, οὐδ' ὥσπερ ἡ πόα ἀναινομένη λευκαίνεται, οὕτω καὶ ἡ θριξ, σημεῖον ὅτι φύονται εὐθὺς ἔνιοι πολιοί· αὖτον δ' οὐδὲν φύεται. *hist. an.* III, 11, 518a 7 μεταβάλλουσι δὲ (*sc.* αἱ τρίχες) τὰς χροὰς γηρασκόντων καὶ λευκαίνονται ἐν ἀνδρώπῳ· τοῖς δ' ἄλλοις γίνεται μὲν, οὐκ ἐπιδήλως δὲ σφόδρα, πλὴν ἐν ἵππῳ· λευκαίνεται δὲ καὶ ἀπ' ἄκρας ἡ θριξ· αἱ δὲ πλείσται εὐθὺς φύονται λευκαὶ τῶν πολιῶν· ἢ καὶ δῆλον ὅτι οὐκ αὐότης ἔστιν ἡ πολιότης, ὥσπερ τινὲς φασιν· οὐδὲν γὰρ φύεται εὐθὺς αὖον²⁾· ἐν δὲ τῷ ἐξανθήματι ὁ καλεῖται λεύκη, πᾶσαι πολιαὶ γίνονται· ἥδη δὲ τισι κάμνουσι μὲν πολιαὶ ἐγένοντο, ὑγιασθεῖσι δὲ ἀπορρεουσῶν μέλαιναι ἀνεφύησαν· γίνονται τε μᾶλλον πολιαὶ σκεπαζομένων τῶν τριχῶν ἢ διαπνεομένων. *d. gen. an.* V, 1, 780b 6 ἢ τε γὰρ πολιότης ἀσθενεία τις ἐστὶ τοῦ ὑγροῦ ἐν τῷ ἐγκεφάλῳ καὶ ἀπεψία. Aus solcher Entstehung folgt auch, dass zuerst die Spitzen der Haare und die Haare an den Schläfen weiss werden: *d. gen. an.* 3, 782a 11 πολιοὶ δὲ πρῶτον γίνονται τοὺς κροτάφους, *ib.* 4, 784b 35 τοὺς δὲ κροτάφους πολιοῦνται πρῶτον, *ib.* 5, 785a 35 λευκαίνονται δὲ καὶ ἐκ' ἄκρου πο-

1) Aehnlichen Inhalt haben *Probl.* IX, 5 und 7.

2) Bekker schreibt nach den Handschriften hier αὐότης und αὖον, dort aber, *d. gen. an.* αὖον, ἀναινομένη, αὐάνσις.

λαιά· ἐν γὰρ τοῖς ἰσχύτοις καὶ λεπτοτάτοις ἐλαχίστη θερμότης ἐγγίνεται. *Hist. an.* III, 11, 518a 16 πρῶτον δὲ πολιοῦνται οἱ κρόταφοι τῶν ἀνθρώπων, καὶ τὰ πρόσδια πρότερα τῶν ὀπισθίων, τελευταῖον δ' ἡ ἡβη, *ib.* b 10. αἱ δ' ἐν ταῖς βλεφαρίσιν πολιοῦνται βραδύτατα ¹⁾. Von den Federn der Vögel aber, sagt Aristoteles, ändert sich durch das Alter die Farbe nicht, mit einziger Ausnahme des Kraniches; und dieser werde durch das Alter nicht heller, sondern dunkler: *hist. an.* III, 12, 518a 35 περὶ δὲ τὰ πτερωτὰ τῶν ζώων κατὰ μὲν τὰς ἡλικίας οὐδὲν μεταβάλλει πλὴν γέρανός· αὕτη δ' οὐσα τεφρὰ μελάντερα γηράσκουσα τὰ πτερὰ ἴσχει, und *d. gen. an.* V, 5, 785 a 21 μελαντέρας δὲ γίνεσθαι γηρασκούσας λίγεται τὰς γεράνους· αἴτιον δ' ἂν εἴη τοῦ πάθους τὸ φύσει λευκοτέραν αὐτῶν εἶναι τὴν τῶν πτερῶν φύσιν, πλείον τε γηρασκόντων εἶναι τὸ ὑγρὸν ἐν τοῖς πτεροῖς ὥστε εὐσηπτότερον εἶναι.

Auch *d. color.* wird diese Frage vielfach besprochen, jedoch von einem Standpunkte aus, welcher schon im Principe mit dem aristotelischen nicht ganz übereinstimmt, indem alles Gewicht auf die Nahrung (τροφή), nicht auf das Warme und Kalte gelegt wird. Der Unterschied zwischen den an sich weissen und den weissgewordenen Haaren wird auch hier bewahrt, aber die Weisse der ersteren der Menge der Nahrung zugeschrieben, 798 b 6 (s. d. Anm. z. d. St.) und 798 b 28; von denselben wird auch gesagt, dass sie bei eintretendem Mangel an Nahrung gelb werden, 798 b 32. Als Ursache des Weisswerdens aber wird in allen Stellen der Mangel an Nahrung, das Vertrocknen (ξηραίνεσθαι) derselben, und die hiedurch eintretende Schwäche bezeichnet, gegen des Aristoteles ausdrückliche gegen diese Ansicht gerichteten Bemerkungen; daher auch die Farbe der Kakerlaken eine Folge der Schwäche bei der Entstehung genannt wird, 798 a 28. Hier demnach wird das Erbleichen der vertrocknenden Pflanzenblätter (797 a 16 und 28) ganz dem Weisswerden der Haare

1) Dass aus dem gleichen Grunde an wunden Stellen oder bei dem Zugviehe da, wo das Joch sie drückt, weisse Haare wachsen, lesen wir *Probl.* X, 27. Ueber den weissen Aussatz (ἀλύκη) handeln *Probl.* X, 4 und 5, sowie 33 und 34.

gleichgestellt, während Aristoteles beides einander entgegensetzt. Eigenthümlich ist der Schrift d. color. auch die Annahme des Rothen (von welchem Aristoteles nur sagt, dass es leichter in das Weisse umschlage) als Mittelstufe bei dem Erbleichen des dunklen, 798 a 13, woraus die rothen Haare der Kinder sowie die Farbe der am menschlichen Leibe zerstreuten Haare auch als Folge der noch geringen Menge von Nahrung erklärt werden, 797 b 26—35, wofür wieder das entsprechende in der Pflanzenwelt an den Blättern und Kernen des Granatapfels (799 a 10—15) sei, deren vorübergehende rothe Farbe von dem Ausbleiben der Nahrung herrühre. Auch wird von den Thieren nicht dem Pferde allein das Weisswerden der Haare zugeschrieben, sondern neben demselben (ausser dem Menschen) auch das Rind und das Schaf genannt, und die Erscheinung natürlich wieder dem Vertrocknen zugeschrieben, 797 a 34 und b 2, sowie die weissen Haare bei Kindern der Schwäche derselben, 798 a 30, (so dass also für das Kind und den Greis die gleiche Ursache anzunehmen wäre, was Aristoteles sicher nicht gelehrt hat, wenn wir auch keine Stelle über die Haare der Kinder aufzuweisen haben). Auch die weissen Haare an kranken Stellen oder bei dem Zugviehe unter dem Joch werden mit gleicher Erklärung berücksichtigt, 798 a 17 und 24, (die λεύκη wird erwähnt 797 b 15), sowie dass die Haare an den Schläfen zuerst vertrocknen, 798 a 22, und überhaupt an den Spitzen die πέψις schneller vor sich geht, sie daher zuerst der Nahrung ermangeln oder ausgebrannt (ἐκκαίονται) werden, 796 a 32, 796 b 31, 798 a 5. Endlich heisst es im Widerspruche mit Aristoteles ausdrücklich, dass in Folge der Nahrung auch die Farbe der Federn bei den Vögeln sich ändere, 799 a 1 und 16, dass der Rabe allmählig erblasse, 799 b 1, und auch bei den Federn die Spitzen zuerst heller würden, 798 a 9. — In diesem Abschnitte der Farbenlehre liegen daher; wenn auch die aristotelische πέψις den Grundzug bildet, ganz besonders Beweise vor, dass die Schrift nicht von Aristoteles selbst sei.

In Betreff der Gesichtsfarbe der Menschen wird die Blässe der Furcht und die Schaamröthe in der schon oben (pag. 88) angeführten Stelle *Cat.* 8, 9 b 21, sowie gelegentlich die Blässe der Schwangeren *Anal. pr.* II, 27, 70 a 36 erwähnt. Von

den ersteren beiden Wirkungen auf die Gesichtsfarbe ist auch die Rede in *Probl.* II, 31, XI, 53, XXVII, 6, sowie von dem Einflusse der atmosphärischen Luft, der gymnastischen Uebungen, des Salbens oder des Schwitzens, auf Wohlgefärbtheit oder Bleiche des Gesichtes, ebendort XIV, 12, XXXVIII, 3 u. 4 u. 5. Eine ethische Bedeutung erhalten die Farben des menschlichen Gesichtes in dem Buche *Physiognomica* ¹⁾, wo die dunkleren und lebhafteren Farben den stärkeren und hitzigeren Charakteren entsprechen, die bleicheren und matten dagegen den weicheren und schlafferen.

Haben sich auf diese Weise die einfachen Grundsätze der Farbenlehre, welche wir als mit der übrigen aristotelischen Philosophie übereinstimmend erkannten, an den einzelnen Naturobjecten nachweisen lassen, so ist uns jetzt noch die Erörterung des subjectiven Momentes der Farben übrig, wo wir den gleichen Grundsätzen begeben.

Der Farbensinn bewegt sich wie die übrigen Sinne durchaus nur in einer Wechselwirkung des Empfindungsobjectes und des empfindenden Organes, nicht, wie frühere Philosophen (Demokritos) annahmen, bloss einseitig in dem Subjectiven, so dass z. B. ohne den Gesichtssinn nichts schwarz wäre: *d. an.* III, 2, 426 a 15 *μία ἐστὶν ἐνέργεια ἡ τοῦ αἵ-*

- 1) Dort heisst es c. 2, 806 b 3 *αἱ μὲν οὖν χροαὶ σημαίνουσιν αἱ μὲν ὁξέται θερμὸν καὶ ὑφαιμον, αἱ δὲ λευκέρυθροι εὐφύται, ὅταν ἐπὶ λεῖον χρωτὸς συμβῇ τοῦτο τὸ χρωμα.* Die übrigen ethischen Beziehungen der Farben, welche sich in dem Buche finden, sind folgende: *ἀνχμηρότερον* — *ἀνδρεῖον, ὠχρότης* — *φόβος, ὑπώχρον* — *δειλόν, λευκέρυθρον* — *εὐφνές, χλωρόν* — *ἀναίσθητον, ὑφαιμον* — *ἀναιδές, μελανόχρως* — *πικρόν, λευκόχροον* — *ἐλεῆμον, ἄγαν μέλαν* — *δειλόν, ἄγαν λευκόν* — *δειλόν, ξανθόν* — *εὐψυχον, πυρρόν* — *παυροῦργον, μελίχλωρον* — *ἀπεψυγμένον, ἐρυθρόν* — *ὀξύ, φλογεῖδές* — *μανικόν, ἐπιφοινίσσον πρόσωπον* — *αἰσχυνητόν, ἐπιφοινίσσοντες ὀφθαλμοί* — *ἐκστατικόν, ἐπιφοινίσσοντες γνάθοι* — *οἰνόφυλξ, λευκόχρως μελάνθριξ* — *λάγνον, ὀφθαλμοὶ ἄγαν μέλανες* — *δειλόν, μέλαν κλίνον πρὸς τὸ ξανθόν* — *εὐψυχον, ὀφθαλμοὶ γλαυκοὶ ἢ λευκοὶ* — *δειλόν, ὀφθαλμοὶ πυρώδεις* — *ἀναιδές, ὠκρόματον* — *δειλόν, ὀφθαλμοὶ στιλπνοὶ* — *λάγνον.*

σθητοῦ καὶ ἡ τοῦ αἰσθητικοῦ, τὸ δ' εἶναι ἕτερον.... ἀλλ' οἱ πρότερον φυσιολόγοι τοῦτο οὐ καλῶς ἔλεγον, οὐδὲν οἰόμενοι οὔτε λευκὸν οὔτε μέλαν εἶναι ἄνευ ὀψεως, οὐδὲ χυμὸν ἄνευ γεύσεως· τῇ μὲν γὰρ ἔλεγον ὁρῶς τῇ δ' οὐκ ὁρῶς. Wie aber bei aller Wechselwirkung von Thuen und Leiden (ποιεῖν und πάσχειν), so ist auch hier die wesentliche Wirkung, die Energie, in dem Leidenden oder Receptiven, also in dem Organe: ib. Z. 9 ὥσπερ γὰρ ἡ ποίησις καὶ ἡ πάθησις ἐν τῷ πάσχοντι ἀλλ' οὐκ ἐν τῷ ποιῶντι, οὕτω καὶ ἡ τοῦ αἰσθητοῦ ἐνέργεια καὶ ἡ τοῦ αἰσθητικοῦ ἐν τῷ αἰσθητικῷ, ἀλλ' ἐπ' ἐνίων μὲν ὠνόμασται..... ἐπὶ δ' ἐνίων ἀνώνυμον θάτερον· ὁρασις γὰρ λέγεται ἡ τῆς ὀψεως ἐνέργεια, ἡ δὲ τοῦ χρώματος ἀνώνυμος, καὶ γεῦσις ἡ τοῦ γευστικοῦ, ἡ δὲ τοῦ χυμοῦ ἀνώνυμος. Daher heisst es auch *d. sens.* 3, 439b 6, wo die Entstehung der Farbe im Somatischen erklärt wird, dass, wenn die Bedingungen hiezu im Objecte gegeben sind (s. oben p. 97) der Eindruck der Farbe determinirt ist: ὥρισται καὶ ἡ φαντασία τῆς χροῆς, sowie derselbe Ausdruck gewählt ist *Meteor.* III, 4, 374b 7 ὅτι δὲ τὸ χρῶμα τοιοῦτον, ἅμα δῆλον ἔσται καὶ περὶ τῶν ἄλλων χρωμάτων φαντασίας, und 375a 4 εἰ τὰ περὶ τῶν χρωμάτων τῆς φαντασίας εἴρηται καλῶς. Das vom Subjecte so ergriffene verhält sich zum Objecte wie Entelechie zur Dynamis, und die Vermittlung dieser beiden ist der Act der Empfindung, so dass allerdings die Farbe erst dadurch Farbe wird, dass sie als Farbe ergriffen wird: *Phys.* III, 1, 201b 4 ἐπεὶ δ' οὐ ταῦτόν (sc. δύναμις und ἐντελέχεια), ὥσπερ οὐδὲ χρῶμα ταῦτόν καὶ ὁρατόν, ἡ τοῦ δυνατοῦ ἢ δυνατόν ἐντελέχεια φανερόν ὅτι κίνησις ἐστὶ. *Metaph.* Θ, 8, 1050a 24 ἐπεὶ δ' ἐστὶ τῶν μὲν ἔσχατον ἡ χρῆσις, οἷον ὀψεως ἡ ὁρασις, καὶ οὐδὲν γίνεται παρὰ ταύτην ἕτερον ἀπὸ τῆς ὀψεως ἔργον. Demnach waltet hier das gleiche metaphysische Verhältniss wie in Allem: χρῶμα ist die ὕλη, oder δύναμις, ὄψις ist die κίνησις oder Verwirklichung, ὁρασις oder ὁρατόν ist die ἐνέργεια oder εἶδος oder τὸ οὐ ἔνεκα. Und so polemisiert Aristoteles natürlich gegen jede bloss sensualistische oder atomistische Auffassung, wie gegen Demokritos, welcher

jede αἴσθησις auf ἀφή ¹⁾ zurückführte, *d. sens.* 4, 442a 29 (s. oben p. 50 Anm. 2); und es ist ihm die ὄρασις ein einheitlicher Akt: *Eth. Nic.* XIV, 3, 1174b 12 οὐ καλῶς λέγουσι κίνησιν ἢ γένεσιν εἶναι τὴν ἡδονήν· οὐ γὰρ πάντων ταῦτα λέγεται, ἀλλὰ τῶν μεριστῶν καὶ μὴ ὁλῶν· οὐδὲ γὰρ ὀράσεως ἐστὶ γένεσις οὐδὲ στιγμῆς οὐδὲ μονάδος... ὅλον γάρ τι. Die Thätigkeit aber der ὄψις liegt dem Geistigen nahe, sie ist nemlich beurtheilend, sie urtheilt über die Gegensätze des Objectes: *d. an.* III, 2, 425b 20 οὐχ ἔν τῷ ὄψει αἰσθάνεσθαι· καὶ γὰρ ὅταν μὴ ὀρώμεν, τῇ ὄψει κρίνομεν καὶ τὸ σκότος καὶ τὸ φῶς, ἀλλ' οὐχ ὡσαύτως, und ib. 426b 8 ἐκάστη αἴσθησις τοῦ ὑποκειμένου αἰσθητοῦ ἐστίν... καὶ κρίνει τὰς τοῦ ὑποκειμένου αἰσθητοῦ διαφορὰς, οἷον λευκὸν μὲν καὶ μέλαν ὄψις. ib. II, 10, 422a 20 ὥσπερ καὶ ἡ ὄψις ἐστὶ τοῦ τε ὀρατοῦ καὶ τοῦ ἀορατοῦ, τὸ γὰρ σκότος ἀόρατον, κρίνει δὲ καὶ τοῦτο ἡ ὄψις, ἔτι τοῦ λίαν λαμπροῦ, καὶ γὰρ τοῦτο ἀόρατον.... ὁμοίως δὲ καὶ ἡ ἀκοὴ ψόφου τε καὶ σιγῆς κτλ., daher auch die Aehnlichkeit oder Unähnlichkeit der Farben nach der Einerleiheit oder Verschiedenheit der Empfindung benannt wird: *Anal. post.* II, 17, 99a 11 τοῦ δ' ὁμοιον εἶναι χρῶμα χρώματι καὶ σχῆμα σχήματι ἄλλο ἄλλῳ· ὁμώνυμον γὰρ τὸ ὁμοιον ἐπὶ τούτων· ἐνθα μὲν γὰρ ἴσως τὸ ἀνάλογον ἔχειν τὰς πλευράς καὶ ἴσας τὰς γωνίας, ἐπὶ δὲ χρωμάτων τὸ τὴν αἴσθησιν μίαν εἶναι ἢ τι ἄλλο τοιοῦτον. Die Bedeutung dieses Urtheilens aber ist, dass die Empfindung gleichsam die Verhältnisszahl zwischen den Gegensätzen, oder die urtheilende Mitte ²⁾ ist, welche potenziell die beiden Gegensätze in sich enthält: *d. an.* III, 2, 426a 30 φθαίρει ἕκαστον ὑπερβάλλον... καὶ ἐν χρώμασι τὴν ὄψιν τὸ σφόδρα λαμπρόν ἢ зоφερόν...

1) *Probl.* III, 10, 872b 8 aber lesen wir: ἀφ᾽ ὅψεως ὀράται τὸ ὀρώμενον. (!)

2) Diess ist die nemliche Mitte, welche in der Ethik des Aristoteles als die geistige Fassung der Gegensätze die Tugend heisst, und welche Schleiermacher so sehr misskannte, da er sie für das blosse arithmetische Mittel, für ein juste milieu, hielt.

ὡς λόγου τινὸς ὄντος τῆς αἰσθήσεως... καὶ κρίνει τὰς τοῦ ὑποκειμένου αἰσθητοῦ διαφορὰς, οἷον λευκὸν μὲν καὶ μέλαν ὄψις, und ib. II, 11, 424a 3 αἰσθανόμεθα τῶν ὑπερβολῶν ὡς τῆς αἰσθήσεως οἷον μεσότητός τινος οὐσης τῆς ἐν τοῖς αἰσθητοῖς ἐναντιώσεως· καὶ διὰ ταῦτα κρίνει τὰ αἰσθητά· τὸ γὰρ μέσον κριτικόν· γίνεται γὰρ πρὸς ἑκάτερον αὐτῶν θάτερον τῶν ἄκρων, καὶ δεῖ ὥσπερ τὸ μέλλον αἰσθησέσθαι λευκοῦ καὶ μέλανος μηδέτερον αὐτῶν εἶναι ἐνεργεία, δυνάμει δ' ἄμφω, οὕτω δὴ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ¹⁾).

Eben darum muss das Sehorgan selbst an der Farbe Theil haben und das Auge gewissermassen gefärbt sein: *d. anim.* III, 2, 425b 22 τὸ ὄρων ἔστιν ὡς κεχρωμάτισται, τὸ γὰρ αἰσθητήριον δεκτικὸν τοῦ αἰσθητοῦ ἄνευ τῆς ὕλης ἕκαστον, — und es wirkt daher für das Auge das gleiche Agens wie für die Farben, nemlich das Licht, durch welches die Farben erst Farben werden, sowohl objectiv als subjectiv: ib. 5, 430a 15 καὶ ἔστιν ὁ μὲν τοιοῦτος νοῦς²⁾ τῷ πάντα γίνεσθαι, ὁ δὲ τῷ πάντα ποιεῖν, ὡς ἔξις τις, οἷον τὸ φῶς· τρόπον γὰρ τινα καὶ τὸ φῶς ποιεῖ τὰ δυνάμει ὄντα χρώματα ἐνεργεία χρώματα. (Die entsprechende Geltung des Lichts für das Objective s. oben pag. 96). Ohne Licht sind die Farben nicht sichtbar, ib. II, 8, 420a 27 ὥσπερ ἄνευ φωτός οὐχ ὁράται τὰ χρώματα, οὕτως οὐδ' ἄνευ ψόφου τὸ ὀξύ καὶ τὸ βαρὺ, und 7, 418b 2 οὐχ ὁρατὸν ἄνευ φωτός, ἀλλὰ πᾶν τὸ ἐκάστου χρώμα ἐν φωτὶ ὁρατόν, daher auch etymologisch ὄψις von φῶς abgeleitet wird ib. III, 3, 429a 3 ἐπεὶ δ' ἡ ὄψις μάλιστα αἰσθησίς ἐστι, καὶ τὸ ὄνομα ἀπὸ τοῦ φάους εἴληφεν, ὅτι ἄνευ φωτός οὐκ ἔστιν ἰδεῖν. Und es hat demnach der Grund-

1) Von der ἀφή wird dasselbe gesagt *Meteor.* IV, 4, 382a 17 ἐπεὶ δὲ πρὸς τὴν αἰσθησιν πάντα κρίνομεν τὰ αἰσθητά, δηλονότι καὶ τὸ σκληρὸν καὶ τὸ μαλακὸν ἀπλῶς πρὸς τὴν ἀφήν ὠρίκαμεν ὡς μεσότητι χρώμενοι τῇ ἀφῇ· διὸ τὸ μὲν ὑπερβάλλον αὐτῆς σκληρόν, τὸ δ' ἑλλείπον μαλακὸν εἶναι φαμεν.

2) Auch hier wird das Licht mit dem νοῦς verglichen wie bei Plato, s. oben p. 74.

satz, dass das Durchsichtige das die Farben Aufnehmende ist
 (*d. sens.* 3, 439 b 7 τὸ αὐτό.... δεκτικὸν τῆς χροῆς ἐστίν·
 τὸ ἄρα διαφανὲς, καθ' ὅσον ὑπάρχει ἐν τοῖς σώμασιν....
 χρώματος ποιεῖ μετέχειν, s. oben p. 94) auch subjective
 Bedeutung, und es muss das Durchsichtige dem Aug-
 apfel einwohnen: *d. part. an.* II, 8, 653 b 25 ἡ κόρη τῆς
 ὀψείως αἰσθητήριον ἢ τὸ δι' οὐ συνειλημμένον, ὥς περ ἂν
 εἴ τις προσλάβοι τῇ κόρῃ τὸ διαφανὲς πᾶν. Die Kraft,
 welche im Auge sieht, ist nicht das Feuer, indem sonst, was
 gegen Empedokles und Plato (s. pag. 72) bemerkt wird, die
 Thätigkeit des Sehens durch die nemlichen Einflüsse wie das
 Feuer selbst erlöschen müsste, sondern es ist das Durch-
 sichtige des Feuchten, das Wasser (welches auch bei Zer-
 störung des Auges sich findet), aber nicht Wasser als sol-
 ches, sondern als Durchsichtiges. *d. gener. an.* V, 1, 779 b
 19 εἴπερ μὴ πυρὸς τὴν ὄψιν θετίον, ἀλλ' ὕδατος πα-
 σιν.... (780 a 3) ἐστὶ δ' ἡ τούτου τοῦ μορίου κίνησις ὄρα-
 σις, ἢ διαφανὲς, ἀλλ' οὐχ ἡ ὑγρόν, und (die Haupt-
 stelle) *d. sens.* 2, 437 b 11 ἐπεὶ εἴ γε πῦρ ἦν... καὶ συνί-
 βαινε τὸ ὁρᾶν ἐξιόντος ὥς περ ἐκ λαμπτήρος τοῦ φωτός,
 διὰ τί οὐ καὶ ἐν τῷ σκότει ἰώρα ἂν ἢ ὄψις, τὸ δ' ἀπο-
 σβέννυσθαι φάναι.... κενὸν παντελῶς... σβέννυται γὰρ ἡ
 ὑγρῷ ἢ ψυχρῷ τὸ θερμὸν καὶ ξηρὸν, οἷον δοκεῖ τὸ τ' ἐν
 τοῖς ἀνθρακώδεσιν εἶναι πῦρ καὶ ἡ φλόξ, ὧν τῷ φωτὶ οὐ-
 δέτερον φαίνεται ὑπάρχον· εἰ δ' ἄρα ὑπάρχει μὲν ἀλλὰ
 διὰ τὸ ἡρέμα λανθάνει ἡμᾶς, ἔδει μεθ' ἡμέραν τε καὶ ἐν
 τῷ ὕδατι ἀποσβέννυσθαι τὸ φῶς καὶ ἐν τοῖς πάγοις μάλ-
 λον γίνεσθαι σκότον· ἡ γοῦν φλόξ καὶ τὰ πεπυρωμένα
 σώματα πάσχει τοῦτο· νῦν δ' οὐδὲν συμβαίνει τοιοῦτον...
 (438 b 12) τὸ μὲν οὖν τὴν ὄψιν εἶναι ὕδατος ἀληθὲς μὲν,
 οὐ μέντοι συμβαίνει τὸ ὁρᾶν ἢ ὕδωρ, ἀλλ' ἡ διαφα-
 νές· ὃ καὶ ἐπὶ τοῦ αἵρος κοινόν ἐστιν· ἀλλ' εὐφυλακτό-
 τερον καὶ εὐπλητότερον τὸ ὕδωρ τοῦ αἵρος· διόπερ ἡ
 κόρη καὶ τὸ ὄμμα ὕδατός ἐστιν. τοῦτο δὲ καὶ ἐπ'
 αὐτῶν τῶν ἔργων δῆλον, φαίνεται γὰρ ὕδωρ τὸ ἐκρέον
 διαφθευρόμενων, καὶ ἐν γε τοῖς πάμπαν ἐμβρύοις τῇ ψυ-
 χρότητι ὑπερβάλλον καὶ τῇ λαμπρότητι.... (b 5) καὶ εὐ-
 λόγως τὸ ἐντός ἐστὶν ὕδατος· διαφανὲς γὰρ τὸ ὕδωρ· ὁρᾶ-

ται δὲ ὥσπερ καὶ ἔξω οὐκ ἄνευ φωτός, οὕτω καὶ ἐντός· διαφανὲς ἄρα δεῖ εἶναι· καὶ ἀνάγκη ὕδωρ εἶναι, ἐπεὶ οὐκ ἀήρ... (b 19) τοῦ μὲν ὄμματος τὸ ὁρατικὸν ὕδατος ὑποληπτίον, αἶρος δὲ τὸ τῶν ψόφων αἰσθητικόν, πυρὸς δὲ τὴν ὀσφρησιν. So auch *kisl. an.* I, 8, 491 b 20 τὸ δ' ἐντός τοῦ ὀφθαλμοῦ τὸ μὲν ὑγρόν, ὃ βλέπει, κόρη, τὸ δὲ περὶ τοῦτο μέλαν, τὸ δ' ἐκτός τούτου λευκόν. (Das- selbe wird auch bei der Beschreibung des Maulwurfes gesagt *ib.* IV, 8, 533 a 8, sowie von der Entstehung des Auges bei der Entwicklung des Hühnchens im Eie es heisst: γίνονται δ' οἱ ὀφθαλμοὶ περὶ τὸν χρόνον τοῦτον... ἀφαιρουμένου δὲ τοῦ δέρματος ὑγρόν ἐστὶ λευκόν καὶ ψυχρόν σφόδρα στίλβον πρὸς τὴν αὐγὴν). Daher das Sehorgan nahe am Gehirne sein muss: *d. part. an.* II, 10, 656 b 1 ἡ δ' ὄψις πᾶσι τοῖς ἔχουσιν εὐλόγως ἐστὶ περὶ τὸν ἐγκέφαλον· ὁ μὲν γὰρ ὑγρὸς καὶ ψυχρὸς, ἡ δ' ὕδωρ τὴν φύσιν ἐστίν· τοῦτο γὰρ τῶν διαφανῶν εὐφυλακτότατόν ἐστιν· ἔτι δὲ τὰς ἀκριβεστέρας τῶν αἰσθήσεων διὰ τῶν καθαρώ- τερον ἐχόντων τὸ αἷμα μορίων ἀναγκαῖον ἀκριβεστέρας γίνεσθαι. Dieses Durchsichtige ist wie bei den objectiven Farben (s. oben p. 97), so auch hier wieder das Glatte, Gleichmässige, Feine (das erstere namentlich zum Behufe der ἀνάκλασις): *d. sens.* 2, 438 a 5 Δημόκριτος δ' ὅτι μὲν ὕδωρ εἶναί φησι, λέγει καλῶς, ὅτι δ' οἶται τὸ ὁρᾶν εἶναι τὴν ἔμφασιν, οὐ καλῶς· τοῦτο μὲν γὰρ συμβαίνει ὅτι τὸ ὄμμα λεῖον, καὶ ἐστὶν οὐκ ἐν ἐκείνῳ ἀλλ' ἐν τῷ ὁρῶντι· ἀνά- κλασις γὰρ τὸ πάθος, und *d. gen. an.* V, 1, 780 a 26 ἡ τοῦ δέρματος φύσις τοῦ ἐπὶ τῇ κόρῃ καλουμένη· δεῖ γὰρ αὐτὸ διαφανὲς εἶναι, τοιοῦτον δ' ἀναγκαῖον εἶναι τὸ λεπτόν καὶ λευκόν καὶ ὁμαλόν, λεπτόν μὲν ὅπως ἡ θύραθεν εὐθυπορῇ κίνησις, ὁμαλόν δ' ὅπως μὴ ἐπισκιάζῃ ρυτιδούμενον. Das Glatte aber sahen wir oben (ebendort) auch als Ursache der Phosphoreszenz, und es wird daher auch hier das Selbstleuchten des geriebenen Auges dem gleichen Grunde zugeschrieben: *d. sens.* 2, 437 a 23 θλιβο- μένου καὶ κινουμένου τοῦ ὀφθαλμοῦ φαίνεται πῦρ ἐκ- λάμπειν· τοῦτο δ' ἐν τῷ σκότει πέφυκε συμβαίνειν ἢ τῶν βλεφάρων ἐπικεκαλυμμένων· γίνεται γὰρ τότε σκότος....

τὰ γὰρ λεῖα πέφυκεν ἐν τῷ σκότει λάμπειν, οὐ μέντοι φῶς γε ποιεῖ, τοῦ δ' ὀφθαλμοῦ τὸ καλούμενον μέλαν καὶ μέσον λεῖον φαίνεται· φαίνεται δὲ τοῦτο κινουμένου τοῦ ὅμματος διὰ τὸ συμβαίνειν ὥσπερ δύο γίνεσθαι τὸ ἐν· τοῦτο δ' ἡ ταχύτης ποιεῖ τῆς κινήσεως, ὥστε δοκεῖν ἕτερον εἶναι τὸ ὄρων καὶ τὸ ὀρώμενον· διὸ καὶ οὐ γίνεται, ἂν μὴ ταχέως καὶ ἐν σκότει τοῦτο συμβῇ... καὶ βραδέως μεταβάλλοντος τοῦ ὅμματος οὐ συμβαίνει ὥστε δοκεῖν ἅμα ἐν καὶ δύο εἶναι τὸ θ' ὄρων καὶ τὸ ὀρώμενον· ἐκείνως δ' αὐτὸς αὐτὸν ὁρᾷ ὁ ὀφθαλμὸς, ὥσπερ καὶ ἐν τῇ ἀνακλάσει¹⁾. So also wohnt das Licht selbst körperlich dem Auge ein, und daraus wird auch erklärt, dass bei Verwundungen des Auges zuweilen das Gefühl eines plötzlichen Erlöschens des Lichtes entsteht: ib. 438b₁₂ ἤδη γὰρ τισι πληγείσιν ἐν πολέμῳ παρὰ τὸν κρόταφον οὕτως ὥστ' ἐκτμηθῆναι τοὺς πόρους τοῦ ὅμματος, ἔδοξε γενέσθαι σκότος ὥσπερ λύχνου ἀποσβεσθέντος, διὰ τὸ οἶον λαμπτήρᾳ τινα ἀποτμηθῆναι τὸ διαφανές, τὴν καλουμένην κόρην.

Der Akt des Sehens aber liegt hiernach in einer Bewegung, und subjectiv sind die Farben, sowie sie objectiv (s. ob. p. 93) das aktuell Durchsichtige, d. h. das Licht, bewegen, auch für die Augen das Bewegende. Bewegung aber ist Vermittlung, und es ist daher ein Mittleres gefordert, durch welches sich die Bewegung vom Objecte zum subjectiven Organe fortpflanzt, diess mittlere aber ist die Luft²⁾ und nicht, wie Demokritos (s. p. 58) meinte, der leere Raum, denn, sagt Aristoteles, wenn das Leere zwischen uns und dem Objecte wäre, würden wir nicht nur nicht besser (z. B. wie Demokrit sagte, eine Ameise am Himmelsgewölbe), sondern gerade gar Nichts sehen: *d. an.* II, 7, 419 a 9 τοῦτο γὰρ ἦν αὐτῷ τὸ χρώματι εἶναι τὸ

1) *Probl.* III, 20 wird diese Erscheinung mit dem Doppeltschauen in Verbindung gebracht.

2) Nur bei den Fischen ist das Medium das Wasser: *d. part. an.* II, 13, 659 a 3 οἱ δ' ἰχθύες ὑγρόφθαλμοι... τοῖς μὲν οὖν πεζοῖς ὁ ἀὴρ εὐδίοπτος ἐκείνοις δ' ἐπεὶ τὸ ὕδωρ πρὸς μὲν τὸ ὁρᾶν βλέπειν ἐναντίον, οὐκ ἔχει δὲ πολλὰ τὰ προσκρούσματα πρὸς τὴν ὄψιν ὥσπερ ὁ ἀὴρ, διὰ τοῦτ' οὐκ ἔχει βλέφαρον.

κινητικῷ εἶναι τοῦ κατ' ἐνέργειαν διαφανοῦς· ἡ δ' ἐντελέχεια τοῦ διαφανοῦς φῶς ἐστίν· σημεῖον δὲ τούτου φανερόν· ἰάν γάρ τις θῇ τὸ ἔχον χρῶμα ἐπ' αὐτὴν τὴν ὄψιν, οὐκ ὄψεται· ἀλλὰ τὸ μὲν χρῶμα κινεῖ τὸ διαφανές, οἷον τὸν αἶρα, ὑπὸ τούτου δὲ συνεχοῦς ὄντος κινεῖται τὸ αἰσθητήριον· οὐ γὰρ καλῶς τοῦτο λέγει Δημόκριτος οἰόμενος, εἰ γένοιτο κενὸν τὸ μεταξὺ, ὁράσθαι ἂν ἀκριβῶς καὶ εἰ μύρμηξ ἐν τῷ οὐρανῷ εἴη· τοῦτο γὰρ ἀδύνατόν ἐστιν. πᾶσχοντος γάρ τι τοῦ αἰσθητικοῦ γίνεται τὸ ὁρᾶν· ὑπ' αὐτοῦ μὲν οὖν τοῦ ὁρωμένου χρώματος ἀδύνατον, λείπεται δὲ ὑπὸ τοῦ μεταξὺ, ὥστ' ἀναγκαῖόν τι εἶναι μεταξὺ· κενοῦ δὲ γενομένου οὐχ ὅτι ἀκριβῶς, ἀλλ' ὅλως οὐδὲν ὁφθῆσεται. Ebenso *Phys.* VII, 2, 245a 4¹⁾ ἐστὶ τὸ ἔσχατον ἀλλοιοῦν καὶ τὸ πρῶτον ἀλλοιούμενον· τῷ μὲν γὰρ συνεχῆς ὁ αἶθρ, τῷ δ' αἶρι τὸ σῶμα· πάλιν δὲ τὸ μὲν χρῶμα τῷ φωτὶ, τὸ δὲ φῶς τῇ ὄψει. Ferner *d. sens.* 2, 438b 3 ἀλλ' εἴτε φῶς εἴτ' αἶθρ ἐστὶ τὸ μεταξὺ τοῦ ὁρωμένου καὶ τοῦ ὁμματος, ἡ διὰ τούτου κίνησις ἐστὶν ἡ ποιοῦσα τὸ ὁρᾶν. *d. part. an.* II, 10, 656b 5 (wo angegeben wird, dass das Auge nahe am Gehirn sein müsse; s. oben) ἐκκόπτει γὰρ ἡ τῆς ἐν τῷ αἵματι θερμότητος κίνησις τὴν αἰσθητικὴν ἐνέργειαν. *d. gen. an.* V, 1, 780a 29 λεπτόν μὲν (sc. δεῖ εἶναι τὸ δέρμα τὸ ἐπὶ τῇ κόρῃ) ὅπως ἡ θύραθεν εὐθυπορῇ κίνησις. Daher ist es für die Empfindung auch gleichgültig, ob das Objekt oder das Subjekt sich bewegt: *Meteor.* III, 4, 374b 22 διαφέρει δ' οὐδὲν τὸ ὁρώμενον μεταβάλλειν ἢ τὴν ὄψιν, sowie es bei der Kritik der verschiedenen Annahmen über die Mehrheit der Farben (s. p. 111) heisst: *d. sens.* 3, 440a 22 ἵνα λάθωσιν αἱ κινήσεις ἀφικνούμεναι, und besonders bei der ἐπιπόλασις (Z. 24): τὸ ἐπιπολῆς χρῶμα ἀκίνητον ὃν καὶ κινούμενον ὑπὸ τοῦ ὑποκειμένου οὐχ ὁμοίαν ποιήσει τὴν κίνησιν. In Bezug nun auf diese Bewegung und im Hinblick auf die urtheilende Thätigkeit des Sehens (s. oben) findet sich bei Aristoteles die platonische Definition des Weissen und Schwarzen als διακρι-

1) Dort ist eben von jener Continuität der Bewegung und der Berührung des κινούμενου durch das κινούν die Rede.

τικόν und συγκριτικόν τῆς ὀψεως (s. oben pag. 66), nemlich: *Top.* III, 5, 119a 29 τὸ μᾶλλον ἐπιδεχόμενον τὸν οἰκείον τοῦ προκειμένου λόγον, οἷον εἰ τοῦ λευκοῦ ἐστὶ λόγος χρῶμα διακριτικόν ὀψεως, λευκότερον ὃ ἐστὶ μᾶλλον χρῶμα διακριτικόν ὀψεως und *Metaph.* I, 7, 1057 b 6 αἱ διαφοραὶ πρότεραι ἐναντία ἐσονται αἱ ποιήσασαι τὰ ἐναντία, εἶδη ὡς γένους... οἷον εἰ τὸ λευκὸν καὶ μέλαν ἐναντία ἐστὶ δὲ τὸ μὲν διακριτικὸν χρῶμα τὸ δὲ συγκριτικὸν χρῶμα, αὗται αἱ διαφοραί, τὸ διακριτικὸν καὶ συγκριτικόν, πρότεραι. Und ebenso ist Finsterniss subjectiv das nicht Sichtbare: *d. an.* II, 10, 422a 20 ὥσπερ καὶ ἡ ὄψις ἐστὶ τοῦ τε ὁρατοῦ καὶ τοῦ ἀοράτου, τὸ γὰρ σκότος ἀόρατον, und hiezu *Metaph.* Δ, 22, 1022b 34 ἀόρατον λέγεται καὶ τῷ ὅλως μὴ ἔχειν χρῶμα καὶ τῷ φαύλως.

Auf diesen letzteren Grundsätzen, dass das Auge selbst an dem Lichte und dem Durchsichtigen Theil hat und dass das Sehen eine Bewegung ist, beruht nun endlich noch dasjenige, was von den verschiedenen Farben der Augen und der subjectiven Empfindung der Farben angegeben wird.

Nach der Farbe der Augen unterscheiden sich die Thiere in ähnlicher Weise wie nach der Farbe der Haare. Während bei den übrigen Thieren die Augen Einer Gattung nur Eine bestimmte Färbung haben können, ist bei dem Menschen allein die Möglichkeit mehrerer Färbungen, ja bei dem Menschen können die Augen Eines Individuums verschieden gefärbt sein (ἐτερόγλαυκοί), welch letztere Eigenschaft sich einzig nur noch beim Pferde findet (welches demnach hier die ganz analoge Ausnahme bildet, wie bei der Farbe der Haare; s. oben pag. 137. Der Hauptunterschied ist, entsprechend den oben entwickelten Grundgegensätzen zwischen dem Schwarzäugigen (μελανόματον) und dem Helläugigen (γλαυκόν); in dem ersteren ist Uebergewicht des Wässrigen, welches in grösserer Masse gesehen, dunkel erscheint (s. oben), in dem letzteren eine geringe Quantität desselben; die hellen Augen der Kinder sind daher eine Folge der noch nicht ausgebildeten Masse des Flüssigen, also Folge der Schwäche. *Hist. an.* I, 10, 491 b 34 ὀφθαλμοῦ δὲ τὸ

μὲν λευκὸν ὁμοιον ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ πᾶσιν, τὸ δὲ καλού-
 μινον μέλαν διαφέρει· τοῖς μὲν γὰρ ἐστὶ μέλαν, τοῖς δὲ
 σφόδρα γλαυκόν, τοῖς δὲ χαροπὸν, ἐνίοις δὲ αἰγωπὸν, ὃ
 ἦθους βελτίστου σημεῖον καὶ πρὸς ὀξύτητα ὄψεως κράτι-
 στον· μόνον δ' ἢ μάλιστα τῶν ζώων ἄνθρωπος πολύχρους
 τὰ ὅμματα ἐστίν· τῶν δ' ἄλλων ἐν εἶδος· ἵπποι δὲ γίνονται
 γλαυκοί. *d. gen. ap. V, 1, 779a 26* γλαυκότερα τὰ ὅμματα
 τῶν παιδίων εὐδὺς γεννωμένων ἐστὶ πάντων, ὕστερον δὲ
 μεταβάλλει πρὸς τὴν ὑπάρχειν μέλλουσαν φύσιν αὐτοῖς·
 ἐπὶ δὲ τῶν ἄλλων ζώων οὐ συμβαίνει τοῦτ' ἐπιδῆλως·
 τούτου μὲν οὖν αἷτιον τὸ μονόχροα τὰ ὅμματα τῶν
 ἄλλων εἶναι μᾶλλον, οἷον οἱ βόες μελανόφθαλμοι, τὸ δὲ
 τῶν προβάτων ὕδαρες πάντων, τῶν δὲ χαροπὸν ὅλον τὸ
 γένος ἢ γλαυκόν, ἔνια δὲ αἰγωπά, καθάπερ καὶ τὸ τῶν
 αἰγῶν αὐτὸ πληθός. τὰ δὲ τῶν ἀνθρώπων ὅμματα πο-
 λύχροα συμβέβηκεν εἶναι· καὶ γὰρ γλαυκοὶ καὶ χαροποὶ
 καὶ μελανόφθαλμοὶ τινες εἰσιν, οἱ δ' αἰγωποὶ... μάλιστα δὲ
 τῶν ζώων ἵππος πολύχρων ἐστίν, καὶ γὰρ ἑτερόγλαυκοὶ
 τινες αὐτῶν γίνονται· τοῦτο δὲ τῶν μὲν ἄλλων οὐδὲν
 πάσχει ζώων ἐπιδῆλως, ἄνθρωποι δὲ γίνονται τινες ἑτερό-
 γλαυκοί.... τοῦ δὲ γλαυκότερα καὶ μὴ χροᾶν ἄλλην
 ἴσχειν αἷτιον ὅτι ἀσθενέστερα τὰ μόρια τῶν νέων, ἀσ-
 θένεια δὲ τις ἢ γλαυκότης. δεῖ δὲ λαβεῖν καθόλου περὶ τῆς
 διαφορᾶς τῶν ὁμμάτων διὰ τίν' αἰτίαν τὰ μὲν γλαυκὰ τὰ
 δὲ χαροπὰ τὰ δ' αἰγωπά τὰ δὲ μελανόμματα ἐστίν, —
 worauf gegen die Ansicht des Empedokles, welcher das Feuer
 als Ursache nahm (s. pag. 48) polemisiert und dann fortge-
 fahren wird: οἱ μὲν γὰρ ἔχουσι τῶν ὀφθαλμῶν πλεον
 ὑγρὸν, οἱ δ' ἔλαττον τῆς συμμέτρου κινήσεως οἱ δὲ σύμ-
 μετρον· τὰ μὲν οὖν ἔχοντα τῶν ὁμμάτων πολὺ τὸ
 ὑγρὸν μελανόμματα ἐστὶ διὰ τὸ μὴ εὐδίοπτ' εἶναι τὰ
 πολλὰ, γλαυκὰ δὲ τὰ ὀλίγον, καθάπερ φαίνεται καὶ
 ἐπὶ τῆς θαλάττης.... τὸ μὴ διωρισμένον διὰ βάθους μέλαν
 καὶ κυανοειδές· τὰ δὲ μεταξὺ τῶν ὁμμάτων τούτων τῷ μᾶλ-
 λον ἤδη διαφέρει καὶ ἥττον'). Und während die Mitte zwi-

- 1) Aehnliches findet sich *Probl. XIV, 14*, wo auch die Verschiedenheit der Farben der Augen nach den Erdzonen besprochen wird.

schen Uebermaass und Mangel des Wässrigen der beste Zustand des Auges heisst (ib : 780 a 22 ἡ δὲ μέση τοῦ πολλοῦ καὶ τοῦ ὀλίγου ὑγροῦ βελτίστη ὄψις), ergibt sich hieraus auch die Erklärung der Krankheiten des Auges, von welchen der Staar (γλαύκωμα — bei Menschen und Pferden —) der Helläugigen besonders im Alter in Folge des Vertrocknens der Feuchtigkeit, oder der einseitige Staar (ἑτερόγλαυκον) durch ungleiche Verarbeitung derselben, die Blödsichtigkeit aber (νυκτάλωψ) der Schwarzügigen in Folge von Uebermaass der Feuchtigkeit entsteht: ib. 780 a 14 δηλοῖ δὲ καὶ τὰ ἀρροστήματα τῆς ὄψεως ἑκατέρας· τὸ μὲν γὰρ γλαύκωμα γίνεται μᾶλλον τοῖς γλαυκοῖς, οἱ δὲ νυκτάλωπες καλούμενοι τοῖς μελανοφάλοις· ἔστι δὲ τὸ μὲν γλαύκωμα ξηρότης τις μᾶλλον τῶν ὁμμάτων, διὸ καὶ συμβαίνει μᾶλλον γηράσκουσιν (s. ob. p. 139), ὁ δὲ νυκτάλωψ ὑγρότητος πλεονασμὸς διὸ τοῖς νεωτέροις γίνεται μᾶλλον... (b3) ἑτερόγλαυκοι δὲ γίνονται μάλιστα οἱ ἄνθρωποι καὶ οἱ ἵπποι διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν δι' ἣν περ ὁ μὲν ἄνθρωπος πολιούται μόνος, τῶν δ' ἄλλων ζῴων ἵππος μόνον ἐπιδήλως γηράσκων λευκαίνεται τὰς τρίχας (s. p. 136), ἥ τε γὰρ πολιότης ἀσθενεία τις τοῦ ὑγροῦ ἐν τῷ ἐγκεφάλῳ καὶ ἀπεισία καὶ ἡ γλαυκότης.... ὅταν οὖν μὴ δύνηται ἀπαρτίσαι ἡ φύσις ὁμοίως ἢ πέψασα τὸ ἐν ἀμφοτέροις ὑγρὸν ἢ μὴ πέψασα ἀλλὰ τὸ μὲν τὸ δὲ μὴ, τότε συμβαίνει γίνεσθαι ἑτερόγλαυκος. Von einem Weisswerden der Augen bei den Fischen ist die Rede *hist. an.* VIII, 19, 602 a 5¹).

Von der eben angegebenen Qualität der Augen hängt nun auch das Sehen insoferne ab, als die Helläugigen bei Tage schwächer sehen, da ihre geringe Masse der Feuchtigkeit (nach einem gleich anzugebenden allgemeinen Grundsatz) zu leicht von dem äusseren Lichte überwältigt wird, die Schwarzügigen hingegen bei Nacht schwächer sehen, da die grosse Menge des Flüssigen schwerer von dem schwachen Lichte bewegt wird. Ueberhaupt ist das Scharfsehen in doppeltem Sinne zu verstehen, als Weitsehen, was von der Lage der Augen abhängt, und als Deutlichsehen, was

1) Halbwahr, ist, was hierüber *Probl.* X, 11 gesagt wird.

durch die Gleichmässigkeit und besonders Reinheit der Cornua bedingt ist, daher beides oft nicht in Einem Individuum sich verbunden findet, und z. B. die Hartläugigen nur das erstere haben. *D. gen. an.* V, 1, 779b 34 τὴν δ' αὐτὴν αἰτίαν οἰητίον καὶ τοῦ τὰ μὲν γλαυκὰ μὴ εἶναι ὄξυωπὰ τῆς ἡμέρας τὰ δὲ μελανόμματα τῆς νυκτός. τὰ μὲν γὰρ γλαυκὰ δι' ὀλιγότητα τοῦ ὑγροῦ κινεῖται μᾶλλον ὑπὸ τοῦ φωτός καὶ τῶν ὁρατῶν ἢ ὑγρόν καὶ ἢ διαφανές.... τὰ δὲ μελανόμματα διὰ πλῆθος τοῦ ὑγροῦ ἥττον κινεῖται· ἀσθενὲς γὰρ τὸ νυκτερινὸν φῶς· ἅμα γὰρ καὶ δυσκίνητον ἐν τῇ νυκτὶ ὅλως γίνεται τὸ ὑγρόν..... (780a 25) οὐ μόνον δὲ τὰ εἰρημένα αἷτια τοῦ ἀμβλῦ ἢ ὁξὺ ὁρᾶν, ἀλλὰ καὶ ἡ τοῦ δέρματος φύσις τοῦ ἐπὶ τῇ κόρῃ καλουμένη· δεῖ γὰρ αὐτὸ διαφανὲς εἶναι, τοιοῦτον δ' ἀναγκαῖον εἶναι τὸ λεπτόν καὶ λευκόν καὶ ὁμαλόν, λεπτόν μὲν ὅπως ἡ θύραθεν εὐθυπορῇ κίνησις, ὁμαλόν δ' ὅπως μὴ ἐπισκιάζῃ ρυτιδοῦμενον, καὶ γὰρ διὰ τοῦθ' οἱ γέροντες οὐκ ὄξυ ὁρῶσιν· ὥσπερ γὰρ τὸ ἄλλο δέρμα καὶ τὸ τοῦ ὀμματος ρυτιδοῦνται τε καὶ παχύτερον γίνεται γηράσκουσιν.... (b 15) λέγεται γὰρ τὸ ὄξυ ὁρᾶν ἐν μὲν τὸ πόρρωθεν δύνασθαι ὁρᾶν ἐν δὲ τὸ τὰς διαφορὰς ὅτι μάλιστα διαίσθάνεσθαι τῶν ὁρωμένων· ταῦτα δ' οὐχ ὅτι συμβαίνει τοῖς αὐτοῖς· ὁ γὰρ αὐτός ἐπηλυγισάμενος τὴν χεῖρα ἢ δι' αὐλοῦ βλέπων τὰς μὲν διαφορὰς οὐδὲν μᾶλλον οὐδ' ἥττον κρίνει τῶν χρωμάτων, ὅψεται δὲ πορρωτέρον, οἱ γοῦν ἐκ τῶν ὀρυγματῶν καὶ φρεάτων ἐνίοτε ἀστέρας ὁρῶσιν (s. oben p. 119).... τοῦ οὕτως ὄξυ ὁρᾶν ὥστε διαίσθάνεσθαι τὰς διαφορὰς ἐν αὐτῷ τῷ ὀμματί ἐστιν ἡ αἰτία, ὥσπερ γὰρ ἐν ἱματίῳ καθαρῷ καὶ αἱ μικραὶ κηλίδες ἐνδηλοὶ γίνονται, οὕτως καὶ ἐν τῇ καθαρᾷ ὀψει καὶ αἱ μικραὶ κινήσεις δηλαὶ καὶ ποιοῦσιν αἴσθησιν, τοῦ δὲ τὰ πόρρωθεν ὁρᾶν καὶ τὴν ἀπὸ τῶν πόρρωθεν¹⁾ ὁρατῶν ἀφικνεῖσθαι κίνησιν ἢ θέσις αἰτία τῶν ὀφθαλμῶν. *d. an* II, 9, 421a 13 εὐλόγον οὕτω (sc. φαύλως) καὶ τὰ σκληρόφθαλμα τῶν χρωμάτων αἰσθάνεσθαι καὶ μὴ διαδήλους

1) Hierher gehört wohl auch *Anal. post.* I, 13, 78a 30 ἐγγὺς οἱ πλάνητες διὰ τὸ μὴ στίλβειν.

εἶναι τὰς διαφορὰς τῶν χρωμάτων πλὴν τῇ φοβερῇ καὶ τῇ ἀφόβῳ.

Da der Akt des Sehens in einer vermittelnden Bewegung besteht, so verhält sich das Sehorgan gegen das Object leidend, und das Licht des Auges kann durch ein bedeutendes Uebergewicht des Lichtes im Objecte überwältigt und vernichtet werden: *d. gen. an.* V, 1, 780 a 7 διὲ δὲ οὔτε μὴ κινεῖσθαι αὐτὸ οὔτε μᾶλλον ἢ ἡ διαφανής· ἐκκρούει γὰρ ἡ ἰσχυροτέρα κίνησις τὴν ἀσθενεστέραν· διὸ καὶ ἀπὸ τῶν ἰσχυρῶν χρωμάτων μεταβάλλοντες οὐχ ὁρῶσι, καὶ ἐκ τοῦ ἡλίου εἰς τὸ σκότος ἰόντες· ἰσχυρὰ γὰρ οὕσα ἡ ἐνυπάρχουσα κίνησις κωλύει τὴν θύραθεν καὶ ὅλως οὔτε σθένουσα οὔτε ἀσθενῆς ὄψις τὰ λαμπρὰ δύναται ὁρᾶν διὰ τὸ πάσχειν τι μᾶλλον καὶ κινεῖσθαι τὸ ὕγρον. *d. an.* III, 2, 426 a 30 φθείρει ἕκαστον ὑπερβάλλον καὶ τὸ ὄξύ καὶ τὸ βαρὺ τὴν ἀκμὴν, ὁμοίως δὲ καὶ ἐν χυμοῖς τὴν γεῦσιν καὶ ἐν χρώμασιν τὴν ὄψιν τὸ σφόδρα λαμπρὸν ἢ ζοφερόν... ὡς λόγου τινὸς ὄντος τῆς αἰσθήσεως, und *ib.* 4, 429 a 31 ἡ αἰσθησις οὐ δύναται αἰσθάνεσθαι ἐκ τοῦ σφόδρα αἰσθητοῦ, οἷον ψόφου ἐκ τῶν μεγάλων ψόφων, οὐδ' ἐκ τῶν ἰσχυρῶν χρωμάτων καὶ ὁσμῶν οὔτε ὁρᾶν οὔτε ὁσμάσθαι. Daher bleiben starke Farbeindrücke in der Empfindung zurück und es entstehen (besonders wenn man von der Seite hinschiet) complementäre Farben: *d. insomn.* 2, 459 b 5 τὸ πάθος οὐ μόνον ἐν αἰσθανομένοις τοῖς αἰσθητηρίοις ἀλλὰ καὶ ἐν πεπαυμένοις καὶ ἐν βάρει καὶ ἐπιπολῇ· φανερόν δ' ὅταν συνεχῶς αἰσθανώμεθ' αὐτὸ μεταφερόντων γὰρ τὴν αἰσθησιν ἀκολουθεῖ τὸ πάθος, οἷον ἐκ τοῦ ἡλίου εἰς τὸ σκότος· συμβαίνει γὰρ μηδὲν ὁρᾶν διὰ τὴν ἔτι ὑποῦσαν κίνησιν ἐν τοῖς ὀμμασιν ὑπὸ τοῦ φωτός· καὶ πρὸς ἐν χρώμα πολὺν χρόνον βλέπωμεν ἢ λευκὸν ἢ χλωρόν, τοιοῦτον φαίνεται ἐφ' ὅπερ ἂν τὴν ὄψιν μεταβάλωμεν· καὶ πρὸς τὸν ἡλίον βλέψαντες ἢ ἄλλο τι λαμπρὸν μύσωμεν, παρατηρήσασι φαίνεται κατ' εὐθυωρίαν, ἢ συμβαίνει τὴν ὄψιν ὁρᾶν, πρῶτον μὲν τοιοῦτον τὴν χροάν, εἴτα μεταβάλλει εἰς φοινικοῦν καὶ περὶ πορφυροῦν, ἕως ἂν

εις τὴν μέλαιναν ἔλθῃ χροάν καὶ ἀφανισθῇ¹⁾). Eine solche complementäre, also nur subjective, Farbe ist bei Aristoteles das Gelbe (ξανθόν) im Regenbogen (s. oben p. 124), indem der Eindruck desselben nur dadurch entsteht, dass das Rothe in dem tiefen Schwarz der Wolke neben dem Grünen heller erscheint, da das Auge von dem dunklen Lichte gesättigt aus dem Rothen nur die Empfindung der grösseren Helle aufnimmt, daher auch der Mond-Regenbogen ganz hell erscheine: *Meteor.* III, 2, 372a 9 τὸ δὲ μεταξὺ τοῦ φοινικοῦ καὶ πρασίνου φαίνεται πολλάκις ξανθόν, und ib. 4, 375a 7 τὸ δὲ ξανθόν φαίνεται διὰ τὸ παρ' ἄλλα φαίνεσθαι· τὸ γὰρ φοινικοῦν παρὰ τὸ πράσινον λευκόν φαίνεται· σημεῖον δὲ τούτου· ἐν γὰρ τῷ μελαντάτῳ νέφει μάλιστα ἄκρατος γίνεται ἡ ἶρις· συμβαίνει δὲ τότε ξανθότατον εἶναι δοκεῖν τὸ φοινικοῦν· ἔστι δὲ τὸ ξανθόν ἐν τῇ ἰριδι χρῶμα μεταξὺ τοῦ τε φοινικοῦ καὶ πρασίνου χρώματος· διὰ τὴν μελανίαν οὖν τοῦ κύκλου νέφους ὅλον αὐτοῦ φαίνεται τὸ φοινικοῦν λευκόν, ἔστι γὰρ πρὸς ἐκεῖνα λευκόν· καὶ πάλιν ἀπομαραινομένης τῆς ἰριδος ἐγγυτάτῳ²⁾ ὅταν λύηται τὸ φοινικοῦν· ἡ γὰρ νεφέλη λευκὴ οὕσα προσπίπτουσα παρὰ τὸ πράσινον μεταβάλλει εἰς τὸ ξανθόν· μέγιστον δὲ σημεῖον τούτων ἡ ἀπὸ τῆς σελήνης ἶρις· φαίνεται γὰρ λευκὴ πάνπαν· γίνεται δὲ τοῦτο, ὅτι ἐν τε τῷ νέφει ζοφερώ ὄντι φαίνεται καὶ ἐν νυκτί· ὥσπερ οὖν πῦρ ἐπὶ πῦρ μέλαν παρὰ μέλαν³⁾ ποιεῖ τὸ ἡρίμα λευκόν παντελῶς φαίνεσθαι λευκόν· τοῦτο δ' ἔστι τὸ φοινικοῦν. Das Nebeneinander der Farben hat demnach für den subjectiven Eindruck eine grosse Bedeutung, was sich auch bei dem Färben der schwarzen oder weissen Wolle (s. oben pag. 131) zeigt, sowie darin, dass das Lampenlicht durch den von ihm auf die Gegenstände fallenden Schein in dem Farbeindruck eine Täuschung bewirkt: ib. 375a 22 γίνεται δὲ τοῦτο τὸ πάθος καταφανὲς καὶ ἐπὶ τῶν

1) In dieser Beziehung wird die wohlthätige Wirkung des Grünen auf das Auge erwähnt *Probl.* XXXI, 19.

2) Dieses Wort fehlt ursprünglich in Cod. E, und scheint auch keinen genügenden Sinn zu geben; ob nicht etwa ἐναντίως dafür zu lesen ist?

3) S. *Ideler* z. d. St.

ἀνθρώπων· ἐν γὰρ τοῖς ὑφάσμασι καὶ ποικίλμασιν ἀμύθητον διαφέρει τῇ φαντασίᾳ ἄλλα παρ' ἄλλα τιθέμενα ἔνια τῶν χρωμάτων, οἷον καὶ τὰ πορφυρᾶ ἐν λευκοῖς ἢ μέλασιν ἐρίοις· ἔτι δ' ἐν αὐγῇ τοιαδί ἢ τοιαδί· διὸ καὶ οἱ ποικιλταὶ φασὶ διαμαρτάνειν ἐργαζόμενοι πρὸς τὸν λύχνον πολλάκις τῶν ἀνθρώπων λαμβάνοντες ἕτερα ἀνδ' ἑτέρων. Das Complementäre zwischen Licht und Dunkel wird auch erwähnt *d. color.* 791a 17, sowie die Wirkung der verschiedenen Lichtarten, z. B. des Lampenlichtes 793b 20; dass aber in *d. color.* das letztere in der allgemeinen Annahme einer Mischung mit den Lichtstrahlen zu weit ausgedehnt ist, wurde bereits oben p. 115 bemerkt. — Auf Rechnung des Subjectiven fällt aber auch die eine Seite der ἀνάκλασις, indem durch die Reflexion die Lichtempfindung im Auge geschwächt, durch die Schwächung aber die Privation des Lichtes, d. h. das Schwarze herbeigeführt wird, durch dessen Verbindungen mit dem Lichte dann jene oben (p. 118) angegebenen Mittelstufen der Farben entstehen. Ist die Schwächung in der Reflexion im Subjekte bedeutend, so kann selbst die dem Auge zunächst liegende Luft zu einem Spiegel werden, und es entstehen subjektive Spiegelbilder; überhaupt aber ist es Folge einer solchen Schwächung in der ἀνάκλασις, dass die Wolken im Wasserspiegel gesehen schwärzer sind und das Wasser in der Tiefe dunkler erscheint, woraus dann im Wellenschlag die Regenbogenfarben entstehen (s. oben ebendort.) *Meleor.* III, 4, 374a 22 ἢ ὄψις τάχυ δι' ἀσθένειαν ἀνακλᾶται.... (b 11) ἢ ὄψις ἐκτεινομένη ἀσθενεστέρα γίνεται καὶ ἐλάττων. .. τῷ γὰρ ἐκκλιπεῖν τὴν ὄψιν φαίνεται μέλαν· διὸ τὰ πόρρω πάντα μελάντερα φαίνεται διὰ τὸ μὴ διυκνεῖσθαι τὴν ὄψιν.... φαίνεται δ' οὖν διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν τὰ τε πόρρω μελάντερα καὶ ἐλάττω καὶ λειότερα καὶ τὰ ἐν τοῖς ἐνόπτοις, καὶ τὰ νέφη μελάντερα βλέπουσιν εἰς τὸ ὕδωρ ἢ εἰς αὐτὰ τὰ νέφη.... διὰ γὰρ τὴν ἀνάκλασιν ὀλίγη τῇ ὄψει θεωροῦνται. *d. gen. an.* V, 1, 779b 29 διὰ τὸ μὴ εὐδίοπτ' εἶναι τὰ πολλά... καθάπερ φαίνεται καὶ ἐπὶ θαλάττης, τὸ μὴ γὰρ εὐδίοπτον αὐτῆς γλαυκὸν φαίνεται, τὸ δ' ἦττον ὕδατῶδες, τὸ δὲ μὴ διωρισμένον διὰ βάρους μέλαν καὶ κυανοειδές; dasselbe *d. color.* 791a 26, und die Regenbogenfarben der Wellen ib.

792a 20¹⁾. *Meteor.* III, 4, 373b 1 γίνεται δ' ἀπὸ μὲν ἀέρος, ὅταν τύχη συνιστάμενος. διὰ δὲ τὴν τῆς ὀψews ἀσθένειαν πολλάκις καὶ ἄνευ συστάσεως ποιεῖ ἀνάκλασιν, οἷον ποτε συνέβαινέ τιμι πάθος ἡρέμα καὶ οὐκ ὀξύ βλέποντι· αἰὶ γὰρ εἰδωλον ἐδόκει προηγεῖσθαι βαδίζοντι αὐτῷ ἐξ ἐναντίας βλέπον πρὸς αὐτόν· τοῦτο δ' ἔπασχε διὰ τὸ τὴν ὀψιν ἀνακλᾶσθαι πρὸς αὐτόν· οὕτω γὰρ ἀσθενῆς ἦν καὶ λεπτὴ πάμπαν ὑπὸ τῆς ἀρρωστίας, ὥστ' ἐνόπτρον ἐγένετο καὶ ὁ πλησίον ἀῆρ καὶ οὐκ ἐδύνατο ἀπωθεῖν ὡς ὁ πόρρω καὶ πυκνός (s. oben p. 121, wo wir die Stelle schon einmal anzu führen hatten).

An die subjektive Thätigkeit des Sehens bei der Reflexion mag sich endlich noch anreihen eine fabelhafte Notiz von direkter activer Einwirkung des menschlichen Auges auf die Objekte, die nemlich, dass, wenn Frauen in der Zeit der Menstruation in einen Metallspiegel blicken, derselbe blutrothe Flecken bekomme; Aristoteles erzählt die Sache wie eine allgemein bekannte Thatsache *d. insomn.* 2, 459b 27 ὅτι ὥσπερ καὶ ἡ ὀψις πάσχει, οὕτω καὶ ποιεῖ τι· ἐν γὰρ τοῖς ἐνόπτροις τοῖς σφόδρα καθαροῖς, ὅταν τῶν καταμηνίων ταῖς γυναιξὶ γινομένων ἐμβλέψωσιν εἰς τὸ κάτοπτρον, γίνεται τὸ ἐπιπολῆς τοῦ ἐνόπτρου οἷον νεφέλη αἱματώδης· καὶ μὲν καινὸν ἢ τὸ ἐνόπτρον, οὐ ῥᾶδιον ἐκμάξει τὴν τοιαύτην κηλίδα, ἐὰν δὲ παλαιόν, ῥᾶον. αἷτιον δ' ὥσπερ εἵπομεν, ὅτι οὐ μόνον πάσχει τι ἡ ὀψις ὑπὸ τοῦ ἀέρος, ἀλλὰ καὶ ποιεῖ τι καὶ κινεῖ.... τὰ μὲν οὖν ὄμματα εὐλόγως, ὅταν ἢ τὰ καταμήνια, διάκειται ὥσπερ καὶ ἕτερον μέρος ὅτιοῦν... διὸ γινομένων τῶν καταμηνίων διὰ ταραχὴν καὶ φλεγμασίαν αἱματικὴν ἡμῖν μὲν ἢ ἐν τοῖς ὄμμασι διαφορὰ ἀδηλος.... ὁ δ' ἀῆρ κινεῖται ὑπ' αὐτῶν, καὶ τὸν ἐπὶ τῶν κατόπτρων ἀέρα συνεχῇ ὄντα ποιὸν τινα ποιεῖ καὶ τοιοῦτον οἷον αὐτὸς πάσχει, ὁ δὲ τοῦ κατόπτρου τὴν ἐπιφάνειαν.... ὁ δὲ χαλκός διὰ μὲν τὸ λεῖος εἶναι ὁποιασοῦν ἀφῆς μάλιστα αἰσθάνεται.

1) Von der Farbe des Meer- und Fluss-Wassers in dieser Beziehung ist die Rede *Probl.* XXIII, 6, XXIII, 8 u. 9, XXIII, 23 u. 41, XXVI, 37 (grossentheils in unaristotelischer Anschauungsweise).

Anmerkungen

zu

ΠΕΡΙ ΧΡΩΜΑΤΩΝ.

Cap. I.

Angabe der primären Farben im Zusammenhange mit den Elementen: Wasser, Luft und Erde weiss, Feuer lichtgelb; Schwarz theils blosser Negation, theils bei dem Umschlagen der Elemente in einander.

791 a 1—4 über den Sinn s. oben pag. 107—9.

2. γάρ] verdient vor οὖν den Vorzug, da dieses wohl nur stehen könnte, wenn nicht schon die Aufzählung der Elemente vorhergegangen wäre.

5. δῆλον δὲ — 9. ὕδωρ ist nur als exemplificirender Schaltsatz zu fassen.

7. καπνῷ βεβᾶσθαι] warum der Rauch nicht auch selbst durch ἔκκασις verschwindet, davon liegt der Grund in dem unten b 18 Angegebenen.

9. 10. s. oben p. 108.

10. μεταβαλλόντων] die genaue Construction würde μεταβάλλουσι fordern; ob *Porlius* diess letztere aus seinen zwei Handschriften oder durch Emendation gibt, ist bei seinem Stillschweigen darüber ungewiss; ebenso bei *Camotius*.

11. εὐσύνοπτα] Schneider (Ed. Theophr.) schliesst dieses Wort, als zum Sinne nicht passend, ein; mit Unrecht.

12. τὸ δὲ σκότος κτλ.] Finsterniss wird demnach als στέρῃσι gefasst; auf diese Bemerkung aber nun folgt mit γάρ eingeleitet: τριχῶς τὸ μέλαν ἡμῖν φαίνεται, und man glaubte ¹⁾,

1) Auch *Göthe* in der Uebersetzung.

die drei Arten des Schwarzen seien in den gleich nachfolgenden Worten enthalten: 1) τὸ μὴ ὁρώμενον, dann 2) ἀφ' ὧν μηδὲν ὁλως φέρεται φῶς πρὸς τὰς ὀψεις, und 3) τὰ τοιαῦτα (Z. 18), ἀφ' ὅσων ἀραιὸν φῶς. Jedoch erstens sehe ich zwischen 1) und 2) nicht den geringsten Unterschied; auch würden nach solcher Erklärung die zu 1) gehörigen Worte (Z. 16): τὸ γὰρ μὴ ὁρώμενον — μέλανος ganz ungehörig erst nach 2) angegeben. Zweitens, wo bleibt denn dann jenes μέλαν, von welchem es oben heisst, dass es bei dem Umschlagen der Elemente erfolge? Diess muss ja doch nothwendig auch eine von den drei Arten des Schwarzen sein. Ich glaube daher, dass von der Z. 9 (τὸ δὲ μέλαν χρώμα κτλ.) einstweilen nur erwähnten ersten Art des Schwarzen auf die zweite und dritte Art mit den Worten τὸ δὲ σκότος (Z. 12) übergegangen wird, welche letzteren beiden aber keine Farben, sondern nur Privation sind (b 2 ὅτι δὲ τὸ σκότος οὐ χρώμα ἀλλὰ στέρησις ἐστὶ φωτός). Nach dem Satze τὸ δὲ σκότος ἐκλ. τ. φ. γ. (Z. 12) wird also erst nachgeholt, dass „es nemlich dreierlei Schwarzes gibt“ (Z. 13), und von diesen drei werden in dem zunächst folgenden zwei erläutert: 1) Z. 13—17 dasjenige was nicht gesehen wird oder mit andern Worten (das heisst nemlich hier ἢ Z. 15) dasjenige, wovon kein Lichtstrahl zu uns dringt; dann 2) Z. 17 φαίνεται — b 2 τὸ σκότος dasjenige, wovon wenige oder unterbrochene Lichtstrahlen reflectiren. Diese beiden zusammen gehören unter die Kategorie σκότος und sind daher auf στέρησις beruhend, also keine Farben (b 2 ὅτι δὲ τὸ σκότος κτλ.). Wo aber nun steht die dritte Art? es ist die oben schon (Zeile 9) nur erwähnte, welche nemlich nicht στέρησις, sondern μέλαν χρώμα ist, und diese ist des Weitern erläutert erst b 17 τὸ δὲ μέλαν χρώμα — 792 a 2 γίνονται μέλανες, in welchen Zeilen das Umschlagen der Elemente doch deutlich genug gemeint ist. Demnach erscheinen die Worte 791 b 8 τὸ δὲ φῶς ὅτι πυρὸς bis Z. 17 σώματος φαντασία als an unrechter Stelle eingeschoben; sie betreffen die Farbe des Lichtes und gehören nach der Angabe der drei Arten des Schwarzen, nicht zwischen die zweite und dritte hinein, also nach

μέλανες (792a 2); worauf dann das Capitel mit den Worten τὰ μὲν οὖν κτλ. (792 a 2) abschliessen kann. Ueber den doctrinellen Inhalt s. oben pag. 108.

13. ὅλως τὸ μὴ ὁρώμενον] man erwartet eher τὸ ὅλως μὴ ὁρώμενον.

15. φῶς μέλαν ist ein etwas ungenauer Ausdruck, wohl durch das Wort ἀνακλᾶται hervorgerufen.

20. τὸ ὕδωρ κτλ.] s. pag. 158.

27. βάρος ἔχοντα] s. pag. 108. Mit der ganzen Stelle übrigens ist zu vergleichen, was unten Cap. 3, 794 a 2 — 15 gesagt wird, woselbst κυανοειδές als Bezeichnung von dem, was hier μέλαν heisst, steht.

791 b 1 τοῦ φωτός] d. h. des an denselben Beleuchteten, wohin nämlich das Licht dringen kann, hingegen dasjenige, was zwischen diesen beleuchteten Theilen ist, erscheint schwarz. So sind die Worte τοῦ φωτός zum Sinne nothwendig, während sie *Schneider* (*Ed. Theophr.*) auswerfen will.

4. ἄλλων τε πολλῶν] welche Gründe sollen diese ἄλλα πολλὰ sein?

5. τῷ σχήματι] s. pag. 108.

7. φῶς ist demnach dasselbe, was oben gleich im Anfange als Farbe des Feuers und der Sonne ξανθόν genannt war.

10. ἔνια] die phosphorescirenden Körper sind gemeint; s. pag. 108 u. 92.

15. οὐδενὶ — 17. φαντασίᾳ] Wie die Worte lauten, würden sie heissen, dass das Licht (φῶς) für das Feuer dasselbe sei, wie für die übrigen Körper die Erscheinung des Körpers, das Mittel und die Bedingung nemlich des Sehens. Nun aber war so eben gesagt worden, dass das Licht die Farbe des Feuers sei, und es müsste daher auch bei den übrigen Körpern die φαντασία τοῦ σώματος, d. h. also eben wieder die Farbe, Mittel des Sehens sein. Diesem aber widerspricht, was oben Z. 9 gesagt ist (μόνον τοῦτο δι' ἑαυτοῦ ὁρατὸν, τὰ δ' ἄλλα διὰ τούτου). Daher dürfte (Z. 17) wohl zu lesen sein: τῇ τούτου τοῦ σώματος φαντασίᾳ, welchem der cod. X Bekk. schon ganz nahe kömmt, indem er τῇ τοῦ δι

τοῦ σώματος φαντασία hat. Derselbe Sinn wird aber auch erreicht, wenn man schreibt: τῇ τοῦ χρώματος φαντασία.

17. — 792 a 2] s. pag. 108.

24. συνέχειαν ποιεῖν] unter συνέχεια wird nicht etwa die des Rauches, sondern die des Brennens selbst — τοῦ κάεσθαι — zu verstehen sein.

25. μέλανα δὲ — 792 a 2. μέλανεis] Das nemliche steht etwas ausführlicher, cap. 5, 794 b 30 sqq., woselbst, was hier ἐν τοῖς τοίχοις heisst, ἐν ταῖς δεξαμεναῖς genannt wird.

26. βρυωθέντων] so liest Bekk. mit Recht aus codd. P. und Q., da, wenn der Lesart der bessern Handschriften (βρυωθέντα) gefolgt würde, statt ἀναξηρανθῇ dann ἀποξηρανθῇ mit Weglassung von τὸ ὑγρόν gefordert wäre.

Cap. II.

Angabe der Methode der Mischungen, sowohl bei den ursprünglichen als bei den secundären und tertiären Farben.

792 a 4. κράσει] s. pag. 113 u. 115.

5. χρωμάτων φαντασίας] ungenaue Diktion, da das Subject des Satzes schon χρώματα ist.

7. Ueber φοινικοῦν und ἀλουργές, sowie dessen Entstehung, s. pag. 118 u. 126, über das φαιόν pag. 110.

10. τε — καὶ] genauer wäre ἢ, da nicht von einer Mischung des Schwarzen mit den Sonnenstrahlen und zugleich dem Lichte des Feuers die Rede ist.

15. μὲν steht pleonastisch.

16. κραθῶσιν — αὐγαί] s. pag. 115.

18. περὶ ἀνατολὴν — 19. ἡλίου] dass diese Worte überflüssig sind, hat bereits *Schneider* (*Ecl. Phys.* II, p. 193) bemerkt; wenn aber derselbe diess auch auf die zwei zunächst vorhergehenden Worte ὅτι φαίνεται ausdehnt, so ist diess weniger richtig. S. p. 126.

22. κατὰ τὴν ἐγκλισιν] d. h. an der geneigten Ebene; hiefür steht gleich darauf κλισμός in demselben Sinne, wel-

ches in κλυσμόν zu ändern, wie *Schneider* l. c. will, daher unnöthig ist. S. p. 159.

24. Ueber *πιερώματα* folgt das Ausführlichere cap. 6.

27. ὀρφνιον] warum dieses Wort durch ὁ καλοῦσιν eingeleitet wird, ist nicht recht einzusehen, da dasselbe durchaus nicht selten vorkömmt. S. p. 118.

27. Für *πρώτῳ* schlägt *Schneider* (*Ed. Theophr.* IV, p. 865) *ἀκράτῳ* vor; unnöthig, wie es scheint.

29. κατὰ γὰρ — 792 b 5 *ποιεῖν*] Von dieser ganzen Stelle gesteht *Schneider* in den *Ecl. Ph.*, dass sie ihm unverständlich sei; wenn er jedoch bemerkt, man könne die Lücke der Erklärung aus der Ausgabe des *Portius*, welche ihm nicht zur Hand gewesen, vielleicht ausfüllen, so ist er hierin im Irrthume, denn auch *Portius* hat die Schwierigkeiten dieses ganzen Capitels nicht gelöst, was *Schneider* selbst noch erfuhr bei der Herausgabe des *Theophrast*, wo er zu dieser Stelle nur die Götthe'sche Uebersetzung gibt (II, p. 568 gibt auch er die Stelle auf). Ich versuche eine Lösung wie folgt:

30. ὑποκειμένου τε θεωρημένου χρώματος muss die im ersten Capitel aufgeführten einfachen Farben bedeuten, aus deren Mischung secundäre Farben werden, wie solche im Anfange dieses Capitels nachgewiesen wurden (z. B. φοινικούν und ἀλουργίς).

31. ἀλλὰ μὴ πάντων κτλ.] Diess muss festgehalten werden, nemlich dass nicht alle Farben auf gleiche Weise zu erklären seien; die Worte ἀλλὰ μὴ lassen nicht leicht eine Aenderung zu, sie also mögen als fester Anhaltspunkt für die Erklärung des Folgenden dienen.

32. ἔστι γὰρ — 34. *ἑαυτά*] Das eben Gesagte wird dadurch motivirt, dass es secundäre Farben gibt, welche zu einigen der tertiären (so wollen wir diejenigen bezeichnen, welche hier σύνθετα genannt sind) sich ebenso verhalten, wie die primären (τὰ ἀπλᾶ) zu ihnen, den secundären, selbst (so müsste nemlich *ἑαυτά* genommen werden). Dieses wird nun aber durch die Worte :

34. διὰ τὸ — 792 b 2 *ὁμοίως* wiederum begründet, in deren Erklärung *Portius* durch die seltsame Variante *πλάτος* (für τὰ ἀπλᾶ πω) ganz irregeleitet wurde. Soferne ich

einen Versuch der Erklärung wagen will, finde ich eine Möglichkeit hiezu nur, wenn die von Bekker verworfene Lesart τὰ ἀπλᾶ πως aus codd. E L P Q G^a H^p aufgenommen und ausserdem mit geringer Aenderung προστεθεωρημένω für προστεθεωρημένον gelesen wird; der Satz würde dann folgenden Sinn haben: „deshalb weil die primären Farben eigentlich nur so zu sagen (πως) die Mischung eines Einzigen geben, und in der Gesamtmischung und dem (ausser dem primären) noch dazu betrachteten Secundären (προστεθεωρημένον wäre auf diese Weise der Gegensatz des obigen ὑποκείμενον τεθεωρημένον) nicht in gleicher Weise ein deutliches gewähren.“ Diess wird wieder beispielsweise erläutert durch die Worte:

792 b 2 τὴν γὰρ — 5. ποιῶν] Diese müssen den Sinn haben, dass das ἀλουργές und φοινικῶν nicht auf gleiche Weise zu erklären seien, wie die aus ihnen erst gewordenen tertiären Farben, und dass man daher bei diesen die Farben-Erscheinung (ἔμφασιν) nicht in gleicher Weise machen dürfe. Das letztere „nicht“ steht auch (Z. 4 καὶ μὴ) im Texte, und durch dieses sowie durch das obige ἀλλὰ μὴ (792 a 31) ist nothwendig gefordert, dass Z. 3 ἀνάγκη μὴ ὁμοίως für ἀνάγκη ὁμοίως gelesen werde.

5. προκατασκευασμένον] Diess erklärt sich nun aus Z. 2, es bedeutet nemlich ebenfalls die primären Farben.

6. οἶνωπόν] S. pag. 130.

11. κατὰ δὲ — 15. προσφερομένους] Das eben über die Methode der Farbentheorie Gesagte wird hier noch einmal zusammengefasst, wobei eine neue Schwierigkeit in dem sinnlosen ἐκ κινήσεως (Z. 12) liegt, in Verbindung damit dass hier doch von einem ὁμοιότητα λαμβάνειν die Rede zu sein scheint. Beides jedoch dürfte verschwinden, wenn wir nur ἐκ μιμήσεως für ἐκ κινήσεως lesen. Bloss nachahmend demnach darf im Hinblick auf die Erscheinung selbst eine Gleichmässigkeit genommen werden, indem man die Mischung in einem Jeden, nicht aber die γένεσις, vergleicht; (denn das ist allen Farben gemeinschaftlich, dass sie aus μιξίς, sei es der primären oder der secundären, geworden sind, während der Entstehungsgrund eben nach dem Primären und Secun-

dären verschieden ist). Uebrigens ist grammatisch die Abhängigkeit zweier gleicher Participien (λαμβάνοντας und ὁμοιοῦντας) von einander zu bemerken.

14. καὶ muss, wenn man es nicht mit *Schneider* streichen will, als „auch“ gefasst werden, und κατὰ μέρος heisst hier wohl „theilweise“, nicht „abwechslungsweise.“

17. Ζῶγραφοι] s. pag. 112 Anm. 1.

20. τὰς δὲ πίστει — 25. ἀποτελεῖ] Diese nochmalige Zusammenfassung stimmt nun völlig mit der gegebenen Interpretation überein. Der Grund nemlich des ὁμοιον, heisst es, liegt in den primären Farben, welche mit den Elementen zusammenhängen. Die Erde ist allerdings hier nicht mehr genannt, sondern nur jene drei Elemente, welche das Lichtprinzip oder das λειον in sich haben (s. ob. pag. 101 sqq.). Im Hinblick jedoch auf die ersten Worte dieses Capitels, in welchen κρᾶσις einerseits und τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον andererseits auseinander gehalten werden, ist Z. 24 nothwendig zu lesen: κεραννύμενα γὰρ καὶ τῷ μᾶλλον καὶ ἥττον. (Sollte die Leseart bei Camotius κατὰ τὸ μᾶλλον auf einer Handschrift beruhen, so wäre diese Aenderung gewissermassen auch urkundlich gestützt).

25. ἐπιληπτίον — 30. χρωμάτων] Jene Aehnlichkeit, ὁμοιότης, welche hiemit in den primären Farben ihren Grund hat, ist ferner aber auch bei allen übrigen Farben in Betrachtung zu ziehen, soweit dieselben sich mit dem allerprimärsten, den Lichtstrahlen selbst, verbinden und so einen Farbenwechsel oder ein Schillern begründen. Unnöthig ist es, für ἀπό (Z. 25) mit Camotius ἐπὶ zu lesen. Die eine Handschrift des Portius (s. d. Vorrede) gibt Z. 27 vor οἱ γὰρ ἄνθρακες einen längeren Zusatz, welcher die Wirkungen des zu den Farben hinzutretenden, quantitativ verschiedenen, hellen und dunklen weiter ausführt. Was aber sollen wir aus dem am Anfange dieses Zusatzes stehenden Worte πλατυκῶς machen? Portius bringt es natürlich mit dem obigen πλάτος in Verbindung und quält sich vergeblich mit dem Sinne. Vielleicht soll es πολλαχῶς heissen.

27. ἰὸς καὶ τὸ θεῖον] S. pag. 115 u. 128.

Cap. III.

Woher die unendliche Mannigfaltigkeit der Farben folge: 1) aus dem quantitativen Uebergewicht von Licht oder Schatten; 2) aus dem Grade der Stärke der Ingredienzien; 3) aus dem Mischungsverhältnisse; 4) aus dem Grade des Glanzes der Mischungen selbst; 5) durch Reibung und mechanische Kräfte; 6) durch Brennen, Auflösen, Schmelzen; 7) durch Glätte und Schatten; 8) durch Verbindung mit äusserem Lichte oder fremdem Farbenreflexe, daher besonders durch Einfluss des Mediums.

793 a 1 ἤτοι] Das Correlatum dazu ist Z. 5 und 6 ἢ — ἢ, so dass der Satz καὶ γὰρ αἱ σκιαί — μεταβολὰς χρωμάτων parenthetisch zu nehmen ist.

2. λαμβάνεσθαι] Ein eigenthümlicher Ausdruck, durch welchen die Farben den beiden Principien Licht und Finsterniss gleichsam gegenübergestellt werden, s. pag. 107; in der Vulgata τὰς κράσεις λαμβάνεσθαι ist diese Anschauung verwischt und die Construction noch undeutlicher.

2. σκιαί... κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον] Diess scheint dem oben (791 b 5) Gesagten, dass dem σκότος kein πηλίκον zukomme, zu widersprechen; jedoch dort bezieht es sich mehr auf den Beweis, dass die Finsterniss in στήρησιs beruhe, während hier doch mehr jenes Schwarze gemeint ist, welches selbst schon χρώμα ist.

3. αὐτῶν ist gegen Schneider, welcher αὐτῶν gibt, zu halten, da der gegenseitige Unterschied gemeint ist.

4. καθ' αὐτάs] Da die Mischung von Schatten und Licht unter sich, nicht die Mischung mehrerer Schatten, gemeint sein muss, ist wohl καθ' αὐτά zu lesen.

5. πλῆθος muss von der inneren Fülle, nicht vom quantitativen Maasse verstanden werden, in einer Bedeutung, welche der des Wortes δυνάμει sich nähert, denn die rein mathematische Verhältnisszahl liegt in dem dritten Gliede der Disjunction (λόγους ἔχειν); z. B. das tief Schwarze (τὸ πολὺ

μέλαν wie unten Cap. 5, 795b 29 und 796a 30, welches in gleicher Quantität, wie etwa das verdünnte Schwarze, einer andern Farbe beigemischt sein kann, und hierdurch doch ein Verschiedenes erzeugt.

9. μάλλον καὶ ἥττον bezieht sich auf τῷ πλήθει καὶ ταῖς δυνάμεσι διαφέρειν (Z. 5), sowie τὴν πρὸς ἄλληλα μίξιν auf τῷ λόγους ἔχεν (Z. 6), und εἰλικρίνεια auf τῷ φωτὶ καὶ ταῖς σκιαῖς λαμβάνεσθαι (Z. 1).

10. ἦ] Hiefür ist wohl καὶ zu schreiben, parallel mit αὐχμηρόν καὶ ἀλαμπής (Z. 11).

12. συνέχεια φωτός] S. pag. 108.

13. χρυσοειδής] S. pag. 117.

15. ὑδάτων σταλαγμοὶ] S. pag. 126.

16. ἔστι δὲ ἃ λειούμενα — 793 b 2 βαφῆς διαφαινόμενον] S. pag. 128.

20. Der Name des Steines ist in allen Handschriften ausgefallen (auch die Vetus translatio hat nur *sicut et nigri existentes*). Die geringeren Handschriften, welche die Lücke nicht angeben, lassen auch das folgende γάρ aus. *Schneider* (*Ecl. phys.* II, p. 194) vermuthet, dass das fehlende Wort χνόος geheissen habe; richtiger wohl denkt schon Portius an den Stein, welcher γαλακτίτις hiess, von welchem *Plinius hist. nat.* XXXVII, 59 sagt: *Galaxiam aliqui galactiten vocant, similem proxime dictis, sed intercurrentibus sanguineis aut candidis venis. Galactitis ex Nilo colore lactis est. Eandem dicunt leucogaeam, et leucographiam appellant et synophiten, trilam lactis succo ac sapore notabilem*. Den Schiefer erwähnt *Sylburg*: *Ejusdem generis est etiam lapis fissilis, quo pro tegulis utitur pars Germaniae*. An jenen weissen Stein von Euböa, welchen *Plutarch Themist.* 8 (ὁ δὲ λιθὸς τῇ χειρὶ τριβόμενος καὶ χροῖαν καὶ ὁσμὴν κροκίζουσιν ἀναδίδωσιν) erwähnt, erinnert *Schneider Ed. Theophr.* IV, pag. 867. Uebrigens passt das ganze Beispiel nicht als Beleg zu dem, was erläutert werden soll; denn man erwartet eher, dass ein Stein erwähnt wird, welcher, wenn er selbst gerieben oder geritzt wird, weisse Linien erhält, nicht ein Stein, welcher weisse Linien schreibt. Ja es widerspricht direct dem gleich darauf Folgenden, wo gesagt wird, dass hingegen das

Abgeriebene solcher Mineralien alles schwarz sei. Man kann daher leicht in Versuchung kommen λαμβάνουσι für γράφουσι zu schreiben, welches letztere dann durch Irrthum aus γραμμὰς möchte genommen worden sein. Bei dem Schiefer allerdings hat beides, das Rizen und das Schreiben, die gleiche Wirkung.

25. ὁ δ' ἀποτριβόμενος] *Schneider*. (*Ed. Theophr.* ib.) will alle Masculina dieses ganzen Satzes in Neutra verwandeln, was doch eine missliche Emendation ist; wahrscheinlich ist auch hier ein Substantiv, und zwar nach ἀπ' αὐτῶν ausgefallen, — etwa ὄγκος.

28. μέλας] so sagt *Plin. h. n.* XXXIII, 31 *lineas ex argento nigras produci plerique mirantur*.

29. φύσει δὲ καὶ τῶν αὐτῶν εἶναι] diese Worte sind völlig corrupt; der Sinn ergibt sich aus dem Zusammenhang sehr einfach, dass nemlich, während nur die Poren durch die βαφῇ Ursache der bunten Farben sind, die natürliche Farbe des Stoffes schwarz ist. Es sind daher nicht bloss die Worte τῶν αὐτῶν, in welchen auch die Codd. sehr variiren, verdorben, sondern auch das Wort καί. Ich vermuthe: φύσει δὲ ἐκεῖνο τὸ αὐτῶν χρώμα εἶναι, wobei ἐκεῖνο natürlich auf das eben vorhergegangene μέλας zurückweisen würde, und τὸ αὐτῶν durch zwei Handschriften gestützt wäre.

793 b 1 ἀποβάλλοντα, in welchem die besseren Handschriften schwanken, ist ohne Hinzufügung des Objectis Accusatives allerdings verdächtig; was aber in der Vulgata hinzugefügt ist (τὸ ἐνὸν αὐτοῖς χρώμα τὸ μέλαν δηλονότι), zeigt sich schon in der Form als Glossem. Vielleicht ist auch ἀποβάλλοντα auszuwerfen; es könnte wohl aus einer Dittographie von ἀπολαμβάνει und ἀπολαβόντα (Particip zu dem obigen φαίνεται Z. 33) entstanden sein.

3. ἐπὶ δὲ τῶν — 7. ὁ ἄργυρος] s. pag. 128.

6. θείου καὶ τῶν ἰωμένων χαλκείων] s. pag. 115 u. 128.

7. ἐπὶ δέ] *Schneider* (*Ed. Theophr.*) schreibt mit Unrecht ἐπὶ τε, da ja das Brennbare und Schmelzbare demjenigen entgegengesetzt wird, was, wie z. B. das Wasser oder die Wolken, eine solche Wirkung des Feuers nicht zulässt.

9. Ueber ὕδωρ und νέφη und πτερώματα s. pag. 126.

12. τὸ σκότος] diess ist jedenfalls corrupt, denn die Finsterniss kann doch nicht glatt genannt werden; *Portius* erklärt es als „Schatten“, was auch nicht genügt. Es scheint irgend ein Beispiel eines schillernden (dunklen) Körpers ursprünglich dagestanden zu sein.

14. ταῖς γε τοῦ φωτός — 21. ἔχει χροάν] s. pag. 115.

18. ἔχοντι] soferne man nicht gewaltsamere Aenderungen (wie die Einsetzung von φωτὶ nach ἔχοντι, oder eine Umstellung der Worte καὶ σκληρᾷ αὐγῇ ἢ μαλακῇ Z. 17 nach θεωρούμενα Z. 16) vorzieht, wird man aus den geringeren Handschriften die Leseart ἔχοντα aufnehmen müssen.

19. Nach φαίνεται interpungirt Bekker zu stark, da die Dative mit den vorhergehenden zusammenconstruirt sind.

19. πρὸς τῷ πυρὶ καὶ τῇ σελήνῃ] soll πρὸς stehen, so fordert der Sinn den Genitiv τοῦ πυρός καὶ τῆς σελήνης; wahrscheinlich ist περὶ für πρὸς zu schreiben.

20. διὸ und 21. ἔχει] hiefür muss nothwendig aus cod. L διὰ τὸ und ἔχειν aufgenommen werden, wie auch die Vulgata hat.

21. καὶ τῇ πρὸς ἀλληλα — 32. συμβαίνειν] s. pag. 158.

29. τῶν μάλιστα ἐπικρατούντων] s. pag. 114.

30. καθ' ὕδατος] das richtige, τὰ καθ' ὕδατος, haben Camot. Sylb. Schneid.

33. ὥστε — 794a 2 τὸ φῶς] s. pag. 107.

794a 1 τὸ δὲ λευκόν — 8. διορᾶν] s. pag. 108.

8. ὁ δὲ ἀήρ — 15. ἐστὶν] s. pag. 158. Dasselbe steht Cap. I, 791a 25.

11. θεωρουμένου] die regelmässige Construction fordert θεωρούμενος; übrigens vergleiche den gleichen Genitivus absolutus Cap. I, 791a 10.

11. ἐγγυτάτω] Bemerkenswerth ist die Variante am Rande der Münchener Handschrift: θεωρούμενος πορρωτάτω. Was die übrigen Handschriften einstimmig geben, kann Bedenken erregen, da die Luft dem Blauen nicht bloss sehr nahe kömmt, sondern wirklich blau ist; auch erwartet man zu ἐγγύθεν μὲν (Z. 8) den correlaten Gegensatz, obwohl dieser theilweise in ἐν βάθει δὲ schon ausgedrückt ist. Würde man wirklich πορ-

ρωτάτω für ἐγγυτάτω lesen, so könnte natürlich erst vor φαίνεται interpungirt werden.

Cap. IV.

Ueber den Inhalt, welcher das Färben betrifft,
s. pag. 131, Anm. 1.

23. τὰ τριχώματα τῶν θαλαττίων] s. pag. 129.

24. καὶ ὅλως ὅσα χροᾶς ἰδίας ἔχει] Wenn bisher diese Worte für die Erklärung Schwierigkeiten veranlassten, so kam diess daher, weil man sie als Zusammenfassung der βαπτόμενα, nicht der βάπτοντα verstand; thut man letzteres, so dass dieselben den vorhergehenden Dativen parallel stehen (wie wenn es hiesse: καὶ ὅλως ἅπασιν, ὅσα χροᾶς ἰδίας ἔχει), so passen sie erstens an und für sich gut in den Sinn des Satzes, als auch verhält sich das gleich nachfolgende πάντων αὐτῶν richtig, welches ausserdem in πάντων τοιούτων geändert werden müsste.

25. αἱ γὰρ — 28. λαμβάνει] ungenaue Construction durch den Genitiv βαπτομένων, während doch βαπτόμενα Subject des Satzes selbst ist, sowie durch ἀπ' ἐκείνων, welches eine leere Wiederholung des ἀπὸ πάντων αὐτῶν ist; jedoch ἀπ' ἐκείνων ist vielleicht sogar zu streichen.

31. εἴρηται πρότερον] Cap. 3; 793a 1 — b 12.

32. Nach καὶ sind die Worte τὰ λευκά καὶ ausgefallen, wie das folgende ὁμοίως und die im weitern (b 1 — 7) gegebene Auseinandersetzung auf den ersten Blick zeigen.

33. διὰ τὸ — 34. εἰσιόντας] Dass diese Worte verdorben sind, ist ebenso augenfällig; auch der Sinn, der in denselben liegen muss, ergibt sich leicht aus dem Zusammenhange, nemlich, dass nur die Poren der Haare durch das Eingehen des ἄνθος in dieselben gefärbt werden, während die Zwischenstellen der Haare selbst keine Farbe annehmen. In dem überlieferten Texte fehlt nun erstens das hier unentbehrliche μὲν (wegen τὰ δὲ μεταξὺ Z. 34), zweitens ist widersinnig die durch die vorliegende Construction geforderte Beziehung des εἰσιόντας auf πόρους. *Portius* gibt die Stelle als

unheilbar auf. Es kommt auch in der That nur darauf an, wie viel Text selbst zu verfertigen man Lust hat. Nur um zu zeigen, welche Worte der Sinn fordert, gebe ich zur Auswahl entweder: διὰ τὸ βάπτεσθαι τοὺς μὲν πόρους αὐτῶν τῶν ἀνδρῶν εἰς τοὺς εἰσιόντων, oder: διὰ τὸ βάπτειν τοὺς μὲν πόρους αὐτῶν τοὺς χυμοὺς τοὺς τῶν ἀνδρῶν εἰσιόντας.

794b 1. διαστήματα τῆς τριχός] Da die Erklärung der βαφή auf der Annahme von Poren beruht, diesen aber die διαστήματα τῆς τριχός entgegengesetzt werden, so können dieselben nur die soliden, nicht mehr porösen, Zwischentheile, welche aus dem Stoffe des Haares selbst bestehen, bedeuten; diese nehmen keine Farbe eben darum an, weil sie keine Poren haben. Das nemliche, was hier διάστημα τῆς τριχός genannt ist, heisst gleich unten (Z. 8) διάστημα τῶν πόρων, woraus die Richtigkeit dieser Erklärung sich ergibt; auch passt nur bei derselben die unten folgende Vergleichung des für das Auge nicht mehr unterscheidbaren Nebeneinanderseins der Farben in der Metallmischung; s. oben pag. 115.

2. λευκά μὲν ὄντα] Die besseren Handschriften variiren; doch unnöthig wäre es, μένοντα für μὲν ὄντα aufzunehmen, zumal da doch wieder λευκά μὲν μένοντα emendirt werden müsste; eher könnte οὖν vor λευκά aufgenommen werden.

4. τὸ καλούμενον ὄρφνιον] s. oben zu 792a 27.

6. ἀκρατίστερον] Comparativ von ἀκρατος; ebenso *Arist. Probl.* III, 3 und 15, *Hippocr. d. Epid.* II, 1, *Athen.* X, 424 (aus *Hyperides*), *Plut. Symp.* p. 677; *Moeris*: ἀκρατίστερον ἀττικῶς, ἀκρατότερον κοινῶς.

10. Dass δὲ unpassend ist, bemerkten schon Sylburg und Schneider; es aber durch δὴ zu ersetzen, scheint mir weniger richtig, indem der constante Gebrauch μὲν οὖν fordert.

Cap. V.

Die Farben der Pflanzen (Blüthen, Früchte, Blätter.)

12. τριχώματα und περώματα sind Gegenstand des folgenden Capitels.

13. Ueber πέψις s. pag. 129.

19. ἐν πᾶσι — 22. ποώδεις] s. pag. 130.

22. ἴδοι δ' ἂν — 795a 4. πρασοειδής] s. pag. 128 sq.

23. ὅπου] es ist ὅπου γὰρ zu lesen.

27. κεραννύμενα — αὐγαῖς] s. pag. 115, sowie über den Uebergang des χλωρόν in das πρασοειδές pag. 118.

30. ὥσπερ εἴρηται] s. Cap. I, 791 b 25, woselbst τὰ ἐν τοῖς τοίχοις κονιάματα dasselbe ist, was hier τὰ ἐν ταῖς δεξαμεναῖς κονιάματα.

33. διὰ τὸ καθ' αὐτὰ μὴ ξηραίνεσθαι διαψυχόμενον τὸ ὑγρόν] Diese Worte kündigen sich auf den ersten Blick nach Form und Inhalt als unrichtig an, erstens durch καθ' αὐτὰ und zweitens, weil sie das Gegentheil von dem aussagen, was sowohl hier in den zunächst vorhergehenden und gleich darauf folgenden Worten als auch in der Parallelstelle des ersten Capitels über das Schwarzwerden der Feuchtigkeit angegeben wird. Ueberall nemlich ist von einem Austrocknen als Bedingung der schwarzen Farbe die Rede; so oben 791 b 25 μέλανα... ὅταν ἀναξηρανθῇ τὸ ὑγρόν, und 792a 1 οἱ καθ' ὕδατος λίθοι... ἀποξηραίνόμενοι γίνονται μέλανες, und ebenso hier Z. 24 ἀποξηραίνόμενον, Z. 30 καθ' ἑαυτὸ παλαιούμενον καὶ καταξηραίνόμενον μελαίνεται, und 795a 12 ἐὰν μὴ χρονιζόμενον καὶ καταξηραίνόμενον μελανθῇ πρότερον, sowie Cap. VI, 797b 5 παλαιούμενον καὶ χρονιζόμενον διὰ τὸ πλήθος μελανθῇ. Ein längeres Beisammenbleiben der Feuchtigkeit und hiebei ein in sich selbst Auftrocknen sind demnach die Bedingungen des Entstehens der schwarzen Farbe; und so ist auch das Wort χρονιζόμενον der letzten Stelle einige Zeilen vorher ausgedrückt (Z. 7) durch: τῆς ὑγρασίας πολὺν χρόνον ἐμμενούσης διὰ τὸ ψυχόμενον ἰσχυρῶς μελαίνεσθαι τὸ ὑγρόν. Durch die Kälte nämlich geht jenes in sich selbst Trockenwerden vor sich, welches letztere in der Stelle Z. 30 durch καθ' ἑαυτὸ παλαιούμενον καὶ καταξηραίνόμενον deutlich genug bezeichnet ist. Das nemliche nun muss auch hier enthalten sein, und es ist daher erstens καθ' αὐτὸ in dem eben angegebenen Sinne zu lesen, und zweitens μὴ zu streichen.

795a 1 τὸ μὲν] Sowie im ersten Gliede ὅσα μὲν — ταῦτα μὲν steht, so ist auch hier ὅσον δὲ — τοῦτο δὲ (mit

bekannter Wiederholung des δέ) zu schreiben, worauf theilweise schon ein Paar Handschriften hinweisen.

4. διὸ καὶ — 16. τῆς γῆς] s. pag. 130.

5. Zwischen den Worten οἱ δὲ und ξανδότεροι ist offenbar νέοι ausgefallen.

11. αὐγαῖς] wie oben 794 b 28.

14. λευκαί] ist in λευκά zu ändern, und nach ρίζαι ein Komma zu setzen.

15. περιαιρεθείσης δὲ τῆς γῆς κτλ.] Wie sinnlos die Worte dieser Zeilen in ihrer jetzigen Gestalt sind, erhellt am klarsten daraus, dass (Z. 17) von Feuchtigkeiten die Rede wäre, welche durch die Zweige (oder Triebe) in die Zweige (διὰ τῶν βλαστῶν εἰς αὐτούς) durchsickern. Hier aber lässt sich auch mit voller Bestimmtheit die Heilung der Stelle angeben; nach den Worten δὲ τῆς γῆς (Z. 16) ist nemlich Folgendes ausgefallen: γίγνονται ποώδεις· καὶ οἱ καρποὶ δέ. Die Veranlassung dazu, dass dieses aus dem Texte verschwand, war das gleich nachfolgende γίγνονται ποώδεις (Z. 17); einer weitem Begründung meiner Annahme glaube ich überhoben zu sein, denn man braucht die Stelle nur aufmerksam zu lesen, um auf dasselbe zu kommen. Uebrigens über die Farben der Früchte s. pag. 129 sqq.

16. ὡς προεῖρηται] 794 b 21.

21. τὸ θερμόν] dass hiefür τὸ ὑγρόν zu setzen ist, ist eben so gewiss als das eben Gesagte; denn die Früchte wachsen darum nicht mehr, weil die Feuchtigkeit der zufließenden Nahrung bereits nicht mehr das Uebergewicht hat (κρατεῖν also absolut gesetzt, was eben täuschte, s. Cap. VI, 799 a 14), sondern im Gegentheile (ἀλλὰ τοῦναντίον) das Feuchte von der organischen Wärme aufgezehrt wird, wodurch eben die Früchte, wenn sie nicht mehr wachsen, reifen. Darum ist auch

23. ὅταν δέ] in τότε δὴ zu ändern, als Nachsatz zu ὅταν δέ (Z. 20), und natürlich der Indicativ πεπαίνονται zu schreiben, wodurch Construction und Sinn des Ganzen hergestellt wird.

26. φυτῶν] hiefür ist wohl χυλῶν zu schreiben, indem nur dann die mit καθάπερ gleich eingeführte und hierauf

weiter auseinandergesetzte Vergleichung mit dem Färben zu passen scheint.

26. τὰ βαπτόμενα τῶν ἀνθῶν] τῶν ἀνθῶν ist Genitivus partitivus; der gleiche Sprachgebrauch ἀνθὴ βάπτειν, kehrt unten wieder 797 a 4.

30. Dass οἱ in ἐκ zu ändern ist, bemerkte bereits *Schneider* der *Ecl. phys.* II, p. 196. In der Ausg. d. Theophr. hingegen (IV, p. 869) schlägt derselbe vor, entweder οἱ γὰρ καρποὶ ἐκ zu schreiben, oder in der folgenden Zeile πεπαυμένοι für πεπαινόμενοι zu setzen, was beides weniger passend scheint.

795 b 2 ἐπεὶ δὲ — 5. κράσεις] s. oben Cap. 2. u. pag. 115.

12. Nachlässiger Satzbau in ταύτην — ἐξ αὐτῆς — ταύτην.

13. ἐκλύσῳσι] *Schneider's* Emendation (*Ed. Theophr.*, in den *Curis secundis* zurückgenommen) ἐκλύσῳσι, wie allerdings auch einige Handschriften haben, wäre nur statthaft, wenn statt τὴν ὑγρασίαν der technische Ausdruck τὴν μήκωνα stünde. S. auch pag. 131.

15. αὐτῶν] bezieht sich auf χρωμάτων, daher es unnöthig ist, mit *Schneider* nach *Camotius* ἀνθος zu lesen.

19. καὶ τότε ἅπαν — 20. ὥστε] Der Nachsatz ὥστε — φανερόν εἶναι ist bei der handschriftlichen Gestaltung des Vordersatzes unverständlich; denn in diesem muss ja von Einer ausschliesslichen Farbe die Rede sein, wenn alle übrigen einzelnen Farben nicht mehr erscheinen sollen. Gerade das aber, was man vermisst, gibt *Camotius*, und mit diesem ist daher zu lesen: καὶ τὸ τελευταῖον ἅπαντα γίνεται πορφυροειδῆ τῶν ἀνθῶν ἱκανῶς συνεψηθέντων, ὥστε. Nur so ist auch die Vergleichung des Farbenwechsels der Früchte mit dem Purpurfärben richtig.

25. βότρυες — φοίνικες] s. pag. 129.

27. φοινικοῖ, 28. οἶνωπόν, 29. κυανοειδεῖς] s. pag. 118.

32. μελάνων καρπῶν] s. pag. 130.

33. καθάπερ εἴρηται] zunächst 795 a 16, entlegener 794 b 21.

796 a 3 ἐκ τοῦ πυρροῦ καὶ] der ganze Zusammenhang zeigt, dass nach diesen Worten aus den Handschriften P X 2 eingeschaltet werden muss γίνονται κυανοειδεῖς.

5. ἔρια] Mit Recht scheint *Schneider* (*Ed. Theophr.* IV, p. 870) zu sagen: in ἔρια vitium latere videtur, und derselbe

glaubt, dass zufolge der Velus translatio wohl *τρίχια* zu lesen sei. Auf das unzweifelhaft richtige aber, nemlich *ἔρνη*, führen die Handschriften P X A, welche *ἔρνα* geben.

6. *μέλανα*]. Unmöglich kann ich mich überzeugen, dass *μέλανα* richtig sei; denn erstens überhaupt, wer wird denn sagen, dass die Blätter und Schösslinge der schwarzbeerigen Pflanzen schwarz seien, wenn sie auch dunkel oder braun sind; und zweitens die folgende Argumentation (*ἐπεὶ διότι γε τῶν καρπῶν οἱ μέλανες ἀμφοτέρων τῶν χρωμάτων μετίχουσι*) weist ja gerade auf eine andere Farbe neben der schwarzen hin; diese andere Farbe aber wird direkt genannt (Z. 9): *τὰ δὲ χρώματα ἐν τῇ γενέσει πρότερεῖ τὰ φοινικιά τῶν μελάνων*. Das Röthliche also muss es sein, welches in der *πέψις* zuerst die Blätter und Zweige durchdringt und dann selbst noch in den schwarzen Beeren seinen Bestand durch den Saft derselben kund gibt. Ich trage daher kein Bedenken, *μέλανα*, welches durch Unachtsamkeit entstanden sein mag, da in dem Satze viel von dem Schwarzen die Rede ist, mit *φοινικιά* zu vertauschen; welches auch mit der thatsächlichen Erfahrung übereinstimmt.

10. *πρότερεῖ*, für welches die Vulgata (auch *Schneider*) und einige Handschriften, mannigfach zwar variirend, *ὑστεροῖ* geben, ist durch den Zusammenhang der ganzen Stelle entschieden gefordert.

11. *τὰ ὑπὸ τοῖς σταλαγμοῖς ἑδάφη*] s. pag. 129.

12. *συμβαίνει γίνεσθαι μετρία ὑδάτων ἔκρυσις*] Die Grammatik fordert, dass entweder *γίνεσθαι* gestrichen, oder der Nominativ *μετρία ἔκρυσις* in den Accusativ verwandelt wird; das letztere schlägt schon *Schneider* (*Ecl. Phys.* II, p. 196) vor.

13. *ἐκ τοῦ ποώδους*] s. oben 794 b 23.

21. *ροῖας*, 22. *ρόδων*] s. pag. 130 u. 118.

22. *μὲν*] Die Vulgata *μὲν ἤδη* hat schon *Schneider* (*Ed. Theophr.*) richtig durch Conjectur verbessert, und wir sehen jetzt auch, dass nur eine einzige Bekker'sche Handschrift jenes *ἤδη* hat.

26. *μήκων*, 27. *ἀμόργης*] s. pag. 129 u. 130, über *ἀμόργης* *Theophrast. d. caus. pl.* VI, 7, 3.

31. τὰ ἄνω] s. pag. 143 u. 129.
 796 b 3. ἐν ὅσοις δὲ — 7. μεταβάλλωσιν] s. pag. 130.
 11. δάφνης — κίττου] s. pag. 143.
 13. ὁμοίως δ' ἔχει καὶ ἐπὶ] durch diese Worte, welche die besseren Bekker'schen Handschriften geben, sind alle Schwierigkeiten gelöst, welche *Portius*, *Sylburg* und *Schneider* in dieser Stelle fanden.
 13. μηλῆα] s. pag. 143.
 19. καθάπερ εἴρηται] 795 b 7.
 20. ὁσμάς] s. pag. 134.
 21. χυλοῦς] dürfte wohl χυμοῦς zu lesen sein, da hier die den Farben-Unterschieden entsprechenden Unterschiede der anderen Sinne, des Geruches und des Geschmacks, erwähnt werden.
 26. ἴρις] s. pag. 130.
 29. τὰ ἄκρα] s. pag. 143.
 32. Ueber den Gegensatz von Blüthen und Früchten s. pag. 130.
 797 a 4 καθάπερ εἴρηται πρότερον] 795 a 26 und b 10—21.
 5. πορφύραν — 8. λαμπρόν] s. pag. 131.
 6. αἱματίδας] *Schneider* (*Ed. Theophr.*) vermuthet richtig αἱματίτιδας.
 7. ἱκανῶς] gehört zu συνεψηθέντος.
 14. φύλλα] s. pag. 130.
 15. Ueber diese Entstehung des ἔανθόν s. pag. 142.
 22. ταχέως] auch hierin liegt eine Bestätigung der Verbesserung der obigen Stelle 794b 33.
 24. καθάπερ εἴρηται] 794b 23.
 27. ἀπίου — ἀνδράχνης] s. pag. 120 u. 142.

Cap. VI.

Die Farbe der Haare und Federn ¹⁾. Ueber den Inhalt im Allgemeinen s. p. 135—143.

797 b 2 πέψις] s. pag. 140 u. 142.

4. τὸ περὶ τὸν χρωῶτα] diess ist die richtige Lesart der

1) Dieses Capitel ist ganz besonders in geschwätziger Breite geschrieben und voll von Wiederholungen.

geringeren Handschriften; die besseren sowie die *Vulgata* haben τὸ περιττὸν χρώμα; *Camotius*, *Sylb.* und *Schneider* τὸ περι τὸ τρίχωμα.

5. παλαιούμενον — 6. μελανθῆ] s. ob. cap. 5. 794 b 33.

8. φθάνει καταξηραίνόμενα] dasselbe wie oben cap. 5, 797 a 22 καταξηραίνεσθαι ταχίως.

11. πάντα — 12. συνακολουθεῖ] Wie die Handschriften haben, ermangelt der Satz des richtigen Sinnes; besser ist, was *Camotius* gibt, welchem *Schneider* (*Ed. Theophr.*) folgt: πάντως τοῖς δέρμασι τὰ τριχώματα συνακολουθεῖ. Das Einfachste jedoch und im Hinblick auf Z. 6. (ὅ τε χρώς κοῖ τὰ δέρματα) das Richtige scheint mir, nur χρωτὶ für χρώματι zu schreiben.

15. λεύκη] s. pag. 143.

19. ὀπλαῖ — 20. κέρατα] s. pag. 136.

25. ὀλιγότητα τῆς τροφῆς] s. pag. 143.

28. πάλιν] steht pleonastisch, wie so oft besonders in diesem Capitel, s. oben pag. 83.

28. χρωζομένοις] Der ganze Zusammenhang sowie die oben zu 794 b 33 beigebrachten Stellen zeigen, dass χρωζομένης aus codd. *P X A* aufzunehmen ist, was auch schon *Camot.* gibt und *Schneid.* für das Bessere hält.

798 a 5. τοῖς ἄκροις] s. pag. 141 u. 143.

6. καὶ αἱ μὲν τῶν προβάτων καὶ ἵππων καὶ ἀνθρώπων] Diese Worte stehen völlig am unrechten Orte; denn das darauffolgende διὰ τὸ τὴν — ταχίως schliesst sich als Grund unmittelbar an τὰ δὲ πρὸς τοῖς ἄκροις ἔανθότερα an; auch ist gar nicht einzusehen, woher plötzlich ein αἱ ohne Substantiv komme. Wenn jene Worte nicht als ganz fremdartiger Zusatz etwa vom Rande herein in den Text gekommen sind (ein Beweis grosser Textesverwirrung ist auch, was cod. *p.* noch nach dem Schlusse dieses letzten Capitels hinzufügt), so könnten sie höchstens nach ταχίως (Z. 8) ihren ursprünglichen Ort gehabt haben, etwa in folgender Gestalt: καὶ αἱ μὲν τῶν προβάτων καὶ ἵππων καὶ ἀνθρώπων τρίχες οὕτως ἔχουσιν (oder τοῦτο δεικνύουσιν)· γίνονται δὲ κτλ.

16. Nach ὑγρόν interpungirt Bekker mit Unrecht, da die Worte πρότερον ἢ μελανδῆναι τὸ ὑγρόν unmittelbar zu τῆς τροφῆς ἐν αὐτοῖς ἐκπεπτομένης gehören, in gleichem Sinne wie oben 797^b 9.

17. ὑποζυγίων] wegen des Z. 19 folgenden τῶν γὰρ τόπων könnte man versucht werden, nach cod. P. ὑπὸ ζύγων zu schreiben, wenn nur nicht dann auch in die Worte πάντων γὰρ τὰ τριχώματα γίνεται λευκά ein ἐκεῖ hineincorrigirt werden müsste. Ungenau ist die Diction jedenfalls.

22. κροτάφους, 23. πεποιηκότας] s. pag. 131 u. 143.

25. φύσιν παραλλάξῃ τὴν οἰκίαν] s. pag. 133.

26. μέλας] Mit Sylb. will Schneid. hiefür λευκός lesen, wodurch allerdings der geforderte Sinn hergestellt wird. Mir aber scheint sicher unter μέλας ein Thiernahme zu stecken; welcher jedoch, dürfte schwer zu sagen sein, — etwa κάμηλος?

30. τὰ τῶν παιδῶν] ist zu lesen τινὰ τῶν παιδίων; τινὰ gibt schon die vetus translatio.

33. τῆς τροφῆς ist nothwendig in den Text aus der einzigen Camotiana aufzunehmen.

798^b 4. καρπῶν] s. pag. 130.

6. Nach δὲ scheint ἐν ἀρχῇ ausgefallen zu sein. Ἐκ aber ist zu streichen.

7. δὲ] ist wohl δὴ zu lesen, wie auch cod. X hat.

8. ἐκ τοῦ κατὰ φύσιν χρώματος] wenn diese Worte richtig sein sollen, so müssen sie die allererste Färbung etwa des Embryo's bezeichnen; man kommt allerdings auf die Vermuthung, es möchte ἐκ τοῦ und χρώματος zu streichen oder etwa zu lesen sein: ὡς εἰς τὸ κατὰ φύσιν χρῶμα.

9. εὐτροφίαν] dass die Aenderung in ἀτροφίαν, wie dieselbe Schneider, welcher überhaupt die ganze Stelle verfehlt gibt, vorgenommen hat, falsch ist, zeigt das unten Z. 29 folgende: ἴσχει τὸ χρῶμα λευκότερον, ὅσα πλείστην ἔχει κατ' ἀρχὰς τροφήν. Es ist ja die Rede von solchen Thieren, welche weiss schon zur Welt kommen; bei diesen ist demnach die weisse Farbe die natürliche und sogar gerade ein Zeichen von Wohlgenährtheit. Der Grund hievon muss aber in dem ὑγρόν liegen, welches bei solchen Thieren nicht lange sich aufhäufte, sondern gleich zur Nahrung assimilirte

und demnach nicht schwarz werde (daher ist es auch unrichtig, wenn *Schneider* οὐ (Z. 10) streicht. Aus dem gleichen Grunde ist auch Z. 11 εὔσαρκα das einzig richtige neben ὑγρά. S. übrigens pag. 142.

13. καὶ γάρ — 16. λευκά] Der Grund des Beweises liegt darin, dass das Weisse eintritt, sobald keine Anhäufung des ὑγρόν stattfindet.

17. συγκάεσθαι] s. pag. 108.

25. πολιοῦσθαι] Die Variante πονεῖσθαι scheint nur durch das folgende ἀσθενέστερα veranlasst worden zu sein, nicht dass sie etwa auf eine völlig verschiedene Gestalt des ganzen Satzes hinweise.

799a 1 τῶν ὀρνίθων] Hiefür ist zu lesen τῶν ὀρνέων wegen des Z. 3 sich darauf beziehenden αὐτά (*Schneider Ecl. Phys.* II, p. 196 schlägt vor: τῶν ὀρνίθων γίνῃ τινά).

5. ὥσπερ — 7. ξανθόν] s. p. 117.

7. Nach ξανθόν ist ausgefallen καὶ τὸ ξανθόν εἰς τὸ λευκόν.

9. ροιᾶς] s. pag. 130.

10. κόκκοι] s. *Dioscor.* 4.

14. κρατεῖν] absolut gesetzt, s. cap. 5, 795a 21.

17. καθάπερ εἴρηται] 798a 15 und oft.

799b 1. κοράκων] s. pag. 143.

3. τῶν δὲ τριχωμάτων — 9. ἐστίν] s. pag. 115.

9. καὶ γάρ — 14. καλαίοις] s. pag. 136.

17. ἐνυδρα, ἐρπιτὰ, κογχύλια] s. pag. 134.

20. συνιδεῖν] Was cod. p. noch hinzufügt, könnte allenfalls seine Stelle haben Z. 6 nach αὐγῶν.

Mit Aristoteles ist die wahre Eigenthümlichkeit und schöpferische Kraft der griechischen Naturphilosophie abgelaufen, und es kehren vorsokratische Principien neben gänzlicher Impotenz wieder, in einer Weise, dass das Aeltere nicht mehr den Reiz der aufsteigenden Linie gewährt, sondern nach dem Genusse des Höchsten, was das Alterthum hervorbrachte, fast

nur Ueberdruss erzeugen kann. Nach Aristoteles tritt in der Naturforschung bei den Sektenphilosophen an die Stelle der Intension die Arroganz und an die Stelle der Extension die Anekdotenkrämerei und Sucht zu Glänzen; und so finden wir denn auch auf dem Gebiete unseres Gegenstandes keine Theorie mehr, sondern nur Einzelheiten, welche an das frühere sich anschliessen oder es bloss wiederholen (wie namentlich Curiositäten, die an die *Problem.* und *Mirab. ausc.* erinnern), so dass, wenn man diese späteren Autoren mit dem Streben, auch nur Funken einer Theorie zu finden, durchsucht, man sich kaum eines Gefühles des Ueberdrusses und philosophischen Unwillens erwehren kann. Neues treffen wir hier durchaus Nichts, und selbst die Wiederholung des Alten ist so trivial als nur möglich, wovon einzig Theophrastos und Galenus eine Ausnahme machen, von welchen man sich doch nicht so ganz und gar zurückgestossen fühlt, wie z. B. von den Epikureern oder Stoikern. In den bei weitem meisten naturhistorischen oder medicinischen Schriften der späteren Zeit, sowie bei den sogenannten Physici und Medici minores der Griechen und Römer, oder auch bei Dioscorides, Soranus, Oribasius u. A. begegnen wir nur rein empirischen Notizen über die Färbung verschiedener Naturobjekte, ohne eine nur irgend durchblickende theoretische Begründung, und es bleibt uns demnach nur übrig das Wenige, was an die bisherige Theorie sich anschliesst, der Zeitfolge nach aus den betreffenden Autoren anzugeben.

XII. Theophrastos.

Die Lehre des Theophrastos fällt ganz und gar mit der aristotelischen zusammen. Auch ihm liegen alle αἰσθητὰ in den Gegensätzen (*d. sens.* 31, p. 659 *ed. Schneid.* τὸ μὲν οὖν τοῖς ἐναντίοις ποιεῖν τὴν αἴσθησιν ἔχει τινὰ λόγον), und Weiss und Schwarz sind ihm ebenfalls die Grundgesetze der Farben, *ib.* 82, p. 681 (ἐναντίον τὸ μέλαν τῷ λευκῷ), *ib.* 17, p. 653, 59, p. 671, 91, p. 685. Das Weisse, welches wesentlich das erste ist (πρῶτον τὸ λευκὸν τὴν φύσιν, *ib.* 81, p. 681),

kömmst hauptsächlich dem Lichte oder der Flamme zu, und zwar erscheint es in der Mitte der Lichtflamme: *d. ign.* 50, p. 723¹⁾ τῆς δὲ φλογὸς λευκότετον αἰὶ καὶ καθαρώτατον τὸ μίσον· τὸ δὲ κάτω καὶ τὸ ἔσχατον ἱρυδρά· καὶ μελανοῦντα μᾶλλον. In derselben Schrift wird überhaupt die hohe Bedeutung des Feuers, welches allein die Kraft hat sich selbst zu erzeugen (1, p. 705) hervorgehoben, und die Flamme, wie bei Aristoteles (s. oben p. 102), als καπνὸς καϊόμενος (3, p. 607) und λεπτότατον (34, p. 716) bezeichnet, sowie auch bemerkt, dass sie nicht durch Ernährung bestehe (4, p. 706). Die Sonne ist in solchem Sinne Licht und Zeugungskraft (φῶς und γόνιμον) zugleich, 5, p. 707²⁾. Neben dieser allgemeinen Lichtquelle wird aber auch die Phosphorescenz erwähnt: *d. sens.* 18, p. 654 ἓνια ζῶα καὶ τῇ χροᾷ διαλάμπει μᾶλλον τῆς νυκτός. Der Gegensatz des Lichtes, das Schwarze, wird in *d. ign.* besonders als Resultat des Verbrennens gefasst und hiebei der Luft zugeschrieben: 38, p. 718 μέλανα τὰ πυρί-καυστα καὶ ὅλως τὰ κατακαϊόμενα, u. 75, p. 731 οἱ δ' ἀνδρακες γίνονται μέλανες, ὅτι ἱγκατακίλεισται ὁ καπνὸς ἐν αὐτοῖς, μέλας ὦν φύσει.... ὁ δὲ καπνὸς μέλας, ὅτι σύγ-κεται ἐξ ὑγροῦ διαλυομένου εἰς πνεῦμα καὶ γῆν, καὶ τοῦ πνεύματος ὄντος μέλανος, ὃ γὰρ ἀήρ φύσει μέλας, was sowohl von Aristoteles, als von *d. color.* abweicht (s. oben p. 105 und 108); entflammt aber zum Lichte wird diese an sich schwarze Luft, sowie Erde und Wasser, eben von dem Feuer, ib 3, p. 706. Das Schwärzen jedoch durch das Ver-

1) Von der Frage, ob das Buch *de igne* von Theophrast selbst sei, kann hier Insoferne abgesehen werden, als dasselbe jedenfalls der älteren peripatetischen Schule angehört.

2) Unterschiede zwischen der Wirkung der Sonnenwärme und der anderer Wärmearten werden in ähnlicher Weise wie in den *Problemen* (s. oben p. 127) erwähnt §§. 13, 16, 25, 28, 39, sowie dass die Farben der Steine durch Brennen und Erhitzen sich ändern *d. Lapid.* 4, p. 687 und 61, p. 702; ebendort, 18, p. 690 ist auch die Rede von einem rothen, ἀνδραξ genannten, Steine, welcher im Sonnenscheine glühenden Kohlen gleiche.

brennen bedarf auch der Beihülfe des Feuchtes, daher die Asche weiss wird (das letztere trafen wir auch in *d. color.* s. p. 109): *ib.* 39, p. 718 οὐδὲν γὰρ μέλαν ἀνευ ὑγρότητος, ἀλλ' ὅταν ἐκκαυθῇ πάντα λευκά καὶ τεφρώδῃ καθάπερ καὶ τὰ ὅστιά. Demnach erscheinen hier alle übrigen Elemente als schwarz im Gegensatze gegen das Feuer, womit zusammenhängt, dass *d. caus. pl.* III, 11, 1, p. 464 das Schwarze das στερεώτερον heisst.

Aus diesen Gegensätzen sind die übrigen Farben gemischt (*d. sens.* §§. 17, 59, 82 und 91), was in aristotelischem Sinne auch als μεταβολή bezeichnet wird *d. caus. pl.* II, 13, 2, p. 421. Dass Theophrastos auch in der Annahme einer Siebenzahl der Farben seinem Lehrer folgte, sehen wir aus *d. caus. pl.* VI, 4, 1, p. 590 αἱ δὲ ἰδέαι τῶν χυμῶν ἐπὶ δοκοῦσιν εἶναι, καθάπερ καὶ τῶν ὀσμῶν καὶ τῶν χρωμάτων· τοῦτο δ' εἰάν τις τὸν ἀλμυρὸν οὐχ ἕτερον τιθῇ τοῦ πικροῦ, καθάπερ καὶ τὸ φαιὸν τοῦ μέλανος· εἰάν δὲ χωρίζῃ, συμβαίνει τοῦτον ὄγδοον εἶναι· γλυκὺς γὰρ καὶ λιπαρὸς καὶ πικρὸς καὶ αὐστηρὸς καὶ δριμύς καὶ ὀξύς καὶ στρυφνὸς ἀριθμοῦνται· προστίθεται δὲ καὶ ὁ ἀλμυρὸς ὄγδοος, und da hier die χυμοὶ wörtlich mit Aristoteles (vgl. oben p. 116) übereinstimmen, so ist das gleiche auch für die Farbarten sicher anzunehmen. Von den einzelnen Farben ¹⁾ treffen wir auch hier das Rothe (mit Hinweisung auf die aufgehende Sonne und den Rauch, s. p. 117) als die eigentliche Mischung von Schwarz und Weiss, *d. ign.* 31, p. 716, 75, p. 731. Auch die ἀνάκλασις von dem Glatten (z. B. ὕδωρ und χαλκός) finden wir *d. sens.* 36, p. 661 und *d. ign.* 73, p. 730; der Regenbogen um ein Lampenlicht wird als Zeichen wässriger Luft ²⁾ erwähnt, *d. sign. pluv.* I, 13, p. 786.

Was die Farben der einzelnen Naturdinge betrifft, so wird das Grünwerden bei der *generatio aequivoca* der Pflan-

1) In Betreff des ξανθόν ist die sprachliche Bemerkung zu beachten: ἐκλευκος, ὃ καλοῦσι χρώμα οἱ Λαοεῖς ξανθόν, *d. Lap.* 37, p. 696.

2) Ebenso die Luftspiegelung, durch welche Berge höher erscheinen, *ib.* II, 6, p. 791.

zen erwähnt, *hist. pl.* III, 1, 5, p. 68, *d. caus. pl.* I, 5, 12 p. 339, dieselbe aber *d. an. qu. rep. app.* 1, p. 832 als Folge von Fäulniß bezeichnet und dieser das Schwarze zugeschrieben *d. odor.* 26, p. 741 (μελαιομένων γὰρ σῆψις διὰ τὸ ἀνυγραίνεσθαι), so dass das Grüne eben als Mittelstufe gelten kann. Die aristotelische πέψις ferner zieht sich durch die ganze Lehre von den Pflanzen, sowie auch die Farbenänderung des κάπνιος genannten Weinstockes der Nahrung desselben zugeschrieben wird, *hist. pl.* II, 3, 2, p. 50 und *d. caus. pl.* V, 3, 2, p. 541. (Die Blüten werden in einfärbige und zweifärbige eingetheilt *hist. pl.* I, 13, 1, p. 39). Dass das Rennthier und das Chamäleon ihre Farbe nach dem Orte ändern (s. p. 135, Anm. 1), lesen wir in dem Fragmente *d. an. col. mut.* p. 830.

In Bezug auf das subjective Moment polemisiert Theophrastos in dem ganzen Buche *de sensu* stets gegen die Theorie von Ausflüssen, und erwähnt den Umstand, dass ein Uebermass der Farbe den Gesichtssinn vernichte, *d. ign.* 10, p. 709 und *d. sens.* 18, p. 654, sowie die Reflexion im Auge ib. 36, p. 661.

XIII. Nicolaus Damascenus.

Auch bei Nicolaus Damascenus, dem Verfasser der pseudoaristotelischen zwei Bücher *de plantis* ¹⁾ finden wir die Grundsätze des Aristoteles wieder. Die Pflanzen bestehen aus einem Erdigen, einem Wässrigen und einem Feurigen (II, 1, p. Bekk. 822 a 12), wovon das letztere die organische bindende Wärme der πέψις ist; durch diese aber entsteht in dem Wässrigen die allgemeine Pflanzenfarbe, das Grün: II, 8, 827 b 17 ἡ χλοάζουσα δὲ χροιά ὀφείλει εἶναι πρᾶγμα κοινότατον ἐν τοῖς δένδροις..... τοῦτό ἐστιν, ὅτι ὕλη χρῶνται πλησιότερα ἢ γουν μᾶλλον πεπεμμένη. δεῖ τοίνυν ἵνα ἡ χλοερότης ἐν πᾶσι τοῖς φυτοῖς, ὅτι αἱ ὕλαι ἑλκόνσι

1) S. Nicolai Damasceni de Plantis libri duo Aristoteli vulgo adscripti. Rec. E. H. F. Meyer. Lips. 1841.

καὶ ἀραιοῦσι τὸ ξύλον τοῦ δένδρου, βραχεῖαν τε ἢ θερμότης πέψιν ἐργάζεται, καὶ ἀπομένει τι ἐκεῖ ὑγρὸν, ὃ φαίνεται ἔξωθεν· καὶ τοῦτό ἐστιν ἡ χλοερότης ἢ ἐν τοῖς φυτοῖς, ἐὰν μὴ μείζων γένηται ἢ πέψις, und II, 9, 829 a 24 τῶν δένδρων τινὰ ἀλλοιοῦται ἐν τῷ χειμῶνι, καὶ ποτὲ μὲν γίνονται χλοερά ποτὲ δὲ γλαυκά... ὅτι τὰ φυτὰ ἐν οἷς τοῦτο συμβαίνει ἔχουσιν ἐπάνω θερμότητα παχέαν καὶ ἐν ταῖς ρίζαις ὑγρότητα λεπτὴν· ὅθεν ἐν τῇ προσόδῳ τοῦ ἔτους κατέχει ἡ ὑγρότης ἐκεῖνο τὸ χρῶμα διὰ τὴν ψυχρότητα τοῦ αἵρος... ὅτε δὲ στρέφεται πάλιν ἡ ψυχρότης καὶ ἡ ξηρότης εἰς ἐνέργειαν, καὶ ἡ ὑγρότης κατέχει τὴν θερμότητα, τότε τὸ χρῶμα φαίνεται τὸ γλαυκόν. Ist aber die Wärme überwiegend, so entsteht das Rothe: I, 5, 820 b 20 καὶ τινὰ μὲν ἐκκλίνουν εἰς μελανίαν, τινὰ δὲ εἰς λευκότητα, καὶ τινὰ εἰς ἐρυθρότητα διὰ τὴν θερμότητα τὴν ἐκκαίουσαν τὸν αἶρα τὸν κεκράμενον μετὰ τοῦ προσχείου, sowie wenn die Feuchtigkeit nicht hinreicht, das Graue sich bildet: II, 9, 828 b 15 φαίότης δὲ γίνεται ἐν τόποις σφόδρα θερμοῖς... ὅταν γοῦν θελήσῃ ἡ φύσις πέψιν ποιῆσαι μὴ ἔχουσα ὑγρότητα ἀρκοῦσαν τῇ ὕλῃ, τότε γίνονται οἱ πόροι στενώτεροι· ἐπαναστρέφει γοῦν ἡ πέψις καὶ συνεχῇ ταύτην ποιεῖ ἡ θερμότης καὶ φαίνεται τότε τὸ μέσον λευκοῦ καὶ μέλανος ἐν χρώματι. — Hiermit tritt hier nur die Wirkung des materiellen Feuers mehr als bei Aristoteles hervor.

XIV. Die Stoiker.

Von den Stoikern ¹⁾ ist uns nur die magere Notiz erhalten, dass sie die Farben für die ersten Gestaltungen des Stoffes erklärten: Ζήνων ὁ Στωικός τὰ χρώματα πρῶτους εἶναι σχηματισμούς τῆς ὕλης. *Plac. Phil.* I, 15 (das-selbe *Stob. Ecl. phys.* I, 17, p. 364, und *Gal. hist. phil.* Vol. XIX, p. 257). Es dürfte diess wahrscheinlich den Sinn haben, dass die Farbe die erste Wirkung des Urfeuers in dem zur

1) J. Lipsius in seiner *Physiologia Stoicorum*, Antw. 1610. übergeht diesen Punkt.

Körpergestaltung gelangten Stofflichen ist ¹⁾. Sowie denselben der Hauch des Feuers die göttliche Wesenheit ist, so sprechen sie auch von einer Farbenschönheit der Welt: *Plac. Phil.* I, 6, p. 485 καλὸς δὲ ὁ κόσμος· δῆλον δ' ἐκ τοῦ σχήματος καὶ τοῦ χρώματος καὶ τοῦ μεγέθους... καὶ τὸ χρῶμα δὲ καλόν· κυανῶσι γὰρ κίχρωσται, ὃ πορφύρας μὲν ἴσθι μελάντερον, στίλβουσιν δ' ἔχει τὴν ποιότητα. Der Gegensatz aber des Feuers ist die kalte Luft, welche daher das Princip der Finsterniss vertritt: *Plut. d. pr. frig.* p. 750. Χρύσιππος ολόμενος, τὸν αἶρα πρῶτως ψυχρὸν εἶναι, διότι καὶ σκοτεινόν κτλ.

Die subjektive Empfindung des Sehens beruht auf einer Bewegung, welche vom Sehorgane ausgeht und durch die Luft vermittelt das Object berührt, der Art, dass durch die feurigen Strahlen des Auges auch die Finsterniss sichtbar wird ²⁾: *Plac. Phil.* I, 15, p. 570 οἱ Στωικοὶ, ὁρατὸν εἶναι τὸ σκότος· ἐκ γὰρ τῆς ὁράσεως προκίεσθαι (so Reiske für περικίεσθαι) τινα εἰς αὐτὸ αὐγὴν· καὶ οὐ ψεύδεται ἡ ὄρασις· βλέπεται γὰρ ταῖς ἀληθείαις, ὅτι ἴσθι σκότος. Χρύσιππος, κατὰ τὴν συνέντασιν τοῦ μεταξὺ αἶρος ὁρᾶν ἡμᾶς, νυγέντος μὲν ὑπὸ τοῦ ὁρατοῦ πνεύματος, ὅπερ ἀπὸ τοῦ ἡγεμονικοῦ μέχρι τῆς κόρης διήκει, μετὰ δὲ τὴν πρὸς τὸν παρακείμενον αἶρα ἐπιβολὴν ἐντείνοντος αὐτὸν κωνοειδῶς, ὅταν ἡ ὁμογενὴς ὁ αἶρ· προχέονται δ' ἐκ τῆς ὀψεως ἀκτῖνες πύριναι οὐχὶ μέλαιναι καὶ ὁμιχλώδεις· διόπερ ὁρατὸν εἶναι τὸ σκότος, ib. 21, p. 576 ἡ μὲν ὄρασις ἴσθι πνεῦμα διατεῖνον ἀπὸ ἡγεμονικοῦ μέχρις ὀφθαλμῶν,

XV. Die Epikureer.

Bei den Epikureern kehrt die Demokrit'sche Theorie wieder, nur ohne den aufrichtigen Forschungssinn jenes be-

-
- 1) Bekanntlich nahmen nemlich die Stoiker eine stufenweise Metamorphose ihres Hauptprincipes, des Feuers, durch die Luft zum Wasser und von da zur Erde an.
 - 2) Eine auch für das geistige Auge der Stoiker höchst ominöse Auffassung.

deutenden Mannes, und daher unendlich geistloser. Die Objectivität der Farben wird direkt geleugnet, indem dieselben nur subjectiv je nach der Lage der Atome erscheinen: *Plut. adv. Col.* p. 566 seq. Ἐπίκουρος ἐν τῷ δευτέρῳ τῶν πρὸς Θεόφραστον οὐκ εἶναι λέγων τὰ χρώματα συμφυῇ τοῖς σώμασιν, ἀλλὰ γεννᾶσθαι κατὰ ποιᾶς τινος τάξεις καὶ δίδειν πρὸς τὴν ὄψιν, οὐ μᾶλλον φησι κατὰ τοῦτον τὸν λόγον ἀχρωμάτιστον σῶμα εἶναι ἢ χρώμα ἔχειν... οὐ μᾶλλον οὖν ἔχειν ἢ μὴ ἔχειν χρώμα ῥηθήσεται τῶν σωμάτων ἕκαστον. *Diog. L. X.* 44 τὸ χρώμα παρὰ τὴν δίδειν τῶν ἀτόμων ἀλλάττεσθαι. *Lucr. d. r. n.* II, 736.

*Nullus enim color est omnino materiai
Corporibus, neque par rebus neque denique dispar¹⁾.*

Aber doch hängen die Farben von dem Lichte ab, je nachdem die Dinge von den Atomen desselben gerade oder schief getroffen werden: *Lucr. ib.* 794:

*Praeterea quoniam nequeunt sine luce colores
Esse, neque in lucem existunt primordia rerum:
Scire licet quam sint nullo velata colore.
Qualis enim caecis poterit color esse tenebris,
Lumine qui mutatur in ipso propterea quod
Recta aut obliqua percussus luce refulget.*

Die letzte Quelle des Lichtes, die Gestirne, bestehen eben aus hauchartigen feurigen Atomen, *Diog. L. X.* 90, so dass das Lichtprincip am Ende doch wieder in die Atome verlegt werden muss. Die Finsterniss ist das Farblose, und zwar wegen der Dichte der Atome: *Stob. Ecl. ph.* I, 17, pag. 366. Ἐπίκουρος τὰ ἐν τῷ σκότῳ χρώματα χροῖαν οὐκ ἔχειν. *Lucr.* II, 836:

-
- 1) Dass die Atome farblos sind, wird daraus bewiesen, dass die Farben der Dinge sich ändern (*Lucr. ib.* 748), dass nicht stets von Weissem Weisses werde (*ib.* 789), und dass die kleinsten Theilchen von Gold u. dgl. wirklich auch farblos erscheinen (825); die Veränderung der Lage wird durch den Wellenschlag erläutert (*ib.* 765—74).

*Sic, oculis quoniam non omnia cernere quimus,
Scire licet quaedam tam constare orba colore,
Quam sine odore ullo quaedam sonituque remota,*
und IV, 350:

*Propterea quia posterior caliginis aer
Crassior insequitur, qui cuncta foramina complet,
Obsiditque vias oculorum, ne simulacra
Possint ullarum rerum conjecta moveri.*

Diese negative Grundlage ist aber hier nicht wie bei Demokritos nur der Unterbau zu einer Erklärung der einzelnen Farben oder färbigen Phänomene, sondern sie dient als Deckmantel für Ignoranz und Oberflächlichkeit im Einzelnen; so wird auch das Problem des Regenbogens rasch abgefertigt: *Diog. L. X*, 109, ἵρις γίνεται κατὰ πρόσλαμψιν ὑπὸ τοῦ ἡλίου πρὸς αἶρα ὑδατοειδῇ ἢ κατὰ φύσιν ἰδίαν τοῦ τε φωτὸς καὶ τοῦ αἶρος, ἢ τὰ τῶν χρωμάτων τούτων ἰδιώματα ποιῇσει εἴτε πάντα εἴτε μονοειδές, ἀφ' ὧν πάλιν ἀπολάμποντος τὰ ὁμοροῦντα τοῦ αἶρος χρώσιν λήψεται ταύτην, οἷαν θεωροῦμεν κατὰ πρόσλαμψιν πρὸς τὰ μέρη. *Lucr. VI*, 523,

*Hinc ubi sol radiis tempestatem inter opacam
Adversa fulsit nimborum aspergine contra,
Tum color in nigris existit nubibus arqui.*

Das subjective Moment zeigt den rohesten Sensualismus in der Theorie der von den Objecten ausströmenden εἰδῶλα (simulacra), durch deren Annahme man dann aller weiteren Erklärung über das Sehen, die Reflexion u. dgl. überhoben ist. *Plac. Phil. IV*, 13 Δημόκριτος, Ἐπίκουρος, κατ' εἰδῶλων εἰσκρίσεις ᾤοντο τὸ ὁρατικὸν συμβαίνειν, ib 14 Δημόκριτος, Ἐπίκουρος, τὰς κατοπτρικὰς ἐμφάσεις γίνεσθαι κατ' εἰδῶλων ὑποστάσεις, ἅτινα φέρεσθαι μὲν ἀφ' ἡμῶν, συνίστασθαι δ' ἐπὶ τοῦ κατόπτρου κατὰ τὴν ἀντιπεριστροφὴν. *Diog. L. X*, 49 δεῖ δὲ καὶ νομίζειν ἐπεισιόντος τινὸς ἀπὸ τῶν ἔξωθεν τὰς μορφὰς ὁρᾶν ἡμᾶς καὶ διανοεῖσθαι· οὐ γὰρ ἂν ἀποσφραγίσαιτο τὰ ἔξω τὴν ἑαυτῶν φύσιν τοῦ τε χρώματος καὶ τῆς μορφῆς διὰ τοῦ αἶρος τοῦ μεταξὺ ἡμῶν

τε κακείνων.... ὡς τύπων τινῶν ἐπεισιόντων ἡμῖν ἀπὸ τῶν πραγμάτων ὁμοχρόων τε καὶ ὁμοιομόρφων, κατὰ τὸ ἐναρμόττον μέγεθος εἰς τὴν ὄψιν ἢ τὴν διάνοιαν. Bei *Lucretius* ist die Theorie der *simulacra* der Inhalt des vierten Buches, und aus derselben wird das Sehen (v. 70—102), Durchsichtigkeit (145) u. Spiegelung (270), Lichtbrechung (438) und Doppelsehen (449) erklärt oder eigentlich nicht erklärt¹⁾. Erwähnt wird auch die Blendung durch das Sonnenlicht (327) und die subjective Wirkung des Auges bei den Gelbsüchtigen (334).

XVI. Die Skeptiker.

Den Skeptikern ist die Leugnung der Objectivität der Farben natürlich Princip; *Sext. Emp. Pyrrh. hyp.* I, 14, p. 28 τὸ αὐτὸ χρῶμα τοῖς μὲν πρεσβυτάτοις ἀμαυρὸν φαίνεται τοῖς δὲ ἀκμάζουσιν κατακορῆς), daher auch dort der bekannte Ausspruch, den wir schon bei Anaxagoras (p. 59) trafen, wiederkehrt, dass der Schnee schwarz sein müsse (ib. II, 22, p. 122), aber in dieser Polemik gegen die Sinneswahrnehmung war wenigstens Sextus Empirikus sehr aufmerksam auf Einzelheiten, und er erwähnt daher die Entstehung von complementären Farben (so die scheinbare Aenderung der Farben der Buchstaben, wenn man von der Sonne weg in ein Buch blickt), oder den subjectiven Einfluss bei Gelbsüchtigen oder Farbentäuschungen durch Zauberlaternen: *Pyrrh. hyp.* I, 14, p. 13 οἱ γοῦν ἱκτεριῶντες ὥχρά φασιν εἶναι τὰ ἡμῖν φαινόμενα λευκά, καὶ οἱ ὑπόσφαγμα ἔχοντες αἰμωπά· ἐπεὶ οὖν καὶ τῶν ζῶων τὰ μὲν ὥχρους ἔχει τοὺς ὀφθαλμοὺς, τὰ δ' ὑφαίμους, τὰ δὲ λευκανθίζοντας, τὰ δ' ἄλλην χροιάν ἔχοντας, εἰκὸς οἶμαι διάφορον αὐτοῖς τὴν τῶν χρωμάτων ἀντίληψιν γίνεσθαι. Ἀλλὰ καὶ ἐνατενίσαντες ἐπὶ πολὺν χρόνον τῷ ἡλίῳ, εἴτα ἐγκύψαντες βιβλίῳ, τὰ γράμματα χρυσοειδῆ

1) Ein Beispiel der völligen Platitude dieser Lehre mag sein, dass (ib. 428) die Perspective unter den gewöhnlichen optischen Täuschungen als Beleg dafür aufgezählt wird, dass der Gesichtssinn keine Sicherheit gewähre.

δοκοῦμεν εἶναι καὶ περιφερόμενα... καί γε οἱ γόητες
 χρίοντες τὰς θρυαλλίδας ἰὼ χαλκοῦ καὶ θόλῳ σηπίας
 ποιοῦσιν ὅτε μὲν χαλκοῦς ὅτε δὲ μέλανας φαίνεσθαι τοὺς
 παρόντας διὰ τὴν βραχείαν τοῦ μυχθέντος παρασποράν.

XVII. Seneca.

Der philosophisch sein wollende Seneca hat dasjenige, was in seinen Angaben als Theorie einer Farbenlehre durchscheinen dürfte, meistens aus Aristoteles entlehnt. Das Licht lässt er aus der Wärme entstehen: *Quaest. nat.* V, 9, 2, *ego ne illud quidem concesserim, lucem ipsam sine calore esse quum ex calore fiat* (dass jedoch die Hitze auch schwärze, dafür werden als Beweis die Aethiopier erwähnt, *ib.* IV, 1, 17), und er spricht von der Schnelligkeit der Bewegung desselben, *ib.* II, 8, 2 (*Lumen non paulatim prorepat, sed simul universis infunditur rebus*). Dass der Lichtglanz selbst verschiedene Farben habe, wird an den Planeten und dem Monde gezeigt, I, 1, 6 und VII, 27, 1. Etwas näher geht Seneca auf die Erscheinungen der Reflexion ein, und hier begegnen wir den aristotelischen Begriffen des Dichten und Glatten: I, 12, 2 *debent autem hae nubes, quae hoc praestant* (sc. dass die Sonne in ihnen sich spiegele) *densae esse, laeves, splendidae, plane naturae solis*; trotzdem aber ist die Erklärung des Regenbogens ziemlich schwach und beruht nur auf der Vereinigung des Hellen mit dem Dunklen: I, 3, 13 *varietas autem non ob aliam causam fit, quam quia pars coloris a sole est, pars a nube illa; humor autem modo caeruleas lineas modo virides modo purpurae similes et luteas aut igneas ducit* (wie oberflächlich ist das *modo-modo*!), *duobus coloribus hanc varietatem efficientibus, remisso et intento, sic enim et purpura eodem conchylio non in unum modum exit... non est ergo mirum, quum duae res sint, sol et nubes, id est corpus et speculum, si tam multa genera colorum exprimuntur, quae in multis generibus possunt aut incitari aut relanquescere, alius enim est color ex igneo lumine, alius ex obtuso et leniore*. Auch von dem Regenbogen beim Ruder-schlage und um das Licht einer Laterne ist die Rede I, 5, 5 und

1, 2, 4. — Von materiellen Farben wird die Einwirkung des Quellwassers auf die Farbe der daraus trinkenden Schafe erwähnt III, 25, 2 u. 3, sowie von der subjectiven Bedeutung des Sehens nur die Schnelligkeit des Blickes, II, 8, 2 (*oculus statim per multa millia aciem suam intendit*).

XVIII. Plinius.

Noch weniger theoretischen Beruf hat Plinius in sich, und es mögen daher, um natürlich von den zahllosen Stellen, an welchen empirisch die Farben verschiedener Dinge erwähnt werden, abzusehen, nur jene bezeichnet werden, in welchen Anknüpfungspunkte an Theoretisches sich mit Mühe erkennen lassen. Der Zusammenhang des Lichtes mit der Wärme liegt darin, dass in den mittleren Zonen auch die richtige *temperies colorum* sich finde (*hist. nat.* II, 80). Die verschiedene Farbe des Lichtes an den Gestirnen wird auch hier erwähnt, ib. II, 16, und die Wirkung der Reflexion erkannt an den matten Flecken des Berylls (XXXVII, 20) sowie dem Farbenspiele des Opales (XXXVII, 22). In Betreff der Farbe der Naturobjecte werden völlig empirisch XXXVII, 40 fünferlei Amethystfarben, oder XXI, 22 dreierlei Blumenfarben, oder XIV, 11 viererlei Weinfarben angegeben¹⁾.

Dass die Asche jede Farbe wegnimmt, lesen wir XXVIII, 23, dass das Obst durch die Sonne (also durch *πῆψις*) gefärbt wird, XV, 16, sowie von dem Einflusse des Quellwassers auf die Farbe der daraus Trinkenden, XXXI, 22. Die verschiedene Farbe der Schaafwolle und der Umstand, dass die schwarze Wolle keine Farbe annehme, wird VIII, 73 angegeben; von der Purpurschnecke ist IX, 60 und XXXVII, 8 die Rede; auch jene Notizen von dem Farbenwechsel des Polypen (IX, 46), des Rennthieres (VIII, 52), des Chamäleons

1) Zu bemerken ist die zwischen roth und schwarz schwebende Farbe jener Species Wein, welche XIV, 4, 4 *helvola* genannt wird; bei *Varro* nemlich *d. r. r.* II, 5 bedeutet *helvus* die Farbe zwischen roth und weiss.

(VIII, 51) und der Hyäne (VIII, 44) wiederholen sich hier, jedoch wird diese Aenderung der Farbe als bloss durch Reflexion entstanden getrennt von der beim Menschen innerlich erfolgenden: XI, 91 *nam quae mutari diximus, colorem alienum accipiunt quodam repercussu. homo solus in se mutal.* (Ueber Pflanzenfarbestoff wird XVI, 76, und über die Malerfarben XXXV, 12—32 gehandelt, s. *Wiegmann, d. Malerei d. Alten*). — Was über die Farbe der Augen XI, 53—55 sich findet, ist aus Aristoteles compilirt; die albugo ist erwähnt XXXIV, 11 u. 23; (vom Crocodile wird gesagt, es sei im Wasser stumpfsichtiger, VIII, 38).

XIX. Plutarchos.

Etwas principieller erfasst die Sache doch Plutarchos, sich an die Peripatetiker anschliessend. Eine Definition von Farbe als sichtbare Qualität der Körper (*χρῶμά ἐστι ποιότης σώματος ὁρατή*) finden wir in *Plac. Phil.* I, 15, wobei wir jedoch abgesehen selbst von der Frage über den Autor der Schrift nicht wissen, wer die Farbe so definirt habe, ob der Verfasser selbst oder sonst Jemand; übrigens steht wörtlich dasselbe bei *Stob. Ecl. ph.* I, 17, p. 362. Im Uebrigen begegnen wir bei Plutarch den aristotelischen Gegensätzen des Weissen und Schwarzen (*Quaest. Rom.* p. 96), welche auf Warm und Kalt zurückgeführt werden (*d. pr. frig.* p. 736 und p. 741: *ὅτι τῆς αὐτῆς οὐσίας ἐστὶ τὸ μέλαν καὶ τὸ ψυχρὸν ὡς τῆς αὐτῆς τὸ λαμπρὸν καὶ τὸ θερμόν*); die Finsterniss ist Privation wie das Kalte (*ib.* p. 727 *ἢ ψυχρότης στήρησις ἐστὶ θερμότητος, ὥπερ τοῦ φωτός τὸ σκότος*) und das Farblose ist des Unterschiedes nicht theilhaft (*ib.* p. 732 *τὸ ἄχρωστον οὐκ ἔχει διαφοράν*). Die Feuchtigkeit macht daher durch die Kälte schwarz (*ib.* p. 741 *μελαιομένων ὕδατι πάντων· ἂν γὰρ τὸ λευκότερον ἐμβάλῃς ἔριον εἰς ὕδωρ ἢ ἱμάτιον, ἀναφαίνεται μέλαν καὶ διαμένει, μέχρις ἂν ὑπὸ θερμότητος ἐξικμασθῇ*) und ebenso ist der Glanz des Meeres Folge der Wärme (*Quaest. nat.* p. 620). Auch die Reflexion erkennt Plutarch an, den Glanz des an sich dunklen Mondes hiedurch erklärend (*d. fac. lun.*

p. 688—90). In *Plac. Phil.* III, 5 wird über den Regenbogen völlig aristotelisch gesprochen: ἔστιν οὖν τὸ τῆς ἱρίδος πάθος κατοπτρικόν.... εἰσὶ δὲ αἱ ῥανίδες οὐ σχήματος μορφή, ἀλλὰ χρώματος· καὶ ἔχει τὸ μὲν πρῶτον φοινικοῦν, τὸ δὲ δεύτερον ἀλουργές καὶ πορφυροῦν, τὸ δὲ τρίτον κυάνειον καὶ πράσινον· μήποτε' οὖν τὸ μὲν φοινίκειον ὅτι ἡ λαμπρότης τοῦ ἡλίου προσπесоῦσα καὶ ἡ ἀκραιφνῆς λαμπηδὼν ἀνακλωμένη ἐρυθρὸν ποιεῖ καὶ φοινικοῦν τὸ χρῶμα· τὸ δὲ δεύτερον μέρος ἐπιθολούμενον καὶ ἐκλυόμενον μᾶλλον τῆς λαμπήδονος διὰ τὰς ῥανίδας ἀλουργές· ἄνεσις γὰρ τοῦ ἐρυθροῦ τοῦτο· ἐτι δὲ πάλιν ἐπιθολούμενον τὸ διορίζον εἰς τὸ πράσινον μεταβάλλει. — Von den materiellen Farben werden auch hier die Sagen über die Polypen und das Chamäleon wiederholt (*Quaest. nat.* p. 629), und auf eine physiognomische Bedeutung der Farben hingewiesen, *d. ser. num. vind.* p. 236. — In Betreff der subjectiven Empfindung findet sich nur, dass die Luft als das Medium sich dem Lichte darbietet (*d. pr. frig.* p. 751 ἀέρι μὲν γε μετοχὴ φωτός ἐστι πρῶτῳ καὶ τάχιστα τρέπεται καὶ ἀναπλησθεὶς διανέμει πανταχοῦ τὴν λαμπρότητα, σῶμα παρέχων τῆς αὐγῆς αὐτόν.), und dass unangenehme Farbeneindrücke durch das Grüne gemildert werden (*d. exil.* p. 367).

XX. Galenus.

Galenus, welcher überhaupt den Plato mit dem Aristoteles zu vereinigen suchte, zeigt auch in Betreff unseres Gegenstandes das volle Verständniss der aristotelischen Lehre, gegen welche in Hinsicht auf die Farben die platonische wenigstens keinen direkten Gegensatz enthält. So sehr auch bei Galenus das medicinisch-theoretische oder das medicinisch-praktische überwiegt, so verliert er sich doch nicht so sehr in die Einzelheiten, dass alle tiefere Begründung verschwände. — Wie bei Hippokrates wird auch bei Galenus die Farbe des Körpers auf die Säfte desselben zurückgeführt; es ist diess der Inhalt der ganzen Schrift *de humor.*, so z. B. Vol. XVI, p. 9 τὸ γὰρ χρῶμα τῶν χυμῶν ἐστίν, οὐ τῶν στερεῶν τοῦ ζῶον μορίων (daher die Farbe auch im Verhältniss zu der Nahrung steht, in *Hipp. Epid.* IV, 29, Vol. XVII B, p.

216, von dem Ueberwiegenden in den Säften abhängt, Vol. XVI, p. 57, und *ad Hipp. Aph.* II, Vol. XVII B, p. 359, und mit dem Umschlagen der Säfte¹⁾ sich ändert, *ad Hipp. de elem.* III, 11, Vol. XV, p. 297, *d. sympt. caus.* III, 12, V. VII, p. 267, *ad Hipp. d. hum.* III, 25, V. VII, p. 449, daher auch von Jahreszeiten und Winden abhängt, *d. hum.* III, 25, V. XVI, p. 449, sq.). In diesem Zusammenhange mit den Säften sind drei Hauptunterschiede der Farben: das Weisse auf Schleim sich beziehend, das Gelbe auf Galle, das Rothe auf Blut (*d. humor.* Vol. XVI, p. 10); hievon sind das erste und dritte die aristotelischen Gegensätze des Hellen und Dunkeln, welche auch hier der Art auf die *πέψις* bezogen werden, dass das Bleiche als Folge der *ἀπεψία* und des Wässrigen erscheint (*Meth. med.* XII, 3, Vol. X, p. 821). Daher ist auch die beste Färbung die Mischung aus dem Weissen und Rothen²⁾. *Ars med.* 14, Vol. I, p. 342 *συμμέτρου κράσεως γνωρίσματα πρὸς ὅλην τοῦ ζώου τὴν ἔξιν ἢ χροιά μὲν ἐξ ἐρυθροῦ καὶ λευκοῦ συμμιγῆς*. Der Uebergang aber von einer Farbe in eine andere wird als Bewegung bezeichnet: *d. natur. facult.* I, 2, Vol. II, p. 2 *καὶ γὰρ εἰ λευκὸν ὑπάρχον μελαίνοιτο καὶ εἰ μέλαν λευκαίνοιτο, κινεῖται κατὰ χροῖαν*. Ebenso finden wir die aristotelischen Grundsätze auch in dem über die Farbe der Haare Gesagten; so, dass sie der Haut folgen (*Ars med.* 15, Vol. I, p. 343), dass die Wärme die dunkle Farbe bewirkt (ib. u. p. 324, und *d. hum.* V. XVI, p. 89); das Altern wird als Vertrocknen in Er-

- 1) Demnach haben auch hier die Farben eine grosse Bedeutung für Diagnose: *d. humor.* I, Vol. XVI, p. 20 *ὅτι πολὺ προέχει πρὸς τὴν θεραπείαν καὶ διάγνωσιν τῶν νοσημάτων ἢ τῶν χρωμάτων ἔννοια, μάλιστα δ' ἐν τῷ προσώπῳ ἐν ὀμμασιν ἐν τῇ γλώττῃ καὶ ἐν τοῖς οὖροις*, s. ib. p. 7, p. 297, p. 301; *d. loc. aff.* I, 5, V. VIII, p. 47, und V, 8, p. 357; *d. diff. febr.* I, 11, Vol. VII, p. 316; *ad Hipp. progn.* I, 7, V. XVII B, p. 27 u. 30; ib. p. 295; *d. sympt. diff.* 5, V. VII, p. 74.
- 2) Vol. XIX, p. 490 werden von der Mittelstufe, dem *ξανθόν*, sieben Arten aufgezählt: *ξανθόν, ὠχρόν, ἐρυθρόν, πρασῶδες, λεκιθῶδες, ἰῶδες, ἰσατῶδες*, sowie von dem Dunkeln vier Arten: *τὸ ἀπὸ τρυγίας τοῦ αἵματος, τὸ ἐξ ὑπεροπτιήσεως τῆς ξανθῆς, ἀσφαλιτῶδες διὰ τὸ στίλβειν, αἱματῶδες*.

manglung der *πέψις* gefasst (*d. temper.* II, Vol. I. p. 620) und so die weissen Haare bei der *πολότης* erklärt (ib. p. 621, wo auch erwähnt wird, dass die Schläfen zuerst erbleichen), das Röthliche der schwächeren Haare aber einem Ueberwiegen der Feuchtigkeith zugeschrieben (ib. p. 620 u. 626, und *Ars med.* 15, Vol. I, p. 343).

Völlig nach Aristoteles aber ist auch Alles bearbeitet, was den subjectiven Theil der Farbenlehre betrifft. Das Sehen beruht auf dem Sonnenartigen des Auges (*d. us. part.* III, Vol. III, p. 242, und *d. Hipp. et Plat. plac.* VII, Vol. V, p. 627) und liegt in der vermittelnden Bewegung (*Meth. med.* I, 6, V. X. p. 45 und 47 *ὄψις ὀφθαλμῶν ἐνέργεια*, und *ἡ μὲν κίνησις ἐν ἀλλαξίς τοῦ προϋπάρχοντος, ἡ δραστική δὲ ἡ ἐξ ἑαυτοῦ*); die Thätigkeit dabei ist das Unterscheiden der Gegensätze (*d. Hipp. et Plat. Plac.* V, Vol. V, p. 446, und VII, p. 625), das Schwarze ist natürlich der Gegensatz des Wesens des Sehens (*d. sympt. caus.* I, Vol. VII, p. 119). Das Agens des Sehens in dem Auge ist das Glatte, Feuchte der Krystall-Linse (*d. us. part.* das ganze 9te Buch, wo auch die reichhaltigste Beschreibung der Anatomie des Auges gegeben wird, besonders Vol. III, p. 760 und 787; und *Meth. med.* II, 6, Vol. X, p. 118 und *Hipp. et Plat. Plac.* VII, Vol. V, p. 619, 635 sq.), woraus, wie bei Aristoteles, sowohl die Nähe des Auges am Gehirne (*d. us. part.* VIII, Vol. III, p. 635) als auch der subjective Lichtschimmer oder die Phosphorescenz der Augen (*d. H. et Pl. Plac.* VII, Vol. V, p. 616) folgt. Das Vermittelnde ist ebenso die Luft (l. c. p. 623—27 und 635 sq., und *d. diff. respir.* I, Vol. VII, p. 781). Und insoferne dem Auge die Gegensätze der Farbenwelt selbst einwohnen, wird auch fast wörtlich mit Aristoteles übereinstimmend über die Farben des Auges selbst gehandelt: *Ars med.* 9, Vol. I, p. 330, *ad. Hipp. d. Epid.* Vol. XVII A, p. 723, *Introd.* 16, V. XIV, p. 776¹⁾. Als Arzt handelt Galenus ausführlicher über den Staar (*γλαύκωμα*), so *Introd.* 16, Vol. XIV, p. 775, *Ars med.* 9, Vol. I, p. 330. *Defin.* 344, Vol. XIX, p. 435, *d. H. et Pl. Plac.* VIII, Vol. V, p. 696, *d. us. part.* X,

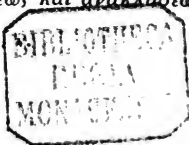
1) Hier erwähnen wir auch *Pseudo-Hippocr. d. carne*, p. 253 ed. Foes. Wie oberflächlich die Sache bei *Celsus* besprochen wird, kann man aus desselben *d. medic.* VII, 7, 13 sehen.

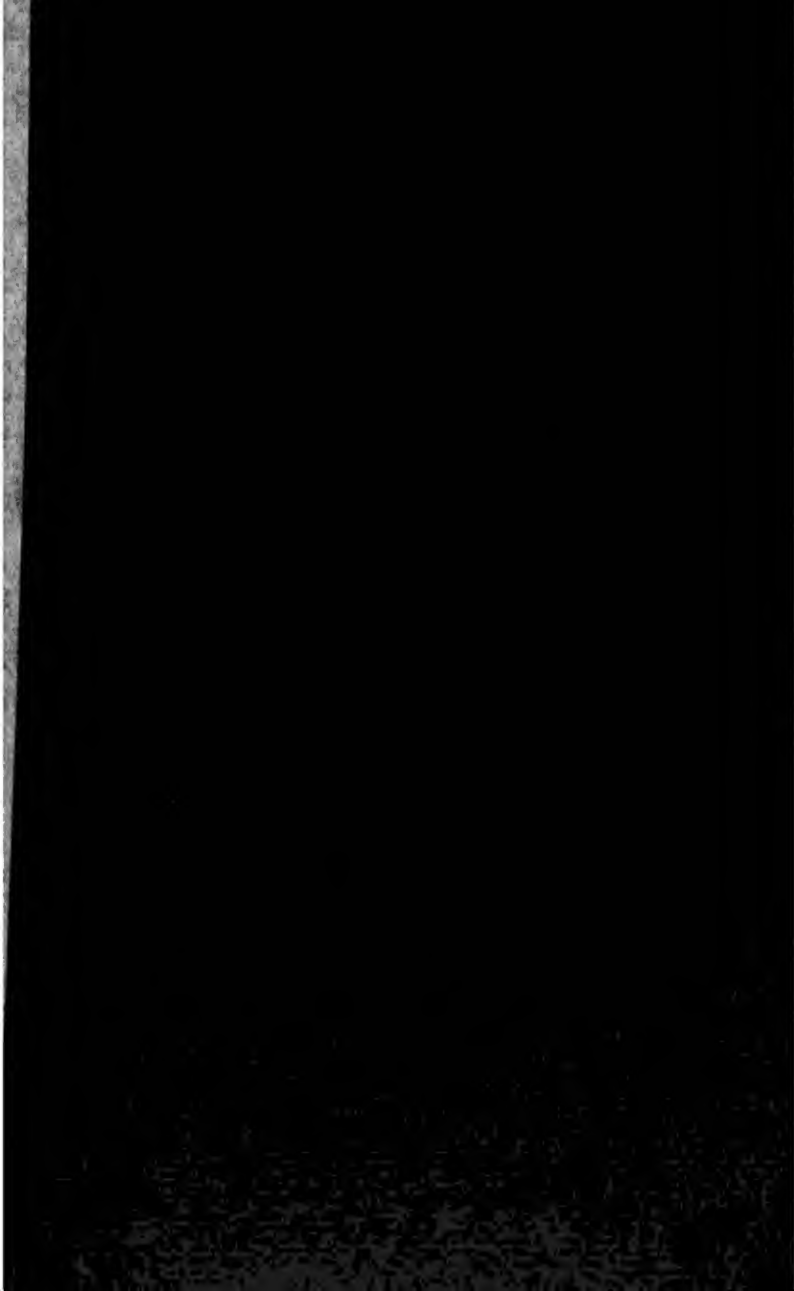
Vol. III, p. 786), ihn auf *ἑηρότης* und *πῆξις* zurückführend ¹⁾. In Betreff des Gesichtssinnes wird das Optische ausführlich erläutert *d. us. part.* X, Vol. III, p. 815 sq. (so auch das Sehen von Sternen aus Brunnen, ib. p. 776), in Hinsicht auf den Farbeindruck erwähnt, dass das starke Licht den Gesichtssinn vernichtet (ib. p. 775 u. 777), und derselbe in dem Farbenwechsel einer milden Mittelfarbe zur Linderung bedarf (ib. p. 776 und 778), als solche aber (*d. sympt. caus.* I, 6, Vol. VII, p. 120) das Violette genannt; endlich auch die subjective Wirkung des Auges bei Gelbsüchtigen oder Verwundeten erwähnt, ib. 2, p. 99.

XXI. Olympiodoros.

Die Commentatoren bewegen sich nur in der sprachlichen und sachlichen Erklärung des Aristoteles oder Plato, und geben daher für den Verlauf der Farbenlehre durchaus Nichts individuelles; ja es wäre auch bei der obigen Angabe der Theorie des Aristoteles überflüssig gewesen, die betreffenden Stellen der Erklärung aus *Simplicius*, *Themistius*, *Philoponus*, *Alexander* u. d. A. zu *d. an.*, *d. sens.*, *Meteor.* etc. auszuschreiben, da deren Commentar eben nur die Principien erläutert, die wir dort zu entwickeln hatten. (In ähnlicher Weise hat ja auch *Nemesius*, *d. natur. hom.* besonders über die subjective Gesichtsempfindung die Grundzüge der platonischen und aristotelischen Lehre zusammengestellt). Aber eine Notiz, welche sich bei *Olympiodorus ad Arist. Meteor.* fol. 48a findet, haben wir noch anzugeben, da dieselbe ganz entschieden das Entstehen des complementären Grün (nach dem Anblicke des Rothen) enthält: *ἰπειδὴ πολλάκις περὶ λύχρον ὁρῶμεν πρασινοειδῆ χρώματα· τὸ γὰρ λαμπρὸν τὸ ἐκ τοῦ φωτὸς προσγινόμενον τῇ ὄψει μῆπω ἀμυδρῶδιν φοινικοῦν χρῶμα ποιεῖ· ἐπεὶ δὲ ἀμυδρούμενον ὁδεύει ἐπὶ τὸ μέλαν, καὶ τὰ χρώματα δείκνυσιν· οὕτω γοῦν μετὰ τὸ φοινικοῦν εὐθὺς πράσινον εἶδ' ἀλουργὸν χρῶμα δείκνυσιν, ὡς ἦδη ἐξασθενῆσαν, ἣ καὶ ἱριδος σχῆμα, ἐπὶ ἀμελίστερον κατανοήσωμεν. τοῦτο δὲ σημεῖόν ἐστιν ἐμφάσεως καὶ ἀνακλάσεως.*

1) S. hierüber *Foes Oecon. Hipp.* p. 84 s.







Handeinband durch
Werner Schraml
8 München 80

